# VACON<sup>®</sup> 100 INDUSTRIAL CONVERTISSEURS DE FRÉQUENCE

# MANUEL DE L'APPLICATIF



# PRÉFACE

ID de document :	DPD01006H
Date :	9.3.2016
Version du logiciel :	FW0072V020

# À PROPOS DE CE MANUEL

Ce manuel est protégé par les droits d'auteur de Vacon Plc. Tous droits réservés.

Ce manuel présente les fonctions du convertisseur de fréquence VACON® et leur utilisation. Il respecte la même structure de menu que le convertisseur de fréquence (chapitres 1 et 4 à 8).

## Chapitre 1, Guide de mise en service rapide

• Démarrage des opérations avec le panneau opérateur.

## Chapitre 2, Assistants

- Sélection de la configuration de l'applicatif.
- Configuration rapide d'un applicatif.
- Différents applicatifs avec exemples.

## Chapitre 3, Interfaces utilisateur

- Types d'affichage et utilisation du panneau opérateur.
- Outil Vacon Live pour PC.
- Fonctions du bus de terrain.

## Chapitre 4, Menu Affichage

• Informations sur les valeurs affichées.

#### Chapitre 5, menu Paramètres

• Liste de tous les paramètres du convertisseur.

## **Chapitre 6, Menu Diagnostics**

Chapitre 7, Menu E/S et matériel

## Chapitre 8, Menus Réglages utilisateur, Favoris et Niveau utilisateur

## Chapitre 9, Description des paramètres

- Utilisation des paramètres.
- Programmation des entrées logiques et analogiques.
- Fonctions spécifiques de l'applicatif.

## Chapitre 10, Localisation des défauts

- Défauts et leurs causes.
- Réarmement des défauts.

#### Chapitre 11, Annexe

• Valeurs des préréglages dans les applicatifs.

Ce manuel comporte un grand nombre de tableaux de paramètres. Les instructions suivantes vous expliquent comment les lire.



- A. Emplacement du paramètre dans le menu, autrement dit, numéro du paramètre.
- B. Nom du paramètre.
- C. Valeur minimale du paramètre.
- D. Valeur maximale du paramètre.
- E. Unité de valeur du paramètre. Affichée uniquement si elle est disponible.
- F. Valeur configurée en usine.
- G. Numéro d'identification du paramètre.
- H. Brève description des valeurs du paramètre et/ou de sa fonction.
- Ce symbole indique que vous pouvez trouver des informations complémentaires sur le paramètre au chapitre Description des paramètres.

**REMARQUE** Vous pouvez télécharger les versions anglaise et française des manuels produit contenant l'ensemble des informations de sécurité, avertissements et mises en garde applicables sur le site <u>www.vacon.com/</u> <u>downloads</u>.

**NOTE** You can download the English and French product manuals with applicable safety, warning and caution information from <u>www.vacon.com/downloads</u>.

# FONCTIONS DU CONVERTISSEUR DE FRÉQUENCE VACON®

- Vous pouvez sélectionner l'un des applicatifs prédéfinis pour votre process : Standard, Local/Distant, Commande séquentielle, Multi-configuration ou Motopotentiomètre. Le convertisseur règle automatiquement une partie des paramètres requis, ce qui facilite la mise en service.
- Assistants pour le premier démarrage et le mode incendie.
- Assistants pour chaque applicatif : Standard, Local/Distant, Commande séquentielle, Multi-configuration ou Motopotentiomètre.
- Touche FUNCT pour basculer facilement entre la source de commande locale et la source de commande à distance. La source de commande à distance peut être E/S ou Bus de terrain. Vous pouvez sélectionner la source de commande applicable avec un paramètre.
- 8 vitesses constantes.
- Fonctions Motopotentiomètre.
- Commande par joystick.
- Fonction Jog.
- 2 temps de rampe programmables, 2 supervisions et 3 plages de fréquences interdites.
- Arrêt forcé.
- Page de commande permettant de régler et d'afficher rapidement les valeurs les plus importantes.
- Mappage des données du bus de terrain.
- Réarmement automatique.
- Différents modes de préchauffage pour éviter les problèmes de condensation.
- Fréquence de sortie maximale : 320 Hz.
- Fonctions d'Horloge temps réel et de temporisation (une batterie optionnelle est requise). Il est possible de programmer trois séquences horaires pour différentes fonctions du convertisseur.
- Disponibilité d'un régulateur PID externe. Vous pouvez l'utiliser, par exemple, pour réguler une vanne avec l'E/S du convertisseur de fréquence.
- Mode Veille permettant l'activation et la désactivation automatiques du fonctionnement du convertisseur afin d'économiser l'énergie.
- Régulateur PID double zone avec 2 signaux de retour différents : commande minimale et commande maximale.
- Deux sources de point de consigne pour la régulation PID. Vous pouvez effectuer la sélection via une entrée logique.
- Fonction de boost du point de consigne PID.
- Fonction Action directe pour améliorer la réponse aux variations du process.
- Supervision de la valeur du process.
- Commande Multi-pompe.
- Compteur de maintenance.
- Fonctions de commande de la pompe : commande de la pompe d'amorçage, commande de la pompe Jockey, nettoyage automatique de la turbine de pompe, supervision de la pression d'entrée de la pompe et fonction de protection contre le givre.

# TABLE DES MATIÈRES

Pr	éface							
	À pro	pos de ce	e manuel					
	Fonct	tions du o	convertisseur de fréquence VACON®	5				
1	Guide	e de mise	e en service rapide					
	1.1 Panneau opérateur							
	1.2	Afficha	iges	12				
	1.3	Premiè	ère mise en service	13				
	1.4	Descri	ption des applicatifs	15				
		1.4.1	Applicatif Standard					
		1.4.2	Applicatif Local/Distance	21				
		1.4.3	Applicatif de commande séquentielle	27				
		1.4.4	Applicatif de régulation PID					
		1.4.5	Applicatif Multi-configuration	40				
		1.4.6	Applicatif Motopotentiomètre					
2	Assis	tants		55				
	2.1	Assista	ant d'applicatif Standard	55				
	2.2	Assista	ant d'applicatif Local/Distance					
	2.3	Assista	ant d'applicatif de commande séquentielle	58				
	2.4	Assistant d'applicatif de régulation PID						
	2.5	Assista	ant d'applicatif multi-configuration					
	2.6	Assista	ant d'applicatif de motopotentiomètre					
	2.7	Assista	ant multi-pompe					
	2.8	Assista	ant mode incendie					
3	Inter	faces uti	lisateur					
	3.1	Naviga	tion dans le panneau opérateur	68				
	3.2	Utilisat	tion de l'affichage graphique					
		3.2.1	Modification des paramètres					
		3.2.2	Réarmement d'un défaut					
		3.2.3	Touche FUNCT					
		3.2.4	Copie des paramètres					
		3.2.5	Comparaison des paramètres					
		3.2.6	Aide textuelle	81				
		3.2.7	Utilisation du menu Favoris					
	3.3	Utilisat	tion de l'affichage textuel					
		3.3.1	Modification des paramètres					
		3.3.2	Réarmement d'un défaut					
		3.3.3	Touche FUNCT					
	3.4	Structu	ure de menu					
		3.4.1	Configuration rapide	89				
		3.4.2	Affichage	89				
	3.5	Vacon I	Live					

4	Menu Affichage					
	4.1	Groupe Affichage				
		4.1.1 Multi-affichage				
		4.1.2 Courbe tendance	93			
		4.1.3 De Base				
		4.1.4 E/S				
		4.1.5 Entrées de température				
		4.1.6 Extras et Avancé	100			
		4.1.7 Affichage des états du séquenceur (TC)	101			
		4.1.8 Affichage du régulateur PID	103			
		4.1.9 Affichage du régulateur PID externe	104			
		4.1.10 Affichage multi-pompe	104			
		4.1.11 Compteurs de maintenance	105			
		4.1.12 Affichage des données du bus de terrain	105			
5	Menu	J Paramètres	106			
	5.1	Groupe 3.1 : Réglages moteur	106			
	5.2	Groupe 3.2 : Configuration Marche/Arrêt	112			
	5.3	Groupe 3.3 : Références	114			
	5.4	Groupe 3.4 : Rampes et freinages	119			
	5.5	Groupe 3.5 : Configuration E/S	122			
	5.6	Groupe 3.6 : Mappage des données du bus de terrain	135			
	5.7	Groupe 3.7 : Fréquences interdites	137			
	5.8	Groupe 3.8 : Supervisions	138			
	5.9	Groupe 3.9 : Protections	140			
	5.10	Groupe 3.10 : Réarmement automatique	147			
	5.11	Groupe 3.11 : Paramètres de l'applicatif	148			
	5.12	Groupe 3.12 : Fonctions de temporisation	149			
	5.13	Groupe 3.13 : Régulateur PID	152			
	5.14	Groupe 3.14 : Régulateur PID externe	166			
	5.15	Groupe 3.15 : Multi-pompe	171			
	5.16	Groupe 3.16 : Compteurs de maintenance	172			
	5.17	Groupe 3.17 : Mode incendie	173			
	5.18	Groupe 3.18 : Paramètres Préchauffage du moteur	174			
	5.19	Groupe 3.19 : Perso. convertiss.	175			
	5.20	Groupe 3.20 : Frein mécanique	175			
	5.21	Groupe 3.21 : Commande de la pompe	176			
6	Menu	J Diagnostics				
	6.1	Défauts actifs	178			
	6.2	Réarmement des défauts	178			
	6.3	Historique des défauts	178			
	6.4	Compteurs sans RAZ				
	6.5	Compteurs avec RAZ	180			
	6.6	Informations logicielles	182			
7	Menu	J E/S et matériel				
	7.1	E/S de base	183			
	7.2	Emplacements des cartes optionnelles	185			

	7.3	Horloge t	emps réel	186				
	7.4	Réglage ı	unité de puissance	186				
	7.5	Panneau	opérateur	188				
	7.6	Bus de te	rrain	188				
8	Menu	s Réglages	s utilisateur. Favoris et Niveaux utilisateur	193				
	8.1	Réglages	utilisateur					
		8.1.1	Sauvegarde des paramètres					
	8.2	Favoris	5					
		8.2.1	Ajout d'un élément aux favoris	195				
		8.2.2	Suppression d'un élément des favoris	196				
	8.3	Niveaux u	ıtilisateur	196				
		8.3.1	Modification du code d'accès des niveaux utilisateur	197				
9	Descr	iption des	valeurs affichées	199				
-	9.1	MultiAffic	chage	199				
	9.2	De Base						
	9.3	E/S						
	9.4	Entrées d	le température					
	9.5	Extras et	Avancé					
	9.6	Fonctions	s de temporisation	204				
	9.7	Régulate	ur PID	205				
	9.8	Régulateur PID externe						
	9.9	Multi-pompe						
	9.10	Compteu	rs de maintenance	207				
	9.11	Données	du bus de terrain	207				
10	Descr	iption des	paramètres					
	10.1	Courbe te	endance	210				
	10.2	Réglages	moteur	211				
		10.2.1	Paramètres de la plaque signalétique du moteur	211				
		10.2.2	Paramètres de commande du moteur	212				
		10.2.3	Limites moteur	218				
		10.2.4	Paramètres de boucle ouverte	219				
		10.2.5	Fonction Démarrage I/f	223				
		10.2.6	Fonction Stabilisateur de couple	224				
		10.2.7	Régulation Sensorless	225				
	10.3	Configura	ation Marche/Arrêt	225				
	10.4	Référenc	es	234				
		10.4.1	Référence de fréquence	234				
		10.4.2	Référence de couple	235				
		10.4.3	Contrôle de couple en boucle ouverte	238				
		10.4.4	Vitesses constantes	238				
		10.4.5	Paramètres du motopotentiomètre	242				
		10.4.6	Paramètres du joystick	244				
		10.4.7	Paramètres Jog	246				

10.5	Rampes e	et freinages	248				
	10.5.1	Rampe 1	248				
	10.5.2	Rampe 2	249				
	10.5.3	Magnétisation au démarrage	250				
	10.5.4	Freinage c.c.	250				
	10.5.5	Freinage flux	250				
10.6	Configura	ation E/S	251				
	10.6.1	Programmation des entrées logiques et analogiques	251				
	10.6.2	Fonctions préréglées des entrées programmables	262				
	10.6.3	Entrées logiques	262				
	10.6.4 Entrées analogiques						
	10.6.5	Sorties logiques	274				
	10.6.6	Sorties analogiques	278				
10.7	Mappage	des données du bus de terrain	281				
10.8	Fréquenc	es interdites	283				
10.9	Supervisi	ons	285				
10.10	Protection	ns	286				
	10.10.1	Général	286				
	10.10.2	Protections thermiques du moteur	288				
	10.10.3	Protection contre le calage du moteur	291				
	10.10.4	Protection contre les sous-charges	293				
	10.10.5	Arrêt rapide	295				
	10.10.6	Défaut d'entrée de température	297				
	10.10.7	Protection AI faible	298				
	10.10.8	Déft déf. par util.1	299				
	10.10.9	Déft déf. par util.2	299				
10.11	Réarmem	nent automatique	299				
10.12	Paramètr	es de l'applicatif	302				
10.13	Fonctions	de temporisation	303				
10.14	Régulateu	ur PID	307				
	10.14.1	Réglages de base	307				
	10.14.2	Points de consigne	309				
	10.14.3	Retour	310				
	10.14.4	Action directe	311				
	10.14.5	Fonction veille	312				
	10.14.6	Supervision des retours	314				
	10.14.7	Compensation de perte de pression	316				
	10.14.8	Remplissage progressif	318				
	10.14.9	Supervision de la pression d'entrée	320				
	10.14.10	Protection givre	322				
10.15	Régulateu	ur PID externe	323				
10.16	Fonction	Multi-pompe	324				
	10.16.1	Supervision des surpressions	332				
10.17	Compteur	rs de maintenance	333				
10.18	Mode ince	endie	334				
10.19	Fonction de préchauffage moteur						
10.20	Personna	lisateur de convertisseur	338				

	10.21	Frein méo	canique	. 338
	10.22	Command	de de la pompe	. 342
		10.22.1	Nettoyage auto	. 342
		10.22.2	Pompe Jockey	. 343
		10.22.3	Pompe d'amorçage	. 345
11	Locali	sation des	défauts	347
	11.1	Affichage	d'un défaut	. 347
		11.1.1	Réarmement à l'aide de la touche de réarmement	. 348
		11.1.2	Réarmement à l'aide d'un paramètre de l'affichage graphique	. 348
		11.1.3	Réarmement à l'aide d'un paramètre de l'affichage textuel	. 349
	11.2	Historique	e des défauts	. 350
		11.2.1	Visualisation de l'historique des défauts via l'affichage graphique	. 350
		11.2.2	Visualisation de l'historique des défauts via l'affichage textuel	. 351
	11.3	Codes de	défaut	. 353
	11.4	Compteur	s avec et sans remise à zéro	. 367
		11.4.1	Compteur de temps de fonctionnement	. 367
		11.4.2	Compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro	. 368
		11.4.3	Compteur de temps de marche	. 369
		11.4.4	Compteur de temps de mise sous tension	. 369
		11.4.5	Compteur d'énergie	. 369
		11.4.6	Compteur d'énergie avec remise à zéro	. 370
12	Annex	e 1		373
	12.1	Préréglag	es des paramètres dans les différents applicatifs	. 373

# 1 GUIDE DE MISE EN SERVICE RAPIDE

# 1.1 PANNEAU OPÉRATEUR

Le panneau opérateur est l'interface entre le convertisseur de fréquence et l'utilisateur. Par son intermédiaire, vous pouvez commander la vitesse d'un moteur et afficher l'état du convertisseur de fréquence. Vous pouvez également définir les paramètres du convertisseur de fréquence.



Fig. 1: Boutons du panneau opérateur

- A. Touche BACK/RESET. Utilisez cette touche pour revenir en arrière dans le menu, quitter le mode Édition et réarmer un défaut.
- B. Touche HAUT. Utilisez cette touche pour faire défiler le menu vers le haut et augmenter une valeur.
- C. Touche FUNCT. Utilisez cette touche pour inverser le sens de rotation du moteur, accéder à la page de commande et modifier la source de commande. Pour en savoir plus, voir *3 Interfaces utilisateur*.
- D. Touche DROITE.
- E. Touche MARCHE.
- F. Touche BAS. Utilisez cette touche pour faire défiler le menu vers le bas et réduire une valeur.
- G. Touche ARRÊT.
- H. Touche GAUCHE. Utilisez cette touche pour déplacer le curseur vers la gauche.
- I. Touche OK. Utilisez cette touche pour accéder à un niveau ou un élément actif, ou pour valider une sélection.

## 1.2 AFFICHAGES

Deux types d'affichage sont proposés : l'affichage graphique et l'affichage textuel. Le panneau opérateur comporte toujours le même panneau et les mêmes touches.

L'affichage présente les données suivantes :

- l'état du moteur et du convertisseur ;
- les défauts du moteur et du convertisseur ;
- votre emplacement dans la structure de menu.



Fig. 2: Affichage graphique

- A. Premier champ d'état : ARRÊT/MARCHE
- B. Sens de rotation du moteur
- C. Deuxième champ d'état : PRÊT/PAS PRÊT/DÉFAUT
- D. Champ d'alarme : ALARME/-
- E. Champ de la source de commande : PC/ES/PANNEAU OPÉRATEUR/BUS DE TERRAIN
- F. Champ de localisation : numéro d'identification du paramètre et emplacement actuel dans le menu
- G. Groupe ou élément activé
- H. Nombre d'éléments dans le groupe en question



Fig. 3: Affichage textuel. Si le texte est trop long pour être affiché en entier, il défile automatiquement sur l'affichage.

- A. Indicateurs d'état
- B. Indicateurs d'alarme et de défaut
- C. Nom du groupe ou de l'élément à l'emplacement actuel
- D. Emplacement actuel dans le menu
- E. Indicateurs de la source de commande
- F. Indicateurs du sens de rotation

## 1.3 PREMIÈRE MISE EN SERVICE

L'assistant de mise en service vous demande de renseigner les données nécessaires pour que convertisseur commande votre procédure.

1	Sélection de la langue (P6.1)	La sélection est différente dans tous les packs linguistiques
2	Heure d'été* (P5.5.5)	Russie US EU OFF
3	Heure* (P5.5.2)	hh:mm:ss
4	Année* (P5.5.4)	aaaa
5	Date* (P5.5.3)	jj.mm.

\* Vous pouvez voir ces étapes si une batterie est installée.

	Exécuter l'Assistant de mise en service ?	
6		Oui Non

Pour définir manuellement les valeurs des paramètres, sélectionnez *Non* et appuyez sur OK.

7	Sélection d'un applicatif (P1.2 Applicatif, ID212)	Standard Local/Distance Commande séquentielle Régulation PID Multi-configuration Motopotentiomètre
8	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.2.2 Type de moteur (conformément à la plaque signalétique)	Moteur à aimants permanents (AP) Moteur à induction Moteur à réluctance
9	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.1 Tension nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique)	Plage : Variable
10	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.2 Fré- quence nominale moteur (conformément à la pla- que signalétique)	Plage : 8,00320,00 Hz
11	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.3 Vitesse nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique)	Plage : 2419200
12	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 Courant nominal moteur	Plage : Variable
13	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos phi moteur	Plage : 0.30-1.00

Si la valeur de Type de moteur est *Moteur à induction*, l'étape suivante s'affiche. Si vous sélectionnez *Moteur AP*, la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur est 1,00 et l'assistant passe directement à l'étape 14.

14	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.1 Référence de fréquence minimale	Plage : 0,00P3.3.1.2 Hz
15	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.2 Référence de fréquence maximale	Plage : P3.3.1.1320,00 Hz
16	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.2 Temps d'accélération 1	Plage : 0,1300,0 s
17	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.3 Temps de décélération 1	Plage : 0,1300,0 s
18	Démarrer l'Assistant d'applicatif ?	Oui Non

Pour lancer l'Assistant d'applicatif, sélectionnez *Oui* et appuyez sur OK. Voir la description des différents Assistants d'applicatif au chapitre *2 Assistants*.

Une fois ces sélections effectuées, l'Assistant de mise en service est terminé. Pour redémarrer l'Assistant de mise en service, vous avez deux possibilités. Accédez au paramètre P6.5.1 Restauration des paramètres usine ou au paramètre B1.1.2 Assistant de mise en service. Ensuite, sélectionnez la valeur *Activer*.

## 1.4 DESCRIPTION DES APPLICATIFS

Utilisez le paramètre P1.2 (Applicatif) pour sélectionner un applicatif pour le convertisseur. Dès la modification du paramètre P1.2, un groupe de paramètres retrouve ses valeurs préréglées en usine.

## 1.4.1 APPLICATIF STANDARD

Vous pouvez utiliser l'applicatif Standard dans les processus de contrôle de vitesse ne nécessitant aucune fonction spéciale, tels que les pompes, les ventilateurs ou les convoyeurs.

Le convertisseur de fréquence peut être commandé à partir du panneau opérateur, du bus de terrain ou du bornier d'E/S.

Lorsque vous commandez le convertisseur à partir du bornier d'E/S, le signal de référence de fréquence est raccordé à Al1 (0...10 V) ou Al2 (4...20 mA). Le raccordement dépend du type de signal utilisé. Trois références fréquence prédéfinies sont également disponibles. Vous pouvez activer les références fréquence prédéfinies avec DI4 et DI5. Les signaux de marche/ arrêt du convertisseur sont raccordés à DI1 (marche avant) et DI2 (marche arrière).

Toutes les sorties du convertisseur peuvent être configurées librement dans tous les applicatifs. Une sortie analogique (Fréquence de sortie) et trois sorties relais (Marche, Défaut, Prêt) sont disponibles sur la carte d'E/S de base.

			C	Carte d'E/S standa	ard	
	Borne		Affichage Description			
<b>^_</b> ,	1	+10 Vref		Sortie de référence		
Potentiomètre de référence	2	AI1+		Entrée analogique 1 +	Référence de fréquence	
·	3	AI1-		Entrée analogique 1 -	(prereglage 010 V)	
	4	AI2+		Entrée analogique 2 +	Référence de fréquence	
	5	AI2-		Entrée analogique 2 -		
	6	24 Vsortie	•	Tension auxiliaire 24 V		
	7	GND	•	Terre E/S		
·····	8	DI1		Entrée logique 1	Marche avant	
	9	DI2		Entrée logique 2	Marche arrière	
	10	DI3		Entrée logique 3	Défaut externe	
	11	СМ	•	Commun pour DI1-DI6		
	12	24 Vsortie		Tension auxiliaire 24 V		
г[	13	GND	•	Terre E/S		
·····	14	DI4		Entrée logique 4	DI4DI5Réf. fréquenceOuvertOuvertEntrée analog.FerméOuvertVitesse cste 1	
	15	DI5		Entrée logique 5	Fermé Fermé Vitesse cste 2 Fermé Fermé Vitesse cste 3	
	16	DI6		Entrée logique 6	Réarmement défaut	
	17	СМ	•	Commun pour DI1-DI6		
( mA )	18	A01+		Sortie analogique 1 +	Fréquence de sortie	
``	19	A01-	•	Sortie analogique 1 -		
	30	+24 Ventrée		Tension entrée auxiliaire 24 V		
	Α	RS485		Bus série, négatif	Modbus RTU,	
	В	RS485		Bus série, positif	N2, BACnet	
	21	RO1/1 NC		Sortie relais 1		
	22	RO1/2 CM			MARCHE	
·	23	R01/3 NO				
	24	RO2/1 NC		Sortie relais 2	DÉFAUT	
	25	R02/2 CM			DEFAUI	
·( <u>)</u>	26	R02/3 NO				
	28	TI1+		Entrée thermistance	*)	
	29					
	32	RO3/2 CM		Sortie relais 3	PRÊT   **)	
	33	RO3/3 NO				

*Fig. 4: Raccordements de commande préréglés de l'applicatif Standard* 

\* = Disponible uniquement sur le Vacon 100 X.

\*\* = Pour découvrir la configuration des interrupteurs DIP sur le Vacon 100 X, voir le manuel d'installation du Vacon 100 X.



Fig. 5: Interrupteur DIP

- A. Interrupteur DIP d'entrée logique
- B. Isolées de la terre

C.	Mise	à la	terre	(préréglage)
0.	1.1120	utu	COLLC	(pi ci cgiuge)

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.1.1	Assistant de mise en service	0	1		0	1170	0 = Ne pas activer 1 = Activer Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant de mise en service démarre (voir le chapi- tre Table 1 Assistant de mise en service).
1.1.3	Assistant multi- pompe	0	1		0	1671	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant multi-pompe démarre (voir le chapi- tre 2.7 Assistant multi- pompe).
1.1.4	Assistant mode incendie	0	1		0	1672	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant mode incendie démarre (voir le chapi- tre 2.8 Assistant mode incendie).

## Table 2: M1.1 Assistants

# Table 3: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.2	Applicatif	0	5		0	212	0 = Standard 1 = Local/Distance 2 = Commande séquentielle 3 = Régulation PID 4 = Multi-configuration 5 = Motopotentiomètre
1.3	Réf. de fréquence minimale	0.00	P1.4	Hz	0.0	101	
1.4	Réf. de fréquence maximale	P1.3	320.0	Hz	50.0 / 60.0	102	
1.5	Temps d'accéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	103	
1.6	Temps de décéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	104	
1.7	Courant max. de sor- tie	IH*0,1	IS	А	Variable	107	
1.8	Type de moteur	0	2		0	650	0 = Moteur à induction 1 = Moteur à aimants permanents 2 = Moteur à réluc- tance
1.9	Tension nominale moteur	Variable	Variable	V	Variable	110	Reprendre la valeur U <sub>n</sub> sur la plaque signaléti- que du moteur. <b>REMARQUE!</b> Vérifier si le raccor- dement du moteur est de type Triangle ou Étoile.
1.10	Fréquence nominale moteur	8.0	320.0	Hz	50 / 60	111	Reprendre la valeur fn sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.11	Vitesse nominale moteur	24	19200	tr/min	Variable	112	Reprendre la valeur nn sur la plaque signaléti- que du moteur.

# Table 3: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.12	Courant nominal moteur	IH * 0,1	IH * 2	А	Variable	113	Reprendre la valeur In sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.13	Cos phi moteur (fac- teur de puissance)	0.30	1.00		Variable	120	Reprendre cette valeur sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.14	Optimisation énergie	0	1		0	666	0 = Désactivé 1 = Activé
1.15	Identification	0	2		0	631	0 = Aucune action 1 = En attente 2 = Avec rotation
1.16	Type redémarrage	0	1		0	505	0 = Rampe 1 = Reprise au vol
1.17	Mode Arrêt	0	1		0	506	0 = Roue libre 1 = Rampe
1.18	Réarmement auto- matique	0	1		0	731	0 = Désactivé 1 = Activé
1.19	Action en cas de défaut externe	0	3		2	701	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
1.20	Action en cas de défaut Al faible	0	5		0	700	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Alarme + fréquence défaut préréglée (P3.9.1.13) 3 = Alarme + fréquence précédente 4 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 5 = Défaut (Arrêt en roue libre)

# Table 3: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.21	Source commande à distance	0	1		0	172	0 = Commande E/S 1 = Commande via le bus de terrain
1.22	Sélection référence A de cde E/S	0	9		5	117	0 = Vitesse constante 0 1 = Réf. panneau op. 2 = Bus de terrain 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al1+Al2 6 = référence PID 7 = Motopotentiomètre 8 = Référence du joys- tick 9 = Référence jog 10 = Sortie bloc 1 11 = Sortie bloc 2 12 = Sortie bloc 3 13 = Sortie bloc 4 14 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 6 16 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 8 18 = Sortie bloc 9 19 = Sortie bloc 10
1.23	Sélection de la réfé- rence du panneau opérateur	0	9		1	121	Voir P1.22.
1.24	Sélection de la réfé- rence cde bus de ter- rain	0	9		2	122	Voir P1.22.
1.25	Al1: Echelle	0	1		0	379	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.26	AI2 : échelle	0	1		1	390	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.27	Fonction R01	0	51		2	1101	Voir P3.5.3.2.1
1.28	Fonction R02	0	51		3	1104	Voir P3.5.3.2.1
1.29	Fonction R03	0	51		1	1107	Voir P3.5.3.2.1
1.30	Fonction A01	0	31		2	10050	Voir P3.5.4.1.1

## Table 4: M1.31 Standard

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.31.1	Vitesse constante 1	P1.3	P1.4	Hz	10.0	105	
1.31.2	Vitesse constante 2	P1.3	P1.4	Hz	15.0	106	
1.31.3	Vitesse constante 3	P1.3	P1.4	Hz	20.0	126	

## 1.4.2 APPLICATIF LOCAL/DISTANCE

Utilisez l'applicatif Local/Distance, par exemple, lorsqu'il est nécessaire de basculer entre deux sources de commande différentes.

Pour basculer entre la source de commande locale et la source de commande à distance, utilisez DI6. Lorsque la source de commande Distance est active, vous pouvez transmettre les commandes de marche/arrêt à partir du bus de terrain ou du bornier d'E/S (DI1 et DI2). Lorsque la source de commande Local est active, vous pouvez transmettre les commandes de marche/arrêt à partir du panneau opérateur, du bus de terrain ou du bornier d'E/S (DI4 et DI5).

Pour chaque source de commande, vous pouvez sélectionner la référence de fréquence à partir du panneau opérateur, du bus de terrain ou du bornier d'E/S (Al1 ou Al2).

Toutes les sorties du convertisseur peuvent être configurées librement dans tous les applicatifs. Une sortie analogique (Fréquence de sortie) et trois sorties relais (Marche, Défaut, Prêt) sont disponibles sur la carte d'E/S de base.

	Carte d'E/S standard									
		Borne	Signal	Description						
	1	+10 Vref	Sortie de référence							
mètre de   \ référence   110 kΩ .	2	AI1+	Entrée analogique 1 +	LOCAL : Référence de fréquence						
	3	AI1-	Entrée analogique 1 -	(préréglage : 010V)						
Référence à distance	4	AI2+	Entrée analogique 2 +	À DISTANCE : Référence de fréquence						
(420 mA)	5	AI2-	Entrée analogique 2 -	(préréglage : 420 mA)						
Çommande	6	24 Vout •	Tension auxiliaire 24 V							
à distance (+24 V)	7	GND	Terre E/S							
´	8	DI1	Entrée logique 1	À DISTANCE : Marche avant						
	9	DI2	Entrée logique 2	À DISTANCE : Marche arrière						
Base de commande	10	DI3	Entrée logique 3	Défaut externe						
à distance	11	CM •	Commun pour DI1-DI6							
	12	24 Vout	Tension auxiliaire 24 V							
г{	13	GND •	Terre E/S							
	14	DI4	Entrée logique 4	LOCAL : Marche avant						
	15	DI5	Entrée logique 5	LOCAL : Marche arrière						
	16	DI6	Entrée logique 6	Sélection LOCAL/DISTANCE						
	17	СМ •	Commun pour DI1-DI6							
( mA )	18	A01+	Sortie analogique 1 +	Fréquence de						
``´	19	A01-/GND	Sortie analogique 1 -	sortie (020 mA)						
	30	+24Vin	Tension d'entrée auxiliaire 24 V							
	Α	RS485	Bus série, négatif	Modbus RTU,						
	В	RS485	Bus série, positif	N2, BACnet						
MARCHE	21	RO1/1 NC	Sortie relais 1							
	22	RO1/2 CM		MARCHE						
	23	R01/3 NO								
	24	RO2/1 NC	Sortie relais 2	DÉEAUT						
	25									
·	26			 ب ۷						
	28		Entree thermistance							
ļ	29			** <b>ι</b>						
	32	RO3/2 CM	Sortie relais 3	PRÊT PRÊT						
	55	R03/3 NO								

*Fig. 6: Raccordements de commande préréglés de l'applicatif Local/Distance* 

\* = Disponible uniquement sur le Vacon 100 X.

\*\* = Pour découvrir la configuration des interrupteurs DIP sur le Vacon 100 X, voir le manuel d'installation du Vacon 100 X.



Fig. 7: Interrupteur DIP

- A. Interrupteur DIP d'entrée logique
- B. Isolées de la terre

C.	Mise	à la	terre	(préréglage)
0.	1.1120	utu	COLLC	(pi ci cgiuge)

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.1.1	Assistant de mise en service	0	1		0	1170	0 = Ne pas activer 1 = Activer Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant de mise en service démarre (voir le chapi- tre Table 1 Assistant de mise en service).
1.1.3	Assistant multi- pompe	0	1		0	1671	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant multi-pompe démarre (voir le chapi- tre 2.7 Assistant multi- pompe).
1.1.4	Assistant mode incendie	0	1		0	1672	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant mode incendie démarre (voir le chapi- tre 2.8 Assistant mode incendie).

## Table 5: M1.1 Assistants

# Table 6: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.2	Applicatif	0	5		1	212	0 = Standard 1 = Local/Distance 2 = Commande séquentielle 3 = Régulation PID 4 = Multi-configuration 5 = Motopotentiomètre
1.3	Réf. de fréquence minimale	0.00	P1.4	Hz	0.0	101	
1.4	Réf. de fréquence maximale	P1.3	320.0	Hz	50.0 / 60.0	102	
1.5	Temps d'accéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	103	
1.6	Temps de décéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	104	
1.7	Courant max. de sor- tie	IH*0,1	IS	А	Variable	107	
1.8	Type de moteur	0	2		0	650	0 = Moteur à induction 1 = Moteur à aimants permanents 2 = Moteur à réluc- tance
1.9	Tension nominale moteur	Variable	Variable	V	Variable	110	Reprendre la valeur Un sur la plaque signaléti- que du moteur. <b>REMARQUE!</b> Vérifier si le raccor- dement du moteur est de type Triangle ou Étoile.
1.10	Fréquence nominale moteur	8.0	320.0	Hz	50 / 60	111	Reprendre la valeur fn sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.11	Vitesse nominale moteur	24	19200	tr/min	Variable	112	Reprendre la valeur nn sur la plaque signaléti- que du moteur.

Table 6: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.12	Courant nominal moteur	IH * 0,1	IH * 2	А	Variable	113	Reprendre la valeur In sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.13	Cos phi moteur (fac- teur de puissance)	0.30	1.00		Variable	120	Reprendre cette valeur sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.14	Optimisation énergie	0	1		O	666	0 = Désactivé 1 = Activé
1.15	Identification	0	2		0	631	0 = Aucune action 1 = En attente 2 = Avec rotation
1.16	Type redémarrage	0	1		0	505	0 = Rampe 1 = Reprise au vol
1.17	Mode Arrêt	0	1		0	506	0 = Roue libre 1 = Rampe
1.18	Réarmement auto- matique	0	1		0	731	0 = Désactivé 1 = Activé
1.19	Action en cas de défaut externe	0	3		2	701	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
1.20	Action en cas de défaut Al faible	0	5		0	700	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Alarme + fréquence défaut préréglée (P3.9.1.13) 3 = Alarme + fréquence précédente 4 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 5 = Défaut (Arrêt en roue libre)

# Table 6: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.21	Source commande à distance	0	1		0	172	0 = Commande E/S 1 = Commande via le bus de terrain
1.22	Sélection référence A de cde E/S	0	9		3	117	0 = Vitesse constante 0 1 = Réf. panneau op. 2 = Bus de terrain 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al1+Al2 6 = référence PID 7 = Motopotentiomètre 8 = Référence du joys- tick 9 = Référence jog 10 = Sortie bloc 1 11 = Sortie bloc 2 12 = Sortie bloc 3 13 = Sortie bloc 4 14 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 6 16 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 8 18 = Sortie bloc 9 19 = Sortie bloc 10
1.23	Sélection de la réfé- rence du panneau opérateur	0	9		1	121	Voir P1.22.
1.24	Sélection de la réfé- rence cde bus de ter- rain	0	9		2	122	Voir P1.22.
1.25	Al1: Echelle	0	1		0	379	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.26	AI2 : échelle	0	1		1	390	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.27	Fonction R01	0	51		2	1101	Voir P3.5.3.2.1
1.28	Fonction RO2	0	51		3	1104	Voir P3.5.3.2.1
1.29	Fonction R03	0	51		1	1107	Voir P3.5.3.2.1
1.30	Fonction A01	0	31		2	10050	Voir P3.5.4.1.1

## Table 7: M1.32 Local/Distance

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.32.1	Sélection référence B de commande E/S	1	20		4	131	Voir P1.22
1.32.2	Forcer la cde vers E/S B				EntLog emplct A. 6	425	FERMÉ = Forcer la source de commande sur E/S B
1.32.3	Forcer la référence E/S B				EntLog emplct A. 6	343	FERMÉ = La référence fréquence utilisée est précisée par le para- mètre B de référence d'E/S (P1.32.1).
1.32.4	Signal de commande 1 B				EntLog emplct A. 4	423	
1.32.5	Signal de commande 2 B				EntLog emplct A. 5	424	
1.32.6	Forcer la commande vers le panneau opé- rateur				EntLog emplct A. 1	410	
1.32.7	Forcer la commande vers le bus de terrain				EntLog : emplct 0.1	411	
1.32.8	Défaut externe (NO)				EntLog emplct A. 3	405	OUVERT = OK FERMÉ = Défaut externe
1.32.9	RAZ défaut fermé				EntLog : emplct 0.1	414	Réarme tous les défauts actifs lorsque la valeur est FERMÉ

## 1.4.3 APPLICATIF DE COMMANDE SÉQUENTIELLE

Vous pouvez utiliser l'applicatif de commande séquentielle avec les processus impliquant plus d'une référence de fréquence fixe (tels que les bancs de test).

Vous pouvez utiliser 1 + 7 références fréquence : une référence de base (Al1 ou Al2) et sept références prédéfinies.

Sélectionnez l'une des références fréquence prédéfinies à l'aide des entrées logiques DI4, DI5 et DI6. Si aucune de ces entrées n'est active, la référence de fréquence est déduite de l'entrée analogique (AI1 ou AI2). Transmettez les commandes de marche/arrêt via le bornier d'E/S (DI1 et DI2).

Toutes les sorties du convertisseur peuvent être configurées librement dans tous les applicatifs. Une sortie analogique (Fréquence de sortie) et trois sorties relais (Marche, Défaut, Prêt) sont disponibles sur la carte d'E/S de base.

		Car	d	
		Borne	Signal	Description
	1	+10 Vref	Sortie de référence	
Potentio- mètre de $\land$ référence $\land$ 110 k $\Omega$	2	AI1+	Entrée analogique 1 +	Référence de fréquence
LI	3	AI1-	Entrée analogique 1 -	(prereglage 010 V)
	4	AI2+	Entrée analogique 2 +	Référence de fréquence (préréglage 420 mA)
	5	AI2-	Entrée analogique 2 -	
	6	24 Vout •	Tension auxiliaire 24 V	
	7	GND •	Terre E/S	
	8	DI1	Entrée logique 1	Marche avant
·	9	DI2	Entrée logique 2	Marche arrière
	10	DI3	Entrée logique 3	Défaut externe
	11	CM •	Commun pour DI1-DI6	
	12	24 Vout	Tension auxiliaire 24 V	
г	13	GND •	Terre E/S	
	14	DI4	Entrée logique 4	DI4         DI5         DI6 Réf. fréquence           0         0         0         Entrée analog.           1         0         0         Vitesse cste 1           0         1         0         Vitesse cste 2
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15	DI5	Entrée logique 5	1         1         0         Vitesse cste 3           0         0         1         Vitesse cste 4           1         0         1         Vitesse cste 5
	16	DI6	Entrée logique 6	0         1         1         Vitesse cste 6           1         1         1         Vitesse cste 7
	17	СМ	Commun pour DI1-DI6	
( mA	18	A01+	Sortie analogique 1 +	Eráquence de
×2′	19	A01-	Sortie analogique 1 -	sortie (020 mA)
	30	+24Vin	Tension d'entrée auxiliaire 24 V	
	Α	RS485	Bus série, négatif	Modbus RTU,
	В	RS485	Bus série, positif	N2, BACnet
MADCHE	21	RO1/1 NC	Sortie relais 1	
	22	RO1/2 CM		MARCHE
	23	RO1/3 NO		
	24	RO2/1 NC	Sortie relais 2	DÉGAUT
	25	RO2/2 CM		DEFAUI
' <del>(X)</del>	26	RO2/3 NO		
-	28	TI1+	Entrée thermistance	*)
	29		Contin rabia 3	
	32			PRÊT **)
	33			

*Fig. 8: Raccordements de commande préréglés de l'applicatif de commande séquentielle* 

\* = Disponible uniquement sur le Vacon 100 X.

\*\* = Pour découvrir la configuration des interrupteurs DIP sur le Vacon 100 X, voir le manuel d'installation du Vacon 100 X.



Fig. 9: Interrupteur DIP

- A. Interrupteur DIP d'entrée logiqueB. Isolées de la terre
- C. Mise à la terre (préréglage)

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.1.1	Assistant de mise en service	0	1		0	1170	0 = Ne pas activer 1 = Activer Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant de mise en service démarre (voir le chapi- tre Table 1 Assistant de mise en service).
1.1.3	Assistant multi- pompe	0	1		0	1671	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant multi-pompe démarre (voir le chapi- tre 2.7 Assistant multi- pompe).
1.1.4	Assistant mode incendie	0	1		0	1672	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant mode incendie démarre (voir le chapi- tre 2.8 Assistant mode incendie).

## Table 8: M1.1 Assistants

# Table 9: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.2	Applicatif	0	5		2	212	0 = Standard 1 = Local/Distance 2 = Commande séquentielle 3 = Régulation PID 4 = Multi-configuration 5 = Motopotentiomètre
1.3	Réf. de fréquence minimale	0.00	P1.4	Hz	0.0	101	
1.4	Réf. de fréquence maximale	P1.3	320.0	Hz	50.0 / 60.0	102	
1.5	Temps d'accéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	103	
1.6	Temps de décéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	104	
1.7	Courant max. de sor- tie	IH*0,1	ls	А	Variable	107	
1.8	Type de moteur	0	2		0	650	0 = Moteur à induction 1 = Moteur à aimants permanents 2 = Moteur à réluc- tance
1.9	Tension nominale moteur	Variable	Variable	V	Variable	110	Reprendre la valeur U <sub>n</sub> sur la plaque signaléti- que du moteur. <b>REMARQUE!</b> Vérifier si le raccor- dement du moteur est de type Triangle ou Étoile.
1.10	Fréquence nominale moteur	8.0	320.0	Hz	50 / 60	111	Reprendre la valeur fn sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.11	Vitesse nominale moteur	24	19200	tr/min	Variable	112	Reprendre la valeur nn sur la plaque signaléti- que du moteur.

# Table 9: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.12	Courant nominal moteur	IH * 0,1	IH * 2	А	Variable	113	Reprendre la valeur In sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.13	Cos phi moteur (fac- teur de puissance)	0.30	1.00		Variable	120	Reprendre cette valeur sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.14	Optimisation énergie	0	1		0	666	0 = Désactivé 1 = Activé
1.15	Identification	0	2		0	631	0 = Aucune action 1 = En attente 2 = Avec rotation
1.16	Type redémarrage	0	1		0	505	0 = Rampe 1 = Reprise au vol
1.17	Mode Arrêt	0	1		0	506	0 = Roue libre 1 = Rampe
1.18	Réarmement auto- matique	0	1		0	731	0 = Désactivé 1 = Activé
1.19	Action en cas de défaut externe	0	3		2	701	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
1.20	Action en cas de défaut Al faible	0	5		0	700	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Alarme + fréquence défaut préréglée (P3.9.1.13) 3 = Alarme + fréquence précédente 4 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 5 = Défaut (Arrêt en roue libre)

# Table 9: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.21	Source commande à distance	0	1		0	172	0 = Commande E/S 1 = Commande via le bus de terrain
1.22	Sélection référence A de cde E/S	0	9		5	117	0 = Vitesse constante 0 1 = Réf. panneau op. 2 = Bus de terrain 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al1+Al2 6 = référence PID 7 = Motopotentiomètre 8 = Référence du joys- tick 9 = Référence jog 10 = Sortie bloc 1 11 = Sortie bloc 2 12 = Sortie bloc 3 13 = Sortie bloc 4 14 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 8 18 = Sortie bloc 9 19 = Sortie bloc 10
1.23	Sélection de la réfé- rence du panneau opérateur	0	9		1	121	Voir P1.22.
1.24	Sélection de la réfé- rence cde bus de ter- rain	0	9		2	122	Voir P1.22.
1.25	Al1: Echelle	0	1		0	379	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.26	AI2 : échelle	0	1		1	390	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.27	Fonction R01	0	51		2	1101	Voir P3.5.3.2.1
1.28	Fonction R02	0	51		3	1104	Voir P3.5.3.2.1
1.29	Fonction R03	0	51		1	1107	Voir P3.5.3.2.1
1.30	Fonction A01	0	31		2	10050	Voir P3.5.4.1.1

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.33.1	Vitesse constante 1	P1.3	P1.4	Hz	10.0	105	
1.33.2	Vitesse constante 2	P1.3	P1.4	Hz	15.0	106	
1.33.3	Vitesse constante 3	P1.3	P1.4	Hz	20.0	126	
1.33.4	Vitesse constante 4	P1.3	P1.4	Hz	25.0	127	
1.33.5	Vitesse constante 5	P1.3	P1.4	Hz	30.0	128	
1.33.6	Vitesse constante 6	P1.3	P1.4	Hz	40.0	129	
1.33.7	Vitesse constante 7	P1.3	P1.4	Hz	50.0	130	
1.33.8	Mode Vitesse cons- tante	0	1		0	128	0 = Codage binaire 1 = Nombre d'entrées. La vitesse constante est sélectionnée en fonction du nombre d'entrées logiques de vitesse constante acti- ves.
1.33.9	Défaut externe (NO)				EntLog emplct A. 3	405	FERMÉ = OK OUVERT = Défaut externe
1.33.10	RAZ défaut fermé				EntLog : emplct 0.1	414	Réarme tous les défauts actifs lorsque la valeur est FERMÉ

Table 10: M1.33 Commande séquentielle

## 1.4.4 APPLICATIF DE RÉGULATION PID

Vous pouvez utiliser l'applicatif de régulation PID avec les processus pour lesquels la variable de processus (telle que la pression) est contrôlée via la commande de vitesse du moteur.

Dans cet applicatif, le régulateur PID interne du convertisseur de fréquence est configuré pour un point de consigne et un signal de retour.

Vous pouvez utiliser deux sources de commande. Sélectionnez la source de commande A ou B avec DI6. Lorsque la source de commande A est active, les commandes de marche/arrêt sont transmises via DI1 et le régulateur PID donne la référence de fréquence. Lorsque la source de commande B est active, les commandes de marche/arrêt sont transmises via DI4 et AI1 donne la référence de fréquence.

Toutes les sorties du convertisseur peuvent être configurées librement dans tous les applicatifs. Une sortie analogique (Fréquence de sortie) et trois sorties relais (Marche, Défaut, Prêt) sont disponibles sur la carte d'E/S de base.

	Carte d'E/S standard							
		Borne	Signal	Description				
	1	+10 Vref	Sortie de référence					
Potentio-	2	AI1+	Entrée analogique 1 +	Source A : Point de consigne PID (référence)				
Transmetteur 2 fils	3	AI1-	Entrée analogique 1 -	Source B : Référence de fréquence (préréglage : 010 V)				
Valeur réelle	4	AI2+	Entrée analogique 2 +	Retour PID (valeur réelle)				
	5	AI2-	Entrée analogique 2 -	(préréglage : 420 mA)				
<u>(0)420mA</u>	6	24 Vout	Tension auxiliaire 24 V					
	7	GND •	Terre E/S					
	8	DI1	Entrée logique 1	Source A : Marche avant (régulateur PID)				
T,	9	DI2	Entrée logique 2	Défaut externe				
<u> </u>	10	DI3	Entrée logique 3	Réarmement défaut				
	11	CM •	Commun pour DI1-DI6					
·	12	24 Vout	Tension auxiliaire 24 V					
г	13	GND •	Terre E/S					
	14	DI4	Entrée logique 4	Source B : Marche avant (Réf. de fréquence P3.3.1.6)				
	15	DI5	Entrée logique 5	Vitesse constante 1				
· · · · · · · · · · · · · · · · ·	16	DI6	Entrée logique 6	Sélection source de commande A/B				
	17	CM •	Commun pour DI1-DI6					
( mA )	18	A01+	Sortie analogique 1 +	Eréquence de				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19	AO1-/GND	Sortie analogique 1 -	sortie (020 mA)				
	30	+24Vin	Tension d'entrée auxiliaire 24 V					
	Α	RS485	Bus série, négatif	Modbus RTU,				
	В	RS485	Bus série, positif	N2, BACnet				
МАРСНЕ	21	RO1/1 NC	Sortie relais 1					
	22	RO1/2 CM		MARCHE				
	23	RO1/3 NO						
	24	RO2/1 NC	Sortie relais 2	DÉCAUT				
	25	RO2/2 CM		DEFAUI				
'(X)	26	R02/3 NO						
	28		Entrée thermistance	*)				
	29			×*)				
	32	RO3/2 CM	Sortie relais 3	PRÊT PRÊT				
	53	R03/3 NO						

Fig. 10: Raccordements de commande préréglés de l'applicatif Régulateur PID

\* = Disponible uniquement sur le Vacon 100 X.

\*\* = Pour découvrir la configuration des interrupteurs DIP sur le Vacon 100 X, voir le manuel d'installation du Vacon 100 X.



Fig. 11: Interrupteur DIP

- A. Interrupteur DIP d'entrée logique
- B. Isolées de la terre

С	Mise à la terre	(préréglage)
υ.		(pi ei egtage)

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.1.1	Assistant de mise en service	0	1		0	1170	0 = Ne pas activer 1 = Activer Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant de mise en service démarre (voir le chapi- tre Table 1 Assistant de mise en service).
1.1.3	Assistant multi- pompe	0	1		0	1671	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant multi-pompe démarre (voir le chapi- tre 2.7 Assistant multi- pompe).
1.1.4	Assistant mode incendie	0	1		0	1672	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant mode incendie démarre (voir le chapi- tre 2.8 Assistant mode incendie).

## Table 11: M1.1 Assistants
Table 12: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.2	Applicatif	0	5		3	212	0 = Standard 1 = Local/Distance 2 = Commande séquentielle 3 = Régulation PID 4 = Multi-configuration 5 = Motopotentiomètre
1.3	Réf. de fréquence minimale	0.00	P1.4	Hz	0.0	101	
1.4	Réf. de fréquence maximale	P1.3	320.0	Hz	50.0 / 60.0	102	
1.5	Temps d'accéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	103	
1.6	Temps de décéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	104	
1.7	Courant max. de sor- tie	IH*0,1	ls	А	Variable	107	
1.8	Type de moteur	0	2		0	650	0 = Moteur à induction 1 = Moteur à aimants permanents 2 = Moteur à réluc- tance
1.9	Tension nominale moteur	Variable	Variable	V	Variable	110	Reprendre la valeur U <sub>n</sub> sur la plaque signaléti- que du moteur. <b>REMARQUE!</b> Vérifier si le raccor- dement du moteur est de type Triangle ou Étoile.
1.10	Fréquence nominale moteur	8.0	320.0	Hz	50 / 60	111	Reprendre la valeur fn sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.11	Vitesse nominale moteur	24	19200	tr/min	Variable	112	Reprendre la valeur nn sur la plaque signaléti- que du moteur.

Table 12: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.12	Courant nominal moteur	IH * 0,1	IH * 2	А	Variable	113	Reprendre la valeur In sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.13	Cos phi moteur (fac- teur de puissance)	0.30	1.00		Variable	120	Reprendre cette valeur sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.14	Optimisation énergie	0	1		0	666	0 = Désactivé 1 = Activé
1.15	Identification	0	2		0	631	0 = Aucune action 1 = En attente 2 = Avec rotation
1.16	Type redémarrage	0	1		0	505	0 = Rampe 1 = Reprise au vol
1.17	Mode Arrêt	0	1		0	506	0 = Roue libre 1 = Rampe
1.18	Réarmement auto- matique	0	1		0	731	0 = Désactivé 1 = Activé
1.19	Action en cas de défaut externe	0	3		2	701	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
1.20	Action en cas de défaut Al faible	0	5		0	700	<ul> <li>0 = Aucune action</li> <li>1 = Alarme</li> <li>2 = Alarme + fréquence</li> <li>défaut préréglée</li> <li>(P3.9.1.13)</li> <li>3 = Alarme + fréquence</li> <li>précédente</li> <li>4 = Défaut (Arrêt en</li> <li>fonction du mode</li> <li>Arrêt)</li> <li>5 = Défaut (Arrêt en</li> <li>roue libre)</li> </ul>

Table 12: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.21	Source commande à distance	0	1		0	172	0 = Commande E/S 1 = Commande via le bus de terrain
1.22	Sélection référence A de cde E/S	0	9		6	117	<pre>0 = Vitesse constante 0 1 = Réf. panneau op. 2 = Bus de terrain 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al1+Al2 6 = référence PID 7 = Motopotentiomètre 8 = Référence du joys- tick 9 = Référence jog 10 = Sortie bloc 1 11 = Sortie bloc 2 12 = Sortie bloc 3 13 = Sortie bloc 4 14 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 8 18 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 9 19 = Sortie bloc 10 L'applicatif que vous sélectionnez via le paramètre 1.2 donne le préréglage.</pre>
1.23	Sélection de la réfé- rence du panneau opérateur	0	9		1	121	Voir P1.22.
1.24	Sélection de la réfé- rence cde bus de ter- rain	0	9		2	122	Voir P1.22.
1.25	Al1: Echelle	0	1		0	379	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.26	AI2 : échelle	0	1		1	390	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.27	Fonction R01	0	51		2	1101	Voir P3.5.3.2.1
1.28	Fonction R02	0	51		3	1104	Voir P3.5.3.2.1

Table 12: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.29	Fonction R03	0	51		1	1107	Voir P3.5.3.2.1
1.30	Fonction A01	0	31		2	10050	Voir P3.5.4.1.1

#### Table 13: M1.34 Régulation PID

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.34.1	PID : Gain	0.00	100.00	%	100.00	18	
1.34.2	Temps d'intégration PID	0.00	600.00	S	1.00	119	
1.34.3	PID : Action dérivée	0.00	100.00	S	0.00	1132	
1.34.4	Source retour 1	0	30		2	334	Voir P3.13.3.3
1.34.5	Sélection de la source du point de consigne 1	0	32		1	332	Voir P3.13.2.6
1.34.6	Point de consigne 1 au panneau	Variable	Variable	Varia- ble	0	167	
1.34.7	Fonction veille 1 : seuil de fréquence	0.0	320.0	Hz	0.0	1016	
1.34.8	Tempo veille 1	0	3000	s	0	1017	
1.34.9	Niveau de reprise 1	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1018	
1.34.10	Vitesse constante 1	P1.3	P1.4	Hz	10.0	105	

#### 1.4.5 APPLICATIF MULTI-CONFIGURATION

Vous pouvez utiliser l'applicatif Multi-configuration pour divers processus (tels que les convoyeurs) nécessitant un large éventail de fonctions de contrôle moteur.

Le convertisseur de fréquence peut être commandé à partir du panneau opérateur, du bus de terrain ou du bornier d'E/S. Lorsque vous utilisez la commande via le bornier d'E/S, les commandes de marche/arrêt sont transmises via DI1 et DI2, et la référence de fréquence depuis AI1 ou AI2.

Deux rampes d'accélération/décélération sont disponibles. La sélection de Rampe 1 ou Rampe 2 s'effectue via DI6.

Toutes les sorties du convertisseur peuvent être configurées librement dans tous les applicatifs. Une sortie analogique (Fréquence de sortie) et trois sorties relais (Marche, Défaut, Prêt) sont disponibles sur la carte d'E/S de base.

		Ca	arte d'E/S standar	ď
		Borne	Signal	Description
	1	+10 Vref	Sortie de référence	
Potentio- mètre de référence 110 kΩ	2	AI1+	Entrée analogique 1 +	Référence de fréquence
	3	AI1-	Entrée analogique 1 -	(préréglage 010 V)
Capteur	4	AI2+	Entrée analogique 2 +	Référence de fréquence (préréglage 420 mA)
+ + +	5	AI2-	Entrée analogique 2 -	
(0)420ma	6	24 Vout •	Tension auxiliaire 24 V	
· · · ·	7	GND •	Terre E/S	
	8	DI1	Entrée logique 1	Marche avant
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9	DI2	Entrée logique 2	Marche arrière
	10	DI3	Entrée logique 3	Réarmement défaut
	11	CM 🔶	Commun pour DI1-DI6	
	12	24 Vout	Tension auxiliaire 24 V	
г	13	GND •	Terre E/S	
	14	DI4	Entrée logique 4	Vitesse constante 1
	15	DI5	Entrée logique 5	Défaut externe
	16	DI6	Entrée logique 6	Sélection rampe 1/rampe 2
	17	СМ	Commun pour DI1-DI6	
( mA )	18	A01+	Sortie analogique 1 +	
	19	AO1-/GND	Sortie analogique 1 -	Fréquence de sortie (020 mA)
	30	+24Vin	Tension d'entrée auxiliaire 24 V	
	Α	RS485	Bus série, négatif	Modbus RTU,
	В	RS485	Bus série, positif	N2, BACnet
МАРСИЕ	21	RO1/1 NC	Sortie relais 1	
	22	RO1/2 CM	]	MARCHE
<u></u>	23	R01/3 NO		
	24	RO2/1 NC	Sortie relais 2	
DEFAUT	25	RO2/2 CM	/	DEFAUT
	26	RO2/3 NO		
	28	TI1+	Entrée thermistance	*)
	29	TI1-		
	32	RO3/2 CM	Sortie relais 3	PRÊT   **)
	33	RO3/3 NO		

Fig. 12: Raccordements de commande préréglés de l'applicatif Multi-configuration

\* = Disponible uniquement sur le Vacon 100 X.

\*\* = Pour découvrir la configuration des interrupteurs DIP sur le Vacon 100 X, voir le manuel d'installation du Vacon 100 X.



Fig. 13: Interrupteur DIP

- A. Interrupteur DIP d'entrée logique
- B. Isolées de la terre

С	Mise à la terre	(préréglage)
υ.		(pi ei egtage)

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.1.1	Assistant de mise en service	0	1		0	1170	0 = Ne pas activer 1 = Activer Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant de mise en service démarre (voir le chapi- tre Table 1 Assistant de mise en service).
1.1.3	Assistant multi- pompe	0	1		0	1671	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant multi-pompe démarre (voir le chapi- tre 2.7 Assistant multi- pompe).
1.1.4	Assistant mode incendie	0	1		0	1672	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant mode incendie démarre (voir le chapi- tre 2.8 Assistant mode incendie).

#### Table 14: M1.1 Assistants

## Table 15: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.2	Applicatif	0	5		4	212	0 = Standard 1 = Local/Distance 2 = Commande séquentielle 3 = Régulation PID 4 = Multi-configuration 5 = Motopotentiomètre
1.3	Réf. de fréquence minimale	0.00	P1.4	Hz	0.0	101	
1.4	Réf. de fréquence maximale	P1.3	320.0	Hz	50.0 / 60.0	102	
1.5	Temps d'accéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	103	
1.6	Temps de décéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	104	
1.7	Courant max. de sor- tie	IH*0,1	ls	А	Variable	107	
1.8	Type de moteur	0	2		0	650	0 = Moteur à induction 1 = Moteur à aimants permanents 2 = Moteur à réluc- tance
1.9	Tension nominale moteur	Variable	Variable	V	Variable	110	Reprendre la valeur U <sub>n</sub> sur la plaque signaléti- que du moteur. <b>REMARQUE!</b> Vérifier si le raccor- dement du moteur est de type Triangle ou Étoile.
1.10	Fréquence nominale moteur	8.0	320.0	Hz	50 / 60	111	Reprendre la valeur fn sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.11	Vitesse nominale moteur	24	19200	tr/min	Variable	112	Reprendre la valeur nn sur la plaque signaléti- que du moteur.

## Table 15: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.12	Courant nominal moteur	IH * 0,1	IH * 2	А	Variable	113	Reprendre la valeur In sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.13	Cos phi moteur (fac- teur de puissance)	0.30	1.00		Variable	120	Reprendre cette valeur sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.14	Optimisation énergie	0	1		0	666	0 = Désactivé 1 = Activé
1.15	Identification	0	2		0	631	0 = Aucune action 1 = En attente 2 = Avec rotation
1.16	Type redémarrage	0	1		0	505	0 = Rampe 1 = Reprise au vol
1.17	Mode Arrêt	0	1		0	506	0 = Roue libre 1 = Rampe
1.18	Réarmement auto- matique	0	1		0	731	0 = Désactivé 1 = Activé
1.19	Action en cas de défaut externe	0	3		2	701	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
1.20	Action en cas de défaut Al faible	0	5		0	700	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Alarme + fréquence défaut préréglée (P3.9.1.13) 3 = Alarme + fréquence précédente 4 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 5 = Défaut (Arrêt en roue libre)

Table 15: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.21	Source commande à distance	0	1		0	172	0 = Commande E/S 1 = Commande via le bus de terrain
1.22	Sélection référence A de cde E/S	0	9		5	117	0 = Vitesse constante 0 1 = Réf. panneau op. 2 = Bus de terrain 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al1+Al2 6 = référence PID 7 = Motopotentiomètre 8 = Référence du joys- tick 9 = Référence jog 10 = Sortie bloc 1 11 = Sortie bloc 2 12 = Sortie bloc 3 13 = Sortie bloc 4 14 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 7 19 = Sortie bloc 7 19 = Sortie bloc 10 L'applicatif que vous sélectionnez via le paramètre 1.2 donne le préréglage.
1.23	Sélection de la réfé- rence du panneau opérateur	0	9		1	121	Voir P1.22.
1.24	Sélection de la réfé- rence cde bus de ter- rain	0	9		2	122	Voir P1.22.
1.25	Al1: Echelle	0	1		0	379	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.26	AI2: Echelle	0	1		0	390	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.27	Fonction R01	0	51		2	1101	Voir P3.5.3.2.1
1.28	Fonction R02	0	51		3	1104	Voir P3.5.3.2.1

## Table 15: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.29	Fonction R03	0	51		1	1107	Voir P3.5.3.2.1
1.30	Fonction A01	0	31		2	10050	Voir P3.5.4.1.1

Table 16: M1.35 Multi-configuration

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.35.1	Mode de commande	0	2		0	600	0 = Boucle ouverte de commande de fré- quence U/f 1 = Boucle ouverte commande vitesse 2 = Boucle ouverte de contrôle de couple
1.35.2	Surcouple automati- que	0	1		0	109	0 = Désactivé 1 = Activé
1.35.3	Temps d'accéléra- tion 2	0.1	300.0	S	10.0	502	
1.35.4	Temps de décéléra- tion 2	0.1	300.0	S	10.0	503	
1.35.5	Vitesse constante 1	P1.3	P1.4	Hz	5.0	105	
1.35.6	Rapport U/f	0	2		0	108	0 = Linéaire 1 = Quadratique 2 = Programmable
1.35.7	Fréquence du point d'affaiblissement du champ	8.00	P1.4	Hz	Variable	602	
1.35.8	Tension au point d'affaiblissement du champ	10.00	200.00	%	100.00	603	
1.35.9	Fréquence intermé- diaire U/f	0.0	P1.35.7	Hz	Variable	604	
1.35.10	Tension intermé- diaire U/f	0.0	100.00	%	100.0	605	
1.35.11	Tens. fréquence nulle	0.00	40.00	%	Variable	606	
1.35.12	Courant de magnéti- sation au démarrage	0.00	Variable	А	Variable	517	
1.35.13	Temps de magnéti- sation au démarrage	0.00	600.00	S	0.00	516	
1.35.14	Courant de freinage CC	Variable	Variable	А	Variable	507	0 = Désactivé

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.35.15	Durée de freinage CC à l'arrêt	0.00	600.00	s	0.00	508	
1.35.16	Fréquence de démarrage du frei- nage CC pendant l'arrêt sur rampe	0.10	50.00	%	0.00	515	
1.35.17	Statisme	0.00	50.00	%	0.00	620	
1.35.18	Temps de statisme	0.00	2.00	s	0.00	656	
1.35.19	Mode Statisme	0	1		0	1534	0 = Normal ; le facteur de statisme est cons- tant sur toute la plage de fréquences 1 = Retrait linéaire ; le statisme est éliminé linéairement de la fré- quence nominale jus- qu'à atteindre une fré- quence de zéro

#### 1.4.6 APPLICATIF MOTOPOTENTIOMÈTRE

Utilisez l'applicatif Motopotentiomètre pour les processus dans lesquels la référence de fréquence du moteur est commandée (autrement dit, augmentée et diminuée) via les entrées logiques.

Dans cet applicatif, le bornier d'E/S est défini en tant que source de commande préréglée. Les commandes de marche/arrêt sont transmises via DI1 et DI2. La référence de fréquence du moteur est augmentée via DI5 et diminuée via DI6.

Toutes les sorties du convertisseur peuvent être configurées librement dans tous les applicatifs. Une sortie analogique (Fréquence de sortie) et trois sorties relais (Marche, Défaut, Prêt) sont disponibles sur la carte d'E/S de base.

LOCAL CONTACTS: HTTP://DRIVES.DANFOSS.COM/DANFOSS-DRIVES/LOCAL-CONTACTS/

		(	Ca	rte d'E/S standard					
		Borne		Signal	Description				
	1	+10 Vref		Sortie de référence					
	2	AI1+		Entrée analogique 1 +					
	3	AI1-		Entrée analogique 1 -	Non utilse				
	4	AI2+		Entrée analogique 2 +	Non utilisé				
	5	AI2-		Entrée analogique 2 -					
	6	24 Vout		Tension auxiliaire 24 V					
	7	GND	)	Terre E/S					
,	8	DI1		Entrée logique 1	Marche avant				
	9	DI2		Entrée logique 2	Marche arrière				
	10	DI3		Entrée logique 3	Défaut externe				
	11	CM •		Commun pour DI1-DI6					
	12	24 Vout 🔸		Tension auxiliaire 24 V					
г	13	GND	•	Terre E/S					
	14	DI4		Entrée logique 4	Vitesse constante 1				
'´¦	15	DI5		Entrée logique 5	Référence de fréquence				
´´¦	16	DI6	٦	Entrée logique 6	Référence de fréquence -				
	17	СМ		Commun pour DI1-DI6					
/ mA	18	A01+		Sortie analogique 1 +	Fréquence de				
, IIIA / / / / / / / / / / / / / / / / /	19	AO1-/GND	•	Sortie analogique 1 -	sortie (020 mA)				
	30	+24Vin		Tension d'entrée auxiliaire 24 V					
- - -	Α	RS485		Bus série, négatif	Modbus, RTU,				
	В	RS485		Bus série, positif	BACnet, N2				
MARCHE	21	RO1/1 NC		Sortie relais 1					
	22	RO1/2 CM			MARCHE				
(X)	23	RO1/3 NO							
	24	R02/1 NC		Sortie relais 2	DÉCAUT				
	25	RO2/2 CM	RO2/2 CM		DEFAUI				
(X)	26	KO2/3 NO							
	28	TI1+		Entrée thermistance	*)				
	29				· · · · · ·				
	32	RO3/2 CM		Sortie relais 3	PRÊT				
	33	RO3/3 NO							

*Fig. 14: Raccordements de commande préréglés de l'applicatif Motopotentiomètre* 

\* = Disponible uniquement sur le Vacon 100 X.

\*\* = Pour découvrir la configuration des interrupteurs DIP sur le Vacon 100 X, voir le manuel d'installation du Vacon 100 X.



Fig. 15: Interrupteur DIP

- A. Interrupteur DIP d'entrée logique
- B. Isolées de la terre

C.	Mise à la	terre	(préréglage)
----	-----------	-------	--------------

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.1.1	Assistant de mise en service	0	1		0	1170	0 = Ne pas activer 1 = Activer Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant de mise en service démarre (voir le chapi- tre Table 1 Assistant de mise en service).
1.1.3	Assistant multi- pompe	0	1		0	1671	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant multi-pompe démarre (voir le chapi- tre 2.7 Assistant multi- pompe).
1.1.4	Assistant mode incendie	0	1		0	1672	Lorsque vous sélec- tionnez Activer, l'Assis- tant mode incendie démarre (voir le chapi- tre 2.8 Assistant mode incendie).

#### Table 17: M1.1 Assistants

Table 18: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.2	Applicatif	0	5		5	212	0 = Standard 1 = Local/Distance 2 = Commande séquentielle 3 = Régulation PID 4 = Multi-configuration 5 = Motopotentiomètre
1.3	Réf. de fréquence minimale	0.00	P1.4	Hz	0.0	101	
1.4	Réf. de fréquence maximale	P1.3	320.0	Hz	50.0 / 60.0	102	
1.5	Temps d'accéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	103	
1.6	Temps de décéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	104	
1.7	Courant max. de sor- tie	IH*0,1	ls	А	Variable	107	
1.8	Type de moteur	0	2		0	650	0 = Moteur à induction 1 = Moteur à aimants permanents 2 = Moteur à réluc- tance
1.9	Tension nominale moteur	Variable	Variable	V	Variable	110	Reprendre la valeur U <sub>n</sub> sur la plaque signaléti- que du moteur. <b>REMARQUE!</b> Vérifier si le raccor- dement du moteur est de type Triangle ou Étoile.
1.10	Fréquence nominale moteur	8.0	320.0	Hz	50 / 60	111	Reprendre la valeur fn sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.11	Vitesse nominale moteur	24	19200	tr/min	Variable	112	Reprendre la valeur nn sur la plaque signaléti- que du moteur.

## Table 18: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.12	Courant nominal moteur	IH * 0,1	IH * 2	А	Variable	113	Reprendre la valeur In sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.13	Cos phi moteur (fac- teur de puissance)	0.30	1.00		Variable	120	Reprendre cette valeur sur la plaque signaléti- que du moteur.
1.14	Optimisation énergie	0	1		0	666	0 = Désactivé 1 = Activé
1.15	Identification	0	2		0	631	0 = Aucune action 1 = En attente 2 = Avec rotation
1.16	Type redémarrage	0	1		0	505	0 = Rampe 1 = Reprise au vol
1.17	Mode Arrêt	0	1		0	506	0 = Roue libre 1 = Rampe
1.18	Réarmement auto- matique	0	1		0	731	0 = Désactivé 1 = Activé
1.19	Action en cas de défaut externe	0	3		2	701	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
1.20	Action en cas de défaut Al faible	0	5		0	700	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Alarme + fréquence défaut préréglée (P3.9.1.13) 3 = Alarme + fréquence précédente 4 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 5 = Défaut (Arrêt en roue libre)

Table 18: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.21	Source commande à distance	0	1		0	172	0 = Commande E/S 1 = Commande via le bus de terrain
1.22	Sélection référence A de cde E/S	0	9		7	117	0 = Vitesse constante 0 1 = Réf. panneau op. 2 = Bus de terrain 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al1+Al2 6 = référence PID 7 = Motopotentiomètre 8 = Référence du joys- tick 9 = Référence jog 10 = Sortie bloc 1 11 = Sortie bloc 2 12 = Sortie bloc 3 13 = Sortie bloc 4 14 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 7 19 = Sortie bloc 7 19 = Sortie bloc 10 L'applicatif que vous sélectionnez via le paramètre 1.2 donne le préréglage.
1.23	Sélection de la réfé- rence du panneau opérateur	0	9		1	121	Voir P1.22.
1.24	Sélection de la réfé- rence cde bus de ter- rain	0	9		2	122	Voir P1.22.
1.25	Al1: Echelle	0	1		0	379	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.26	AI2 : échelle	0	1		1	390	0= 010 V / 020 mA 1= 210 V / 420 mA
1.27	Fonction R01	0	51		2	1101	Voir P3.5.3.2.1
1.28	Fonction R02	0	51		3	1104	Voir P3.5.3.2.1

## Table 18: M1 Configuration rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.29	Fonction R03	0	51		1	1107	Voir P3.5.3.2.1
1.30	Fonction A01	0	31		2	10050	Voir P3.5.4.1.1

## Table 19: M1.36 Motopotentiomètre

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
1.36.1	Motopotentiomètre : temps de rampe	0.1	500.0	Hz/s	10.0	331	
1.31.2	Motopotentiomètre : remise à zéro	0	2		1	367	0 = Pas de remise à zéro 1 = Remise à zéro en cas d'arrêt 2 = Remise à zéro en cas de mise hors ten- sion
1.31.2	Vitesse constante 1	P1.3	P1.4	Hz	10.0	105	

# 2 ASSISTANTS

## 2.1 ASSISTANT D'APPLICATIF STANDARD

Cet assistant d'applicatif vous aide à définir les paramètres de base liés à l'applicatif.

Pour démarrer l'assistant d'applicatif Standard, sélectionnez la valeur *Standard* pour le paramètre P1.2 Applicatif (ID 212) sur le panneau opérateur.



#### **REMARQUE!**

Si vous démarrez l'assistant d'applicatif Standard à partir de l'assistant de mise en service, vous accédez directement à l'étape 11.

1	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.2.2 Type de moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Moteur à aimants permanents (AP) Moteur à induction Moteur à réluctance
2	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.1 Tension nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable
3	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.2 Fré- quence nominale moteur (conformément à la pla- que signalétique du moteur)	Plage : 8,00320,00 Hz
4	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.3 Vitesse nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : 2419 200 tr/min
5	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 Courant nominal moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable

Si la valeur de Type de moteur est *Moteur à induction*, l'étape suivante s'affiche. Si vous sélectionnez *Moteur AP*, la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur est 1,00 et l'assistant passe directement à l'étape 7.

6	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.5 Cos Phi moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Plage : 0.31.00
7	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.1 Référence de fréquence minimale	Plage : 0,00P3.3.1.2 Hz
8	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.1 Réf. de fréquence maximale	Plage : P3.3.1.1320,00 Hz
9	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.2 Temps d'accélération 1	Plage : 0,1300,0 s
10	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.2 Temps de décélération 1	Plage : 0,1300,0 s
11	Sélectionnez une source de commande (à partir de laquelle transmettre les commandes de marche/ arrêt et la référence de fréquence du convertisseur)	Bornier d'E/S Bus de terrain Panneau opérateur

L'Assistant d'applicatif Standard est terminé.

## 2.2 ASSISTANT D'APPLICATIF LOCAL/DISTANCE

Cet assistant d'applicatif vous aide à définir les paramètres de base en relation avec l'applicatif.

Pour démarrer l'assistant d'applicatif Local/Distance, sélectionnez la valeur *Local/Distance* pour le paramètre P1.2 Applicatif (ID 212) sur le panneau opérateur.



## **REMARQUE!**

Si vous démarrez l'assistant d'applicatif Standard à partir de l'assistant de mise en service, vous accédez directement à l'étape 11.

1	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.2.2 Type de moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Moteur à aimants permanents (AP) Moteur à induction Moteur à réluctance
2	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.1 Tension nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable
3	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.2 Fré- quence nominale moteur (conformément à la pla- que signalétique du moteur)	Plage : 8,00320,00 Hz
4	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.3 Vitesse nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : 2419 200 tr/min
5	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 Courant nominal moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable

Si la valeur de Type de moteur est *Moteur à induction*, l'étape suivante s'affiche. Si vous sélectionnez *Moteur AP*, la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur est 1,00 et l'assistant passe directement à l'étape 7.

6	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Plage : 0.301.00
7	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.1 Référence de fréquence minimale	Plage : 0,00P3.3.1.2 Hz
8	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.2 Référence de fréquence maximale	Plage : P3.3.1.1320,00 Hz
9	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.2 Temps d'accélération 1	Plage : 0,1300,0 s
10	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.3 Temps de décélération 1	Plage : 0,1300,0 s
11	Sélectionnez Source de cmde à distance (la source des commandes de marche/arrêt et de la référence de fréquence du convertisseur lorsque la com- mande à distance est active)	Bornier d'E/S Bus de terrain

Si vous sélectionnez la valeur *Bornier d'E/S* pour Source de cmde à distance, l'étape suivante s'affiche. Si vous sélectionnez *Bus de terrain*, l'assistant passe directement à l'étape 14.

12	P1.26 Plage du signal d'entrée analogique 2	0=010 V / 020 mA 1=210 V / 420 mA
13	Sélectionnez Source comde locale (à partir de laquelle transmettre les commandes de marche/ arrêt et la référence de fréquence du convertisseur lorsque la commande locale est activée).	Bus de terrain Panneau opérateur Bornier d'E/S (B)

Si vous sélectionnez la valeur *Bornier d'E/S (B)* pour Source comde locale, l'étape suivante s'affiche. Pour les autres sélections, l'assistant passe directement à l'étape 16.

	P1.25 Plage du signal d'entrée analogique 1	
14		0=010 V / 020 mA 1=210 V / 420 mA

L'Assistant d'applicatif Local/Distance est terminé.

## 2.3 ASSISTANT D'APPLICATIF DE COMMANDE SÉQUENTIELLE

Cet assistant d'applicatif vous aide à définir les paramètres de base liés à l'applicatif.

Pour démarrer l'Assistant d'applicatif de commande séquentielle, sélectionnez la valeur *Commande séq.* pour le paramètre P1.2 Applicatif (ID 212) sur le panneau opérateur.



#### **REMARQUE!**

Si vous démarrer l'assistant d'applicatif depuis l'assistant de mise en service, il affiche uniquement la configuration d'E/S.

1	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.2.2 Type de moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Moteur à aimants permanents (AP) Moteur à induction Moteur à réluctance
2	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.1 Tension nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable
3	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.2 Fré- quence nominale moteur (conformément à la pla- que signalétique du moteur)	Plage : 8,00320,00 Hz
4	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.3 Vitesse nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : 2419 200 tr/min
5	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 Courant nominal moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable

Si la valeur de Type de moteur est *Moteur à induction*, l'étape suivante s'affiche. Si vous sélectionnez *Moteur AP*, la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur est 1,00 et l'assistant passe directement à l'étape 7.

6	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Plage : 0.301.00
7	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.1 Référence de fréquence minimale	Plage : 0,00P3.3.1.2 Hz
8	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.2 Référence de fréquence maximale	Plage : P3.3.1.1320,00 Hz
9	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.2 Temps d'accélération 1	Plage : 0,1300,0 s
10	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.3 Temps de décélération 1	Plage : 0,1300,0 s

L'Assistant d'applicatif de commande séquentielle est terminé.

## 2.4 ASSISTANT D'APPLICATIF DE RÉGULATION PID

Cet assistant d'applicatif vous aide à définir les paramètres de base liés à l'applicatif.

Pour démarrer l'assistant d'applicatif de régulation PID, sélectionnez la valeur *Régulation PID* pour le paramètre P1.2 Applicatif (ID 212) sur le panneau opérateur.



#### **REMARQUE!**

Si vous démarrez l'assistant d'applicatif Standard à partir de l'assistant de mise en service, vous accédez directement à l'étape 11.

1	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.2.2 Type de moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Moteur à aimants permanents (AP) Moteur à induction Moteur à réluctance
2	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.1 Tension nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable
3	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.2 Fré- quence nominale moteur (conformément à la pla- que signalétique du moteur)	Plage : 8,00320,00 Hz
4	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.3 Vitesse nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : 2419 200 tr/min
5	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 Courant nominal moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable

Si la valeur de Type de moteur est *Moteur à induction*, l'étape suivante s'affiche. Si vous sélectionnez *Moteur AP*, la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur est 1,00 et l'assistant passe directement à l'étape 7.

6	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Plage : 0.301.00
7	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.1 Référence de fréquence minimale	Plage : 0,00 HzP3.3.1.2
8	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.2 Référence de fréquence maximale	Plage : P3.3.1.1320,00 Hz
9	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.2 Temps d'accélération 1	Plage : 0,1300,0 s
10	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.3 Temps de décélération 1	Plage : 0,1300,0 s
11	Sélectionnez une source de commande (à partir de laquelle transmettre les commandes de marche/ arrêt)	Bornier d'E/S Bus de terrain Panneau opérateur
12	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.4 Sélection d'une unité de process	Plus d'une sélection

Si vous sélectionnez une valeur autre que %, vous voyez les étapes suivantes. Si vous sélectionnez %, l'Assistant passe directement à l'étape 17.

13	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.5 Nb min. d'unités de process	La plage dépend de la valeur sélectionnée à l'étape 12.
14	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.6 Nb max. d'unités de process	La plage dépend de la valeur sélectionnée à l'étape 12.
15	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.7 Décima- les du nb d'unités de process	Plage : 04
16	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.3.3 Source retour 1	Voir le tableau Réglages Retours présenté au chapitre <i>5.13 Groupe 3.13 : Régulateur PID</i>

Si vous sélectionnez un signal d'entrée analogique, l'étape 18 s'affiche. Avec les autres sélections, l'assistant passe à l'étape 19.

17	Définissez la plage de signal de l'entrée analogique	0 = 010 V / 020 mA 1 = 210 V / 420 mA
18	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.8 Inversion erreur	0 = Normal 1 = Inversé
19	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.2.6 Sélection de la source du point de consigne	Voir le tableau Points de consigne présenté au chapitre 5.13 Groupe 3.13 : Régulateur PID

Si vous sélectionnez un signal d'entrée analogique, l'étape 21 s'affiche. Avec les autres sélections, l'assistant passe à l'étape 23.

Si vous définissez *Point de consigne 1 du panneau opérateur* ou *Point de consigne 2 du panneau opérateur* pour la valeur, l'assistant passe directement à l'étape 22.

20	Définissez la plage de signal de l'entrée analogique	0 = 010 V / 020 mA 1 = 210 V / 420 mA
21	Spécifiez la valeur des paramètres P3.13.2.1 (Point de consigne du panneau opérateur 1) et P3.13.2.2 (Point de consigne du panneau opérateur 2)	Dépend de la plage définie à l'étape 20.
22	Utilisation de la fonction Veille	0 = Non 1 = Oui

Si vous choisissez *Oui* à l'étape 22, vous voyez les 3 étapes suivantes. Si vous sélectionnez *Non*, l'assistant est terminé.

23	Spécifiez la valeur du paramètre P3.34.7 Fonction Veille : Seuil de fréquence	Plage : 0,00320,00 Hz
24	Spécifiez la valeur du paramètre P3.34.8 Tempo veille 1	Plage : 03 000 s
25	Spécifiez la valeur du paramètre P3.34.9 Niveau de reprise	La plage dépend de l'unité de process défi- nie.

L'assistant d'applicatif de régulation PID est terminé.

## 2.5 ASSISTANT D'APPLICATIF MULTI-CONFIGURATION

Cet assistant d'applicatif vous aide à définir les paramètres de base liés à l'applicatif.

Pour lancer l'assistant d'applicatif multi-configuration, sélectionnez la valeur *Multi-configuration* pour le paramètre P1.2 Applicatif (ID 212) sur le panneau opérateur.



#### **REMARQUE!**

Si vous démarrez l'assistant d'applicatif Standard à partir de l'assistant de mise en service, vous accédez directement à l'étape 11.

1	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.2.2 Type de moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Moteur à aimants permanents (AP) Moteur à induction Moteur à réluctance
2	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.1 Tension nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable
3	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.2 Fré- quence nominale moteur (conformément à la pla- que signalétique du moteur)	Plage : 8,00320,00 Hz
4	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.3 Vitesse nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : 2419 200 tr/min
5	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 Courant nominal moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable

Si la valeur de Type de moteur est *Moteur à induction*, l'étape suivante s'affiche. Si vous sélectionnez *Moteur AP*, la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur est 1,00 et l'assistant passe directement à l'étape 7.

6	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Plage : 0.301.00
7	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.1 Référence de fréquence minimale	Plage : 0,00P3.3.1.2 Hz
8	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.2 Référence de fréquence maximale	Plage : P3.3.1.1320,00 Hz
9	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.2 Temps d'accélération 1	Plage : 0,1300,0 s
10	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.3 Temps de décélération 1	Plage : 0,1300,0 s
11	Sélectionnez une source de commande (à partir de laquelle transmettre les commandes de marche/ arrêt et la référence de fréquence du convertisseur)	Bornier d'E/S Bus de terrain Panneau opérateur

L'assistant d'applicatif multi-configuration est terminé.

## 2.6 ASSISTANT D'APPLICATIF DE MOTOPOTENTIOMÈTRE

Cet assistant d'applicatif vous aide à définir les paramètres de base en relation avec l'applicatif.

Pour lancer l'assistant d'applicatif de motopotentiomètre, sélectionnez la valeur *Motopotentiomètre* pour le paramètre P1.2 Applicatif (ID 212) sur le panneau opérateur.



#### **REMARQUE!**

Si vous démarrez l'assistant d'applicatif Standard à partir de l'assistant de mise en service, vous accédez directement à l'étape 11.

1	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.2.2 Type de moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Moteur à aimants permanents (AP) Moteur à induction Moteur à réluctance
2	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.1 Tension nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable
3	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.2 Fré- quence nominale moteur (conformément à la pla- que signalétique du moteur)	Plage : 8,00320,00 Hz
4	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.3 Vitesse nominale moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : 2419 200 tr/min
5	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 Courant nominal moteur (conformément à la plaque signa- létique du moteur)	Plage : Variable

Si la valeur de Type de moteur est *Moteur à induction*, l'étape suivante s'affiche. Si vous sélectionnez *Moteur AP*, la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur est 1,00 et l'assistant passe directement à l'étape 7.

6	Spécifiez la valeur du paramètre P3.1.1.5 Cos Phi moteur (conformément à la plaque signalétique du moteur)	Plage : 0.301.00
7	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.1 Référence de fréquence minimale	Plage : 0,00P3.3.1.2 Hz
8	Spécifiez la valeur du paramètre P3.3.1.2 Référence de fréquence maximale	Plage : P3.3.1.1320,00 Hz
9	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.2 Temps d'accélération 1	Plage : 0,1300,0 s
10	Spécifiez la valeur du paramètre P3.4.1.3 Temps de décélération 1	Plage : 0,1300,0 s
11	Spécifiez la valeur du paramètre P1.36.1 Motopo- tentiomètre : temps de rampe	Plage : 0,1500,0 Hz/s
12	Spécifiez la valeur du paramètre P1.36.2 Motopo- tentiomètre : remise à zéro	0 = Pas de remise à zéro 1 = État Arrêt 2 = Hors tension

L'assistant d'applicatif de motopotentiomètre est terminé.

## 2.7 ASSISTANT MULTI-POMPE

Pour démarrer l'Assistant multi-pompe, sélectionnez *Activer* pour le paramètre B1.1.3 dans le menu Configuration rapide. Les préréglages vous indiquent d'utiliser le régulateur PID en mode un retour / un point de consigne. La source de commande préréglée est E/S A et l'unité de process préréglée est %.

1	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.4 Sélection d'une unité de process	Plus d'une sélection.
---	--------------------------------------------------------------------------------	-----------------------

Si vous sélectionnez une valeur autre que %, vous voyez les étapes suivantes. Si vous sélectionnez %, l'Assistant passe directement à l'étape 5.

2	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.5 Nb min. d'unités de process	Variable
3	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.6 Nb max. d'unités de process	Variable
4	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.7 Décima- les du nb d'unités de process	04
5	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.3.3 Source retour 1	Voir le tableau Réglages Retours présenté au chapitre <i>5.13 Groupe 3.13 : Régulateur PID</i> .

Si vous sélectionnez un signal d'entrée analogique, l'étape 6 s'affiche. Avec les autres sélections, l'assistant passe à l'étape 7.

6	Définissez la plage de signal de l'entrée analogique	0 = 010 V / 020 mA 1 = 210 V / 420 mA Voir le tableau Entrées analogiques présenté au chapitre <i>5.5 Groupe 3.5 : Configuration E/</i> S.
7	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.1.8 Inversion erreur	0 = Normal 1 = Inversé
8	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.2.6 Sélection de la source du point de consigne 1	Voir le tableau Points de consigne présenté au chapitre <i>5.13 Groupe 3.13 : Régulateur PID.</i>

Si vous sélectionnez un signal d'entrée analogique, l'étape 9 s'affiche. Avec les autres sélections, l'assistant passe à l'étape 11.

Si vous sélectionnez la valeur *Point de consigne du panneau opérateur 1* ou *Point de consigne du panneau opérateur 2*, l'étape 10 s'affiche.

9	Définissez la plage de signal de l'entrée analogique	0 = 010 V / 020 mA 1 = 210 V / 420 mA Voir le tableau Entrées analogiques présenté au chapitre <i>5.5 Groupe 3.5 : Configuration E/S</i> .
10	Spécifiez la valeur des paramètres P3.13.2.1 (Point de consigne du panneau opérateur 1) et P3.13.2.2 (Point de consigne du panneau opérateur 2)	Variable
11	Utilisation de la fonction Veille	Non Oui

Si vous choisissez *Oui* à l'étape 11, vous voyez les 3 étapes suivantes.

12	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.5.1 Fonction veille 1 : seuil de fréquence	0,00320,00 Hz
13	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.5.2 Tempo veille 1	03 000 s
14	Spécifiez la valeur du paramètre P3.13.5.6 Niveau de reprise 1	La plage dépend de l'unité de process défi- nie.
15	Spécifiez la valeur du paramètre P3.15.1 Nombre moteurs	16
16	Spécifiez la valeur du paramètre P3.15.2 Fonction d'interverrouillage	0 = Non utilisé 1 = Activé
17	Spécifiez la valeur du paramètre P3.15.4 Permuta- tion	0 = Désactivé 1 = Activé

Si vous activez la fonction Permutation, les trois étapes suivantes s'affichent. Sinon, l'assistant passe directement à l'étape 21.

18	Spécifiez la valeur du paramètre P3.15.3 Inclure le convertisseur	0 = Désactivé 1 = Activé
19	Spécifiez la valeur du paramètre P3.15.5 Intervalle de permutation	0,03 000,0 h
20	Spécifiez la valeur du paramètre P3.15.6 Permuta- tion : seuil de fréquence	0,0050,00 Hz
21	Spécifiez la valeur du paramètre P3.15.8 Bande passante	0100%
22	Spécifiez la valeur du paramètre P3.15.9 Bande passante : temporisation	03 600 s

Après cela, l'affichage indique la configuration de l'entrée logique et de la sortie relais effectuée automatiquement par l'applicatif. Prenez note de ces valeurs. Cette fonction n'est pas disponible dans l'affichage textuel.

#### 2.8 ASSISTANT MODE INCENDIE

Pour démarrer l'assistant mode incendie, sélectionnez *Activer* pour le paramètre B1.1.4 dans le menu Configuration rapide.



## ATTENTION!

Avant de continuer, lisez les informations relatives au mot de passe et à la garantie présentées au chapitre *10.18 Mode incendie*.

1 Spécifiez la valeur du paramètre P3.17.2 Source de fréquence du mode incendie	Plus d'une sélection
---------------------------------------------------------------------------------	----------------------

# Si vous spécifiez une valeur autre que *Fréquence du mode incendie*, l'assistant passe directement à l'étape 3.

2	Spécifiez la valeur du paramètre P3.17.3 Fréquence du mode incendie	8,00 HzP3.3.1.2 (Réf. fréq. maxi)
3	Active le signal lorsque le contact s'ouvre ou se ferme.	0 = Contact ouvert 1 = Contact fermé
4	Spécifiez la valeur des paramètres P3.17.4 Activa- tion du mode incendie si OUVERT et P3.17.5 Activa- tion du mode incendie si FERMÉ	Sélectionnez une entrée logique pour l'acti- vation du mode incendie. Voir également le chapitre 10.6.1 Programmation des entrées logiques et analogiques.
5	Spécifiez la valeur du paramètre P3.17.6 Inversion du mode incendie	Sélectionnez une entrée logique pour l'inver- sion du mode incendie. EntLog emplct 0.1 = AVANT EntLog emplct 0.2 = ARRIÈRE
6	Spécifiez la valeur du paramètre P3.17.1 Mot de passe du mode incendie	Choisissez un mot de passe pour activer la fonction Mode incendie. 1234 = Activer mode test 1002 = Activer mode incendie

## **3** INTERFACES UTILISATEUR

## 3.1 NAVIGATION DANS LE PANNEAU OPÉRATEUR

Les données du convertisseur de fréquence sont affichées dans des menus et des sousmenus. Pour passer d'un menu à l'autre, utilisez les touches Haut et Bas du panneau opérateur. Pour accéder à un groupe ou un élément, appuyez sur OK. Pour revenir au niveau précédent, appuyez sur la touche Back/Reset.

Sur l'affichage, vous pouvez voir votre emplacement actuel dans le menu, par exemple M3.2.1. Vous pouvez également voir le nom du groupe ou de l'élément à l'emplacement actuel.

Sous-menus	M4.1 Défauts actifs M4.2 Réarmemt défauts	M4.3 Historiq défauts	M4.4 Cpteurs sans RAZ	M4.5 Cpteurs avec RAZ	M4.6 Infos logiciel	M5.1 F/S et matériel	M5.2M5.4	M5.5 Horloge tps réel	M5.6 Régl.unit.puiss.	M5.7 Panneau opér.	M5.8 RS-485	M6.1	Sélection langue M6.5	Sauvegarde param			M8.1 Niveaux utilisat.	M8.2 Code d'accès
Menu principal	M4 Diagnostics					M5 T/O and	Hardware					M6 Réalages	utilis.			M7 Favoris	M8 Niveaux utilisat.	
Sous-menus	M3.1 Param. moteur M3.2	ug marche/Arret M3.3 Références	M3.4 Rampes/Freinages	M3.5 Configuration E/S	M3.6 Mappage données bus	M3.7 Fréq. interdite	M3.8 Supervisions	M3.9 Protections	M3.10 Réarmement automatique	M3.12 Fctions retardat	M3.13 Régulateur PID	M3.14 Régulateur PID ext.	M3.15 Multi-pompe	M3.16 Cptrs mainte- nance	M3.17 Mode incendie	M3.18 Préchauff moteur	M3.20 Frein mécanique M3.21 Commande de	la pompe
Menu principal	M3 Paramètres																	
Sous-menus	M1.1Assistants (le contenu dépend de P1.2, Sél. applicatif)	M2.1 Multi-affichage	M2.2 Courbe tdce	M2.3 Base	M2.4 E/S	M2.5 Entrées temp.	M2.6 Extras/Avancé	M2.7 Fctions retardat	M2.8 Régulateur PID	M2.9 Régulateur PID ext.	M2.10 Multi-pompe	M2.11 Cptrs maintenance	M2.12 Donnée bus					
Menu principal	M1 Configu- ration rapide	M2 Affichado	Alliciade		_			_			_							

*Fig. 16: Structure de menu de base du convertisseur de fréquence* 

Γ

## 3.2 UTILISATION DE L'AFFICHAGE GRAPHIQUE



Fig. 17: Menu principal de l'affichage graphique

- A. Premier champ d'état : ARRÊT/MARCHE
- B. Sens de rotation
- C. Deuxième champ d'état : PRÊT/PAS PRÊT/DÉFAUT
- D. Champ d'alarme : ALARME/-
- E. Source de commande : PC/ES/ PANNEAU OPÉRATEUR/BUS DE TERRAIN
- F. Champ de localisation : numéro d'identification du paramètre et emplacement actuel dans le menu
- G. Groupe ou élément activé : appuyez sur OK pour y accéder
- H. Nombre d'éléments dans le groupe en question

#### 3.2.1 MODIFICATION DES PARAMÈTRES

Sur l'affichage graphique, deux procédures différentes permettent de modifier la valeur d'un élément.

En règle générale, vous ne pouvez définir qu'une valeur pour un paramètre. Sélectionnez une valeur dans une liste de valeurs textuelles ou dans une plage de valeurs numériques.

#### MODIFICATION DE LA VALEUR TEXTUELLE D'UN PARAMÈTRE

1 Accédez au paramètre à l'aide des touches fléchées.

STOP	C READY	I/O				
	Start / Stop	Setup				
	Rem Control Pla I/O Control	ice				
	KeypadStopButtor Yes	ı				
	Start Function Ramping					

2 Pour accéder au mode Édition, appuyez deux fois sur OK ou appuyez sur la touche Droite.

3 Pour définir une nouvelle valeur, appuyez sur les touches Haut et Bas.

4 Pour accepter la modification, appuyez sur OK. Pour ignorer la modification, utilisez la touche Back/Reset.

#### MODIFICATION DES VALEURS NUMÉRIQUES

1 Accédez au paramètre à l'aide des touches fléchées.

2 Accédez au mode Édition.



 $\mathbb{C}$ 

ID:

Edit

Help

STOP

8

ğ

Í.

STOP

ğŤ

81

8

READY

Frequency Ref ID:101 P3

MaxFreqReference

MinFreqReference

PosFreqRefLimit

READY

Rem Control Place

Add to favourites

м3.2.1

 STOP
 READY
 I/O

 MinFreqReference
 III:101
 P3.3.1.1

 V
 0.00 Hz 

 Min: 0.00Hz
 Max: 50.00Hz

I/O

I/O

P3.3.1.1

0.00 Hz

50.00 Hz

320.00 Hz

Si la valeur est numérique, passez de chiffre en chiffre à l'aide des touches Gauche et Droite.
 Modifiez les chiffres à l'aide des touches Haut et Bas.

STOP	$\mathbb{C}$	READY		I/O				
MinFreqReference ID:101 P3.3.1.1								
¢			- <u>0</u> 0.0	00 Hz-				
Min: 0.00Hz Max: 50.00Hz								

4 Pour accepter la modification, appuyez sur OK. Pour ignorer la modification, revenez au niveau précédent à l'aide de la touche Back/Reset.

STOP	C READY		I/O						
MinFreqReference									
8	BI ID:101 P3.3.1.1								
$\hat{\mathbf{v}}$		- 1 <u>1</u> .0	0 Hz−						
Min: 0.00Hz Max: 50.00Hz									

#### SÉLECTION DE PLUSIEURS VALEURS

Certains paramètres vous autorisent à sélectionner plus d'une valeur. Activez la case à cocher de chaque valeur requise.

1 Localisez le paramètre. Un symbole est affiché lorsqu'une sélection de cases à cocher est disponible.



A. Symbole représentant une sélection de cases à cocher
2 Pour vous déplacer dans la liste des valeurs, utilisez les touches Haut et Bas.

STOP C READY	I/O	
Days ID: M 3.12	.1.3.1	
Sunday		
Monday		
Tuesday		
Wednesday		
Thursday		
Friday		

3 Pour ajouter une valeur à votre sélection, activez la case à cocher en regard de celle-ci à l'aide de la touche fléchée droite.

STOP 🗸	READY		I/O
	ID:	<b>)ays</b> м 3.12.1	.3.1
✓ Sunday			
Monday	Monday		
Tuesday			
Wednesday			
Thursday			
Friday			

#### 3.2.2 RÉARMEMENT D'UN DÉFAUT

Pour réarmer un défaut, utilisez la touche de réarmement ou le paramètre Réarmement des défauts. Voir les instructions au chapitre *11.1 Affichage d'un défaut*.

#### 3.2.3 TOUCHE FUNCT

Vous pouvez utiliser la touche FUNCT pour quatre fonctions différentes :

- accès à la page de commande ;
- basculement facile entre la source de commande locale et la source de commande à distance ;
- modification du sens de rotation ;
- modification rapide de la valeur d'un paramètre.

La sélection de la source de commande détermine à quel endroit le convertisseur de fréquence prend les commandes de marche/arrêt. Toutes les sources de commande comportent un paramètre pour la sélection de la source de la référence de fréquence. La source de commande locale est toujours le panneau opérateur. La source de commande à distance peut être E/S ou Bus de terrain (FB). Vous pouvez voir la source de commande actuellement sélectionnée dans la barre d'état de l'affichage.

Il est possible d'utiliser E/S A, E/S B et FB en tant que sources de commande à distance. E/S A et FB ont la priorité la plus basse. Vous pouvez les sélectionner à l'aide du paramètre P3.2.1 (Source de commande à distance). E/S B peut ignorer les sources de commande à distance E/S A et FB à l'aide d'une entrée logique. Vous pouvez sélectionner l'entrée logique à l'aide du paramètre P3.5.1.7 (Forcer la commande vers E/S B).

Le panneau opérateur est toujours utilisé en tant que source de commande lorsque la source de commande est Locale. La commande locale est prioritaire sur la commande à

distance. Par exemple, lorsque vous utilisez la commande à distance, si le paramètre P3.5.1.7 ignore la source de commande à l'aide d'une entrée logique et que vous sélectionnez Locale, le panneau opérateur devient la source de commande. Utilisez la touche FUNCT ou le paramètre P3.2.2 Local/Distance pour basculer entre la source de commande locale et la source de commande à distance.

#### MODIFICATION DE LA SOURCE DE COMMANDE

1 Quelle que soit votre position dans la structure de menu, appuyez sur la touche FONCTION (FUNCT).

2 Pour sélectionner Local/Distance, utilisez les touches Haut et Bas. Appuyez sur OK.

- 3 Pour sélectionner Local ou Distance, utilisez à nouveau les touches Haut et Bas. Pour accepter la sélection, appuyez sur OK.
  - **?** ID:211
- 4 Si vous avez remplacé la source de commande Distance par Locale (autrement dit, le panneau opérateur), indiquez une référence du panneau opérateur.

STOP	$\mathbb{C}$	READY		Keypad
C		ID:	lain Me ™	nu
		Monito (12	)	
81		Parame ( 21	eters )	
		Diagno ( 6	stics )	

READY

Keypad

STOP



Local Remote



 $\text{VACON}\cdot75$ 

Keypad

Une fois la sélection effectuée, l'affichage revient à l'endroit où vous vous trouviez lorsque vous avez appuyé sur la touche FUNCT.

#### ACCÈS À LA PAGE DE COMMANDE

Vous pouvez facilement afficher les valeurs les plus importantes dans la page de commande.

1 Quelle que soit votre position dans la structure de menu, appuyez sur la touche FONCTION (FUNCT).

2 Pour sélectionner la page de commande, utilisez les touches Haut et Bas. Accédez à la page en appuyant sur OK. La page de commande s'ouvre.

3 Si vous utilisez la source de commande locale et et la référence du panneau opérateur, vous pouvez définir le paramètre P3.3.1.8 Réf. panneau op. avec la touche OK.

4 Pour modifier les chiffres de la valeur, utilisez les touches Haut et Bas. Acceptez la modification à l'aide de la touche OK.



STOP	$\mathbb{C}$	READY		Keypad
		<b>Key</b> ID: 168	pad Refe	erence
★		$-\underline{0}$ .	00Hz –	
Output	Fre	quency	Motor Tor	que
		0.00Hz		0.00%
Motor	Curr	ent	Motor Pow	er
		0.00A		0.00%



READY

ID:1805

Choose action

Change direction

Control page

Local/Remote

STOP

(81)

Pour plus d'informations sur la référence du panneau opérateur, voir *5.3 Groupe 3.3 : Références*. Si vous utilisez d'autres sources de commande ou valeurs de référence, l'affichage montre la référence de fréquence (que vous ne pouvez pas modifier). Les autres valeurs affichées sur cette page sont des valeurs du Multi-affichage. Vous pouvez sélectionner les valeurs qui s'affichent ici (voir les instructions au chapitre *4.1.1 Multi-affichage*).

#### MODIFICATION DU SENS DE ROTATION

Vous pouvez modifier rapidement le sens de rotation du moteur à l'aide de la touche FUNCT.



#### REMARQUE!

La commande Changer de sens est disponible dans le menu uniquement si la source de commande actuelle est Local.

1 Quelle que soit votre position dans la structure de menu, appuyez sur la touche FONCTION (FUNCT).



READY

ID:1805

Keypad

Choose action

RUN

( 81)

( 5

2 Pour sélectionner Changer de sens, utilisez les touches Haut et Bas. Appuyez sur OK.

3 Sélectionnez le nouveau sens de rotation. Le sens de rotation actuel clignote. Appuyez sur OK.



Change direction Control page 4 Le sens de rotation change immédiatement. Vous pouvez voir que l'indication fléchée dans le champ d'état de l'affichage change.

STOR	C) READY		I/O
C	Main ID:	Menu M1	
	Monitor (7)		
8	Paramete: ( 15 )	rs	
	Diagnost ( 6 )	ics	

#### FONCTION MODIFICATION RAPIDE

Avec la fonction Modification rapide, vous pouvez accéder rapidement à un paramètre en saisissant son numéro d'identification.

- 1 Quelle que soit votre position dans la structure de menu, appuyez sur la touche FONCTION (FUNCT).
- 2 Appuyez sur les touches Haut et Bas pour sélectionner Modif. rapide et confirmez votre choix à l'aide de la touche OK.
- 3 Renseignez le numéro d'identification d'un paramètre ou sa valeur d'affichage. Appuyez sur OK. L'affichage indique la valeur du paramètre en mode Édition et la valeur d'affichage en mode Affichage.

#### 3.2.4 COPIE DES PARAMÈTRES

#### REMARQUE!

0 |

Cette fonction est uniquement disponible dans l'affichage graphique.

Avant de copier les paramètres du panneau opérateur vers le convertisseur, vous devez arrêter ce dernier.

#### COPIE DES PARAMÈTRES D'UN CONVERTISSEUR DE FRÉQUENCE

Utilisez cette fonction pour copier les paramètres d'un convertisseur vers un autre.

- 1 Enregistrez les paramètres sur le panneau opérateur.
- 2 Détachez le panneau opérateur et raccordez-le à un autre convertisseur.
- 3 Téléchargez les paramètres vers le nouveau convertisseur à l'aide de la commande Rest. de pan opé.

Keypad

#### ENREGISTREMENT DES PARAMÈTRES SUR LE PANNEAU OPÉRATEUR

1 Accédez au menu Réglages utilisateur.

2 Accédez au sous-menu Sauvegarde param.

3 Utilisez les touches Haut et Bas pour sélectionner une fonction. Acceptez la sélection à l'aide de la touche OK.

La commande Restor.par.usine rétablit les préréglages usine des paramètres. Avec la commande Enreg s/ pan opé, vous pouvez copier tous les paramètres sur le panneau opérateur. La commande Rest. de pan opé. copie tous les paramètres du panneau opérateur vers le convertisseur.

#### Paramètres que vous ne pouvez pas copier si les convertisseurs sont de tailles différentes

Si vous remplacez le panneau opérateur d'un convertisseur par un panneau opérateur d'un convertisseur d'une taille différente, les valeurs des paramètres suivants ne sont pas modifiées.



	)							
8		ID:	Use	ər	sett M	in 6.5	ıgs	
Î	L	ang	uag	e	sele Eng	ct 1i	ion. .sh	
	P	ara ( 7	met )	er	bac	ku	ıp	
	D	riv	7e r	nan	ie Di	riv	ve	
[							1	



- Tension nominale moteur (P3.1.1.1)
- Fréquence nominale moteur (P3.1.1.2)
- Vitesse nominale moteur (P3.1.1.3)
- Courant nominal moteur (P3.1.1.4)
- Cos phi moteur (P3.1.1.5)
- Puissance nominale moteur (P3.1.1.6)
- Fréquence de découpage (P3.1.2.3)
- Courant de magnétisation (P3.1.2.5)
- Ajustement de la tension du stator (P3.1.2.13)
- Courant max. de sortie (P3.1.3.1)
- Référence fréquence maximale (P3.3.1.2)
- Fréquence du point d'affaiblissement du champ (P3.1.4.2)
- Tension au point d'affaiblissement du champ (P3.1.4.3)
- Fréquence intermédiaire U/f (P3.1.4.4)
- U/f : tension intermédiaire (P3.1.4.5)
- Tension à fréquence nulle (P3.1.4.6)
- Courant de magnétisation au démarrage (P3.4.3.1)
- Courant de freinage CC (P3.4.4.1)
- Courant de freinage flux (P3.4.5.2)
- PTM : Constante de temps (P3.9.2.4)
- Limite de courant (P3.9.3.2)
- Courant de préchauffage moteur (P3.18.3)

#### 3.2.5 COMPARAISON DES PARAMÈTRES

Grâce à cette fonction, vous pouvez comparer le jeu de paramètres actuel avec l'un des quatre jeux suivants :

- Jeu 1 (P6.5.4 Enreg. ds jeu 1)
- Jeu 2 (P6.5.6 Enreg. ds jeu 2)
- Défauts (P6.5.1 Restor. par. usine)
- Jeu du panneau opérateur (P6.5.2 Enreg s/ pan opé)

Pour en savoir plus sur ces paramètres, voir *Table 117 Paramètres de sauvegarde des paramètres dans le menu Réglages utilisateur.* 



#### **REMARQUE!**

Si vous n'avez pas enregistré le jeu de paramètres avec lequel vous voulez comparer le jeu actuel, l'affichage indique *Echec comparaison*.

I/O

#### VACON · 80

#### UTILISATION DE LA FONCTION COMPARAISON DES PARAMÈTRES

1 Accédez à Comparaison param. dans le menu Réglages utilisateur.

STOP	C READY	I/O
8	User Settings ID: M6.6	
	Language Selection English	1 1
	Parameter Backup (7)	
	Parameter Compare (4)	

READY

Active set-Set 1

Active set-Set 2

Active set-Defaults

ID:

Parameter Compare

B6.6.1

STOP

81

 $\Box$ 

2 Sélectionnez la paire de jeux. Appuyez sur OK pour accepter la sélection.

3 Sélectionnez Actif et appuyez sur OK.

STOP	C READY	I/O
	Active set-Set 1	
	ID: M6.6	.1
Ŋ	Active	
i	Help	
$\bigcirc$	Add to Favourites	

4 Comparez les valeurs actuelles et les valeurs de l'autre jeu.

	I/O	
Active set-Set 1 ID:113		
Motor Nom Currnt 0.56A 1.90A		
Motor Cos Phi 0.68 1.74		
A B C D		
A 17 1 11		

- A. Valeur actuelle
- B. Valeur de l'autre jeu
- C. Valeur actuelle
- D. Valeur de l'autre jeu

#### 3.2.6 AIDE TEXTUELLE

L'affichage graphique peut présenter l'aide textuelle de nombreuses rubriques. Tous les paramètres comportent une aide textuelle.

Ces aides textuelles sont également disponibles pour les défauts, les alarmes et l'assistant de mise en service.

#### LECTURE D'UNE AIDE TEXTUELLE

1 Recherchez l'élément dont vous voulez lire l'aide.

STOP	C READY	I/O
	Digital Inputs ID:403 M3.5	.1.1
	Ctrl Signal 1 A	
81	Ctrl Signal 2 A	
	Ctrl Signal 1 B	

2 Utilisez les touches Haut et Bas pour sélectionner Aide.

STOP	C READY		I/O
8	Ctrl ID:403	signal M3.5	<b>1 A</b> .1.1
81	Edit		
Í	Help		
$\bigtriangledown$	Add to fa	vourite	s

3 Pour ouvrir l'aide textuelle, appuyez sur OK.

STOP C READY	I/O
Ctrl st	ignal 1 A
ID:403	M3.5.1.1
Start Signal 1 for o	control Place
I/O A. Start Signal	1
functionality choses	n with I/O A
Logic in Start/Stop	Setup Menu.

# i

#### **REMARQUE!**

Les aides textuelles sont toujours affichées en anglais.

#### 3.2.7 UTILISATION DU MENU FAVORIS

Si vous utilisez fréquemment les mêmes éléments, vous pouvez les ajouter aux favoris. Vous pouvez collecter un jeu de paramètres ou des signaux d'affichage depuis tous les menus du panneau opérateur.

Pour en savoir plus sur l'utilisation du menu Favoris, voir le chapitre 8.2 Favoris.

#### 3.3 UTILISATION DE L'AFFICHAGE TEXTUEL

Vous pouvez également utiliser le panneau opérateur avec l'affichage textuel pour votre interface utilisateur. L'affichage textuel et l'affichage graphique ont pratiquement les mêmes fonctions. Certaines fonctions sont uniquement disponibles dans l'affichage graphique.

L'affichage indique l'état du moteur et du convertisseur de fréquence. Il indique également les défauts survenant pendant le fonctionnement du moteur et du convertisseur. Sur l'affichage, vous pouvez voir votre emplacement actuel dans le menu. Vous pouvez également voir le nom du groupe ou de l'élément à l'emplacement actuel. Si le texte est trop long pour l'affichage, il défile pour s'afficher en entier.



Fig. 18: Menu principal de l'affichage textuel

- A. Indicateurs d'état
- B. Indicateurs d'alarme et de défaut
- C. Nom du groupe ou de l'élément à l'emplacement actuel

#### 3.3.1 MODIFICATION DES PARAMÈTRES

#### MODIFICATION DE LA VALEUR TEXTUELLE D'UN PARAMÈTRE

Utilisez la procédure suivante pour définir la valeur d'un paramètre.

1 Accédez au paramètre à l'aide des touches fléchées.

2 Pour accéder au mode Édition, appuyez sur OK.



D. Emplacement actuel dans le menu

F. Indicateurs du sens de rotation

E. Indicateurs de la source de commande



3 Pour définir une nouvelle valeur, appuyez sur les touches Haut et Bas.



4 Acceptez la modification à l'aide de la touche OK. Pour ignorer la modification, revenez au niveau précédent à l'aide de la touche Back/Reset.

#### MODIFICATION DES VALEURS NUMÉRIQUES

- 1 Accédez au paramètre à l'aide des touches fléchées.
- 2 Accédez au mode Édition.
- 3 Passez de chiffre en chiffre à l'aide des touches Gauche et Droite. Modifiez les chiffres à l'aide des touches Haut et Bas.
- 4 Acceptez la modification à l'aide de la touche OK. Pour ignorer la modification, revenez au niveau précédent à l'aide de la touche Back/Reset.

#### 3.3.2 RÉARMEMENT D'UN DÉFAUT

Pour réarmer un défaut, utilisez la touche de réarmement ou le paramètre Réarmement des défauts. Voir les instructions au chapitre *11.1 Affichage d'un défaut*.

#### 3.3.3 TOUCHE FUNCT

Vous pouvez utiliser la touche FUNCT pour quatre fonctions différentes :

- accès à la page de commande ;
- basculement facile entre la source de commande locale et la source de commande à distance ;
- modification du sens de rotation ;
- modification rapide de la valeur d'un paramètre.

La sélection de la source de commande détermine à quel endroit le convertisseur de fréquence prend les commandes de marche/arrêt. Toutes les sources de commande comportent un paramètre pour la sélection de la source de la référence de fréquence. La source de commande locale est toujours le panneau opérateur. La source de commande à distance peut être E/S ou Bus de terrain (FB). Vous pouvez voir la source de commande actuellement sélectionnée dans la barre d'état de l'affichage.

Il est possible d'utiliser E/S A, E/S B et FB en tant que sources de commande à distance. E/S A et FB ont la priorité la plus basse. Vous pouvez les sélectionner à l'aide du paramètre P3.2.1 (Source de commande à distance). E/S B peut ignorer les sources de commande à distance E/S A et FB à l'aide d'une entrée logique. Vous pouvez sélectionner l'entrée logique à l'aide du paramètre P3.5.1.7 (Forcer la commande vers E/S B).

Le panneau opérateur est toujours utilisé en tant que source de commande lorsque la source de commande est Locale. La commande locale est prioritaire sur la commande à distance. Par exemple, lorsque vous utilisez la commande à distance, si le paramètre P3.5.1.7 ignore la source de commande à l'aide d'une entrée logique et que vous sélectionnez Locale, le panneau opérateur devient la source de commande. Utilisez la touche FUNCT ou le paramètre P3.2.2 Local/Distance pour basculer entre la source de commande à distance.

#### MODIFICATION DE LA SOURCE DE COMMANDE

1 Quelle que soit votre position dans la structure de menu, appuyez sur la touche FONCTION (FUNCT).

2 Pour sélectionner Local/Distance, utilisez les touches Haut et Bas. Appuyez sur OK.

3 Pour sélectionner Local **ou** Distance, utilisez à nouveau les touches Haut et Bas. Pour accepter la sélection, appuyez sur OK.

4 Si vous avez remplacé la source de commande Distance par Locale (autrement dit, le panneau opérateur), indiquez une référence du panneau opérateur.





STOP

ALARM

KEYPAD

BUS

FAULT

READY

FWD

RFV

RUN



I/O

Une fois la sélection effectuée, l'affichage revient à l'endroit où vous vous trouviez lorsque vous avez appuyé sur la touche FUNCT.

#### ACCÈS À LA PAGE DE COMMANDE

Vous pouvez facilement afficher les valeurs les plus importantes dans la page de commande.

1 Quelle que soit votre position dans la structure de menu, appuyez sur la touche FONCTION (FUNCT).

2 Pour sélectionner la page de commande, utilisez les touches Haut et Bas. Accédez à la page en appuyant sur OK. La page de commande s'ouvre.

3 Si vous utilisez la source de commande locale et et la référence du panneau opérateur, vous pouvez définir le paramètre P3.3.1.8 Réf. panneau op. avec la touche OK.

Pour plus d'informations sur la référence du panneau opérateur, voir *5.3 Groupe 3.3 : Références*). Si vous utilisez d'autres sources de commande ou valeurs de référence, l'affichage montre la référence de fréquence (que vous ne pouvez pas modifier). Les autres valeurs affichées sur cette page sont des valeurs du Multi-affichage. Vous pouvez sélectionner les valeurs qui s'affichent ici (voir les instructions au chapitre *4.1.1 Multi-affichage*).

#### MODIFICATION DU SENS DE ROTATION

Vous pouvez modifier rapidement le sens de rotation du moteur à l'aide de la touche FUNCT.



READY	RUN	STOP	ALARM	FAULT
				_ /
-[7]		RAL	- PF	┥╴║
			• •	· `

I/O

KEYPAD

BUS



FWD

REV

### REMARQUE!

La commande Changer de sens est disponible dans le menu uniquement si la source de commande actuelle est Local.

- 1 Quelle que soit votre position dans la structure de menu, appuyez sur la touche FONCTION (FUNCT).
- 2 Pour sélectionner Changer de sens, utilisez les touches Haut et Bas. Appuyez sur OK.
- 3 Sélectionnez le nouveau sens de rotation. Le sens de rotation actuel clignote. Appuyez sur OK. Le sens de rotation change immédiatement, tout comme l'indication fléchée dans le champ d'état de l'affichage.

#### FONCTION MODIFICATION RAPIDE

Avec la fonction Modification rapide, vous pouvez accéder rapidement à un paramètre en saisissant son numéro d'identification.

- 1 Quelle que soit votre position dans la structure de menu, appuyez sur la touche FONCTION (FUNCT).
- Appuyez sur les touches Haut et Bas pour sélectionner Modif. rapide et confirmez votre choix à l'aide de la touche OK.
- 3 Renseignez le numéro d'identification d'un paramètre ou sa valeur d'affichage. Appuyez sur OK. L'affichage indique la valeur du paramètre en mode Édition et la valeur d'affichage en mode Affichage.

#### 3.4 STRUCTURE DE MENU

Menu	Fonction		
Configuration rapide	Voir le chapitre 1.4 Description des applicatifs.		
Affichage	MultiAffichage		
	Courbe tendance		
	Base		
	E/S		
	Extras/Avancé		
	Fonctions de temporisation		
	Régulateur PID		
	Régulateur PID externe		
	Multi-pompe		
	Compteurs de maintenance		
	Données du bus de terrain		
Paramètres	Voir le chapitre 5 Menu Paramètres.		
Diagnostics	Défauts actifs		
	Réarmement des défauts		
	Historique des défauts		
	Compteurs sans RAZ		
	Compteurs avec RAZ		
	Informations logicielles		

Menu	Fonction				
E/S et matériel	E/S de base				
	Emplacement C				
	Emplacement D				
	Emplacement E				
	Horloge temps réel				
	Réglage unité de puissance				
	Panneau opérateur				
	RS-485				
	Ethernet				
Réglages utilisateur	Langue				
	Sauvegarde param *				
	Nom convertisseur de fréquence				
	Comparaison des paramètres				
Favoris *	Voir le chapitre <i>8.2 Favoris.</i>				
Niveaux utilisateur	Voir le chapitre 8.3 Niveaux utilisateur.				

\* = La fonction n'est pas disponible dans le panneau opérateur avec un affichage textuel.

#### 3.4.1 CONFIGURATION RAPIDE

Le groupe Configuration rapide comprend divers assistants et les paramètres de configuration rapide de l'applicatif Vacon 100. Vous trouverez des informations plus détaillées sur les paramètres de ce groupe aux chapitres *1.3 Première mise en service* et *2 Assistants*.

#### 3.4.2 AFFICHAGE

#### MULTI-AFFICHAGE

Avec la fonction Multi-affichage, vous pouvez collecter de 4 à 9 éléments à afficher. Voir *4.1.1 Multi-affichage*.

# i

#### **REMARQUE!**

Le menu Multi-affichage n'est pas disponible dans l'affichage textuel.

#### **COURBE TENDANCE**

La fonction Courbe tendance est une représentation graphique simultanée de deux valeurs d'affichage. Voir *4.1.2 Courbe tendance*.

#### BASE

Les valeurs d'affichage de base sont les états, les mesures, ainsi que les valeurs réelles des paramètres et des signaux. Voir *4.1.3 De Base*.

#### E/S

Il est possible d'afficher les états et les niveaux des valeurs des signaux d'entrée et de sortie. Voir *4.1.4 E/S*.

#### EXTRAS/AVANCÉ

Vous pouvez afficher différentes valeurs avancées, telles que les valeurs du bus de terrain. Voir *4.1.6 Extras et Avancé*.

#### FONCTIONS DE TEMPORISATION

Avec cette fonction, vous pouvez afficher les fonctions de temporisation et l'Horloge temps réel. Voir *4.1.7 Affichage des états du séquenceur (TC)*.

#### RÉGULATEUR PID

Avec cette fonction, vous pouvez afficher les valeurs du régulateur PID. Voir 4.1.8 Affichage du régulateur PID.

#### RÉGULATEUR PID EXTERNE

Affichez les valeurs relatives au régulateur PID externe. Voir *4.1.9 Affichage du régulateur PID externe*.

#### MULTI-POMPE

Utilisez cette fonction pour afficher les valeurs relatives au fonctionnement de plusieurs convertisseurs. Voir *4.1.10 Affichage multi-pompe*.

#### **COMPTEURS DE MAINTENANCE**

Affichez les valeurs relatives aux compteurs de maintenance. Voir 4.1.11 Compteurs de maintenance.

#### DONNÉES DU BUS DE TERRAIN

Avec cette fonction, vous voyez les données du bus de terrain sous forme de valeurs d'affichage. Utilisez-la, par exemple, pour afficher les données pendant la mise en service du bus de terrain. Voir *4.1.12 Affichage des données du bus de terrain*.

#### 3.5 VACON LIVE

Vacon Live est un outil PC utilisé pour la mise en service et la maintenance des convertisseurs de fréquence VACON® 10, VACON® 20 et VACON® 100. Vous pouvez télécharger Vacon Live sur le site www.vacon.com.

L'outil Vacon Live inclut les fonctions suivantes.

- Paramétrage, affichage, informations des convertisseurs de fréquence, enregistreur de données, etc.
- Vacon Loader, l'outil de téléchargement des logiciels
- Prise en charge de la communication série et d'Ethernet
- Prise en charge de Windows XP, Vista 7 et 8
- 17 langues : allemand, anglais, chinois, danois, espagnol, finnois, français, italien, néerlandais, polonais, portugais, roumain, russe, slovaque, suédois, tchèque et turc

Vous pouvez raccorder le convertisseur de fréquence à l'outil PC à l'aide du câble de communication série Vacon. Les pilotes de communication série sont installés automatiquement pendant l'installation de Vacon Live. Une fois le câble raccordé, Vacon Live détecte automatiquement le convertisseur de fréquence connecté.

Pour en savoir plus sur l'utilisation de Vacon Live, voir le menu d'aide du programme.



Fig. 19: Outil Vacon Live pour PC

# 4 MENU AFFICHAGE

#### 4.1 GROUPE AFFICHAGE

Vous pouvez afficher les valeurs réelles des paramètres et des signaux. Vous pouvez également afficher les états et les mesures. Vous pouvez personnaliser certaines valeurs affichées.

#### 4.1.1 MULTI-AFFICHAGE

Sur la page Multi-affichage, vous pouvez collecter de 4 à 9 éléments à afficher. Sélectionnez le nombre d'éléments à l'aide du paramètre 3.11.4 Vue Multi-affichage. Pour en savoir plus, voir le chapitre *5.11 Groupe 3.11 : Paramètres de l'applicatif*.

#### MODIFICATION DES ÉLÉMENTS À AFFICHER

1 Accédez au menu Affichage en appuyant sur OK.

2 Accédez à Multi-affichage.

3 Pour remplacer un ancien élément, activez-le. Utilisez les touches fléchées.





STOP	$\mathbb{C}$	READY		I/O
		Multimoni	tor	
	II	D:25 F	reqRe	ference
FreqRef	erence	Output Freq	Mot	or Speed
20.0	Hz	0.00 Hz	0	.0 rpm
Motor	Curre	Motor Torque	Moto	r Voltage
0.0	OA	0.00 %		0.0V
DC-lin	k volt	Unit Tempera	Moto	r Tempera
0.0	0V	81.9°C		0.0%

4

4 Pour sélectionner un nouvel élément dans la liste, appuyez sur OK.

STOP 👅	READY		I	/0					
1	FreqReference								
п	0:1	M2.1.1	.1						
Output fre	equency	0.	.00	Hz					
<b>FreqRefer</b>	ence	10.	. 00	Hz					
Motor Spee	ed	0.	.00	rpm					
Motor Curr	rent	0.	.00	A					
Motor Tore	que	0.	.00	8					
Motor Powe	er	0.	.00	00					

#### 4.1.2 COURBE TENDANCE

La fonction Courbe tendance est une représentation graphique de deux valeurs d'affichage.

Lorsque vous sélectionnez une valeur, le convertisseur commence à enregistrer les valeurs. Dans le sous-menu Courbe tdce, vous pouvez examiner la courbe de tendance et sélectionner les signaux. Vous pouvez également indiquer les paramètres minimaux et maximaux, préciser l'intervalle d'échantillonnage et utiliser la fonction Échelle auto.

#### MODIFICATION DES VALEURS

Utilisez la procédure suivante pour modifier les valeurs d'affichage.

1 Dans le menu Affichage, localisez le sous-menu Courbe tdce, puis appuyez sur OK.



2 Accédez au sous-menu Aff. courbe tdce à l'aide de la touche OK.



- 3 Vous ne pouvez afficher que deux valeurs simultanément en tant que courbes de tendance. Les sélections actuelles, Réf. fréquence et Vitesse moteur, sont visibles au bas de l'écran. Pour sélectionner la valeur actuelle que vous voulez modifier, utilisez les touches Haut et Bas. Appuyez sur OK.
- STOP
   READY
   I/O

   Image: state sta
- 4 Parcourez la liste des valeurs d'affichage à l'aide des touches fléchées.
- STOP
   READY
   I/O

   FreqReference

   ID:3
   V2.2.1.1.4

   Output frequency

   FreqReference

   Motor Speed

   Motor Torque

   Motor Shaft Power
- 5 Faites votre sélection et appuyez sur OK.



#### ARRÊT DE LA PROGRESSION DE LA COURBE

La fonction Courbe tendance vous permet également d'arrêter la courbe et de lire les valeurs actuelles. Ensuite, vous pouvez reprendre la progression de la courbe.

4

1 Dans la vue Courbe tdce, activez une courbe à l'aide de la touche Haut. Le cadre de l'affichage apparaît en gras.

2 Appuyez sur OK au niveau du point cible de la courbe.

3 Une ligne verticale apparaît sur l'affichage. Les valeurs affichées au bas de l'écran correspondent à l'emplacement de la ligne.



READY

RUN

ALARM







I/O

4 Pour déplacer la ligne afin de voir les valeurs d'un autre emplacement, utilisez les touches Gauche et Droite.



Prérégla Index Paramètre Min Max Unité ID Description ge Accédez à ce menu pour afficher les M2.2.1 Aff. courbe tdce valeurs sous forme de courbe. P2.2.2 Intervalle échtillge 100 432000 ms 100 2368 P2.2.3 Canal 1 mini -214748 1000 -1000 2369 1000 2370 P2.2.4 Canal 1 maxi -1000 214748 -214748 1000 -1000 P2.2.5 Canal 2 mini 2371 -1000 214748 1000 2372 P2.2.6 Canal 2 maxi P2.2.7 Échelle auto 0 1 2373 0 = Désactivé 0 1 = Activé

#### Table 20: Paramètres de la courbe de tendance

#### 4.1.3 DE BASE

Vous pouvez voir les valeurs d'affichage de base et les données correspondantes dans le tableau suivant.



#### **REMARQUE!**

Seuls les états relatifs à la carte d'E/S standard sont disponibles dans le menu Affichage. Vous pouvez trouver les états de tous les signaux de cartes d'E/S sous forme de données brutes dans le menu E/S et matériel.

Vérifiez les états de la carte d'E/S d'extension dans le menu E/S et matériel lorsque le système vous le demande.

4

Table 21: Éléments du menu Affichage

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.3.1	Fréquence de sor- tie	Hz	0.01	1	
V2.3.2	Référence de fré- quence	Hz	0.01	25	
V2.3.3	Vitesse moteur	t/mn	1	2	
V2.3.4	Courant moteur	А	Variable	3	
V2.3.5	Couple moteur	%	0.1	4	
V2.3.7	Puissance à l'ar- bre moteur	%	0.1	5	
V2.3.8	Puissance à l'ar- bre moteur	kW/cv	Variable	73	
V2.3.9	Tension moteur	V	0.1	6	
V2.3.10	Tension bus c.c.	V	1	7	
V2.3.11	Température de l'unité	°C	0.1	8	
V2.3.12	Température du moteur	%	0.1	9	
V2.3.13	Préchauffage du moteur		1	1228	0 = Désactivé 1 = Chauffage (alimentation en C.C.)
V2.3.14	Référence de cou- ple	%	0.1	18	

#### 4.1.4 E/S

#### Table 22: Affichage du signal d'E/S

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.4.1	Emplacement A DIN 1, 2, 3		1	15	
V2.4.2	Emplacement A DIN 4, 5, 6		1	16	
V2.4.3	Emplacement B R0 1, 2, 3		1	17	
V2.4.4	Entrée analogique 1	%	0.01	59	Emplacement A.1 par défaut.
V2.4.5	Entrée analogique 2	%	0.01	60	Emplacement A.2 par défaut.
V2.4.6	Entrée analogique 3	%	0.01	61	Emplacement D.1 par défaut.
V2.4.7	Entrée analogique 4	%	0.01	62	Emplacement D.2 par défaut.
V2.4.8	Entrée analogique 5	%	0.01	75	Emplacement E.1 par défaut.
V2.4.9	Entrée analogique 6	%	0.01	76	Emplacement E.2 par défaut.
V2.4.10	Emplacement A A01	%	0.01	81	

### 4.1.5 ENTRÉES DE TEMPÉRATURE



#### **REMARQUE!**

Ce groupe de paramètres est visible lorsque vous disposez d'une carte optionnelle pour la mesure de la température (OPT-BH).

4

Table 23: Affichage des entrées de température

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.5.1	Entrée tempéra- ture 1	°C	0.1	50	
V2.5.2	Entrée tempéra- ture 2	°C	0.1	51	
V2.5.3	Entrée tempéra- ture 3	°C	0.1	52	
V2.5.4	Entrée tempéra- ture 4	°C	0.1	69	
V2.5.5	Entrée tempéra- ture 5	°C	0.1	70	
V2.5.6	Entrée tempéra- ture 6	°C	0.1	71	

#### 4.1.6 EXTRAS ET AVANCÉ

Table 24: Affichage des valeurs avancées

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.6.1	Mot d'état du con- vertisseur de fré- quence		1	43	B1 = Prêt B2 = Marche B3 = Défaut B6 = Marche activée B7 = Alarme activée B10 = Courant CC à l'arrêt B11 = Freinage CC actif B12 = Demande de marche B13 = Régulation moteur activée
V2.6.2	Etat Prêt		1	78	B0 = Valid. marche hte B1 = Aucun défaut actif B2 = Interr. charge fermé B3 = Tension CC dans les limites B4 = Gest. puissance initialisé B5 = Le module de puissance ne bloque pas le démarrage B6 = Le logiciel système ne bloque pas le démarrage
V2.6.3	Mot d'état d'appli- catif 1 (Status Word)		1	89	B0 = Interverr. 1 B1 = Interverr. 2 B2 = Réservé B3 = Rampe 2 active B4 = Cmde frein mécanique B5 = Cmde E/S A active B6 = Cmde E/S B active B7 = Cmde bus terrain active B8 = Cmde locale active B9 = Cmde PC active B10 = Vitesses cstes actives B11 = Jog actif B12 = Mode incendie actif B13 = Préchauff. moteur actif B14 = Arrêt rapide actif B15 = Convertisseur de fréquence arrêté depuis panneau opérateur
V2.6.4	Mot d'état d'appli- catif 2 (Status Word)		1	90	B0 = Interdiction accél/décél B1 = Interrupt mot. ouvert B5 = Pompe Jockey active B6 = Pompe d'amorçage active B7 = Supervision de la pression d'entrée (Alarme/Défaut) B8 = Protection givre (Alarme/Défaut) B9 = Nett.auto activé

Table 24: Affichage des valeurs avancées

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.6.5	Mot d'état DIN 1		1	56	
V2.6.6	Mot d'état DIN 2		1	57	
V2.6.7	Décimale de cou- rant moteur 1		0.1	45	
V2.6.8	Source de la réfé- rence de fré- quence		1	1495	0 = PC 1 = Vitesses cstes 2 = Réf. panneau op. 3 = Bus de terrain 4 = Al1 5 = Al2 6 = Al1+Al2 7 = Régulateur PID 8 = Motopotentiomètre 9 = Joystick 10 = Jog 100 = Non défini 101 = Alarme, Vitesses cstes 102 = Nettoyage auto
V2.6.9	Code du dernier défaut actif		1	37	
V2.6.10	ID du dernier défaut actif		1	95	
V2.6.11	Dernier code d'alarme actif		1	74	
V2.6.12	ID de la dernière alarme active		1	94	
V2.6.13	État du régulateur moteur		1	77	B0 = Limite courant (moteur) B1= Limite courant (générateur) B2 = Limite de couple (moteur) B3 = Limite de couple (générateur) B4 = Régulateur de surtension B5 = Régulateur de sous-tension B6 = Limite de puissance (moteur) B7 = Limite de puissance (générateur)

#### 4.1.7 AFFICHAGE DES ÉTATS DU SÉQUENCEUR (TC)

Affiche les valeurs des fonctions de temporisation et de l'Horloge temps réel.

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.7.1	TC 1, TC 2, TC 3		1	1441	
V2.7.2	Plage fctmt 1		1	1442	
V2.7.3	Plage fctmt 2		1	1443	
V2.7.4	Plage fctmt 3		1	1444	
V2.7.5	Plage fctmt 4		1	1445	
V2.7.6	Plage fctmt 5		1	1446	
V2.7.7	Bloc tempo 1	s	1	1447	
V2.7.8	Bloc tempo 2	s	1	1448	
V2.7.9	Bloc tempo 3	s	1	1449	
V2.7.10	Horloge temps réel			1450	

Table 25: Affichage des fonctions de temporisation

#### 4.1.8 AFFICHAGE DU RÉGULATEUR PID

#### Table 26: Affichage des valeurs du régulateur PID.

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.8.1	Point de consigne PID1	Variable	Telle que définie au para- mètre P3.13.1.7 (voir 5.13 Groupe 3.13 : Régula- teur PID)	20	
V2.8.2	Retour PID1	Variable	Telle que définie au para- mètre P3.13.1.7	21	
V2.8.3	Valeur d'erreur PID1	Variable	Telle que définie au para- mètre P3.13.1.7	22	
V2.8.4	Sortie PID1	%	0.01	23	
V2.8.5	État PID1		1	24	0 = À l'arrêt 1 = En marche 3 = Mode Veille 4 = En zone morte (voir <i>5.13 Groupe 3.13 : Régulateur PID</i> )

#### 4.1.9 AFFICHAGE DU RÉGULATEUR PID EXTERNE

#### Table 27: Affichage des valeurs du régulateur PID externe

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.9.1	Pt consigne Ext- PID	Variable	Telle que définie au para- mètre P3.14.1.1 0 (voir 5.14 Groupe 3.14 : Régula- teur PID externe)	83	
V2.9.2	Retour ExtPID	Variable	Telle que définie au para- mètre P3.14.1.1 0	84	
V2.9.3	Erreur ExtPID	Variable	Telle que définie au para- mètre P3.14.1.1 0	85	
V2.9.4	Sortie ExtPID	%	0.01	86	
V2.9.5	Etat ExtPID		1	87	0 = À l'arrêt 1 = En marche 2=En zone morte (voir <i>5.14 Groupe 3.14 : Régulateur PID externe</i> )

#### 4.1.10 AFFICHAGE MULTI-POMPE

#### Table 28: Affichage multi-pompe

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.10.1	Moteurs en rota- tion		1	30	
V2.10.2	Permutation		1	1114	

#### 4.1.11 COMPTEURS DE MAINTENANCE

#### Table 29: Affichage des compteurs de maintenance

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.11.1	Compteur de maintenance 1	h/kRev	Variable	1101	

#### 4.1.12 AFFICHAGE DES DONNÉES DU BUS DE TERRAIN

#### Table 30: Affichage des données du bus de terrain

Index	Valeur affichée	Unité	Échelle	ID	Description
V2.12.1	Mot de contrôle bus		1	874	
V2.12.2	Réf vitesse bus		Variable	875	
V2.12.3	Don bus-entrée 1		1	876	
V2.12.4	Don bus-entrée 2		1	877	
V2.12.5	Don bus-entrée 3		1	878	
V2.12.6	Don bus-entrée 4		1	879	
V2.12.7	Don bus-entrée 5		1	880	
V2.12.8	Don bus-entrée 6		1	881	
V2.12.9	Don bus-entrée 7		1	882	
V2.12.10	Don bus-entrée 8		1	883	
V2.12.11	Mot d'état bus		1	864	
V2.12.12	Vit. réelle bus		0.01	865	
V2.12.13	Don bus-sortie 1		1	866	
V2.12.14	Don bus-sortie 2		1	867	
V2.12.15	Don bus-sortie 3		1	868	
V2.12.16	Don bus-sortie 4		1	869	
V2.12.17	Don bus-sortie 5		1	870	
V2.12.18	Don bus-sortie 6		1	871	
V2.12.19	Don bus-sortie 7		1	872	
V2.12.20	Don bus-sortie 8		1	873	

# 5 MENU PARAMÈTRES

#### 5.1 GROUPE 3.1 : RÉGLAGES MOTEUR

#### Table 31: Paramètres de la plaque signalétique du moteur

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.1.1.1	Tension nominale moteur	Variable	Variable	V	Variable	110	
P3.1.1.2	Fréquence nominale moteur	8.00	320.00	Hz	50 / 60	111	
P3.1.1.3	Vitesse nominale moteur	24	19200	t/mn	Variable	112	
P3.1.1.4	Courant nominal moteur	IH * 0,1	Ін * 2	А	Variable	113	
P3.1.1.5	Cos phi moteur (fac- teur de puissance)	0.30	1.00		Variable	120	
P3.1.1.6	Puissance nominale moteur	Variable	Variable	kW	Variable	116	

## Table 32: Réglages de contrôle moteur

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.1.2.1	Mode de contrôle	0	2		0	600	0 = Commande de fré- quence (boucle ouverte) 1 = Commande de vitesse (boucle ouverte) 2 = Contrôle de couple (boucle ouverte)
P3.1.2.2	Type de moteur	0	2		0	650	0 = Moteur à induction 1 = Moteur à aimants permanents 2 = Moteur à réluc- tance
P3.1.2.3	Fréquence de décou- page	1.5	Variable	kHz	Variable	601	
P3.1.2.4	Identification	0	2		0	631	0 = Aucune action 1 = En attente 2 = Avec rotation
P3.1.2.5	Courant magnétisant	0.0	2*IH	А	0.0	612	
P3.1.2.6	Interrupteur moteur	0	1		0	653	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.1.2.7	Statisme	0.00	20.00	%	0.00	620	
P3.1.2.8	Temps de statisme	0.00	2.00	S	0.00	656	
P3.1.2.9	Mode Statisme	0	1		0	1534	0 = Normal. 1 = Retrait linéaire.
P3.1.2.10	Régulateur de sur- tension	0	1		1	607	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.1.2.11	Régulateur de sous- tension	0	1		1	608	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.1.2.12	Optimisation énergie	0	1		0	666	0 = Désactivé 1 = Activé

Table 32: Réglages de contrôle moteur

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.1.2.13	Ajust. tension stator	50.0	150.0	%	100.0	659	
P3.1.2.14	Surmodulation	0	1		1	1515	0 = Désactivé 1 = Activé

Table 33: Réglages des limites du moteur

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.1.3.1	Courant max. de sor- tie	IH*0,1	IS	А	Variable	107	
P3.1.3.2	Limite de couple (moteur)	0.0	300.0	%	300.0	1287	
P3.1.3.3	Limite de couple (générateur)	0.0	300.0	%	300.0	1288	
P3.1.3.4	Limite de puissance (moteur)	0.0	300.0	%	300.0	1289	
P3.1.3.5	Limite de puissance (générateur)	0.0	300.0	%	300.0	1290	
# Table 34: Réglages de boucle ouverte

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.1.4.1	Rapport U/f	0	2		0	108	0=Linéaire 1=Quadratique 2=Programmable
P3.1.4.2	Fréquence du point d'affaiblissement du champ	8.00	P3.3.1.2	Hz	Variable	602	
P3.1.4.3	Tension au point d'affaiblissement du champ	10.00	200.00	%	100.00	603	
P3.1.4.4	Fréquence intermé- diaire U/f	0.00	P3.1.4.2.	Hz	Variable	604	
P3.1.4.5	Tension intermé- diaire U/f	0.0	100.0	%	100.0	605	
P3.1.4.6	Tens. fréquence nulle	0.00	40.00	%	Variable	606	
P3.1.4.7	Options de reprise au vol	0	127		0	1590	B0 = Rechercher la fréquence de l'arbre uniquement à partir du même sens que la référence de fré- quence B1 = Désactiver scan CA B4 = Utiliser la réfé- rence de fréquence comme valeur initiale B5 = Désact. impuls. CC B6 = Flux avec régula- tion du courant
P3.1.4.8	Courant scan de la reprise au vol	0.0	100.0	%	45.0	1610	
P3.1.4.9	Surcouple automati- que	0	1		0	109	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.1.4.10	Gain moteur surcou- ple	0.0	100.0	%	100.0	667	
P3.1.4.11	Gain générateur sur- couple	0.0	100.0	%	0.0	665	

#### Table 34: Réglages de boucle ouverte

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
M3.1.4.12	Démarrage l/f	Ce menu regroupe 3 paramètres. Voir le tableau ci-dessous.					

### Table 35: Paramètres de démarrage I/f

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.1.4.12.1	Démarrage l/f	0	1		0	534	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.1.4.12.2	Fréquence de démarrage l/f	5.0	0,5 * P3.1.1.2		0,2 * P3.1.1.2	535	
P3.1.4.12.3	Courant de démar- rage l/f	0.0	100.0	%	80.0	536	

### Table 36: Paramètres du stabilisateur de couple

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.1.4.13.1	Gain du stabilisateur de couple	0.0	500.0	%	50.0	1412	
P3.1.4.13.2	Gain du stabilisateur de couple au point d'affaiblissement du champ	0.0	500.0	%	50.0	1414	
P3.1.4.13.3	Constante de temps d'amortissement du stabilisateur de cou- ple	0.0005	1.0000	S	0.0050	1413	
P3.1.4.13.4	Constante de temps d'amortissement du stabilisateur de cou- ple (pour les moteurs AP)	0.0005	1.0000	S	0.0050	1735	

Table 37: Paramètres de régulation sans capteur

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.1.6.1	Régulation Sensor- less	0	1		0	1724	0=Désactivé 1=Activé

### 5.2 GROUPE 3.2 : CONFIGURATION MARCHE/ARRÊT

### Table 38: Menu Configuration Marche/Arrêt

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.2.1	Source commande à distance	0	1		0 *	172	0 = Commande E/S 1 = Commande via le bus de terrain
P3.2.2	Local/Dist.	0	1		0 *	211	0 = Distance 1 = Locale
P3.2.3	Touche Arrêt pan- neau opérateur	0	1		0	114	0 = Oui 1 = Non
P3.2.4	Type redémarrage	0	1		0	505	0 = Rampe 1 = Reprise au vol
P3.2.5	Mode Arrêt	0	1		0	506	0 = Roue libre 1 = Rampe

#### Table 38: Menu Configuration Marche/Arrêt

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.2.6	E/S A : Logique mar- che/arrêt	0	4		2 *	300	Logique = 0 Signal cmd 1 = Avant Signal cmd 2 = Arrière Logique = 1 Signal cmd 1 = Avant (front) Signal cmd 2 = Arrêt inversé Signal cmd 3 = Arrière (front) Logique = 2 Signal cmd 1 = Avant (front) Signal cmd 2 = Arrière (front) Logique = 3 Signal cmd 1 = Marche Signal cmd 2 = Inver- sion Logique = 4 Signal cmd 1 = Marche (front) Signal cmd 1 = Marche Signal cmd 1 = Marche Signal cmd 1 = Marche (front) Signal cmd 1 = Marche (front) Signal cmd 1 = Marche (front) Signal cmd 2 = Inver- sion
P3.2.7	E/S B : Logique mar- che/arrêt	0	4		2 *	363	Voir ci-dessus.
P3.2.8	Bus de terrain : Logi- que marche	0	1		0	889	0 = Un front montant est nécessaire 1 = État
P3.2.9	Start Delay	0.000	60.000	S	0.000	524	
P3.2.10	Fonction Distance/ Local	0	2		2	181	0 = Marche garde 1 = Marche garde et référence 2 = Arrêt

\* = La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

# 5.3 GROUPE 3.3 : RÉFÉRENCES

Table 39: Paramètres de référence de fréquence

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.3.1.1	Réf. de fréquence minimale	0.00	P3.3.1.2.	Hz	0.00	101	
P3.3.1.2	Réf. de fréquence maximale	P3.3.1.1.	320.00	Hz	50.00 / 60.00	102	
P3.3.1.3	Limite de référence de fréquence positive	-320.0	320.0	Hz	320.00	1285	
P3.3.1.4	Limite de référence de fréquence néga- tive	-320.0	320.0	Hz	-320.00	1286	
P3.3.1.5	Sélection référence A de cde E/S	0	19		5 *	117	0 = Vitesse constante 0 1 = Réf. panneau op. 2 = Bus de terrain 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al1+Al2 6 = Référence PID 7 = Motopotentiomètre 8 = Référence du joys- tick 9 = Référence jog 10 = Sortie bloc 1 11 = Sortie bloc 2 12 = Sortie bloc 3 13 = Sortie bloc 4 14 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 8 18 = Sortie bloc 9 19 = Sortie bloc 10
P3.3.1.6	Sélection référence B de commande E/S	0	9		4 *	131	

#### Table 39: Paramètres de référence de fréquence

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.3.1.7	Sélection de la réfé- rence du panneau opérateur	0	19		2 *	121	0 = Vitesse constante 0 1 = Panneau opérateur 2 = Bus de terrain 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al1+Al2 6 = Référence PID 7 = Motopotentiomètre 8 = Joystick 9 = Référence jog 10 = Sortie bloc 1 11 = Sortie bloc 2 12 = Sortie bloc 3 13 = Sortie bloc 4 14 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 5 15 = Sortie bloc 7 17 = Sortie bloc 8 18 = Sortie bloc 9 19 = Sortie bloc 10
P3.3.1.8	Ref.Panneau	P3.3.1.1	P3.3.1.2.	Hz	0.00	184	
P3.3.1.9	Dir.Panneau	0	1		0	123	0 = Avant 1 = Inversion
P3.3.1.10	Sélection de la réfé- rence cde bus de ter- rain	0	19		3 *	122	<ul> <li>0 = Vitesse constante 0</li> <li>1 = Panneau opérateur</li> <li>2 = Bus de terrain</li> <li>3 = Al1</li> <li>4 = Al2</li> <li>5 = Al1+Al2</li> <li>6 = Référence PID</li> <li>7 = Motopotentiomètre</li> <li>8 = Joystick</li> <li>9 = Référence jog</li> <li>10 = Sortie bloc 1</li> <li>11 = Sortie bloc 2</li> <li>12 = Sortie bloc 3</li> <li>13 = Sortie bloc 4</li> <li>14 = Sortie bloc 5</li> <li>15 = Sortie bloc 6</li> <li>16 = Sortie bloc 7</li> <li>17 = Sortie bloc 8</li> <li>18 = Sortie bloc 9</li> <li>19 = Sortie bloc 10</li> </ul>

\* = La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

### Table 40: Paramètres de la référence de couple

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.3.2.1	Sélection de la réfé- rence de couple	0	26		0 *	641	0 = Non utilisé 1 = Panneau opérateur 2 = Joystick 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al3 6 = Al4 7 = Al5 8 = Al6 9 = EntDonTraitmt 1 10 = EntDonTraitmt 2 11 = EntDonTraitmt 3 12 = EntDonTraitmt 4 13 = EntDonTraitmt 5 14 = EntDonTraitmt 7 16 = EntDonTraitmt 7 16 = EntDonTraitmt 8 17 = Sortie bloc 1 18 = Sortie bloc 2 19 = Sortie bloc 3 20 = Sortie bloc 4 21 = Sortie bloc 5 22 = Sortie bloc 7 24 = Sortie bloc 8 25 = Sortie bloc 9 26 = Sortie bloc 10
P3.3.2.2	Référence de couple minimale	-300.0	300.0	%	0.0	643	
P3.3.2.3	Référence de couple maximale	-300.0	300.0	%	100.0	642	
P3.3.2.4	Temps de filtrage de la référence de cou- ple	0.00	300.00	S	0.00	1244	
P3.3.2.5	Zone morte de la référence de couple	0.0	300.0	%	0.0	1246	
P3.3.2.6	Référence de couple (panneau opérateur)	0.0	P3.3.2.3	%	0.0	1439	
P3.3.2.7	Limite de fréquence de contrôle de cou- ple	0	1		0	1278	0 = Limites de fré- quence pos/nég 1 = Référence de fré- quence
M3.3.2.8	Boucle ouverte de contrôle de couple	Ce menu i	regroupe 3	paramètr	es. Voir le ta	bleau ci-	dessous.

Table 41: Paramètres de	boucle	ouverte de	contrôle	de coupl	le
-------------------------	--------	------------	----------	----------	----

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.3.2.8.1	Fréquence minimale de contrôle de cou- ple en boucle ouverte	0.0	P3.3.1.2	Hz	3.0	636	
P3.3.2.8.2	Gain proportionnel de contrôle de cou- ple en boucle ouverte	0.0	32000.0		0.01	639	
P3.3.2.8.3	Gain d'intégration de contrôle de couple en boucle ouverte	0.0	32000.0		2.0	640	

### Table 42: Paramètres Vitesses constantes

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.3.3.1	Mode Vitesse cons- tante	0	1		0 *	182	0 = Codage binaire 1 = Nombre d'entrées
P3.3.3.2	Vitesse constante 0	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	5.00	180	
P3.3.3.3	Vitesse constante 1	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	10.00 *	105	
P3.3.3.4	Vitesse constante 2	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	15.00 *	106	
P3.3.3.5	Vitesse constante 3	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	20.00 *	126	
P3.3.3.6	Vitesse constante 4	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	25.00 *	127	
P3.3.3.7	Vitesse constante 5	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	30.00 *	128	
P3.3.3.8	Vitesse constante 6	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	40.00 *	129	
P3.3.3.9	Vitesse constante 7	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	50.00 *	130	
P3.3.3.10	Sélection vitesse constante 0				EntLog emplct A. 4	419	
P3.3.3.11	Sélection vitesse constante 1				EntLog emplct A. 5	420	
P3.3.3.12	Sélection vitesse constante 2				EntLog : emplct 0.1	421	

Table 43: Paramètres du motopotentiomètre

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.3.4.1	Motopotentiomètre +Vite				EntLog : emplct 0.1	418	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif
P3.3.4.2	Motopotentiomètre - Vite				EntLog : emplct 0.1	417	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif
P3.3.4.3	Motopotentiomètre : temps de rampe	0.1	500.0	Hz/s	10.0	331	
P3.3.4.4	Motopotentiomètre : remise à zéro	0	2		1	367	0 = Pas de remise à zéro 1 = Remise à zéro en cas d'arrêt 2 = Remise à zéro en cas de mise hors ten- sion

Table 44: Paramètres de commande du joystick

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.3.5.1	Sélection du signal du joystick	0	6		0	451	0 = Non utilisé 1 = Al1 (0-100 %) 2 = Al2 (0-100 %) 3 = Al3 (0-100 %) 4 = Al4 (0-100 %) 5 = Al5 (0-100 %) 6 = Al6 (0-100 %)
P3.3.5.2	Zone morte du joys- tick	0.0	20.0	%	2.0	384	
P3.3.5.3	Zone de veille du joystick	0.0	20.0	%	0.0	385	0 = Non utilisé
P3.3.5.4	Temporisation de veille du joystick	0.00	300.00	S	0.00	386	0 = Non utilisé

#### Table 45: Paramètres Jog

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.3.6.1	Activer jog DIN	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	532	
P3.3.6.2	Activation de la réfé- rence Jog 1	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	530	
P3.3.6.3	Activation de la réfé- rence Jog 2	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	531	
P3.3.6.4	Référence jog 1	-MaxRef	MaxRef	Hz	0.00	1239	
P3.3.6.5	Référence jog 2	-MaxRef	MaxRef	Hz	0.00	1240	
P3.3.6.6	Rampe jog	0.1	300.0	S	10.0	1257	

\* = La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

## 5.4 GROUPE 3.4 : RAMPES ET FREINAGES

#### Table 46: Configuration de la rampe 1

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.4.1.1	Forme Rampe 1	0.0	100.0	%	0.0	500	
P3.4.1.2	Temps d'accéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	103	
P3.4.1.3	Temps de décéléra- tion 1	0.1	300.0	S	5.0	104	

### Table 47: Configuration de la rampe 2

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.4.2.1	Forme Rampe 2	0.0	100.0	%	0.0	501	
P3.4.2.2	Temps d'accéléra- tion 2	0.1	300.0	S	10.0	502	
P3.4.2.3	Temps de décéléra- tion 2	0.1	300.0	S	10.0	503	
P3.4.2.4	Sélection de rampe 2	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	408	0 = OPEN 1 = FERMÉ

### Table 48: Paramètres de magnétisation au démarrage

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.4.3.1	Courant de magnéti- sation au démarrage	0.00	IL	А	ІН	517	0 = Désactivé
P3.4.3.2	Temps de magnéti- sation au démarrage	0.00	600.00	S	0.00	516	

#### Table 49: Paramètres de freinage CC

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.4.4.1	Courant de freinage CC	0	IL	А	IH	507	0 = Désactivé
P3.4.4.2	Durée de freinage CC à l'arrêt	0.00	600.00	S	0.00	508	
P3.4.4.3	Fréquence de démarrage du frei- nage CC pendant l'arrêt sur rampe	0.10	10.00	Hz	1.50	515	

### Table 50: Paramètres de freinage flux

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.4.5.1	Freinage flux	0	1		0	520	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.4.5.2	Courant freinage flux	0	IL	А	IH	519	

### 5.5 GROUPE 3.5 : CONFIGURATION E/S

### Table 51: Réglages des entrées logiques

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.1.1	Signal de commande 1 A				EntLog: emplct A. 1 *	403	
P3.5.1.2	Signal de commande 2 A				EntLog emplct A. 2 *	404	
P3.5.1.3	Signal de commande 3 A				EntLog : emplct 0.1	434	
P3.5.1.4	Signal de commande 1 B				EntLog emplct 0.1 *	423	
P3.5.1.5	Signal de commande 2 B				EntLog emplct 0.1 *	424	
P3.5.1.6	Signal de commande 3 B				EntLog : emplct 0.1	435	
P3.5.1.7	Forcer la cde vers E/S B				EntLog emplct 0.1 *	425	FERMÉ = Forcer E/S B comme source de commande.
P3.5.1.8	Forcer la référence E/S B				EntLog emplct 0.1 *	343	FERMÉ = La référence E/S B (P3.3.1.6) indique la référence fréquence.
P3.5.1.9	Forcer la commande vers le bus de terrain				EntLog emplct 0.1 *	411	
P3.5.1.10	Forcer la commande vers le panneau opé- rateur				EntLog emplct 0.1 *	410	
P3.5.1.11	Défaut externe (NO)				EntLog emplct A. 3 *	405	OUVERT = OK FERMÉ = Défaut externe
P3.5.1.12	Défaut externe (NF)				EntLog : emplct0.2	406	OUVERT = Défaut externe FERMÉ = OK

Table 51: Réglages des entrées logiques

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.1.13	RAZ défaut fermé				Variable	414	FERMÉ = Réarme tous les défauts actifs.
P3.5.1.14	RAZ défaut ouvert				EntLog : emplct 0.1	213	OUVERT = Réarme tous les défauts actifs.
P3.5.1.15	Validation de Marche				EntLog : emplct0.2	407	
P3.5.1.16	Interverrouillage Marche 1				EntLog : emplct0.2	1041	
P3.5.1.17	Interverrouillage Marche 2				EntLog : emplct0.2	1042	
P3.5.1.18	Préchauffage moteur ACTIF				EntLog : emplct 0.1	1044	OUVERT = Aucune action. FERMÉ = Utilise le courant c.c. du pré- chauffage moteur à l'état Arrêt. Utilisé lorsque la valeur de P3.18.1 est 2.
P3.5.1.19	Sélection de rampe 2				EntLog emplct 0.1 *	408	OUVERT = Forme de rampe 1, Temps d'ac- célération 1 et Temps de décélération 1. FERMÉ = Forme de rampe 2, Temps d'ac- célération 2 et Temps de décélération 2.
P3.5.1.20	Inhib.Acc/Déc				EntLog : emplct 0.1	415	
P3.5.1.21	Sélection vitesse constante 0				EntLog emplct A. 4 *	419	
P3.5.1.22	Sélection vitesse constante 1				Variable	420	
P3.5.1.23	Sélection vitesse constante 2				EntLog emplct 0.1 *	421	

Table 51: Réglages des entrées logiques

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.1.24	Motopotentiomètre +Vite				EntLog emplct 0.1 *	418	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif.
P3.5.1.25	Motopotentiomètre - Vite				EntLog emplct 0.1 *	417	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif.
P3.5.1.26	Activation de l'arrêt rapide				Variable	1213	OUVERT = Activé
P3.5.1.27	Bloc tempo 1				EntLog : emplct 0.1	447	
P3.5.1.28	Bloc tempo 2				EntLog : emplct 0.1	448	
P3.5.1.29	Bloc tempo 3				EntLog : emplct 0.1	449	
P3.5.1.30	Boost du point de consigne PID1				EntLog : emplct 0.1	1046	OUVERT = Aucun boost FERMÉ = Boost
P3.5.1.31	Sélection du point de consigne PID1				EntLog : emplct 0.1	1047	OUVERT = Point de consigne 1 FERMÉ = Point de con- signe 2
P3.5.1.32	Signal de démarrage du PID externe				EntLog : emplct0.2	1049	OUVERT = PID2 en mode arrêt FERMÉ = PID2 en régulation
P3.5.1.33	Sélection du point de consigne PID externe				EntLog : emplct 0.1	1048	OUVERT = Point de consigne 1 FERMÉ = Point de con- signe 2
P3.5.1.34	Interverrouillage moteur 1				EntLog : emplct 0.1	426	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif

Table 51: Réglages des entrées logiques

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.1.35	Interverrouillage moteur 2				EntLog : emplct 0.1	427	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif
P3.5.1.36	Interverrouillage moteur 3				EntLog : emplct 0.1	428	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif
P3.5.1.37	Interverrouillage moteur 4				EntLog : emplct 0.1	429	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif
P3.5.1.38	Interverrouillage moteur 5				EntLog : emplct 0.1	430	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif
P3.5.1.39	Interverrouillage moteur 6				EntLog : emplct 0.1	486	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif
P3.5.1.40	RAZ du compteur de maintenance				EntLog : emplct 0.1	490	FERMÉ = Réarmer
P3.5.1.41	Activer jog DIN				EntLog : emplct 0.1	532	
P3.5.1.42	Activation de la réfé- rence Jog 1				EntLog : emplct 0.1	530	
P3.5.1.43	Activation de la réfé- rence Jog 2				EntLog : emplct 0.1	531	
P3.5.1.44	Retour du frein mécanique				EntLog : emplct 0.1	1210	
P3.5.1.45	Activation du mode incendie si OUVERT				EntLog : emplct0.2	1596	OUVERT = Mode incen- die actif FERMÉ = Aucune action
P3.5.1.46	Activation du mode incendie si FERMÉ				EntLog : emplct 0.1	1619	OUVERT = Aucune action FERMÉ = Mode incen- die actif

Table 51: Réglages des entrées logiques

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.1.47	Inversion du mode incendie				EntLog : emplct 0.1	1618	OUVERT = Avant FERMÉ = Arrière
P3.5.1.48	Activation Nettoyage auto				EntLog : emplct 0.1	1715	
P3.5.1.49	Sélection du jeu de paramètres 1/2				EntLog : emplct 0.1	496	OUVERT = Jeu de para- mètres 1 FERMÉ = Jeu de para- mètres 2
P3.5.1.50	Activation du défaut 1 défini par l'utilisa- teur				EntLog : emplct 0.1	15523	OUVERT = Aucune action FERMÉ = Défaut activé
P3.5.1.51	Activation du défaut 2 défini par l'utilisa- teur				EntLog emplct 0.1	15524	OUVERT = Aucune action FERMÉ = Défaut activé



#### **REMARQUE!**

Votre carte optionnelle et sa configuration déterminent le nombre d'entrées analogiques disponibles. La carte d'E/S standard comprend 2 entrées analogiques.

\* = La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

Table 52: Réglages de l'entrée analogique 1

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.2.1.1	Al1 : sélection				EntAna emplct A. 1	377	
P3.5.2.1.2	Al1 : temps de fil- trage du signal	0.00	300.00	S	0.1 *	378	
P3.5.2.1.3	Al1: Echelle	0	1		0 *	379	0 = 010 V / 020 mA 1 = 210 V / 420 mA
P3.5.2.1.4	Al1 : min. Min.	-160.00	160.00	%	0.00 *	380	
P3.5.2.1.5	Al1 : min. Max.	-160.00	160.00	%	100.00 *	381	
P3.5.2.1.6	Al1 : inversion du signal	0	1		0 *	387	0 = Normal 1 = Signal inversé

Table 53: Réglages de l'entrée analogique 2

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.2.2.1	AI2 : sélection				EntAna : emplct A. 2	388	Voir P3.5.2.1.1.
P3.5.2.2.2	Al2 : temps de fil- trage du signal	0.00	300.00	S	0.1 *	389	Voir P3.5.2.1.2.
P3.5.2.2.3	Al2 : échelle	0	1		1 *	390	Voir P3.5.2.1.3.
P3.5.2.2.4	AI2 : min. utilisateur	-160.00	160.00	%	0.00 *	391	Voir P3.5.2.1.4.
P3.5.2.2.5	AI2 : max. utilisateur	-160.00	160.00	%	100.00 *	392	Voir P3.5.2.1.5.
P3.5.2.2.6	Al2 : inversion	0	1		0 *	398	Voir P3.5.2.1.6.

Table 54: Réglages de l'entrée analogique 3

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.2.3.1	AI3 : sélection				EntAna : emplct D. 1	141	Voir P3.5.2.1.1.
P3.5.2.3.2	Al3 : temps de fil- trage du signal	0.00	300.00	S	0.1	142	Voir P3.5.2.1.2.
P3.5.2.3.3	Al3 : échelle	0	1		0	143	Voir P3.5.2.1.3.
P3.5.2.3.4	AI3 : min. utilisateur	-160.00	160.00	%	0.00	144	Voir P3.5.2.1.4.
P3.5.2.3.5	AI3 : max. utilisateur	-160.00	160.00	%	100.00	145	Voir P3.5.2.1.5.
P3.5.2.3.6	AI3 : inversion	0	1		0	151	Voir P3.5.2.1.6.

Table 55: Réglages de l'entrée analogique 4

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.2.4.1	AI4 : sélection				EntAna : emplct D. 2	152	Voir P3.5.2.1.1.
P3.5.2.4.2	Al4 : temps de fil- trage du signal	0.00	300.00	S	0.1	153	Voir P3.5.2.1.2.
P3.5.2.4.3	AI4 : échelle	0	1		0	154	Voir P3.5.2.1.3.
P3.5.2.4.4	AI4 : min. utilisateur	-160.00	160.00	%	0.00	155	Voir P3.5.2.1.4.
P3.5.2.4.5	Al4 : max. utilisateur	-160.00	160.00	%	100.00	156	Voir P3.5.2.1.5.
P3.5.2.4.6	AI4 : inversion	0	1		0	162	Voir P3.5.2.1.6.

Table 56: Réglages de l'entrée analogique 5

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.2.5.1	AI5 : sélection				EntAna : emplct E. 1	188	Voir P3.5.2.1.1.
P3.5.2.5.2	AI5 : temps de fil- trage du signal	0.00	300.00	S	0.1	189	Voir P3.5.2.1.2.
P3.5.2.5.3	AI5 : échelle	0	1		0	190	Voir P3.5.2.1.3.
P3.5.2.5.4	AI5 : min. utilisateur	-160.00	160.00	%	0.00	191	Voir P3.5.2.1.4.
P3.5.2.5.5	AI5 : max. utilisateur	-160.00	160.00	%	100.00	192	Voir P3.5.2.1.5.
P3.5.2.5.6	AI5 : inversion	0	1		0	198	Voir P3.5.2.1.6.

Table 57: Réglages de l'entrée analogique 6

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.2.6.1	Al6 : sélection				EntAna : emplct E. 2	199	Voir P3.5.2.1.1.
P3.5.2.6.2	Al6 : temps de fil- trage du signal	0.00	300.00	S	0.1	200	Voir P3.5.2.1.2.
P3.5.2.6.3	Al6 : échelle	0	1		0	201	Voir P3.5.2.1.3.
P3.5.2.6.4	Al6 : min. utilisateur	-160.00	160.00	%	0.00	202	Voir P3.5.2.1.4.
P3.5.2.6.5	Al6 : max. utilisateur	-160.00	160.00	%	100.00	203	Voir P3.5.2.1.5.
P3.5.2.6.6	Al6 : inversion	0	1		0	209	Voir P3.5.2.1.6.

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.5.3.2.1	Fonction R01 de base	0	59		Variable	11001	0 = Aucun 1 = Prêt 2 = Marche 3 = Défaut général 4 = Défaut général inversé 5 = Alarme générale 6 = Inversé 7 = Vitesse atteinte 8 = Déft thermist. 9 = Régulateur moteur actif 10 = Signal démarrage actif 11 = Commande par panneau opérateur active 12 = Commande E/S B active 13 = Supervision de limite 1 14 = Supervision de limite 2 15 = Mode incendie actif 16 = Jog activé 17 = Vitesse constante active 18 = Arrêt rapide activé 19 = PID en mode Veille 20 = Remplissage pro- gressif PID actif 21 = Supervision du retour PID (limites) 22 = Supervision du PID ext. (limites) 23 = Alarme/défaut press. entrée

### Table 58: Réglages des sorties logiques sur la carte E/S standard

5

### Table 58: Réglages des sorties logiques sur la carte E/S standard

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.5.3.2.1	Fonction R01 de base	0	59		Variable	11001	<ul> <li>24 = Alarme/défaut</li> <li>prot. givre</li> <li>25 = Commande</li> <li>moteur 1</li> <li>26 = Commande</li> <li>moteur 2</li> <li>27 = Commande</li> <li>moteur 3</li> <li>28 = Commande</li> <li>moteur 4</li> <li>29 = Commande</li> <li>moteur 5</li> <li>30 = Commande</li> <li>moteur 6</li> <li>31 = Séquence horaire</li> <li>1</li> <li>32 = Séquence horaire</li> <li>33 = Séquence horaire</li> <li>34 = Mot contrôle bus</li> <li>B13</li> <li>35 = Mot contrôle bus</li> <li>B14</li> <li>36 = Mot contrôle bus</li> <li>B15</li> <li>37 = Données du traitement FB 1.B0</li> <li>38 = Données du traitement FB 1.B1</li> <li>39 = Données du traitement FB 1.B2</li> <li>40 = Alarme d'entretien</li> <li>42 = Frein mécanique</li> <li>(commande de freinage ouverte)</li> <li>43 = Frein mécanique</li> <li>(nversé</li> <li>44 = Sortie bloc 1</li> <li>45 = Sortie bloc 2</li> </ul>

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.5.3.2.1	Fonction R01 de base	0	59		Variable	11001	46 = Sortie bloc 3 47 = Sortie bloc 4 48 = Sortie bloc 5 49 = Sortie bloc 5 50 = Sortie bloc 7 51 = Sortie bloc 8 52 = Sortie bloc 9 53 = Sortie bloc 10 54 = Commande de la pompe Jockey 55 = Commande de la pompe d'amorçage 56 = Nettoyage auto actif 57 = Interrupt mot. ouvert 58 = TEST (toujours fermé) 59 = Préchauff. moteur actif
P3.5.3.2.2	R01 : Temporisation de travail	0.00	320.00	S	0.00	11002	
P3.5.3.2.3	RO1 : Temporisation de repos	0.00	320.00	S	0.00	11003	
P3.5.3.2.4	Fonction RO2 de base	0	56		Variable	11004	Voir P3.5.3.2.1.
P3.5.3.2.5	RO2 : Temporisation de travail	0.00	320.00	S	0.00	11005	Voir P3.5.3.2.2.
P3.5.3.2.6	RO2 : Temporisation de repos	0.00	320.00	S	0.00	11006	Voir P3.5.3.2.3.
P3.5.3.2.7	Fonction RO3 de base	0	56		Variable	11007	Voir P3.5.3.2.1. Non visible si seulement 2 relais de sortie sont installés.

#### Table 58: Réglages des sorties logiques sur la carte E/S standard

\* = La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

#### SORTIES LOGIQUES DES EMPLACEMENTS D'EXTENSION C, D ET E

Affiche uniquement les paramètres des sorties sur les cartes optionnelles des emplacements C, D et E. Sélections identiques à la fonction RO1 de base (P3.5.3.2.1).

Ce groupe ou ces paramètres ne sont pas visibles s'il n'existe aucune sortie logique aux emplacements C, D ou E.

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.4.1.1	Fonction A01	0	31		2 *	10050	0 = TEST 0 % (non uti- lisé) 1 = TEST 100 % 2 = Fréq. de sortie (0 - fmax) 3 = Réf. fréquence (0 - fmax) 4 = Vitesse moteur (0 - Vitesse nominale moteur) 5 = Courant sortie (0 - InMot) 6 = Couple moteur (0 - InMot) 7 = Puissance moteur (0 - InMot) 7 = Puissance moteur (0 - UnMot) 8 = Tension moteur (0 - UnMot) 9 = Tension bus CC (0 - 1 000 V) 10 = Point de consigne PID (0-100 %) 11 = Retour PID (0-100 %) 12 = Sortie PID1 (0-100 %) 13 = Sortie PID ext. (0-100 %) 14 = EntDonTraitmt1 (0-100 %) 15 = EntDonTraitmt2 (0-100 %) 16 = EntDonTraitmt3 (0-100 %)

### Table 59: Réglages des sorties analogiques de la carte d'E/S standard

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.5.4.1.1	Fonction A01	0	31		2 *	10050	17 = EntDonTraitmt4 (0-100 %) 18 = EntDonTraitmt5 (0-100 %) 19 = EntDonTraitmt6 (0-100 %) 20 = EntDonTraitmt7 (0-100 %) 21 = EntDonTraitmt8 (0-100 %) 22 = Sortie bloc 1 (0-100 %) 23 = Sortie bloc 2 (0-100 %) 24 = Sortie bloc 3 (0-100 %) 25 = Sortie bloc 4 (0-100 %) 26 = Sortie bloc 5 (0-100 %) 27 = Sortie bloc 5 (0-100 %) 28 = Sortie bloc 5 (0-100 %) 29 = Sortie bloc 7 (0-100 %) 29 = Sortie bloc 8 (0-100 %) 30 = Sortie bloc 9 (0-100 %) 31 = Sortie bloc 10 (0-100 %)
P3.5.4.1.2	A01 : temps de fil- trage	0.0	300.0	S	1.0 *	10051	0 = Pas de filtrage
P3.5.4.1.3	A01 : min.	0	1		0 *	10052	0 = 0 mA / 0 V 1 = 4 mA / 2 V
P3.5.4.1.4	A01 : échelle min.	Variable	Variable	Varia- ble	0.0 *	10053	
P3.5.4.1.5	A01 : échelle max.	Variable	Variable	Varia- ble	0.0 *	10054	

#### Table 59: Réglages des sorties analogiques de la carte d'E/S standard

\* = La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

#### SORTIES ANALOGIQUES DES EMPLACEMENTS D'EXTENSION C, D ET E

Affiche uniquement les paramètres des sorties sur les cartes optionnelles des emplacements C, D et E. Sélections identiques à la fonction A01 de base (P3.5.4.1.1).

Ce groupe ou ces paramètres ne sont pas visibles s'il n'existe aucune sortie logique aux emplacements C, D ou E.

# 5.6 GROUPE 3.6 : MAPPAGE DES DONNÉES DU BUS DE TERRAIN

#### Table 60: Mappage des données du bus de terrain

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.6.1	Sélection de la sortie 1 des données du bus de terrain	0	35000		1	852	
P3.6.2	Sélection de la sortie 2 des données du bus de terrain	0	35000		2	853	
P3.6.3	Sélection de la sortie 3 des données du bus de terrain	0	35000		3	854	
P3.6.4	Sélection de la sortie 4 des données du bus de terrain	0	35000		4	855	
P3.6.5	Sélection de la sortie 5 des données du bus de terrain	0	35000		5	856	
P3.6.6	Sélection de la sortie 6 des données du bus de terrain	0	35000		6	857	
P3.6.7	Sélection de la sortie 7 des données du bus de terrain	0	35000		7	858	
P3.6.8	Sélection de la sortie 8 des données du bus de terrain	0	35000		37	859	

Table 61: Préréglages de la sortie des données de traitement da	ns le
bus de terrain.	

Données	Préréglage	Échelle
Sortie données traitement 1	Fréquence de sortie	0,01 Hz
Sortie données traitement 2	Vitesse moteur	1 tr/min
Sortie données traitement 3	Courant moteur	0,1 A
Sortie données traitement 4	Couple moteur	0.1%
Sortie données traitement 5	Puissance moteur	0.1%
Sortie données traitement 6	Tension moteur	0,1 V
Sortie données traitement 7	Tension bus c.c.	1 V
Sortie données traitement 8	Code du dernier défaut actif	1

Par exemple, la valeur *2500* pour la fréquence de sortie est égale à 25,00 Hz, étant donné que l'échelle est 0,01. La valeur d'échelonnage est attribuée à toutes les valeurs d'affichage répertoriées au chapitre *4.1 Groupe Affichage*.

# 5.7 GROUPE 3.7 : FRÉQUENCES INTERDITES

### Table 62: Fréquences interdites

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.7.1	Plage de fréquences interdites 1 : limite basse	-1.00	320.00	Hz	0.00	509	0 = Non utilisé
P3.7.2	Plage de fréquences interdites 1 : limite haute	0.00	320.00	Hz	0.00	510	0 = Non utilisé
P3.7.3	Plage de fréquences interdites 2 : limite basse	0.00	320.00	Hz	0.00	511	0 = Non utilisé
P3.7.4	Plage de fréquences interdites 2 : limite haute	0.00	320.00	Hz	0.00	512	0 = Non utilisé
P3.7.5	Plage de fréquences interdites 3 : limite basse	0.00	320.00	Hz	0.00	513	0 = Non utilisé
P3.7.6	Plage de fréquences interdites 3 : limite haute	0.00	320.00	Hz	0.00	514	0 = Non utilisé
P3.7.7	Facteur de temps de rampe	0.1	10.0	Fois	1.0	518	

### 5.8 GROUPE 3.8 : SUPERVISIONS

### Table 63: Réglages de supervision

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.8.1	Signal supervisé 1 : Sélection	0	17		0	1431	<ul> <li>0 = Fréquence de sortie</li> <li>1 = Référence de fréquence</li> <li>2 = Courant moteur</li> <li>3 = Couple moteur</li> <li>4 = Puissance moteur</li> <li>5 = Tension bus CC</li> <li>6 = Entrée analogique 1</li> <li>7 = Entrée analogique 2</li> <li>8 = Entrée analogique 3</li> <li>9 = Entrée analogique 4</li> <li>10 = Entrée analogique 5</li> <li>11 = Entrée température</li> <li>13 = Entrée température</li> <li>14 = Entrée température</li> <li>3</li> <li>15 = Entrée température</li> <li>4</li> <li>16 = Entrée température</li> <li>5</li> <li>17 = Entrée température</li> <li>6</li> </ul>
P3.8.2	Signal supervisé 1 : Mode	0	2		0	1432	0 = Non utilisé 1 = Supervision de limite basse 2 = Supervision de limite haute
P3.8.3	Signal supervisé 1 : Limite	-50.00	50.00	Varia- ble	25.00	1433	
P3.8.4	Signal supervisé 1 : Hystérésis	0.00	50.00	Varia- ble	5.00	1434	
P3.8.5	Signal supervisé 2 : Sélection	0	17		1	1435	Voir P3.8.1
P3.8.6	Signal supervisé 2 : Mode	0	2		0	1436	Voir P3.8.2
P3.8.7	Signal supervisé 2 : Limite	-50.00	50.00	Varia- ble	40.00	1437	

### Table 63: Réglages de supervision

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.8.8	Signal supervisé 2 : Hystérésis	0.00	50.00	Varia- ble	5.00	1438	

### 5.9 GROUPE 3.9 : PROTECTIONS

### Table 64: Réglages généraux de protection

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.1.2	Action en cas de défaut externe	0	3		2	701	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
P3.9.1.3	Défaut phase réseau	0	1		0	730	0 = Support triphasé 1 = Support mono- phasé
P3.9.1.4	Défaut de sous-ten- sion	0	1		0	727	0 = Le défaut est stocké dans l'histori- que 1 = Le défaut n'est pas stocké dans l'histori- que
P3.9.1.5	Réponse à un défaut de phase moteur	0	3		2	702	
P3.9.1.6	Réponse à un défaut de communication du bus de terrain	0	5		3	733	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Alarme + fréquence défaut préréglée (P3.9.1.13) 3 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 4 = Défaut (Arrêt en roue libre)
P3.9.1.7	Défaut de communi- cation d'emplace- ment	0	3		2	734	
P3.9.1.8	Défaut de thermis- tance	0	3		0	732	
P3.9.1.9	Défaut de remplis- sage progressif PID	0	3		2	748	
P3.9.1.10	Réponse à un défaut de supervision du PID	0	3		2	749	
P3.9.1.11	Réponse à un défaut de supervision du PID externe	0	3		2	757	

Table 64: Réglages généraux de protection

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.1.12	Défaut de terre	0	3		3	703	
P3.9.1.13	Fréquence alarme préréglée	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	25.00	183	
P3.9.1.14	Réponse à un défaut de suppression sûre du couple (STO)	0	2		2	775	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en roue libre)

Table 65: Réglages de la protection thermique du moteur

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.2.1	Protection thermique moteur	0	3		2	704	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
P3.9.2.2	Température ambiante	-20.0	100.0	°C	40.0	705	
P3.9.2.3	Facteur de refroidis- sement à fréquence nulle	5.0	150.0	%	Variable	706	
P3.9.2.4	Constante de temps thermique du moteur	1	200	min	Variable	707	
P3.9.2.5	Capacité de charge thermique du moteur	10	150	%	100	708	

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.3.1	Défaut de calage du moteur	0	3		0	709	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
P3.9.3.2	PCM: I à F_PCM	0.00	5.2	А	3.7	710	
P3.9.3.3	PCM : tempo	1.00	120.00	s	15.00	711	
P3.9.3.4	PCM : seuil de fré- quence	1.00	P3.3.1.2	Hz	25.00	712	

Table 66: Réglages de la protection contre le calage du moteur

Table 67: Réglages de la protection contre les sous-charges du moteur

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.4.1	Défaut de sous- charge	0	З		0	713	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
P3.9.4.2	Protection contre les sous-charges : Charge de la zone d'affaiblissement de champ	10.0	150.0	%	50.0	714	
P3.9.4.3	Protection contre les sous-charges : Charge à fréquence nulle	5.0	150.0	%	10.0	715	
P3.9.4.4	Protection contre les sous-charges : Limite durée	2.00	600.00	S	20.00	716	

Table 68: Réglages de l'arrêt rapide

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.5.1	Mode Arrêt rapide	0	2		Variable	1276	0 = Roue libre 1 = Temps de décéléra- tion de l'arrêt rapide 2 = Arrêt en fonction du mode Arrêt (P3.2.5)
P3.9.5.2	Activation de l'arrêt rapide	Variable	Variable		EntLog : emplct0.2	1213	OUVERT = Activé
P3.9.5.3	Temps de décéléra- tion de l'arrêt rapide	0.1	300.0	S	Variable	1256	
P3.9.5.4	Réponse à un défaut Arrêt rapide	0	2		Variable	744	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt rapide)

Table 69: Réglages de défaut d'entrée de température 1

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.6.1	Signal température 1	0	63		0	739	B0 = Signal tempéra- ture 1 B1 = Signal tempéra- ture 2 B2 = Signal tempéra- ture 3 B3 = Signal tempéra- ture 4 B4 = Signal tempéra- ture 5 B5 = Signal tempéra- ture 6
P3.9.6.2	Limite alarme 1	-30.0	200.0	°C	130.0	741	
P3.9.6.3	Limite de défaut 1	-30.0	200.0	°C	155.0	742	
P3.9.6.4	Réponse à Limite de défaut 1	0	3		2	740	0 = Pas d'action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)



#### **REMARQUE!**

Les paramètres d'entrée de température sont uniquement disponibles si une carte optionnelle B8 ou BH est installée.

#### Table 70: Réglages de défaut d'entrée de température 2

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.6.5	Signal température 2	0	63		0	763	B0 = Signal tempéra- ture 1 B1 = Signal tempéra- ture 2 B2 = Signal tempéra- ture 3 B3 = Signal tempéra- ture 4 B4 = Signal tempéra- ture 5 B5 = Signal tempéra- ture 6
P3.9.6.6	Limite alarme 2	-30.0	200.0	°C	130.0	764	
P3.9.6.7	Limite de défaut 2	-30.0	200.0	°C	155.0	765	
P3.9.6.8	Réponse à Limite de défaut 2	0	3		2	766	0 = Pas d'action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)



#### **REMARQUE!**

Les paramètres d'entrée de température sont uniquement disponibles si une carte optionnelle B8 ou BH est installée.
Table 71: Réglages de protection Al faible

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.8.1	Protection entrée analogique faible	0	2			767	0 = Aucune protection 1 = Protection activée à l'état Marche 2 = Protection activée à l'état Marche et Arrêt
P3.9.8.2	Défaut d'entrée ana- logique faible	0	5		0	700	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Alarme + fréquence défaut préréglée (P3.9.1.13) 3 = Alarme + référence de fréquence précé- dente 4 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 5 = Défaut (Arrêt en roue libre)

#### Table 72: Déft déf. par util.1

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.9.1	Déft déf. par util.1	S/0	S/0		EntLog : emplct 0.1	15523	OUVERT = Pas de fonc- tionnement FERMÉ = Défaut activé
P3.9.9.2	Réponse au défaut défini par l'utilisa- teur 1	S/0	S/0		Déf, R.Libre	15525	

# Table 73: Déft déf. par util.2

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.9.10.1	Déft déf. par util.2	S/0	S/0		EntLog : emplct 0.1	15524	OUVERT = Pas de fonc- tionnement FERMÉ = Défaut activé
P3.9.10.2	Réponse au défaut défini par l'utilisa- teur 2	S/0	S/0		Déf, R.Libre	15526	

# 5.10 GROUPE 3.10 : RÉARMEMENT AUTOMATIQUE

Table 74: Réglages des réarmements automatiques

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.10.1	Réarmement auto- matique	0	1		0	731	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.10.2	Fonction de réarme- ment	0	1		1	719	0 = Reprise au vol 1 = Selon P3.2.4.
P3.10.3	Temps attente	0.10	10000.0 0	S	0.50	717	
P3.10.4	Tempo.Réarmement	0.00	10000.0 0	S	60.00	718	
P3.10.5	Nb de réarm auto	1	10		4	759	
P3.10.6	Réarmement auto- matique : Sous ten- sion	0	1		1	720	0 = Non 1 = Oui
P3.10.7	Réarmement auto- matique : surtension	0	1		1	721	0 = Non 1 = Oui
P3.10.8	Réarmement auto- matique : surinten- sité	0	1		1	722	0 = Non 1 = Oui
P3.10.9	Réarmement auto- matique : Al faible	0	1		1	723	0 = Non 1 = Oui
P3.10.10	Réarmement auto- matique : surtempé- rature convertisseur	0	1		1	724	0 = Non 1 = Oui
P3.10.11	Réarmement auto- matique : surtempé- rature moteur	0	1		1	725	0 = Non 1 = Oui
P3.10.12	Réarmement auto- matique : Défaut Externe	0	1		0	726	0 = Non 1 = Oui
P3.10.13	Réarmement auto- matique : défaut de sous-charge	0	1		0	738	0 = Non 1 = Oui

# Table 74: Réglages des réarmements automatiques

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.10.14	Réarmement auto- matique : défaut de supervision du PID	0	1		0	776	0 = Non 1 = Oui
P3.10.15	Réarmement auto- matique : défaut de supervision du PID ext.	0	1		0	777	0 = Non 1 = Oui

# 5.11 GROUPE 3.11 : PARAMÈTRES DE L'APPLICATIF

Table 75:	Paramètres	de l'applicatif
-----------	------------	-----------------

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.11.1	Mot de passe	0	9999		0	1806	
P3.11.2	Sélection °C/°F	0	1		0 *	1197	0 = Celsius 1 = Fahrenheit
P3.11.3	Sélection kW/hp	0	1		0 *	1198	0 = kW 1 = hp
P3.11.4	Vue Multi-affichage	0	2		1	1196	0 = 2x2 sections 1 = 3x2 sections 2 = 3x3 sections
P3.11.5	Configuration de la touche FUNCT	0	15		15	1195	B0 = Local/Distance B1 = Page de com- mande B2 = Changer de sens B3 = Modif. rapide

\* = La valeur préréglée aux États-Unis est 1.

# 5.12 GROUPE 3.12 : FONCTIONS DE TEMPORISATION

# Table 76: Plage fctmt 1

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.12.1.1	Heure début	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1464	
P3.12.1.2	Heure fin	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1465	
P3.12.1.3	Jour					1466	B0 = Dimanche B1 = Lundi B2 = Mardi B3 = Mercredi B4 = Jeudi B5 = Vendredi B6 = Samedi
P3.12.1.4	Affecter à la séquence					1468	B0 = Séquence horaire 1 B1 = Séquence horaire 2 B2 = Séquence horaire 3

# Table 77: Plage fctmt 2

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.12.2.1	Heure début	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1469	Voir Plage fctmt 1
P3.12.2.2	Heure fin	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1470	Voir Plage fctmt 1
P3.12.2.3	Jours					1471	Voir Plage fctmt 1
P3.12.2.4	Affecter à la séquence					1473	Voir Plage fctmt 1

# Table 78: Plage fctmt 3

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.12.3.1	Heure début	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1474	Voir Plage fctmt 1
P3.12.3.2	Heure fin	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1475	Voir Plage fctmt 1
P3.12.3.3	Jours					1476	Voir Plage fctmt 1
P3.12.3.4	Affecter à la séquence					1478	Voir Plage fctmt 1

# Table 79: Plage fctmt 4

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.12.4.1	Heure début	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1479	Voir Plage fctmt 1
P3.12.4.2	Heure fin	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1480	Voir Plage fctmt 1
P3.12.4.3	Jours					1481	Voir Plage fctmt 1
P3.12.4.4	Affecter à la séquence					1483	Voir Plage fctmt 1

#### Table 80: Plage fctmt 5

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.12.5.1	Heure début	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1484	Voir Plage fctmt 1
P3.12.5.2	Heure fin	00:00:00	23:59:59	hh:mm: ss	00:00:00	1485	Voir Plage fctmt 1
P3.12.5.3	Jours					1486	Voir Plage fctmt 1
P3.12.5.4	Affecter à la séquence					1488	Voir Plage fctmt 1

# Table 81: Bloc tempo 1

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.12.6.1	Durée	0	72000	S	0	1489	
P3.12.6.2	Bloc tempo 1				EntLog emplct 0.1	447	
P3.12.6.3	Affecter à la séquence					1490	B0 = Séquence horaire 1 B1 = Séquence horaire 2 B2 = Séquence horaire 3

# Table 82: Bloc tempo 2

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.12.7.1	Durée	0	72000	S	0	1491	Voir Bloc tempo 1.
P3.12.7.2	Bloc tempo 2				EntLog emplct 0.1	448	Voir Bloc tempo 1.
P3.12.7.3	Affecter à la séquence					1492	Voir Bloc tempo 1.

#### Table 83: Bloc tempo 3

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.12.8.1	Durée	0	72000	S	0	1493	Voir Bloc tempo 1.
P3.12.8.2	Bloc tempo 3				EntLog emplct 0.1	449	Voir Bloc tempo 1.
P3.12.8.3	Affecter à la séquence					1494	Voir Bloc tempo 1.

# 5.13 GROUPE 3.13 : RÉGULATEUR PID

Table 84: Réglages de base du régulateur PID

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.13.1.1	PID : Gain	0.00	1000.00	%	100.00	118	
P3.13.1.2	Temps d'intégration PID	0.00	600.00	S	1.00	119	
P3.13.1.3	PID : Action dérivée	0.00	100.00	s	0.00	132	
P3.13.1.4	Sélection de l'unité de process	1	38		1	1036	
P3.13.1.5	Nb min. d'unités de process	Variable	Variable	Varia- ble	0	1033	
P3.13.1.6	Nb max. d'unités de process	Variable	Variable	Varia- ble	100	1034	
P3.13.1.7	Décimales du nb d'unités de process	0	4		2	1035	
P3.13.1.8	Inv.erreur PID	0	1		0	340	0 = Normal (Retour < Point de consigne -> Augmentation sortie PID) 1 = Inversé (Retour < Point de consigne -> Diminution sortie PID)
P3.13.1.9	Zone morte	Variable	Variable	Varia- ble	0	1056	
P3.13.1.10	Temporisation de zone morte	0.00	320.00	S	0.00	1057	

Table 85: Réglages du point de consigne

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.13.2.1	Point de consigne 1 au panneau	Variable	Variable	Varia- ble	0	167	
P3.13.2.2	Point de consigne 2 au panneau	Variable	Variable	Varia- ble	0	168	
P3.13.2.3	Temps de rampe du point de consigne	0.00	300.0	S	0.00	1068	
P3.13.2.4	Activation de boost du point de consigne PID	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	1046	OUVERT = Aucun boost FERMÉ = Boost
P3.13.2.5	PID : Sél point de consigne	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	1047	OUVERT = Point de con- signe 1 FERMÉ = Point de consi- gne 2

# Table 85: Réglages du point de consigne

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.13.2.6	Sélection de la source du point de consigne 1	0	32		3*	332	0 = Non utilisé 1 = Point de consigne du panneau opérateur 1 2 = Point de consigne du panneau opérateur 2 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al3 6 = Al4 7 = Al5 8 = Al6 9 = EntDonTraitmt1 10 = EntDonTraitmt2 11 = EntDonTraitmt3 12 = EntDonTraitmt4 13 = EntDonTraitmt5 14 = EntDonTraitmt7 16 = EntDonTraitmt8 17 = Entrée température 1 18 = Entrée température 2 19 = Entrée température 3 20 = Entrée température 4 21 = Entrée température 5 22 = Entrée température 6 23 = Sortie bloc 1 24 = Sortie bloc 2 25 = Sortie bloc 2 25 = Sortie bloc 3 26 = Sortie bloc 4 27 = Sortie bloc 5 28 = Sortie bloc 7 30 = Sortie bloc 7 30 = Sortie bloc 9 32 = Sortie bloc 10
P3.13.2.7	Point de consigne 1 : min.	-200.00	200.00	%	0.00	1069	
P3.13.2.8	Point de consigne 1 : max.	-200.00	200.00	%	100.00	1070	
P3.13.2.9	Point de consigne 1 : Valeur de Boost	-2.0	2.0	x	1.0	1071	

Table 85: Réglages du point de consigne

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.13.2.10	Sélection de la source du point de consigne 2	0	22		2	431	Voir P3.13.2.6.
P3.13.2.11	Point de consigne 2 : min.	-200.00	200.00	%	0.00	1073	Voir P3.13.2.7.
P3.13.2.12	Point de consigne 2 : max.	-200.00	200.00	%	100.00	1074	Voir P3.13.2.8.
P3.13.2.13	Point de consigne 2 : Valeur de Boost	-2.0	2.0	x	1.0	1078	Voir P3.13.2.9.

\* = La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

# **Table 86: Réglages Retours**

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.3.1	Fonction Retours	1	9		1*	333	1 = Utilisation de la Source 1 uniquement 2 = RAC(Source 1) ; (Débit=Constante x RAC(Pression)) 3 = RAC(Source 1- Source 2) 4 = RAC(Source 1) + RAC(Source 2) 5 = Source 1 + Source 2 6 = Source 1 - Source 2 7 = MIN (Source 1, Source 2) 8 = MAX (Source 1, Source 2) 9 = MOY (Source 1, Source 2)
P3.13.3.2	Gain de la fonction Retours	-1000.0	1000.0	%	100.0	1058	

#### Table 86: Réglages Retours

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.3.3	Source retour 1	0	30		2 *	334	0 = Non utilisé 1 = Al1 2 = Al2 3 = Al3 4 = Al4 5 = Al5 6 = Al6 7 = EntDonTraitmt1 8 = EntDonTraitmt2 9 = EntDonTraitmt3 10 = EntDonTraitmt4 11 = EntDonTraitmt5 12 = EntDonTraitmt6 13 = EntDonTraitmt8 15 = Entrée température 1 16 = Entrée température 2 17 = Entrée température 3 18 = Entrée température 4 19 = Entrée température 5 20 = Entrée température 6 21 = Sortie bloc 1 22 = Sortie bloc 2 23 = Sortie bloc 2 23 = Sortie bloc 3 24 = Sortie bloc 4 25 = Sortie bloc 4 25 = Sortie bloc 7 28 = Sortie bloc 7 28 = Sortie bloc 9 30 = Sortie bloc 10
P3.13.3.4	Minimum retour 1	-200.00	200.00	%	0.00	336	
P3.13.3.5	Maximum retour 1	-200.00	200.00	%	100.00	337	
P3.13.3.6	Source retour 2	0	20		0	335	Voir P3.13.3.3.
P3.13.3.7	Minimum retour 2	-200.00	200.00	%	0.00	338	Voir P3.13.3.4.
M3.13.3.8	Maximum retour 2	-200.00	200.00	%	100.00	339	Voir P3.13.3.5.

\* = La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

# Table 87: Réglages Action directe

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.4.1	Fonction Action directe	1	9		1	1059	Voir P3.13.3.1
P3.13.4.2	Gain de la fonction Action directe	-1000	1000	%	100.0	1060	Voir P3.13.3.2
P3.13.4.3	Source action directe 1	0	25		0	1061	Voir P3.13.3.3
P3.13.4.4	Mini action directe 1	-200.00	200.00	%	0.00	1062	Voir P3.13.3.4
P3.13.4.5	Maxi action directe 1	-200.00	200.00	%	100.00	1063	Voir P3.13.3.5
P3.13.4.6	Source action directe 2	0	25		0	1064	Voir P3.13.3.6
P3.13.4.7	Mini action directe 2	-200.00	200.00	%	0.00	1065	Voir P3.13.3.7
P3.13.4.8	Maxi action directe 2	-200.00	200.00	%	100.00	1066	Voir P3.13.3.8

# Table 88: Réglages Fonction veille

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.5.1	Fréquence de veille PC1	0.00	320.00	Hz	0.00	1016	
P3.13.5.2	Tempo veille PC1	0	300	S	0	1017	
P3.13.5.3	Niveau de reprise PC1			Varia- ble	0.0000	1018	
P3.13.5.4	Mode de reprise PC1	0	1		0	1019	0 = Niveau absolu 1 = Point de consigne relatif
P3.13.5.5	Fréquence de veille PC2	0.00	320.00	Hz	0.00	1075	Voir P3.13.5.1.
P3.13.5.6	Tempo veille PC2	0	3000	s	0	1076	Voir P3.13.5.2.
P3.13.5.7	Niveau de reprise PC2			Varia- ble	0.0000	1077	Voir P3.13.5.3.
P3.13.5.8	Mode de reprise PC2	0	1		0	1020	Voir P3.13.5.4.

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.6.1	Activer la supervision des retours	0	1		0	735	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.13.6.2	Limite haute	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	736	
P3.13.6.3	Limite basse	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	758	
P3.13.6.4	Temporisation	0	30000	s	0	737	
P3.13.6.5	Réponse à un défaut de supervision du PID	0	3		2	749	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)

Table 90: Paramètres Compensation de perte de pression

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.7.1	Activer le point de consigne 1	0	1		0	1189	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.13.7.2	Compensation max. du point de consigne 1	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1190	
P3.13.7.3	Activer le point de consigne 2	0	1		0	1191	Voir P3.13.7.1.
P3.13.7.4	Compensation max. du point de consigne 2	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1192	Voir P3.13.7.2.

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.8.1	Activer le remplis- sage progressif	0	1		0	1094	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.13.8.2	Fréquence de rem- plissage progressif	0.00	50.00	Hz	20.00	1055	
P3.13.8.3	Niveau de remplis- sage progressif	Variable	Variable	Varia- ble	0.0000	1095	
P3.13.8.4	Temporisation de remplissage pro- gressif	0	30000	S	0	1096	0 = Aucune temporisa- tion
P3.13.8.5	Réponse de tempori- sation de remplis- sage progressif PID	0	3		2	748	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.13.9.1	Activer la supervision	0	1		0	1685	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.13.9.2	Signal de supervision	0	23		0	1686	0 = Entrée analogique 1 1 = Entrée analogique 2 2 = Entrée analogique 3 3 = Entrée analogique 4 4 = Entrée analogique 5 5 = Entrée analogique 6 6 = EntDonTraitmt1 (0-100 %) 7 = EntDonTraitmt2 (0-100 %) 8 = EntDonTraitmt3 (0-100 %) 9 = EntDonTraitmt4 (0-100 %) 10 = EntDonTraitmt5 (0-100 %) 11 = EntDonTraitmt5 (0-100 %) 12 = EntDonTraitmt6 (0-100 %) 13 = EntDonTraitmt7 (0-100 %) 13 = EntDonTraitmt8 (0-100 %) 14 = Sortie bloc 1 15 = Sortie bloc 2 16 = Sortie bloc 3 17 = Sortie bloc 4 18 = Sortie bloc 5 19 = Sortie bloc 7 21 = Sortie bloc 8 22 = Sortie bloc 9 23 = Sortie bloc 10
P3.13.9.3	Sélection de l'unité de supervision	0	8	Varia- ble	2	1687	
P3.13.9.4	Décimales des unités de supervision	0	4		2	1688	

# Table 92: Paramètres de supervision de la pression d'entrée

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.13.9.5	Valeur minimale de l'unité de supervision	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1689	
P3.13.9.6	Valeur maximale de l'unité de supervision	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1690	
P3.13.9.7	Niveau d'alarme de supervision	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1691	
P3.13.9.8	Niveau de défaut de supervision	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1692	
P3.13.9.9	Tempo. de défaut de supervision	0.00	60.00	S	5.00	1693	
P3.13.9.10	Réduction de point de consigne PID	0.0	100.0	%	10.0	1694	
V3.13.9.11	Pression d'entrée	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1695	Cette valeur d'affi- chage indique la valeur de la pression d'entrée de la pompe.

Table 92: Paramètres de supervision de la pression d'entrée

# Table 93: Paramètres de protection givre

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.10.1	Protection givre	0	1		0	1704	0 = Désactivé 1 = Activé

#### *Table 93: Paramètres de protection givre*

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.10.2	Signal température	0	29		6	1705	D = Entrée tempéra-ture 1 (-50200 C) 1 = Entrée tempéra-ture 2 (-50200 C) 2 = Entrée tempéra-ture 3 (-50200 C) 3 = Entrée tempéra-ture 4 (-50200 C) 4 = Entrée tempéra-ture 5 (-50200 C) 5 = Entrée analogique 1 7 = Entrée analogique 2 8 = Entrée analogique 4 10 = Entrée analogique 5 11 = Entrée analogique 5 11 = Entrée analogique 6 12 = EntDonTraitmt1 (0-100 %) 13 = EntDonTraitmt2 (0-100 %) 14 = EntDonTraitmt4 (0-100 %) 15 = EntDonTraitmt5 (0-100 %) 17 = EntDonTraitmt6 (0-100 %) 18 = EntDonTraitmt7 (0-100 %) 19 = EntDonTraitmt8 (0-100 %) 20 = Sortie bloc 1 21 = Sortie bloc 2 22 = Sortie bloc 3 23 = Sortie bloc 4 24 = Sortie bloc 5 25 = Sortie bloc 7 27 = Sortie bloc 8 28 = Sortie bloc 7 27 = Sortie bloc 7 29 = Sortie bloc 10

L

Table 93: Paramètres de protection givre

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.13.10.3	Valeur minimale du signal de tempéra- ture	-100.0	P3.13.10. 4	°C/°F	-50,0 (°C)	1706	
P3.13.10.4	Valeur maximale du signal de tempéra- ture	P3.13.10 .3	300.0	°C/°F	200,0 (°C)	1707	
P3.13.10.5	Température de pro- tection givre	P3.13.10 .3	P3.13.10. 4	°C/°F	5.00	1708	
P3.13.10.6	Fréquence de la pro- tection givre	0.0	Variable	Hz	10.0	1710	
V3.13.10.7	Surveillance tempé- rature givre	Variable	Variable	°C/°F		1711	Valeur d'affichage du signal température mesuré par la fonction Protection givre. Valeur d'échelonnage : 0.1.

# 5.14 GROUPE 3.14 : RÉGULATEUR PID EXTERNE

Table 94: Réglages de base du régulateur PID externe

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.14.1.1	Activer le régulateur PID externe	0	1		0	1630	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.14.1.2	Signal démarrage				EntLog : emplct0 .2	1049	OUVERT = PID2 en mode arrêt FERMÉ = PID2 en régulation
P3.14.1.3	Sortie à l'arrêt	0.0	100.0	%	0.0	1100	
P3.14.1.4	PID : Gain	0.00	1000.00	%	100.00	1631	Voir P3.13.1.1
P3.14.1.5	Temps d'intégration PID	0.00	600.00	S	1.00	1632	Voir P3.13.1.2
P3.14.1.6	PID : Action dérivée	0.00	100.00	s	0.00	1633	Voir P3.13.1.3
P3.14.1.7	Sélection de l'unité de process	0	37		0	1635	Voir P3.13.1.4
P3.14.1.8	Nb min. d'unités de process	Variable	Variable	Varia- ble	0	1664	Voir P3.13.1.5
P3.14.1.9	Nb max. d'unités de process	Variable	Variable	Varia- ble	100	1665	Voir P3.13.1.6
P3.14.1.10	Décimales du nb d'unités de process	0	4		2	1666	Voir P3.13.1.7
P3.14.1.11	Inv.erreur PID	0	1		0	1636	Voir P3.13.1.8
P3.14.1.12	Zone morte	Variable	Variable	Varia- ble	0.0	1637	Voir P3.13.1.9
P3.14.1.13	Temporisation de zone morte	0.00	320.00	S	0.00	1638	Voir P3.13.1.10

Table 95: Points de	consigne d	du régulateur	PID externe
---------------------	------------	---------------	-------------

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.14.2.1	Point de consigne 1 au panneau	0.00	100.00	Varia- ble	0.00	1640	Voir P3.13.2.1
P3.14.2.2	Point de consigne 2 au panneau	0.00	100.00	Varia- ble	0.00	1641	Voir P3.13.2.2
P3.14.2.3	Temps de rampe du point de consigne	0.00	300.00	S	0.00	1642	Voir P3.13.2.3
P3.14.2.4	Sélectionner le point de consigne	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	1048	OUVERT = Point de con- signe 1 FERMÉ = Point de consi- gne 2

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.14.2.5	Sélection de la source du point de consigne 1	0	32		1	1643	0 = Non utilisé 1 = Point de consigne du panneau opérateur 1 2 = Point de consigne du panneau opérateur 2 3 = Al1 4 = Al2 5 = Al3 6 = Al4 7 = Al5 8 = Al6 9 = EntDonTraitmt1 10 = EntDonTraitmt2 11 = EntDonTraitmt3 12 = EntDonTraitmt4 13 = EntDonTraitmt5 14 = EntDonTraitmt7 16 = EntDonTraitmt8 17 = Entrée température 1 18 = Entrée température 2 19 = Entrée température 3 20 = Entrée température 4 21 = Entrée température 5 22 = Entrée température 6 23 = Sortie bloc 1 24 = Sortie bloc 2 25 = Sortie bloc 2 25 = Sortie bloc 3 26 = Sortie bloc 4 27 = Sortie bloc 5 28 = Sortie bloc 7 30 = Sortie bloc 7 30 = Sortie bloc 9 32 = Sortie bloc 10
P3.14.2.5	Sélection de la source du point de consigne 1	0	32		1	1643	Si les entrées de tempé- rature sont sélection- nées, vous devez définir les valeurs des paramè- tres P3.14.1.8 Unité pro- cess : Mini et P3.14.1.9 Unité process : Maxi en fonction de l'échelle de la carte de mesure de la température.

# Table 95: Points de consigne du régulateur PID externe

5

Table 95:	Points de	consigne	du régulateu	r PID externe
-----------	-----------	----------	--------------	---------------

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.14.2.6	Point de consigne 1 : min.	-200.00	200.00	%	0.00	1644	
P3.14.2.7	Point de consigne 1 : max.	-200.00	200.00	%	100.00	1645	
P3.14.2.8	Sélection de la source du point de consigne 2	0	22		0	1646	Voir P3.14.2.5.
P3.14.2.9	Point de consigne 2 : min.	-200.00	200.00	%	0.00	1647	
P3.14.2.10	Point de consigne 2 : max.	-200.00	200.00	%	100.00	1648	

Table 96: Retour du régulateur PID externe

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.14.3.1	Fonction Retours	1	9		1	1650	
P3.14.3.2	Gain de la fonction Retours	-1000.0	1000.0	%	100.0	1651	
P3.14.3.3	Source retour 1	0	25		1	1652	Voir P3.13.3.3.
P3.14.3.4	Minimum retour 1	-200.00	200.00	%	0.00	1653	
P3.14.3.5	Maximum retour 1	-200.00	200.00	%	100.00	1654	
P3.14.3.6	Source retour 2	0	25		2	1655	Voir P3.13.3.6.
P3.14.3.7	Minimum retour 2	-200.00	200.00	%	0.00	1656	
P3.14.3.8	Maximum retour 2	-200.00	200.00	%	100.00	1657	

Table 97: Supervision du	ı process du ré	égulateur PID externe
--------------------------	-----------------	-----------------------

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.14.4.1	Activer la supervision	0	1		0	1659	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.14.4.2	Ecart positif	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1660	
P3.14.4.3	Ecart négatif	Variable	Variable	Varia- ble	Variable	1661	
P3.14.4.4	Temporisation	0	30000	s	0	1662	
P3.14.4.5	Réponse à un défaut de supervision du PID externe	0	3		2	757	Voir P3.9.1.11.

#### 5.15 GROUPE 3.15 : MULTI-POMPE

Table 98: Paramètres du système Multi-pompe

Index	Paramètre	Min.	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.15.1	Nombre moteurs	1	6		1	1001	
P3.15.2	Fonction Interver- rouillage	0	1		1	1032	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.15.3	Inclure le convertis- seur	0	1		1	1028	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.15.4	Permutation	0	1		1	1027	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.15.5	Intervalle de permu- tation	0.0	3000.0	h	48.0	1029	
P3.15.6	Permutation : Limite fréquence	0.00	P3.3.1.2	Hz	25.00	1031	
P3.15.7	Permutation : limite moteur	1	6		1	1030	
P3.15.8	Bande passante	0	100	%	10	1097	
P3.15.9	Bande passante : temporisation	0	3600	S	10	1098	
P3.15.10	Interverrouillage moteur 1	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	426	OUVERT = Inactif FERMÉ = Actif
P3.15.11	Interverrouillage moteur 2	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	427	Voir P3.15.10
P3.15.12	Interverrouillage moteur 3	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	428	Voir P3.15.10
P3.15.13	Interverrouillage moteur 4	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	429	Voir P3.15.10
P3.15.14	Interverrouillage moteur 5	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	430	Voir P3.15.10

Table 98: Paramètres du système Multi-pompe

Index	Paramètre	Min.	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.15.15	Interverrouillage moteur 6	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	486	Voir P3.15.10
M3.15.16	Supervision des sur- pressions	Voir les pa	aramètres	de supervi	ision des sur	pression	s ci-dessous.

#### Table 99: Paramètres de supervision des surpressions

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégl age	ID	Description
P3.15.16.1	Activer la supervision des surpressions	0	1		0	1698	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.15.16.2	Niveau d'alarme de supervision	P3.13.1. 5	P3.13.1. 6	P3.13.1 .4	0.00	1699	

## 5.16 GROUPE 3.16 : COMPTEURS DE MAINTENANCE

Table 100: Compteurs de maintenance

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.16.1	Mode compteur 1	0	2		0	1104	0 = Non utilisé 1 = Heures 2 = Révolutions * 1 000
P3.16.2	Limite alarme de compteur 1	0	2147483 647	h/kRev	0	1105	0 = Non utilisé
P3.16.3	Limite de défaut de compteur 1	0	2147483 647	h/kRev	0	1106	0 = Non utilisé
B3.16.4	Réarmement comp- teur 1	0	1		0	1107	
P3.16.5	Réarmement DI compteur 1	Variable	Variable		0	490	FERMÉ = Réarmer

#### 5.17 GROUPE 3.17 : MODE INCENDIE

Table 101: Paramètres du mode incendie

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.17.1	Mot de passe du mode incendie	0	9999		0	1599	1002 = Activé 1234 = Mode de test
P3.17.2	Source de fréquence du mode incendie	0	18		0	1617	0 = Fréquence du mode incendie 1 = Vitesses constantes 2 = Panneau opérateur 3 = Bus de terrain 4 = Al1 5 = Al2 6 = Al1 + Al2 7 = PID1 8 = Motopotentiomètre 9 = Sortie bloc 1 10 = Sortie bloc 2 11 = Sortie bloc 3 12 = Sortie bloc 4 13 = Sortie bloc 5 14 = Sortie bloc 5 14 = Sortie bloc 7 16 = Sortie bloc 8 17 = Sortie bloc 9 18 = Sortie bloc 10
P3.17.3	Fréquence du mode incendie	8.00	P3.3.1.2	Hz	50.00	1598	
P3.17.4	Activation du mode incendie si OUVERT				EntLog : emplct0.2	1596	OUVERT = Mode incen- die actif FERMÉ = Aucune action
P3.17.5	Activation du mode incendie si FERMÉ				EntLog : emplct 0.1	1619	OUVERT = Aucune action FERMÉ = Mode incen- die actif
P3.17.6	Inversion du mode incendie				EntLog : emplct 0.1	1618	OUVERT = Avant FERMÉ = Arrière EntLog emplct 0.1 = Avant EntLog emplct 0.2 = Arrière
V3.17.7	État du mode incen- die	0	3		0	1597	Voir <i>Table 21 Éléments du menu Affichage.</i> 0 = Désactivé 1 = Activé 2 = Activé + (Activé + EL ouverte) 3 = Mode de test

#### Table 101: Paramètres du mode incendie

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
V3.17.8	Compteur du mode incendie					1679	

# 5.18 GROUPE 3.18 : PARAMÈTRES PRÉCHAUFFAGE DU MOTEUR

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.18.1	Fonction de pré- chauffage moteur	0	4		0	1225	0 = Non utilisé 1 = Toujours à l'arrêt 2 = Contrôlé par DI 3 = Limite de tempéra- ture 4 = Limite de tempéra- ture (température moteur mesurée)
P3.18.2	Limite de tempéra- ture de préchauffage	-20	100	°C	0	1226	
P3.18.3	Courant de pré- chauffage moteur	0	31048	А	Variable	1227	
P3.18.4	Préchauffage moteur ACTIF	Variable	Variable		EntLog : emplct 0.1	1044	OUVERT = Aucune action FERMÉ = Préchauffage activé à l'état Arrêt
P3.18.5	Température moteur préchauffage	0	6		0	1045	0 = Non utilisé 1 = Entrée tempéra- ture 1 2 = Entrée tempéra- ture 2 3 = Entrée tempéra- ture 3 4 = Entrée tempéra- ture 4 5 = Entrée tempéra- ture 5 6 = Entrée tempéra- ture 6

#### 5.19 GROUPE 3.19 : PERSO. CONVERTISS.

#### Table 103: Paramètres de la fonction Personnalisateur de convertisseur

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.19.1	Mode fonctionne- ment	S/0	S/0		Program- mation	15001	Veuillez utiliser l'outil graphique Personnali- sateur de convertis- seur de Vacon Live.

# 5.20 GROUPE 3.20 : FREIN MÉCANIQUE

Table 104: Paramètres Frein mécanique

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.20.1	Commande de frein	0	2		0	1541	0 = Désactivé 1 = Activé 2 = Activé avec la supervision de l'état du frein
P3.20.2	Temporisation méca- nique du freinage	0.00	60.00	S	0.00	353	
P3.20.3	Limite de fréquence d'ouverture du frein	P3.20.4	P3.3.1.2	Hz	2.00	1535	
P3.20.4	Limite de fréquence de fermeture du frein	P3.3.1.1	P3.3.1.2	Hz	2.00	1539	
P3.20.5	Limite de courant de freinage	0.0	Variable	А	0.0	1085	
P3.20.6	Temporisation de défaut de frein	0.00	60.00	S	2.00	352	
P3.20.7	Réponse en cas de défaut de frein	0	3		0	1316	0 = Aucune action 1 = Alarme 2 = Défaut (Arrêt en fonction du mode Arrêt) 3 = Défaut (Arrêt en roue libre)
P3.20.8	Retour freinage				EntLog : emplct 0.1	1210	

#### 5.21 GROUPE 3.21 : COMMANDE DE LA POMPE

#### Table 105: Paramètres Nettoyage auto

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.21.1.1	Fonction de net- toyage	0	1		0	1714	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.21.1.2	Activation du net- toyage				EntLog : emplct 0.1	1715	
P3.21.1.3	Cycles nett.	1	100		5	1716	
P3.21.1.4	Fréquence avant net- toyage	0.00	50.00	Hz	45.00	1717	
P3.21.1.5	Temps avant net- toyage	0.00	320.00	S	2.00	1718	
P3.21.1.6	Fréqce arrière net- toyage	0.00	50.00	Hz	45.00	1719	
P3.21.1.7	Temps arrière net- toyage	0.00	320.00	S	0.00	1720	
P3.21.1.8	Temps d'accéléra- tion du nettoyage	0.1	300.0	S	0.1	1721	
P3.21.1.9	Temps de décéléra- tion du nettoyage	0.1	300.0	S	0.1	1722	

#### *Table 106: Paramètres de pompe Jockey*

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.21.2.1	Fonction Jockey	0	2		0	1674	0 = Non utilisé 1 = Veille PID 2 = Veille PID (niveau)
P3.21.2.2	Niveau de démar- rage Jockey	0.00	100.00	%	0.00	1675	
P3.21.2.3	Niveau d'arrêt Joc- key	0.00	100.00	%	0.00	1676	

# Table 107: Paramètres de pompe d'amorçage

Index	Paramètre	Min.	Max.	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P3.21.3.1	Fonction d'amorçage	0	1		0	1677	0 = Désactivé 1 = Activé
P3.21.3.2	Temps d'amorçage	0.0	320.00		3.0	1678	

# 6 MENU DIAGNOSTICS

# 6.1 DÉFAUTS ACTIFS

En présence d'un ou plusieurs défauts, l'affichage indique le nom du défaut et clignote. Appuyez sur OK pour revenir au menu Diagnostics. Le sous-menu Défauts actifs affiche le nombre de défauts. Pour accéder aux données concernant l'heure de survenue d'un défaut, sélectionnez un défaut et appuyez sur OK.

Le défaut reste actif tant que vous ne l'avez pas réarmé. Il existe cinq méthodes de réarmement d'un défaut.

- Appuyez sur la touche de réarmement pendant 2 s.
- Accédez au sous-menu Réarmemt défauts et utilisez le paramètre Réarmemt défauts.
- Envoyez un signal de réarmement au bornier d'E/S.
- Envoyez un signal de réarmement avec le bus de terrain.
- Envoyez un signal de réarmement dans Vacon Live.

Le sous-menu Défauts actifs peut conserver 10 défauts au maximum. Il affiche les défauts dans l'ordre dans lequel ils sont survenus.

# 6.2 RÉARMEMENT DES DÉFAUTS

Ce menu vous permet de réarmer les défauts. Voir les instructions au chapitre *11.1 Affichage d'un défaut*.



# ATTENTION!

Avant de réarmer le défaut, ouvrez les circuits de commande de marche externe pour prévenir tout redémarrage intempestif du convertisseur.

# 6.3 HISTORIQUE DES DÉFAUTS

Vous pouvez voir 40 défauts dans l'historique Défauts.

Pour afficher les détails d'un défaut, accédez à l'historique Défauts, localisez le défaut concerné et appuyez sur OK.

## 6.4 COMPTEURS SANS RAZ

Si vous lisez une valeur de compteur via le bus de terrain, voir le chapitre *11.4 Compteurs avec et sans remise à zéro*.

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
V4.4.1	Compteur d'énergie			Varia- ble		2291	Quantité d'énergie tirée du réseau d'ali- mentation. Vous ne pouvez pas remettre le compteur à zéro. Affi- chage textuel : l'unité énergétique la plus élevée représentée sur l'affichage est MW. Si l'énergie comptabilisée est supérieure à 999,9 MW, aucune unité n'est indiquée sur l'affi- chage.
V4.4.3	Temps de fonction- nement (panneau opérateur à affichage graphique)			a j hh:min		2298	Temps de fonctionne- ment de l'unité de commande.
V4.4.4	Temps de fonction- nement (panneau opérateur texte)			а			Temps de fonctionne- ment de l'unité de commande en nombre total d'années.
V4.4.5	Temps de fonction- nement (panneau opérateur texte)			d			Temps de fonctionne- ment de l'unité de commande en nombre total de jours.
V4.4.6	Temps de fonction- nement (panneau opérateur texte)			hh:min: ss			Temps de fonctionne- ment de l'unité de commande en heures, minutes et secondes.
V4.4.7	Temps de marche (panneau opérateur à affichage graphi- que)			a j hh:min		2293	Temps de marche du moteur.
V4.4.8	Temps de marche (panneau opérateur texte)			а			Temps de fonctionne- ment du moteur en nombre total d'années.
V4.4.9	Temps de marche (panneau opérateur texte)			d			Temps de fonctionne- ment du moteur en nombre total de jours.
V4.4.10	Temps de marche (panneau opérateur texte)			hh:min: ss			Temps de fonctionne- ment du moteur en heures, minutes et secondes.

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
V4.4.11	Temps de mise sous tension (panneau opérateur à affichage graphique)			a j hh:min		2294	Durée pendant laquelle le module de puissance est resté sous tension. Vous ne pouvez pas remettre le compteur à zéro.
V4.4.12	Temps de mise sous tension (panneau opérateur texte)			а			Temps de mise sous tension en nombre total d'années.
V4.4.13	Temps de mise sous tension (panneau opérateur texte)			d			Temps de mise sous tension en nombre total de jours.
V4.4.14	Temps de mise sous tension (panneau opérateur texte)			hh:min: ss			Temps de mise sous tension en heures, minutes et secondes.
V4.4.15	Compteur du nom- bre de marches/ arrêts					2295	Nombre de marches/ arrêts du module de puissance.

#### Table 108: Paramètres Compteurs sans RAZ du menu Diagnostics

## 6.5 COMPTEURS AVEC RAZ

Si vous lisez une valeur de compteur via le bus de terrain, voir le chapitre *11.4 Compteurs avec et sans remise à zéro*.
Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P4.5.1	Compteur d'énergie avec remise à zéro			Varia- ble		2296	<ul> <li>Vous pouvez remettre ce compteur à zéro.</li> <li>Affichage textuel :</li> <li>l'unité énergétique la plus élevée représen- tée sur l'affichage est</li> <li>MW. Si l'énergie comp- tabilisée est supéri- eure à 999,9 MW, aucune unité n'est indi- quée sur l'affichage.</li> <li><b>Remise à zéro du</b> compteur</li> <li>Affichage textuel : Appuyez sur la touche OK pen- dant 4 s.</li> <li>Affichage graphi- que : Appuyez sur OK. La page RAZ compteur s'affi- che. Appuyez à nouveau sur OK.</li> </ul>
P4.5.3	Temps de fonction- nement (panneau opérateur à affichage graphique)			a j hh:min		2299	Vous pouvez remettre ce compteur à zéro. Voir les instructions relatives à P4.5.1 ci- dessus.
P4.5.4	Temps de fonction- nement (panneau opérateur texte)			а			Temps de fonctionne- ment en nombre total d'années.
P4.5.5	Temps de fonction- nement (panneau			d			Temps de fonctionne- ment en nombre total

hh:min:

SS

# Table 109: Paramètres Compteurs avec RAZ du menu Diagnostics

opérateur texte)

Temps de fonction-

nement (panneau

opérateur texte)

P4.5.6

Temps de fonctionne-

tes et secondes.

ment en heures, minu-

de jours.

# 6.6 INFORMATIONS LOGICIELLES

Table 110: Paramètres Infos logiciel du menu Diagnostics

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
V4.6.1	Pack logiciel (pan- neau opérateur à affichage graphique)						Code d'identification du logiciel
V4.6.2	ID pack logiciel (pan- neau opérateur texte)						
V4.6.3	Version pack logiciel (panneau opérateur texte)						
V4.6.4	Niveau de charge	0	100	%		2300	Niveau de charge du processeur de l'unité de commande
V4.6.5	Nom applicatif (pan- neau opérateur à affichage graphique)						Nom de l'applicatif
V4.6.6	ID applicatif						Code de l'applicatif
V4.6.7	Version de l'applica- tif						

# 7 MENU E/S ET MATÉRIEL

Le menu E/S et matériel contient les différents paramètres relatifs aux options. Les valeurs de ce menu sont des valeurs brutes, c'est-à-dire des valeurs qui n'ont pas été mises à l'échelle par l'applicatif.

# 7.1 E/S DE BASE

Dans le menu E/S de base, vous pouvez afficher l'état des entrées et des sorties.

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
V5.1.1	Entrée logique 1	0	1		0		État du signal d'entrée logique
V5.1.2	Entrée logique 2	0	1		0		État du signal d'entrée logique
V5.1.3	Entrée logique 3	0	1		0		État du signal d'entrée logique
V5.1.4	Entrée logique 4	0	1		0		État du signal d'entrée logique
V5.1.5	Entrée logique 5	0	1		0		État du signal d'entrée logique
V5.1.6	Entrée logique 6	0	1		0		État du signal d'entrée logique
V5.1.7	Mode entrée analogi- que 1	1	3		3		Affiche le mode défini pour le signal d'entrée analogique. La sélec- tion s'effectue via un interrupteur DIP sur la carte de commande. 1 = 020 mA 3 = 010 V
V5.1.8	Entrée analogique 1	0	100	%	0.00		État du signal d'entrée analogique
V5.1.9	Mode entrée analogi- que 2	1	3		3		Affiche le mode défini pour le signal d'entrée analogique. La sélec- tion s'effectue via un interrupteur DIP sur la carte de commande. 1 = 020 mA 3 = 010 V
V5.1.10	Entrée analogique 2	0	100	%	0.00		État du signal d'entrée analogique

# Table 111: Paramètres E/S de base du menu E/S et matériel

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
V5.1.11	Mode sortie analogi- que 1	1	3		1		Affiche le mode défini pour le signal d'entrée analogique. La sélec- tion s'effectue via un interrupteur DIP sur la carte de commande. 1 = 020 mA 3 = 010 V
V5.1.12	Sortie analogique 1	0	100	%	0.00		État du signal de sortie analogique
V5.1.13	Sortie relais 1	0	1		0		État du signal de sortie relais
V5.1.14	Sortie relais 2	0	1		0		État du signal de sortie relais
V5.1.15	Sortie relais 3	0	1		0		État du signal de sortie relais

Table 111: Paramètres E/S de base du menu E/S et matériel

# 7.2 EMPLACEMENTS DES CARTES OPTIONNELLES

Les paramètres contenus dans ce menu sont différents pour toutes les cartes optionnelles. Vous pouvez voir les paramètres de la carte optionnelle que vous avez installée. En l'absence de carte optionnelle aux emplacements C, D ou E, vous ne voyez aucun paramètre. Pour en savoir plus sur la localisation des emplacements, voir le chapitre *10.6.1 Programmation des entrées logiques et analogiques*.

Lorsque vous retirez une carte optionnelle, le code de défaut 39 et le nom de défaut *Module supprimé* apparaissent sur l'affichage. Voir le chapitre *11.3 Codes de défaut*.

Menu	Fonction	Description				
Emplacement	Réglages	Réglages relatifs à la carte optionnelle				
C Affichage	Affichage	Affiche les données relatives à la carte optionnelle				
Emplacement	Réglages	Réglages relatifs à la carte optionnelle				
D	Affichage	Affiche les données relatives à la carte optionnelle				
Emplacement	Réglages	Réglages relatifs à la carte optionnelle				
E	Affichage	Affiche les données relatives à la carte optionnelle				

Table 112: Paramètres des cartes optionnelles

# 7.3 HORLOGE TEMPS RÉEL

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
V5.5.1	Etat batterie	1	3			2205	État de la batterie. 1 = Pas installée 2 = Installée 3 = Remplacez la bat- terie
P5.5.2	Heure			hh:mm: ss		2201	Heure actuelle du jour
P5.5.3	Date			jj.mm.		2202	Date actuelle
P5.5.4	Année			aaaa		2203	Année en cours
P5.5.5	Heure d'été	1	4		1	2204	Réglage de l'heure d'été 1 = Désactivé 2 =EU : démarre le dernier dimanche de mars et se termine le dernier dimanche d'octobre 3 =US : démarre le 2e dimanche de mars et se termine le 1er dimanche de novem- bre 4 = Russie (permanent)

# 7.4 RÉGLAGE UNITÉ DE PUISSANCE

Dans ce menu, vous pouvez modifier les réglages du ventilateur, du hacheur de freinage et du filtre sinusoïdal.

Le ventilateur fonctionne en mode optimisé ou en mode toujours activé. En mode optimisé, la logique interne du convertisseur reçoit des données de température et commande la vitesse du ventilateur. Dès que le convertisseur est passé à l'état Prêt, le ventilateur s'arrête sous 5 minutes. En mode toujours activé, le ventilateur fonctionne à plein régime et ne s'arrête pas.

Le filtre sinusoïdal conserve la profondeur de surmodulation dans les limites définies et n'autorise pas les fonctions de gestion thermique à diminuer la fréquence de découpage.

7

Table 114: Réglage unité de puissance

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P5.6.1.1	Mode commande ventilateur	0	1		1	2377	0 = Tjrs actif 1 = Optimisé
P5.6.2.1	Mode hacheur de freinage	0	3		0		0 = Désactivé 1 = Activé (marche) 2 = Activé (marche et arrêt) 3 = Activé (marche sans test)
P5.6.4.1	Filtre Sinus	0	1		0		0 = Non utilisé 1 = Utilisé

# 7.5 PANNEAU OPÉRATEUR

Table 115: Paramètres du panneau opérateur du menu E/S et matériel

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P5.7.1	Temporisation page/déf	0	60	min	0		Durée à l'issue de laquelle l'affichage revient à la page défi- nie par le paramètre P5.7.2. 0 = Non utilisé
P5.7.2	Page par défaut	0	4		0		Page présentée sur l'affichage lorsque le convertisseur de fré- quence est allumé ou une fois que le délai défini par P5.7.1 est arrivé à expiration. Si la valeur définie est 0, l'affichage présente la dernière page affichée. 0 = Aucun 1 = Index du menu 2 = Menu principal 3 = Page de commande 4 = Multi-affichage
P5.7.3	Index du menu						Permet de définir une page comme index du menu. (Sélection 1 dans P5.7.2.)
P5.7.4	Contraste *	30	70	%	50		Permet de régler le contraste de l'affi- chage.
P5.7.5	Temps de rétroéclai- rage	0	60	min	5		Permet de définir le délai après lequel le rétroéclairage de l'affi- chage se désactive. Si la valeur définie est 0, le rétroéclairage est activé en permanence.

\* Disponible uniquement avec le panneau opérateur à affichage graphique.

# 7.6 BUS DE TERRAIN

Le menu E/S et matériel comporte les paramètres relatifs aux différentes cartes de bus de terrain. Vous trouverez des instructions sur l'utilisation de ces paramètres dans le manuel du bus de terrain correspondant.

Sous-menu niveau 1	Sous-menu niveau 2	Sous-menu niveau 3	Sous-menu niveau 4
RS-485	Réglages communs	Protocole	Modbus RTU
			N2
			BACnetMSTP
RS-485	Modbus RTU	Paramètres	Adresse esclave
			Débit en bauds
			Type de parité
			Bits d'arrêt
			Tempo comm.
			Mode opération
		Affichage	Etat protoc.bus
			Etat communication
			Fonctions illég.
			Adr.donn. illég.
			Valeurs de données illégales
			Unité esclv occ
			Err. parité mém.
			Echec unité escl
			Rép. dern.défaut
			Mot de contrôle
			Mot d'état

Sous-menu niveau 1	Sous-menu niveau 2	Sous-menu niveau 3	Sous-menu niveau 4
RS-485	N2	Paramètres	Adresse esclave
			Tempo comm.
		Affichage	Etat protoc.bus
			Etat communication
			Données non val.
			Commdes non val.
			Commande refusée
			Mot de contrôle
			Mot d'état
RS-485	BacnetMSTP	Paramètres	Débit en bauds
			Adapt auto débit
			Adresse MAC
			Numéro instance
			Tempo comm.
		Affichage	Etat protoc.bus
			Etat communication
			Instance réelle
			Code de défaut
			Mot de contrôle
			Mot d'état
Ethernet	Réglages communs	Mode adresse IP	
		IP fixe	Adresse IP
			Masque ss-réseau
			Passerelle par déf.
		Adresse IP	
		Masque ss-réseau	
		Passerelle par déf.	
		Adresse MAC	

Sous-menu niveau 1	Sous-menu niveau 2	Sous-menu niveau 3	Sous-menu niveau 4
Ethernet	Modbus TCP	Paramètres	Limite de connexion
			Numéro ID module
			Tempo comm.
		Affichage	Etat protoc.bus
			Etat communication
			Fonctions illég.
			Adr.donn. illég.
			Valeurs de données illégales
			Unité esclv occ
			Err. parité mém.
			Echec unité escl
			Rép. dern.défaut
			Mot de contrôle
			Mot d'état
Ethernet	IP BACnet	Paramètres	Numéro instance
			Tempo comm.
			Protocole utilisé
			IP BBMD
			Port BBMD
			Tps de vie
		Affichage	Etat protoc.bus
			Etat communication
			Instance réelle
			Mot de contrôle
			Mot d'état

Sous-menu niveau 1	Sous-menu niveau 2	Sous-menu niveau 3	Sous-menu niveau 4
Ethernet	Ethernet/IP	Paramètres	Protocole utilisé
			Instance sortie
			Instance entrée
			Tempo comm.
		Affichage	RAZ compteurs
			Ouvrir demandes
			Ouvrir rejets format
			Ouvrir rejets ressource
			Ouvrir autres rejets
			Fermer demandes
			Fermer rejets format
			Fermer autres rejets
			Tempos connexion
			Etat communication
			Mot de contrôle
			Mot d'état
			Etat protoc.bus
Ethernet	Profinet IO	Paramètres	Protocole utilisé
			Tempo comm.
		Affichage	Etat protoc.bus
			Etat Etat
			Télégramme pt cons.
			Télégramme val. réelle
			Num. données traitemt
			Mot de contrôle
			Mot d'état
			Tempos connexion
			Accès paramètre

# 8 MENUS RÉGLAGES UTILISATEUR, FAVORIS ET NIVEAUX UTILISATEUR

# 8.1 RÉGLAGES UTILISATEUR

# Table 116: Réglages généraux du menu Réglages utilisateur

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P6.1	Sélection de la lan- gue	Variable	Variable		Variable	802	La sélection est diffé- rente dans tous les packs linguistiques
M6.5	Sauvegarde param						Voir 8.1.1 Sauvegarde des paramètres.
M6.6	Comparaison des paramètres						
P6.7	Nom du convertis- seur						Utilisez l'outil Vacon Live pour PC pour attribuer un nom au convertisseur si vous estimez que c'est nécessaire.

# 8.1.1 SAUVEGARDE DES PARAMÈTRES

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P6.5.1	Restauration para- mètres d'usine					831	Restaure les valeurs des préréglages d'usine et lance l'as- sistant de mise en ser- vice.
P6.5.2	Enregistrer sur pan- neau opérateur *	0	1		0		Enregistre les valeurs des paramètres dans le panneau opérateur, par exemple pour les copier vers un autre convertisseur. 0 = Non 1 = Oui
P6.5.3	Restaurer depuis panneau opérateur *						Charge les valeurs des paramètres du pan- neau opérateur vers le convertisseur.
B6.5.4	Enreg. ds jeu 1						Conserve un jeu de paramètres personna- lisé (autrement dit, tous les paramètres de l'applicatif).
B6.5.5	Restaurer de jeu 1						Charge le jeu de para- mètres personnalisé dans le convertisseur de fréquence.
B6.5.6	Enreg. ds jeu 2						Conserve un autre jeu de paramètres person- nalisé (autrement dit, tous les paramètres de l'applicatif).
B6.5.7	Restaurer de jeu 2						Charge le jeu de para- mètres personnalisé 2 dans le convertisseur de fréquence.

\* Disponible uniquement avec l'affichage graphique.

## 8.2 FAVORIS



# **REMARQUE!**

Ce menu est disponible sur le panneau opérateur à affichage graphique, mais pas sur le panneau opérateur à affichage textuel.



# REMARQUE!

Ce menu n'est pas disponible dans l'outil Vacon Live.

Si vous utilisez fréquemment les mêmes éléments, vous pouvez les ajouter aux favoris. Vous pouvez collecter un jeu de paramètres ou des signaux d'affichage depuis tous les menus du panneau opérateur. Il n'est pas nécessaire de les rechercher un par un dans la structure de menu. Vous pouvez également les ajouter au dossier Favoris où vous les retrouverez facilement.

## AJOUT D'UN ÉLÉMENT AUX FAVORIS

1 Recherchez l'élément que vous voulez ajouter aux favoris. Appuyez sur OK.



2 Sélectionnez Ajt aux favoris et appuyez sur OK.



3 Les étapes nécessaires sont terminées. Pour poursuivre, lisez les instructions sur l'affichage.

STOP C	READY		I/O		
8	Motor No	om Freq			
was added to					
to continue.					
to continue.					

# SUPPRESSION D'UN ÉLÉMENT DES FAVORIS

- 1 Accédez à Favoris.
- 2 Recherchez l'élément que vous voulez supprimer. Appuyez sur OK.



3 Sélectionnez Supp des favoris.

STOP	$\mathbb{C}$	READY		I/O
8		Motor	Nom Fr	eq
4	Мо	onitor		
i	He	əlp		
	Re	em from	favouri	tes

4 Pour supprimer l'élément, appuyez à nouveau sur OK.

# 8.3 NIVEAUX UTILISATEUR

Utilisez les paramètres de niveau utilisateur pour empêcher le personnel non habilité de modifier les paramètres. Vous pouvez également empêcher toute modification accidentelle des paramètres.

Lorsque vous sélectionnez un niveau utilisateur, l'utilisateur ne peut pas voir tous les paramètres sur l'affichage du panneau opérateur.

Index	Paramètre	Min	Max	Unité	Prérégla ge	ID	Description
P8.1	Niveau utilisateur	1	3		1	1194	<ul> <li>1 = Normal. Tous les menus sont visibles dans le menu princi- pal.</li> <li>2 = Affichage Seuls les menus Affichage et Niveau utilisateur sont visibles dans le menu principal.</li> <li>3 = Favoris. Seuls les menus Favoris et Niveau utilisateur sont visibles dans le menu principal.</li> </ul>
P8.2	Code d'accès	0	99999		0	2362	Si vous sélectionnez une valeur autre que 0 avant d'accéder à <i>Affi- chage</i> depuis <i>Normal</i> , par exemple, vous devez indiquer le code d'accès lorsque vous revenez à <i>Normal</i> . Ceci empêche le personnel non habilité de modi- fier les paramètres depuis le panneau opé- rateur.

Table 118: Paramètres de niveau utilisateur



# ATTENTION!

Ne perdez pas le code d'accès. En cas de perte du code d'accès, contactez le centre de service ou partenaire le plus proche.

# MODIFICATION DU CODE D'ACCÈS DES NIVEAUX UTILISATEUR

- 1 Accédez à Niveaux utilisat.
- 2 Accédez à l'élément Code d'accès et appuyez sur la touche fléchée Droite.

STOP	$\mathbb{C}$	READY	ALARM	Keypad
8		<b>Main</b> ID:2362	Menu P8.	2
8	U	Jser le	vel No:	rmal
	P	ccess	code 00	000

3 Pour modifier les chiffres du code d'accès, utilisez toutes les touches fléchées.

STOP C	READY	ALARM	I/O		
8	Access ID:2362	code P8.2	2		
\$					
▼ <u>0</u> 0000					
Min:0					
Max:9					

4 Acceptez la modification à l'aide de la touche OK.

# 9 DESCRIPTION DES VALEURS AFFICHÉES

Ce chapitre fournit les descriptions de base de toutes les valeurs d'affichage.

# 9.1 MULTIAFFICHAGE

# V2.1.1 RÉFÉRENCE FRÉQUENCE (ID 25)

Cette valeur d'affichage indique la référence de fréquence de la commande du moteur. La valeur est mise à jour toutes les 10 ms.

## V2.1.2 FRÉQUENCE MOTEUR (ID 1)

Cette valeur d'affichage indique la fréquence de sortie d'alimentation du moteur.

#### V2.1.3 COURANT MOTEUR (ID 3)

Cette valeur d'affichage indique le courant mesuré du moteur. La mise à l'échelle de la valeur diffère en fonction de la taille du convertisseur.

## V2.1.4 VITESSE MOTEUR (ID 2)

Cette valeur d'affichage indique la vitesse du moteur en tr/min (valeur calculée).

#### V2.1.5 COUPLE MOTEUR (ID 4)

Cette valeur d'affichage indique le couple du moteur (valeur calculée).

## V2.1.6 PUISSANCE MOTEUR (ID 5)

Cette valeur d'affichage indique la puissance à l'arbre du moteur (valeur calculée) selon un pourcentage de la puissance nominale moteur.

## V2.1.7 TENSION MOTEUR (ID 6)

Cette valeur d'affichage indique la tension de sortie d'alimentation du moteur.

#### V2.1.8 TENSION BUS CC (ID 7)

Cette valeur d'affichage indique la tension mesurée du bus c.c du convertisseur.

## V2.1.9 TEMPÉRATURE (ID 8)

Cette valeur d'affichage indique la température radiateur mesurée du convertisseur. L'unité de mesure est le degré Celsius ou Fahrenheit, en fonction de la valeur du paramètre Sélection °C/°F.

# 9.2 DE BASE

# V2.3.1 FRÉQUENCE MOTEUR (ID 1)

Cette valeur d'affichage indique la fréquence de sortie d'alimentation du moteur.

# V2.3.2 RÉFÉRENCE FRÉQUENCE (ID 25)

Cette valeur d'affichage indique la référence de fréquence de la commande du moteur. La valeur est mise à jour toutes les 10 ms.

# V2.3.3 VITESSE MOTEUR (ID 2)

Cette valeur d'affichage indique la vitesse du moteur en tr/min (valeur calculée).

# V2.3.4 COURANT MOTEUR (ID 3)

Cette valeur d'affichage indique le courant mesuré du moteur. La mise à l'échelle de la valeur diffère en fonction de la taille du convertisseur.

# V2.3.5 COUPLE MOTEUR (ID 4)

Cette valeur d'affichage indique le couple du moteur (valeur calculée).

## V2.3.7 PUISSANCE ARBRE MOT. (ID 5)

Cette valeur d'affichage indique la puissance à l'arbre du moteur (valeur calculée) selon un pourcentage de la puissance nominale moteur.

## V2.3.8 PUISSANCE ARBRE MOT. (ID 73)

Cette valeur d'affichage indique la puissance à l'arbre du moteur (valeur calculée). L'unité de mesure est kW ou hp, en fonction de la valeur du paramètre Sélection kW/hp.

## V2.3.9 TENSION MOTEUR (ID 6)

Cette valeur d'affichage indique la tension de sortie d'alimentation du moteur.

## V2.3.10 TENSION BUS CC (ID 7)

Cette valeur d'affichage indique la tension mesurée du bus c.c du convertisseur.

## V2.3.11 TEMPÉRATURE (ID 8)

Cette valeur d'affichage indique la température radiateur mesurée du convertisseur. L'unité de la valeur d'affichage est le degré Celsius ou Fahrenheit, en fonction de la valeur du paramètre Sélection °C/°F.

# V2.3.12 TEMPÉRATURE DU MOTEUR (ID 9)

Cette valeur d'affichage indique la température calculée du moteur en pourcentage de la température en service nominal. Lorsque la valeur dépasse 105 %, un défaut de protection thermique du moteur se produit.

## V2.3.13 PRÉCHAUFF MOTEUR (ID 1228)

Cette valeur d'affichage indique l'état de la fonction de préchauffage moteur.

## V2.3.14 RÉFÉRENCE DE COUPLE (ID 18)

Cette valeur d'affichage indique la référence de couple finale pour la commande du moteur.

# 9.3 E/S

#### V2.4.1 EMPLCTA DIN 1,2,3 (ID 15)

Cette valeur d'affichage indique l'état des entrées logiques 1-3 à l'emplacement A (E/S standard).

#### V2.4.2 EMPLCTA DIN 4,5,6 (ID 16)

Cette valeur d'affichage indique l'état des entrées logiques 4-6 à l'emplacement A (E/S standard).

#### V2.4.3 EMPLCTB R0 1,2,3 (ID 17)

Cette valeur d'affichage indique l'état des sorties relais 1-3 à l'emplacement B.

#### *V2.4.4 ENTRÉE ANALOG. 1 (ID 59)*

Cette valeur d'affichage indique la valeur du signal d'entrée analogique en pourcentage de la pleine échelle.

#### **V2.4.5 ENTRÉE ANALOG. 2 (ID 60)**

Cette valeur d'affichage indique la valeur du signal d'entrée analogique en pourcentage de la pleine échelle.

#### **V2.4.6 ENTRÉE ANALOG. 3 (ID 61)**

Cette valeur d'affichage indique la valeur du signal d'entrée analogique en pourcentage de la pleine échelle.

#### V2.4.7 ENTRÉE ANALOG. 4 (ID 62)

Cette valeur d'affichage indique la valeur du signal d'entrée analogique en pourcentage de la pleine échelle.

#### **V2.4.8 ENTRÉE ANALOG. 5 (ID 75)**

Cette valeur d'affichage indique la valeur du signal d'entrée analogique en pourcentage de la pleine échelle.

## **V2.4.9 ENTRÉE ANALOG. 6 (ID 76)**

Cette valeur d'affichage indique la valeur du signal d'entrée analogique en pourcentage de la pleine échelle.

# V2.4.10 EMPLCTA AO 1 (ID 81)

Cette valeur d'affichage indique la valeur du signal de sortie analogique en pourcentage de la pleine échelle.

# 9.4 ENTRÉES DE TEMPÉRATURE

Les valeurs d'affichage liées aux paramètres d'entrée de température sont uniquement disponibles si une carte optionnelle B8 ou BH est installée.

# V2.5.1 ENTRÉE TEMPÉRATURE 1 (ID 50)

Cette valeur d'affichage indique la valeur mesurée de température.

L'unité de la valeur d'affichage est le degré Celsius ou Fahrenheit, en fonction de la valeur du paramètre Sélection °C/°F.



# REMARQUE!

La liste des entrées de température est constituée des six premières entrées de température disponibles. La liste commence à l'emplacement A et se termine à l'emplacement E. Si une entrée est disponible alors qu'aucun capteur n'est raccordé, l'entrée affichera la valeur maximale, étant donné que la résistance mesurée est infinie. Pour ramener la valeur au minimum, connectez l'entrée.

# V2.5.2 ENTRÉE TEMPÉRATURE 2 (ID 51)

Cette valeur d'affichage indique la valeur mesurée de température. L'unité de la valeur d'affichage est le degré Celsius ou Fahrenheit, en fonction de la valeur du paramètre Sélection °C/°F.

# V2.5.3 ENTRÉE TEMPÉRATURE 3 (ID 52)

Cette valeur d'affichage indique la valeur mesurée de température. L'unité de la valeur d'affichage est le degré Celsius ou Fahrenheit, en fonction de la valeur du paramètre Sélection °C/°F.

# V2.5.4 ENTRÉE TEMPÉRATURE 4 (ID 69)

Cette valeur d'affichage indique la valeur mesurée de température. L'unité de la valeur d'affichage est le degré Celsius ou Fahrenheit, en fonction de la valeur du paramètre Sélection °C/°F.

# V2.5.5 ENTRÉE TEMPÉRATURE 5 (ID 70)

Cette valeur d'affichage indique la valeur mesurée de température. L'unité de la valeur d'affichage est le degré Celsius ou Fahrenheit, en fonction de la valeur du paramètre Sélection °C/°F.

# V2.5.6 ENTRÉE TEMPÉRATURE 6 (ID 71)

Cette valeur d'affichage indique la valeur mesurée de température. L'unité de la valeur d'affichage est le degré Celsius ou Fahrenheit, en fonction de la valeur du paramètre Sélection °C/°F.

# 9.5 EXTRAS ET AVANCÉ

## V2.6.1 MOT D'ÉTAT CONV. (ID 43)

Cette valeur d'affichage indique le status word codé en bit du convertisseur.

#### V2.6.2 ETAT PRÊT (ID 78)

Cette valeur d'affichage indique les données codées en bit relatives au critère Prêt du convertisseur.

L'affichage de ces données est utile lorsque le convertisseur n'est pas à l'état Prêt.



## **REMARQUE!**

Les valeurs sont visibles sous forme de cases à cocher dans l'affichage graphique. Lorsqu'une case est cochée, la valeur correspondante est active.

#### V2.6.3 MOT D'ÉTAT APPLICATIF 1 (ID 89)

Cette valeur d'affichage indique les status word codés en bit de l'applicatif.



#### REMARQUE!

Les valeurs sont visibles sous forme de cases à cocher dans l'affichage graphique. Lorsqu'une case est cochée, la valeur correspondante est active.

# V2.6.4 MOT D'ÉTAT APPLICATIF 2 (ID 90)

Cette valeur d'affichage indique les status word codés en bit de l'applicatif.



## **REMARQUE!**

Les valeurs sont visibles sous forme de cases à cocher dans l'affichage graphique. Lorsqu'une case est cochée, la valeur correspondante est active.

## V2.6.5 MOT D'ÉTAT DIN 1 (ID 56)

Cette valeur d'affichage indique l'état codé en bit des signaux d'entrée logique. La valeur d'affichage est un mot de 16 bits, où chaque bit affiche l'état d'une entrée logique. À chaque emplacement, 6 entrées logiques sont lues. Le mot 1 commence à l'entrée 1 de l'emplacement A (bit0) et se termine à l'entrée 4 de l'emplacement C (bit15).

## V2.6.6 MOT D'ÉTAT DIN 2 (ID 57)

Cette valeur d'affichage indique l'état codé en bit des signaux d'entrée logique. La valeur d'affichage est un mot de 16 bits, où chaque bit affiche l'état d'une entrée logique. À chaque emplacement, 6 entrées logiques sont lues. Le mot 2 commence à l'entrée 5 de l'emplacement C (bit0) et se termine à l'entrée 6 de l'emplacement E (bit13).

# V2.6.7 DÉCIMALE DE COURANT MOTEUR 1 (ID 45)

Cette valeur d'affichage indique le courant mesuré du moteur avec un nombre fixe de décimales et moins de filtrage.

Cette valeur d'affichage peut être utilisée, par exemple, avec le bus de terrain pour obtenir la valeur correcte mieux encadrée, ou pour réduire le filtrage pour le courant moteur.

# V2.6.8 SOURCE DE LA RÉFÉRENCE FRÉQUENCE (ID 1495)

Cette valeur d'affichage indique la source de la référence fréquence active.

# V2.6.9 DERNIER CODE DE DÉFAUT ACTIF (ID 37)

Cette valeur d'affichage indique le code de défaut du dernier défaut activé qui n'a pas été réarmé.

## V2.6.10 ID DU DERNIER DÉFAUT ACTIF (ID 95)

Cette valeur d'affichage indique l'ID de défaut du dernier défaut activé qui n'a pas été réarmé.

## V2.6.11 DERNIER CODE D'ALARME ACTIF (ID 74)

Cette valeur d'affichage indique le code d'alarme de la dernière alarme activée qui n'a pas été réarmée.

#### V2.6.12 ID DE LA DERNIÈRE ALARME ACTIVE (ID 94)

Cette valeur d'affichage indique l'ID d'alarme de la dernière alarme activée qui n'a pas été réarmée.

## V2.6.13 ÉTAT DU RÉGULATEUR MOTEUR (ID 77)

Cette valeur d'affichage indique le status word codé en bit des régulateurs de limitation du contrôle moteur.



#### **REMARQUE!**

Les valeurs sont visibles sous forme de cases à cocher dans l'affichage graphique. Lorsqu'une case est cochée, le régulateur est actif.

# 9.6 FONCTIONS DE TEMPORISATION

#### *V2.7.1 TC 1, TC 2, TC 3 (ID 1441)*

Cette valeur d'affichage indique l'état des séquences horaires 1, 2 et 3.

# V2.7.2 PLAGE FCTMT 1 (ID 1442)

Cette valeur d'affichage indique l'état de l'intervalle de temporisation.

# V2.7.3 PLAGE FCTMT 2 (ID 1443)

Cette valeur d'affichage indique l'état de l'intervalle de temporisation.

# V2.7.4 PLAGE FCTMT 3 (ID 1444)

Cette valeur d'affichage indique l'état de l'intervalle de temporisation.

## V2.7.5 PLAGE FCTMT 4 (ID 1445)

Cette valeur d'affichage indique l'état de l'intervalle de temporisation.

## V2.7.6 PLAGE FCTMT 5 (ID 1446)

Cette valeur d'affichage indique l'état de l'intervalle de temporisation.

## V2.7.7 BLOC TEMPO 1 (ID 1447)

La valeur d'affichage indique la durée de temporisation restante si la temporisation est activée.

#### V2.7.8 BLOC TEMPO 2 (ID 1448)

La valeur d'affichage indique la durée de temporisation restante si la temporisation est activée.

#### V2.7.9 BLOC TEMPO 3 (ID 1449)

La valeur d'affichage indique la durée de temporisation restante si la temporisation est activée.

## V2.7.10 HORLOGE TPS RÉEL (ID 1450)

Cette valeur d'affichage indique l'heure de l'horloge temps réel au format hh:mm:ss.

# 9.7 RÉGULATEUR PID

#### V2.8.1 POINT DE CONSIGNE PID (ID 20)

Cette valeur d'affichage indique la valeur réelle du signal de point de consigne PID en unités de process.

Vous pouvez utiliser le paramètre P3.13.1.7 pour sélectionner l'unité du process (voir *10.14.1 Réglages de base*).

#### V2.8.2 RETOUR PID (ID 21)

Cette valeur d'affichage indique la valeur réelle du signal de retour PID en unités de process. Vous pouvez utiliser le paramètre P3.13.1.7 pour sélectionner l'unité du process (voir *10.14.1 Réglages de base*).

## *V2.8.3 ERREUR PID (ID 22)*

Cette valeur d'affichage indique la valeur d'erreur du régulateur PID.

La valeur d'erreur est la déviation du retour PID par rapport au point de consigne PID dans l'unité de process.

Vous pouvez utiliser le paramètre P3.13.1.7 pour sélectionner l'unité du process (voir *10.14.1 Réglages de base*).

# V2.8.4 SORTIE PID (ID 23)

Cette valeur d'affichage indique la sortie du régulateur PID en pourcentage (de 0 à 100 %). Vous pouvez communiquer cette valeur au contrôle moteur (référence fréquence) ou à une sortie analogique.

# V2.8.5 ÉTAT PID (ID 24)

Cette valeur d'affichage indique l'état du régulateur PID.

# 9.8 RÉGULATEUR PID EXTERNE

# V2.9.1 PT CONSIGNE EXTPID (ID 83)

Cette valeur d'affichage indique la valeur réelle du signal de point de consigne PID en unités de process.

Vous pouvez utiliser le paramètre P3.14.1.10 pour sélectionner l'unité du process (voir *10.14.1 Réglages de base*).

# V2.9.2 RETOUR EXTPID (ID 84)

Cette valeur d'affichage indique la valeur réelle du signal de retour PID en unités de process. Vous pouvez utiliser le paramètre P3.14.1.10 pour sélectionner l'unité du process (voir *10.14.1 Réglages de base*).

# V2.9.3 ERREUR EXTPID (ID 85)

Cette valeur d'affichage indique la valeur d'erreur du régulateur PID.

La valeur d'erreur est la déviation du retour PID par rapport au point de consigne PID dans l'unité de process.

Vous pouvez utiliser le paramètre P3.14.1.10 pour sélectionner l'unité du process (voir *10.14.1 Réglages de base*).

## V2.9.4 SORTIE EXTPID (ID 86)

Cette valeur d'affichage indique la sortie du régulateur PID en pourcentage (de 0 à 100 %). Vous pouvez communiquer cette valeur, par exemple, à la sortie analogique.

# **V2.9.4 ÉTAT EXTPID (ID 87)**

Cette valeur d'affichage indique l'état du régulateur PID.

# 9.9 MULTI-POMPE

## V2.10.1 MOTEURS EN ROTATION (ID 30)

Cette valeur d'affichage indique le nombre de moteurs fonctionnant dans le système multipompe.

## V2.10.2 PERMUTATION (ID 1114)

Cette valeur d'affichage indique l'état de la permutation demandée.

# 9.10 COMPTEURS DE MAINTENANCE

## V2.11.1 CPTR MAINTENANCE 1 (ID 1101)

Cette valeur d'affichage indique l'état du compteur de maintenance.

L'état du compteur de maintenance est indiqué en tours multipliés par 1 000 ou en heures. Pour en savoir plus sur la configuration et l'activation de ce compteur, voir le chapitre *10.17 Compteurs de maintenance*.

# 9.11 DONNÉES DU BUS DE TERRAIN

# V2.12.1 MOT CONTRÔLE BUS (ID 874)

Cette valeur d'affichage indique l'état du mot de contrôle (Control Word) du bus de terrain utilisé par l'applicatif en mode bypass.

En fonction du type ou du profil du bus de terrain, les données reçues du bus de terrain peuvent être modifiées avant d'être envoyées à l'applicatif.

## V2.12.2 RÉF VITESSE BUS (ID 875)

Cette valeur d'affichage indique la référence de fréquence du bus de terrain selon un pourcentage de la plage de la fréquence minimale à maximale.

Les informations de référence de vitesse sont indiquées sur une échelle comprise entre la fréquence minimale et la fréquence maximale au moment où l'applicatif les a reçues. Vous pouvez modifier les fréquences minimale et maximale après réception de la référence par l'applicatif sans affecter la référence.

## V2.12.3 DON BUS-ENTRÉE 1 (ID 876)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

## V2.12.4 DON BUS-ENTRÉE 2 (ID 877)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# V2.12.5 DON BUS-ENTRÉE 3 (ID 878)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# V2.12.6 DON BUS-ENTRÉE 4 (ID 879)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# V2.12.7 DON BUS-ENTRÉE 5 (ID 880)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# V2.12.8 DON BUS-ENTRÉE 6 (ID 881)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# V2.12.9 DON BUS-ENTRÉE 7 (ID 882)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# V2.12.10 DON BUS-ENTRÉE 8 (ID 883)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# V2.12.11 MOT D'ÉTAT BUS (ID 864)

Cette valeur d'affichage indique l'état du mot d'état (Status Word) du bus de terrain utilisé par l'applicatif en mode bypass.

En fonction du type ou du profil du bus de terrain, les données peuvent être modifiées avant d'être envoyées au bus de terrain.

# V2.12.12 VIT. RÉELLE BUS (ID 865)

Cette valeur d'affichage indique la vitesse réelle sous la forme d'un pourcentage de la fréquence minimale et de la fréquence maximale.

La valeur 0 % indique la fréquence minimale et la valeur 100 % indique la fréquence maximale. Cette valeur d'affichage est mise à jour en continu en fonction des fréquences minimale et maximale momentanées et de la fréquence de sortie.

# V2.12.13 DON BUS-SORTIE 1 (ID 866)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# *V2.12.14 DON BUS-SORTIE 2 (ID 867)*

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# V2.12.15 DON BUS-SORTIE 3 (ID 868)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

## V2.12.16 DON BUS-SORTIE 4 (ID 869)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

## V2.12.17 DON BUS-SORTIE 5 (ID 870)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

#### V2.12.18 DON BUS-SORTIE 6 (ID 871)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

#### V2.12.19 DON BUS-SORTIE 7 (ID 872)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

#### V2.12.20 DON BUS-SORTIE 8 (ID 873)

Cette valeur d'affichage indique la valeur brute des données de traitement au format signé 32 bits.

# **10 DESCRIPTION DES PARAMÈTRES**

Dans ce chapitre, vous trouverez des données sur les paramètres les plus spécifiques de l'applicatif. Pour la plupart des paramètres de l'applicatif Vacon 100, une description de base suffit. Vous trouverez ces descriptions de base dans les tableaux de paramètres du chapitre 5 Menu Paramètres. Si d'autres données sont nécessaires, votre distributeur vous viendra en aide.

# P1.2 APPLICATIF (ID212)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la configuration de l'applicatif correspondant au convertisseur.

Les applicatifs comprennent des configurations préréglées, autrement dit des jeux de paramètres prédéfinis. La sélection de l'applicatif facilite la mise en service du convertisseur de fréquence et réduit les tâches manuelles de configuration des paramètres.

Lorsque la valeur de ce paramètre change, un groupe de paramètres retrouve ses valeurs préréglées en usine. Vous pouvez modifier la valeur de ce paramètre lorsque vous démarrez ou mettez en service le convertisseur.

Si vous utilisez le panneau opérateur pour modifier ce paramètre, un assistant d'applicatif se lance pour vous aider à définir les paramètres de base relatifs à l'applicatif. L'assistant ne se lance pas si vous utilisez l'outil PC pour modifier ce paramètre. Vous trouverez les données relatives aux assistants d'applicatif au chapitre 2 Assistants.

Les applicatifs suivants sont disponibles :

- 0 = Standard
- 1 = Local/Distance
- 2 = Commande séquentielle
- 3 = Régulation PID
- 4 = Multi-configuration
- 5 = Motopotentiomètre



## **REMARQUE!**

Lorsque vous modifiez l'applicatif, le contenu du menu Configuration rapide change.

# 10.1 COURBE TENDANCE

# P2.2.2 INTERVALLE ÉCHTILLGE (ID 2368)

Utilisez ce paramètre pour définir l'intervalle d'échantillonnage.

## P2.2.3 CANAL 1 MINI (ID 2369)

Ce paramètre est utilisé par défaut pour la mise à l'échelle. Des réglages peuvent s'avérer nécessaires.

## P2.2.4 CANAL 1 MAXI (ID 2370)

Ce paramètre est utilisé par défaut pour la mise à l'échelle. Des réglages peuvent s'avérer nécessaires.

#### P2.2.5 CANAL 2 MINI (ID 2371)

Ce paramètre est utilisé par défaut pour la mise à l'échelle. Des réglages peuvent s'avérer nécessaires.

## P2.2.6 CANAL 2 MAXI (ID 2372)

Ce paramètre est utilisé par défaut pour la mise à l'échelle. Des réglages peuvent s'avérer nécessaires.

## P2.2.7 ÉCHELLE AUTO (ID 2373)

Utilisez ce paramètre pour activer ou désactiver la mise à l'échelle automatique. Lorsque l'échelle automatique est activée, le signal est automatiquement mis à l'échelle entre les valeurs minimale et maximale.

# 10.2 RÉGLAGES MOTEUR

# 10.2.1 PARAMÈTRES DE LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DU MOTEUR

## P3.1.1.1 TENSION NOMINALE MOTEUR (ID 110)

Rechercher la valeur Un sur la plaque signalétique du moteur. Vérifier si le raccordement du moteur est de type Triangle (Delta) ou Étoile (Star).

## P3.1.1.2 FRÉQUENCE NOMINALE MOTEUR (ID 111)

Rechercher la valeur f<sub>n</sub> sur la plaque signalétique du moteur. Lorsque ce paramètre est modifié, les paramètres P3.1.4.2 Fréquence du point d'affaiblissement du champ et P3.1.4.3 Tension au point d'affaiblissement du champ démarrent automatiquement. Ces deux paramètres ont des valeurs différentes pour chaque type de moteur. Voir les tableaux au chapitre *P3.1.2.2 Type de moteur (ID 650)*.

## P3.1.1.3 VITESSE NOMINALE MOTEUR (ID 112)

Rechercher la valeur nn sur la plaque signalétique du moteur.

## P3.1.1.4 COURANT NOMINAL MOTEUR (ID 113)

Rechercher la valeur In sur la plaque signalétique du moteur.

# P3.1.1.5 COS PHI MOTEUR (ID 120)

Rechercher la valeur sur la plaque signalétique du moteur.

# P3.1.1.6 PUISSANCE NOMINALE MOTEUR (ID 116)

Rechercher la valeur In sur la plaque signalétique du moteur.

# 10.2.2 PARAMÈTRES DE COMMANDE DU MOTEUR

#### P3.1.2.1 MODE DE COMMANDE (ID 600)

Utilisez ce paramètre pour définir le mode de contrôle du convertisseur de fréquence.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Commande fréquence (boucle ouverte)	La référence de fréquence du convertisseur correspond à la fréquence de sortie sans compensation de glissement. La vitesse réelle du moteur est spécifiée par la charge moteur.
1	Régulation vitesse (sans cap- teur)	La référence de fréquence du convertisseur correspond à la référence de vitesse du moteur. La charge moteur n'a pas d'incidence sur la vitesse du moteur. Il y a compensation du glissement.
2	Contrôle de couple (boucle ouverte)	Le couple moteur est régulé. Le moteur produit le couple dans les limites de vitesses définies pour atteindre la réfé- rence de couple. P3.3.2.7 (Limite de fréquence de contrôle de couple) régule la limite de vitesse du moteur.

## P3.1.2.2 TYPE DE MOTEUR (ID 650)

Utilisez ce paramètre pour définir le type de moteur de votre process.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Moteur asynchrone (induction)	Sélectionnez cette valeur si vous utilisez un moteur asyn- chrone.
1	Moteur à aimants permanents (AP)	Sélectionnez cette valeur si vous utilisez un moteur à aimants permanents.
2	Moteur à réluctance	Sélectionnez cette valeur si vous utilisez un moteur à réluc- tance.

Lorsque vous modifiez la valeur du paramètre P3.1.2.2 Type de moteur, la valeur des paramètres P3.1.4.2 Fréquence au point d'affaiblissement du champ et P3.1.4.3 Tension au point d'affaiblissement du champ change automatiquement, comme le montre le tableau cidessous. Ces deux paramètres ont des valeurs différentes pour chaque type de moteur.

Paramètre	Moteur asynchrone (induction)	Moteur à aimants permanents (AP)
P3.1.4.2 Fréquence du point d'affai- blissement du champ	Fréquence nominale moteur	Calculée en interne
P3.1.4.3 (Tension au point d'affai- blissement du champ)	100.0%	Calculée en interne

# P3.1.2.3 FRÉQUENCE DE DÉCOUPAGE (ID 601)

Utilisez ce paramètre pour définir la fréquence de découpage du convertisseur de fréquence. Si vous augmentez la fréquence de découpage, la capacité du convertisseur de fréquence diminue. Afin de minimiser les courants capacitifs dans le câble moteur, lorsque le câble est long, il est recommandé d'utiliser une fréquence de découpage basse. Pour réduire le bruit du moteur, utilisez une fréquence de découpage élevée.

# P3.1.2.4 IDENTIFICATION (ID 631)

Utilisez ce paramètre pour rechercher les valeurs de paramètre assurant un fonctionnement optimal du convertisseur.

L'identification avec rotation calcule ou mesure les paramètres du moteur nécessaires à un contrôle optimal du moteur et de la vitesse.

L'identification avec rotation vous aide à ajuster les paramètres spécifiques au moteur et au convertisseur. Il s'agit d'un outil dédié à la mise en service et à la maintenance du convertisseur.



# **REMARQUE!**

Avant de procéder à l'identification avec rotation, vous devez définir les paramètres de la plaque signalétique du moteur.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Aucune action	Aucune identification requise.
1	Identification à l'arrêt	Le convertisseur fonctionne à vitesse nulle lorsque vous pro- cédez à l'identification avec rotation des paramètres du moteur. Le moteur est alimenté en courant et en tension, mais la fréquence est égale à zéro. Le rapport U/f et les paramètres de magnétisation au démarrage sont identifiés.
2	ldentification avec rotation du moteur	Le convertisseur fonctionne à une vitesse donnée lorsque vous procédez à l'identification avec rotation des paramètres du moteur. Les paramètres Rapport U/f, Courant de magné- tisation et Magnétisation au démarrage sont identifiés. Pour obtenir des résultats précis, procédez à cette identifi- cation avec rotation sans charge sur l'arbre du moteur.

Pour activer la fonction Identification, définissez le paramètre P3.1.2.4 et transmettez une commande de démarrage. Vous devez transmettre la commande de démarrage sous 20 s.

Passé ce délai, l'identification avec rotation n'est pas effectuée. Le paramètre P3.1.2.4 reprend la valeur de préréglage et une alarme d'identification s'affiche.

Pour arrêter l'identification avec rotation avant la fin, transmettez une commande d'arrêt. Cette action rétablit le préréglage du paramètre. Si l'identification avec rotation n'est pas terminée, une alarme d'identification s'affiche.



# **REMARQUE!**

Pour démarrer le convertisseur de fréquence suite à l'identification, une nouvelle commande de démarrage est nécessaire.

# P3.1.2.5 COURANT MAGNÉTISANT (ID 612)

Utilisez ce paramètre pour définir le courant magnétisant du moteur. Le courant magnétisant (courant sans charge) du moteur identifie les valeurs des paramètres U/f si elles sont indiquées avant l'identification avec rotation. Si la valeur est configurée sur zéro, le courant magnétisant est calculé en interne.

## P3.1.2.6 INTERRUPTEUR MOTEUR (ID 653)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Interrupt mot.

Vous pouvez utiliser la fonction Interrupteur moteur si le câble qui relie le moteur et le convertisseur de fréquence est équipé d'un interrupteur moteur. L'interrupteur moteur garantit que le moteur est isolé de la source d'alimentation et ne risque pas de démarrer pendant la maintenance.

Pour activer la fonction, réglez la valeur du paramètre P3.1.2.6 sur *Activé*. Le convertisseur s'arrête automatiquement lorsque l'interrupteur moteur est ouvert et le convertisseur démarre automatiquement lorsque l'interrupteur moteur est fermé. Le convertisseur n'est pas déclenché lorsque vous utilisez la fonction Interrupteur moteur.



*Fig. 20: Interrupteur moteur entre le convertisseur et le moteur* 

A. Interrupteur moteur

B. Réseau

# P3.1.2.7 STATISME (ID 620)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Statisme.

La fonction Statisme provoque une chute de la vitesse selon la charge. Vous pouvez utiliser cette fonction lorsqu'une charge équilibrée est nécessaire pour les moteurs à connexion mécanique. Ce mécanisme est appelé statisme statique. Vous pouvez également utiliser cette fonction lorsqu'un statisme dynamique est requis parce que la charge change. En cas de statisme statique, le temps de statisme est nul. Par conséquent, il ne peut pas se dégrader au fil du temps. En cas de statisme dynamique, la valeur Temps de statisme est définie. La charge diminue momentanément en tirant son énergie de l'inertie du système. Cela réduit les pics de courant et de couple lors de changements de charge soudains.

Pour un moteur présentant une fréquence nominale de 50 Hz, le moteur est chargé avec la charge nominale (100 % du couple), le statisme est défini sur 10 % et la fréquence de sortie est autorisée à diminuer de 5 Hz par rapport à la référence de fréquence.



Fig. 21: Fonction Statisme

- A. Temps de statisme (ID 656)
- B. Fréquence moteur

# P3.1.2.8 TEMPS DE STATISME (ID 656)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps de statisme du moteur. Utilisez le statisme pour bénéficier d'un statisme dynamique lorsque la charge change. Ce paramètre indique la durée pendant laquelle la vitesse est rétablie à 63 % du changement.

C. Couple

# P3.1.2.9 MODE STATISME (ID 1534)

Utilisez ce paramètre pour définir le mode statisme.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description	
0	Normal	Le facteur de statisme est constant sur toute la plage de fré- quences.	
1	Retrait linéaire	Le statisme est éliminé linéairement de la fréquence nomi- nale jusqu'à atteindre une fréquence de zéro.	

## P3.1.2.10 RÉGULATEUR DE SURTENSION (ID 607)

Utilisez ce paramètre pour mettre le régulateur de surtension hors service.

Cette fonction est nécessaire lorsque

- la tension d'alimentation change, par exemple, entre -15 % et +10 % et que
- le processus que vous contrôlez ne tolère pas que le régulateur de sous-tension et le régulateur de surtension modifient la fréquence de sortie du convertisseur.

Le régulateur de surtension augmente la fréquence de sortie du convertisseur

- pour maintenir la tension du bus c.c. dans les limites autorisées et
- pour garantir que le convertisseur ne se déclenche pas suite à un défaut de sur-tension.

•	

## REMARQUE!

Le convertisseur peut déclencher lorsque les régulateurs de surtension et de sous-tension sont désactivés.

## P3.1.2.11 RÉGULATEUR DE SOUS-TENSION (ID 608)

Utilisez ce paramètre pour mettre le régulateur de sous-tension hors service.

Cette fonction est nécessaire lorsque

- la tension d'alimentation change, par exemple, entre -15 % et +10 % et que
- le processus que vous contrôlez ne tolère pas que le régulateur de sous-tension et le régulateur de surtension modifient la fréquence de sortie du convertisseur.

Le régulateur de sous-tension réduit la fréquence de sortie du convertisseur

- pour récupérer de l'énergie du moteur afin de maintenir la tension du bus c.c. à un niveau minimum lorsque la tension approche de la limite inférieure autorisée et
- pour garantir que le convertisseur ne se déclenche pas suite à un défaut de soustension.



# REMARQUE!

Le convertisseur peut déclencher lorsque les régulateurs de surtension et de sous-tension sont désactivés.

## P3.1.2.12 OPTIMISATION ÉNERGIE (ID 666)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Optimisation énergie.
Afin d'économiser de l'énergie et de diminuer le bruit du moteur, le convertisseur de fréquence recherche le courant moteur minimal. Vous pouvez utiliser cette fonction, par exemple, avec les processus de ventilateur et de pompe. N'utilisez pas cette fonction avec les processus à régulateur PID rapide.

### P3.1.2.13 AJUSTEMENT TENSION STATOR (ID 659)

Utilisez ce paramètre pour ajuster la tension du stator dans les moteurs à aimants permanents.



# **REMARQUE!**

L'identification avec rotation définit automatiquement la valeur de ce paramètre. Il est recommandé de procéder à l'identification avec rotation dans la mesure du possible. Vous pouvez procéder à l'identification avec rotation à l'aide du paramètre P3.1.2.4.

Ce paramètre peut uniquement être utilisé lorsque le paramètre P3.1.2.2 Type de moteur a la valeur *Moteur à aimants permanents (AP)*. Si le type de moteur sélectionné est *Moteur asynchrone*, la valeur est automatiquement définie à 100 % et vous ne pouvez pas la modifier.

Lorsque vous modifiez la valeur de P3.1.2.2 (Type de moteur) en *Moteur à aimants permanents (AP)*, les valeurs des paramètres P3.1.4.2 (Fréquence du point d'affaiblissement du champ) et P3.1.4.3 (Tension au point d'affaiblissement du champ) augmentent automatiquement pour correspondre à la tension de sortie du convertisseur. Le rapport U/f défini ne change pas. Cela permet d'éviter le fonctionnement du moteur à aimants permanents (AP) dans la zone d'affaiblissement du champ. La tension nominale du moteur à aimants permanents (AP) est largement inférieure à la tension de sortie maximale du convertisseur.

La tension nominale du moteur à aimants permanents (AP) correspond à la tension de force contre-électromotrice (FCEM) du moteur à fréquence nominale. Toutefois, chez un autre fabricant de moteur, elle peut être égale, par exemple, à la tension du stator à charge nominale.

La fonction Ajust. tension stator vous aide à ajuster la courbe U/f du convertisseur pour qu'elle soit proche de la courbe FCEM. Il n'est pas nécessaire de modifier les valeurs des différents paramètres de la courbe U/f.

Le paramètre P3.1.2.13 indique la tension de sortie du convertisseur en pourcentage de la tension nominale du moteur à la fréquence nominale de ce dernier. Ajustez la courbe U/f du convertisseur de fréquence sur une valeur légèrement supérieure à la courbe FCEM du moteur. Le courant moteur augmente proportionnellement à l'écart entre la courbe U/f et la courbe FCEM du moteur.



Fig. 22: Ajustement de la tension du stator

### P3.1.2.14 SURMODULATION (ID 1515)

Utilisez ce paramètre pour désactiver la surmodulation du convertisseur de fréquence. La surmodulation optimise la tension de sortie du convertisseur, mais augmente les harmoniques du courant moteur.

#### 10.2.3 LIMITES MOTEUR

# P3.1.3.1 COURANT MAX. DE SORTIE (ID 107)

Utilisez ce paramètre pour définir le courant max. fourni au moteur par le convertisseur de fréquence.

La plage de valeurs du paramètre est différente pour chaque taille de convertisseur.

Lorsque la limite de courant est activée, la fréquence de sortie du convertisseur diminue.



# REMARQUE!

Le courant max. de sortie ne constitue pas une limite d'interruption en cas de surtension.

#### P3.1.3.2 LIMITE DE COUPLE MOTEUR (ID 1287)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de couple maximale en mode moteur. La plage de valeurs du paramètre est différente pour chaque taille de convertisseur.

#### P3.1.3.3 LIMITE DE COUPLE GÉNÉRATEUR (ID 1288)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de couple maximale en mode générateur.

La plage de valeurs du paramètre est différente pour chaque taille de convertisseur.

#### P3.1.3.4 LIMITE DE PUISSANCE MOTEUR (ID 1289)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de puissance maximale en mode moteur. La plage de valeurs du paramètre est différente pour chaque taille de convertisseur.

# P3.1.3.5 LIMITE DE PUISSANCE GÉNÉRATEUR (ID 1290)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de puissance maximale en mode générateur. La plage de valeurs du paramètre est différente pour chaque taille de convertisseur.

# 10.2.4 PARAMÈTRES DE BOUCLE OUVERTE

#### P3.1.4.1 RAPPORT U/F (ID 108)

utilisez ce paramètre pour définir le type de courbe U/f entre la fréquence nulle et le point d'affaiblissement du champ.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	U/f Lineaire	La tension du moteur change de façon linéaire en fonction de la fréquence de sortie. Elle passe de la valeur P3.1.4.6 (Ten- sion à fréquence nulle) à la valeur P3.1.4.3 (Tension au point d'affaiblissement du champ) à une fréquence définie via le paramètre P3.1.4.2 (Fréquence du point d'affaiblissement du champ). Utilisez ce préréglage si un paramètre différent n'est pas requis.
1	Quadratique	La tension du moteur passe de la valeur du paramètre P3.1.4.6 (Tension à fréquence nulle) à la valeur du paramètre P3.1.4.2 (Fréquence du point d'affaiblissement du champ) en suivant une courbe quadratique. Le moteur est sous-magné- tisé en dessous du point d'affaiblissement du champ et pro- duit un couple inférieur. Vous pouvez utiliser le rapport U/f quadratique dans les applicatifs où le couple requis est pro- portionnel au carré de la vitesse, par exemple dans le cas de pompes et ventilateurs centrifuges.
2	Programmable	Il est possible de programmer la courbe U/f avec trois points différents : la tension à fréquence nulle (P1), la fréquence/ tension au point intermédiaire (P2) et le point d'affaiblisse- ment du champ (P3). Vous pouvez utiliser la courbe U/f pro- grammable pour les faibles fréquences si un couple supéri- eur est nécessaire. Vous pouvez définir les réglages opti- maux de manière automatique grâce à une identification avec rotation (P3.1.2.4).



Fig. 23: Variations linéaire et quadratique de la tension moteur

- A. Préréglage : Tension nominale du moteur
- D. U/f Quadrat.
- moteur B. Zone d'affaiblissement du champ
- E. Préréglage : Fréquence nominale du moteur

C. U/f Lineaire



Fig. 24: Courbe U/f programmable

- A. Préréglage : Tension nominale du moteur
- B. Zone d'affaiblissement du champ
- C. Préréglage : Fréquence nominale du moteur

Lorsque le paramètre Type de moteur a la valeur *Moteur AP (moteur à aimants permanents)*, ce paramètre est automatiquement défini sur la valeur *Linéaire*.

Lorsque le paramètre Type de moteur a la valeur *Moteur à induction* et que vous le modifiez, ces paramètres utilisent leurs préréglages.

- P3.1.4.2 Fréquence du point d'affaiblissement du champ
- P3.1.4.3 Tension au point d'affaiblissement du champ
- P3.1.4.4 Fréquence intermédiaire U/f
- P3.1.4.5 Tension intermédiaire U/f
- P3.1.4.6 Tension à fréquence nulle

# P3.1.4.2 FRÉQUENCE DU POINT D'AFFAIBLISSEMENT DU CHAMP (ID 602)

Utilisez ce paramètre pour définir la fréquence de sortie à laquelle la tension de sortie atteint la tension au point d'affaiblissement du champ.

# P3.1.4.3 TENSION AU POINT D'AFFAIBLISSEMENT DU CHAMP (ID 603)

Utilisez ce paramètre pour définir la tension au point d'affaiblissement du champ sous forme de pourcentage de la tension nominale du moteur.

Au-dessus de la fréquence au point d'affaiblissement du champ, la tension de sortie reste à la valeur max. réglée. Sous la fréquence au point d'affaiblissement du champ, les paramètres de la courbe U/f régulent la tension de sortie. Voir les paramètres U/f P3.1.4.1, P3.1.4.4 et P3.1.4.5.

Lorsque vous définissez les paramètres P3.1.1.1 (Tension nominale moteur) et P3.1.1.2 (Fréquence nominale moteur), les paramètres P3.1.4.2 et P3.1.4.3 reçoivent automatiquement les valeurs correspondantes. Pour utiliser des valeurs différentes pour P3.1.4.2 et P3.1.4.3, modifiez-les uniquement après avoir défini les paramètres P3.1.1.1 et P3.1.1.2.

# P3.1.4.4 FRÉQUENCE INTERMÉDIAIRE U/F (ID 604)

Utilisez ce paramètre pour définir la fréquence au point intermédiaire de la courbe U/f.



# **REMARQUE!**

Ce paramètre indique la fréquence au point intermédiaire de la courbe si la valeur du paramètre P3.1.4.1 est *programmable*.

# P3.1.4.5 U/F : TENSION INTERMÉDIAIRE (ID 605)

Utilisez ce paramètre pour définir la tension au point intermédiaire de la courbe U/f.



### REMARQUE!

Ce paramètre indique la tension au point intermédiaire de la courbe si la valeur du paramètre P3.1.4.1 est *programmable*.

# P3.1.4.6 TENSION À FRÉQUENCE NULLE (ID 606)

Utilisez ce paramètre pour définir la tension à fréquence nulle de la courbe U/f. La valeur préréglée du paramètre est différente pour chaque taille de convertisseur.

#### P3.1.4.7 OPTIONS DE REPRISE AU VOL (ID 1590)

Utilisez ce paramètre pour définir les options de reprise au vol. Le paramètre Options de reprise au vol comporte plusieurs cases à cocher.

Les bits peuvent recevoir ces valeurs.

- Rechercher la fréquence de l'arbre uniquement à partir du même sens que la référence de fréquence
- Désactiver le scan CA
- Utiliser la référence de fréquence pour valeur initiale
- Désactiver les impulsions CC
- Flux avec régulation du courant

Le bit B0 commande le sens de recherche. Lorsque le bit est réglé sur 0, la fréquence de l'arbre est recherchée dans les deux sens (positif et négatif). Lorsque le bit est réglé sur 1, la fréquence de l'arbre est recherchée uniquement dans le sens de la référence de fréquence. Ceci évite tout mouvement de l'arbre dans l'autre sens.

Le bit B1 contrôle le scan CA qui prémagnétise le moteur. Lors du scan CA, le système balaie la fréquence de la valeur maximale vers zéro. Le scan CA s'arrête à la première adaptation à la fréquence de l'arbre. Pour désactiver le scan CA, réglez le bit B1 sur 1. Si la valeur de Type de moteur est Moteur à aimants permanents (AP), le scan CA est automatiquement désactivé.

Avec le bit B5, vous pouvez désactiver les impulsions CC. La fonction principale des impulsions CC consiste à prémagnétiser le moteur et à examiner sa rotation. Si les impulsions CC et le scan CA sont activés, la fréquence de glissement indique la procédure appliquée. Si la fréquence de glissement est inférieure à 2 Hz, ou si le type de moteur est Moteur à aimants permanents (AP), les impulsions CC sont automatiquement désactivées.

#### P3.1.4.8 COURANT SCAN DE LA REPRISE AU VOL (ID 1610)

Utilisez ce paramètre pour définir le courant scan de la reprise au vol sous forme de pourcentage du courant nominal du moteur.

#### P3.1.4.9 SURCOUPLE AUTOMATIQUE (ID 109)

Utilisez ce paramètre avec un process présentant un couple de démarrage élevé en raison de la friction.

La tension transmise au moteur change en fonction du couple nécessaire. Ainsi, le moteur dispose de davantage de couple au démarrage et lorsqu'il fonctionne à basse fréquence.

Le surcouple a une incidence sur une courbe U/f linéaire. Vous pouvez obtenir les meilleurs résultats après avoir exécuté l'identification avec rotation et activé la courbe U/f programmable.

#### P3.1.4.10 GAIN MOTEUR SURCOUPLE (ID 667)

Utilisez ce paramètre pour définir le facteur d'échelle pour la compensation RI côté moteur en cas d'utilisation du surcouple.

# P3.1.4.11 GAIN GÉNÉRATEUR SURCOUPLE (ID 665)

Utilisez ce paramètre pour définir le facteur d'échelle pour la compensation RI côté générateur en cas d'utilisation du surcouple.

# 10.2.5 FONCTION DÉMARRAGE I/F

Si vous disposez d'un moteur à aimants permanents (AP), utilisez la fonction Démarrage I/f pour démarrer le moteur avec une commande de courant constant. Vous obtenez le meilleur résultat avec un moteur de forte puissance. Avec un moteur puissant, la résistance est faible et il n'est pas facile de modifier la courbe U/f.

La fonction Démarrage I/f peut également fournir un couple suffisant pour le moteur au démarrage.



Fig. 25: Paramètres de démarrage l/f

- A. Courant de démarrage l/f
- B. Fréquence moteur

- C. Courant moteur
- D. Fréquence de démarrage l/f

# P3.1.4.12.1 DÉMARRAGE I/F (ID 534)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Dém. I/f.

Lorsque vous activez la fonction Démarrage I/f, le convertisseur commence à fonctionner dans le mode de commande actuel. Un courant constant est transmis au moteur jusqu'à ce que la fréquence de sortie passe au-dessus du seuil défini au paramètre P3.1.4.12.2. Lorsque la fréquence de sortie dépasse le niveau Fréquence de démarrage I/f, le mode de fonctionnement repasse en mode de commande U/f normal.

# P3.1.4.12.2 FRÉQUENCE DE DÉMARRAGE I/F (ID 535)

Utilisez ce paramètre pour définir le seuil de fréquence de sortie au-dessous duquel le courant de démarrage I/f défini est transmis au moteur.

Lorsque la fréquence de sortie du convertisseur de fréquence est inférieure à la limite de ce paramètre, la fonction Démarrage I/f est activée. Lorsque la fréquence de sortie est supérieure à cette limite, le mode de fonctionnement du convertisseur de fréquence repasse en mode de commande U/f normal.

# P3.1.4.12.3 COURANT DE DÉMARRAGE I/F (ID 536)

Utilisez ce paramètre pour définir le courant utilisé lorsque la fonction Démarrage I/f est activée.

# 10.2.6 FONCTION STABILISATEUR DE COUPLE

# P3.1.4.13.1 GAIN DU STABILISATEUR DE COUPLE (ID 1412)

Utilisez ce paramètre pour définir le gain du stabilisateur de couple lors d'une opération de commande en boucle ouverte.

# *P3.1.4.13.2 GAIN DU STABILISATEUR DE COUPLE AU POINT D'AFFAIBLISSEMENT DU CHAMP (ID 1414)*

Utilisez ce paramètre pour définir le gain du stabilisateur de couple au point d'affaiblissement du champ lors d'une opération de commande en boucle ouverte. Le stabilisateur de couple stabilise les éventuelles oscillations du couple estimé.

Deux gains sont utilisés. PAC gain stab. cple est un gain constant à toutes les fréquences de sortie. Gain stab. cple change de façon linéaire entre la fréquence zéro et la fréquence du point d'affaiblissement du champ. Le gain total est obtenu à 0 Hz et le gain est égal à zéro au point d'affaiblissement du champ. La figure montre les gains en fonction de la fréquence de sortie.



Fig. 26: Gain du stabilisateur de couple

# *P3.1.4.13.3 CONSTANTE DE TEMPS D'AMORTISSEMENT DU STABILISATEUR DE COUPLE (ID 1413)*

Utilisez ce paramètre pour définir la constante de temps d'amortissement du stabilisateur de couple.

# *P3.1.4.13.4 CONSTANTE DE TEMPS D'AMORTISSEUR DU STABILISATEUR DE COUPLE PMM (ID 1735)*

Utilisez ce paramètre pour définir la constante de temps d'amortissement du stabilisateur de couple pour les moteurs AP.

#### 10.2.7 RÉGULATION SENSORLESS

#### P3.1.6.1 RÉGULATION SENSORLESS (ID 1724)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction de régulation Sensorless.

#### 10.3 CONFIGURATION MARCHE/ARRÊT

Vous devez transmettre les commandes de démarrage et d'arrêt différemment pour chaque source de commande.

#### SOURCE DE COMMANDE À DISTANCE (E/S A)

Utilisez les paramètres P3.5.1.1 (Signal de commande 1 A), P3.5.1.2 (Signal de commande 2 A) et P3.5.1.3 (Signal de commande 3 A) pour sélectionner les entrées logiques. Ces entrées logiques contrôlent les commandes de démarrage, d'arrêt et d'inversion. Ensuite, sélectionnez une entrée logique parmi ces entrées à l'aide du paramètre P3.2.6 Logique E/S A.

# SOURCE DE COMMANDE À DISTANCE (E/S B)

Utilisez les paramètres P3.5.1.4 (Signal de commande 1 B), P3.5.1.5 (Signal de commande 2 B) et P3.5.1.6 (Signal de commande 3 B) pour sélectionner les entrées logiques. Ces entrées logiques contrôlent les commandes de démarrage, d'arrêt et d'inversion. Ensuite, sélectionnez une entrée logique parmi ces entrées à l'aide du paramètre P3.2.7 Logique E/S B.

#### SOURCE DE COMMANDE LOCALE (PANNEAU OPÉRATEUR)

Les commandes de démarrage et d'arrêt sont émises à l'aide des touches du panneau opérateur. Le sens de rotation est défini à l'aide du paramètre P3.3.1.9 Dir. panneau op.

#### SOURCE DE COMMANDE À DISTANCE (BUS DE TERRAIN)

Les commandes de démarrage, d'arrêt et d'inversion de sens sont issues du bus de terrain.

#### P3.2.1 SOURCE DE COMMANDE À DISTANCE (ID 172)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source de commande à distance (démarrage/ arrêt).

Utilisez ce paramètre pour revenir à la commande à distance de Vacon Live, par exemple si le panneau opérateur est endommagé.

#### P3.2.2 LOCAL/DISTANCE (ID 211)

Utilisez ce paramètre pour basculer entre les sources de commande locale et à distance. La source de commande locale est toujours le panneau opérateur. La source de commande à distance peut être E/S ou Bus de terrain en fonction de valeur du paramètre Source de commande à distance.

#### P3.2.3 TOUCHE ARRÊT DU PANNEAU OPÉRATEUR (ID 114)

Utilisez ce paramètre pour activer la touche Arrêt du panneau opérateur.

Lorsque cette fonction est activée, un appui sur la touche Arrêt du panneau opérateur arrête le convertisseur (quelle que soit la source de commande utilisée). Lorsque cette fonction est désactivée, un appui sur la touche Arrêt du panneau opérateur arrête le convertisseur uniquement lorsque la commande locale est utilisée.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description	
0	Oui	La touche Arrêt du panneau opérateur est toujours activée.	
1	Non	Fonction limitée de la touche Arrêt du panneau opérateur.	

# P3.2.4 MODE MARCHE (ID 505)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la fonction de démarrage.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description	
0	Rampe	Le convertisseur de fréquence accélère de la fréquence nulle à la référence fréquence.	
1	Reprise au vol	Le convertisseur détecte la vitesse moteur et accélère de cette vitesse jusqu'à la référence fréquence.	

# P3.2.5 MODE ARRÊT (ID 506)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le mode d'arrêt.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description	
0	Roue libre	Le moteur s'arrête par sa propre inertie. Lorsque la com- mande d'arrêt est transmise, la commande du convertisseur s'arrête et le courant du convertisseur passe à 0.	
1	Rampe	Sur réception d'une commande d'arrêt, le moteur décélère jusqu'à une vitesse nulle, selon les valeurs des paramètres de décélération.	



# REMARQUE!

L'arrêt sur rampe ne peut pas être garanti dans toutes les situations. Si l'arrêt sur rampe est sélectionné et que la tension nette dépasse 20 %, l'estimation de la tension échoue. Dans ce cas, l'arrêt sur rampe n'est pas possible.

# P3.2.6 E/S A : LOGIQUE MARCHE/ARRÊT (ID 300)

Utilisez ce paramètre pour contrôler le démarrage et l'arrêt du convertisseur à l'aide des signaux logiques.

Les sélections peuvent comporter le mot « front » pour vous aider à éviter tout démarrage intempestif.

#### Un démarrage intempestif peut se produire, par exemple, dans les conditions suivantes :

- lorsque vous connectez l'alimentation ;
- lorsque l'alimentation est reconnectée après une coupure de courant ;
- après le réarmement d'un défaut ;
- après l'arrêt du convertisseur à l'aide de la fonction Valid. marche ;
- lorsque vous modifiez la source de commande sur E/S.

Avant de pouvoir démarrer le moteur, vous devez ouvrir le contact Marche/Arrêt.

Dans tous les exemples présentés sur les pages suivantes, le mode d'arrêt est Roue libre. CS = Signal de commande.



Fig. 27: Schéma de principe de la logique marche/arrêt E/S A

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	CS1 = Avant CS2 = Arrière	Ces fonctions sont activées lorsque les contacts sont fermés.



Fig. 28: E/S A : logique marche/arrêt = 0

- Le signal de commande (CS) 1 s'active et entraîne une augmentation de la fréquence de sortie. Le moteur tourne en marche avant.
- Le CS 2 s'active, mais n'a aucun effet sur la fréquence de sortie, car le premier sens de rotation sélectionné est prioritaire.
- Le CS 1 est désactivé et entraîne le début du changement du sens de rotation (AV vers AR), car le CS 2 est toujours actif.
- 4. Le CS2 est désactivé et la fréquence transmise au moteur passe à 0.
- Le CS 2 se réactive et entraîne l'accélération du moteur (AR) jusqu'à la fréquence définie.
- 6. Le CS 2 est désactivé et la fréquence transmise au moteur passe à 0.
- 7. Le CS 1 s'active et le moteur accélère (AV) jusqu'à la fréquence définie.
- Le signal de Validation marche est réglé sur OUVERT, entraînant la chute de la fréquence à 0. Configurez le signal de Validation marche à l'aide du paramètre P3.5.1.15.

- Le signal de Validation marche est réglé sur FERMÉ, entraînant une augmentation de la fréquence jusqu'à la fréquence définie, car le CS 1 est toujours actif.
- La touche ARRÊT du panneau opérateur est activée et la fréquence transmise au moteur passe à 0. (Ce signal ne fonctionne que si la valeur de P3.2.3 Touche Arrêt pan. op. est Oui.)
- Le convertisseur démarre, car la touche MARCHE du panneau opérateur a été activée.
- 12. La touche ARRÊT du panneau opérateur est de nouveau activée pour arrêter le convertisseur.
- 13. Toute tentative de démarrage du convertisseur de fréquence à l'aide de la touche MARCHE échoue, car le CS 1 est inactif.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description	
1	CS1 = Avant (front) CS2 = arrêt inversé CS3 = Arrière (front)	Pour une commande 3 fils (signaux impulsionnels)	
A Fréquenc défin 0 H Fréquenc défin AR Valid. march	Fréquence de sortie		
Signal cmd Signal cmd Signal cmd Touche Arn pan. o	1 2 3 êt p 1 2 3 4		

Fig. 29: E/S A : logique marche/arrêt = 1

- Le signal de commande (CS) 1 s'active et entraîne une augmentation de la fréquence de sortie. Le moteur tourne en marche avant.
- 2. Le CS 2 est désactivé, entraînant le passage de la fréquence à 0.
- 3. Le CS 1 s'active et entraîne une nouvelle augmentation de la fréquence de sortie. Le moteur tourne en marche avant.
- Le CS 3 s'active, entraînant le début du changement du sens de rotation (AV vers AR).
- Le signal de Validation marche est réglé sur OUVERT, entraînant la chute de la fréquence à 0. Configurez le signal de Validation marche à l'aide du paramètre 3.5.1.15.

- 6. La tentative de démarrage via le CS 1 échoue, car le signal de Validation marche est toujours réglé sur OUVERT.
- Le CS 1 s'active et le moteur accélère (sens de rotation AV) jusqu'à la fréquence définie, le signal de Validation marche étant réglé sur FERMÉ.
- La touche ARRÊT du panneau opérateur est activée et la fréquence transmise au moteur passe à 0. (Ce signal ne fonctionne que si la valeur de P3.2.3 Touche Arrêt pan. op. est Oui.)
- 9. Le CS 3 s'active, entraînant le démarrage du moteur dans le sens inverse.
- 10. Le CS 2 est désactivé, entraînant le passage de la fréquence à 0.



Fig. 30: E/S A : logique marche/arrêt = 2

- Le signal de commande (CS) 1 s'active et entraîne une augmentation de la fréquence de sortie. Le moteur tourne en marche avant.
- Le CS 2 s'active, mais n'a aucun effet sur la fréquence de sortie, car le premier sens de rotation sélectionné est prioritaire.
- Le CS 1 est désactivé et entraîne le début du changement du sens de rotation (AV vers AR), car le CS 2 est toujours actif.
- 4. Le CS2 est désactivé et la fréquence transmise au moteur passe à 0.
- 5. Le CS 2 se réactive et entraîne l'accélération du moteur (AR) jusqu'à la fréquence définie.
- 6. Le CS2 est désactivé et la fréquence transmise au moteur passe à 0.
- 7. Le CS 1 s'active et le moteur accélère (AV) jusqu'à la fréquence définie.

- Le signal de Validation marche est réglé sur OUVERT, entraînant la chute de la fréquence à 0. Configurez le signal de Validation marche à l'aide du paramètre P3.5.1.15.
- Le signal de Validation marche est réglé sur FERMÉ, ce qui n'a aucune incidence, étant donné qu'un front montant est nécessaire pour le démarrage, même lorsque le CS 1 est actif.
- La touche ARRÊT du panneau opérateur est activée et la fréquence transmise au moteur passe à 0. (Ce signal ne fonctionne que si la valeur de P3.2.3 Touche Arrêt pan. op. est Oui.)
- 11. Le CS 1 est ouvert, puis refermé, entraînant le démarrage du moteur.
- 12. Le CS1 est désactivé et la fréquence transmise au moteur passe à 0.



Fig. 31: E/S A : logique marche/arrêt = 3

- Le signal de commande (CS) 1 s'active et entraîne une augmentation de la fréquence de sortie. Le moteur tourne en marche avant.
- Le CS 2 s'active, entraînant le début du changement du sens de rotation (AV vers AR).
- Le CS 2 est désactivé, entraînant le début du changement du sens de rotation (AR vers AV), car le CS 1 toujours actif.
- 4. Le CS 1 est désactivé, entraînant le passage de la fréquence à 0.
- 5. Le CS 2 s'active, mais le moteur ne démarre pas, car le CS 1 est inactif.
- Le CS 1 s'active et entraîne une nouvelle augmentation de la fréquence de sortie. Le moteur tourne en marche avant, car le CS 2 est inactif.

- Le signal de Validation marche est réglé sur OUVERT, entraînant la chute de la fréquence à 0. Configurez le signal de Validation marche à l'aide du paramètre P3.5.1.15.
- Le signal de Validation marche est réglé sur FERMÉ, entraînant une augmentation de la fréquence jusqu'à la fréquence définie, car le CS 1 est toujours actif.
- La touche ARRÊT du panneau opérateur est activée et la fréquence transmise au moteur passe à 0. (Ce signal ne fonctionne que si la valeur de P3.2.3 Touche Arrêt pan. op. est *Oui*.)
- Le convertisseur démarre, car la touche MARCHE du panneau opérateur a été activée.

- Le convertisseur de fréquence est à nouveau arrêté par pression sur la touche ARRÊT du panneau opérateur.
- 12. Toute tentative de démarrage du convertisseur de fréquence à l'aide de la touche MARCHE échoue, car le CS 1 est inactif.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
4	CS1 = Marche (front) CS2 = Inversion	Utilisez cette fonction pour éviter tout démarrage accidentel. Avant de pouvoir redémarrer le moteur, vous devez ouvrir le contact Marche/Arrêt.
AV	▲ Fréquence de sortie	
Fréquence définie 0 Hz Valid. marche ARR Fréquence définie Signal cmd 1 Signal cmd 2 Touche Arrêt pan. op		

*Fig. 32: E/S A : logique marche/arrêt = 4* 

- Le signal de commande (CS) 1 s'active et entraîne une augmentation de la fréquence de sortie. Le moteur tourne en marche avant, car le CS 2 est inactif.
- Le CS 2 s'active, entraînant le début du changement du sens de rotation (AV vers AR).
- Le CS 2 est désactivé, entraînant le début du changement du sens de rotation (AR vers AV), car le CS 1 toujours actif.
- 4. Le CS 1 est désactivé, entraînant le passage de la fréquence à 0.

- 5. Le CS 2 s'active, mais le moteur ne démarre pas, car le CS 1 est inactif.
- Le CS 1 s'active et entraîne une nouvelle augmentation de la fréquence de sortie. Le moteur tourne en marche avant, car le CS 2 est inactif.
- Le signal de Validation marche est réglé sur OUVERT, entraînant la chute de la fréquence à 0. Configurez le signal de Validation marche à l'aide du paramètre P3.5.1.15.

- 8. Avant de pouvoir démarrer le convertisseur, vous devez à nouveau ouvrir et fermer le CS 1.
- La touche ARRÊT du panneau opérateur est activée et la fréquence transmise au moteur passe à 0. (Ce signal ne fonctionne que si la valeur de P3.2.3 Touche Arrêt pan. op. est Oui.)
- 10. Avant de pouvoir démarrer le convertisseur, vous devez à nouveau ouvrir et fermer le CS 1.
- 11. Le CS 1 est désactivé, entraînant le passage de la fréquence à 0.

# P3.2.7 E/S B : LOGIQUE MARCHE/ARRÊT (ID 363)

Utilisez ce paramètre pour contrôler le démarrage et l'arrêt du convertisseur à l'aide des signaux logiques.

Les sélections peuvent comporter le mot « front » pour vous aider à éviter tout démarrage accidentel.

Voir P3.2.6 pour plus d'informations.

### P3.2.8 BUS DE TERRAIN : LOGIQUE MARCHE/ARRÊT (ID 889)

Utilisez ce paramètre pour définir la logique de démarrage du bus de terrain. Les sélections peuvent comporter le mot « front » pour vous aider à éviter tout démarrage accidentel.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Un front montant est néces- saire	
1	Etat	

# P3.2.9 TEMPO. DÉMARRAGE (ID 524)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée entre la commande Marche et le démarrage réel du convertisseur.

#### P3.2.10 FONCTION DISTANCE/LOCAL (ID 181)

Utilisez ce paramètre pour définir la sélection des paramètres de copie lorsque vous passez de la commande à distance à la commande locale (panneau opérateur).

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Marche conservée	
1	Marche et référence conser- vées	
2	Stop	

# 10.4 RÉFÉRENCES

# 10.4.1 RÉFÉRENCE DE FRÉQUENCE

Il est possible de programmer la source de la référence de fréquence à partir de toutes les sources de commande, à l'exception de l'outil PC. Si vous utilisez votre PC, il reprend toujours la référence de fréquence depuis l'outil PC.

### SOURCE DE COMMANDE À DISTANCE (E/S A)

Pour définir la source de la référence de fréquence pour l'E/S A, utilisez le paramètre P3.3.1.5.

### SOURCE DE COMMANDE À DISTANCE (E/S B)

Pour définir la source de la référence de fréquence pour l'E/S B, utilisez le paramètre P3.3.1.6.

# SOURCE DE COMMANDE LOCALE (PANNEAU OPÉRATEUR)

Si vous utilisez le préréglage *Panneau opér.* pour le paramètre P3.3.1.7, la référence que vous définissez pour le paramètre P3.3.1.8 Réf. panneau op. s'applique.

### SOURCE DE COMMANDE À DISTANCE (BUS DE TERRAIN)

Si vous conservez le préréglage *Bus de terrain* pour le paramètre P3.3.1.10, la référence de fréquence est issue du bus de terrain.

# P3.3.1.1 RÉFÉRENCE FRÉQUENCE MINIMALE (ID 101)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence minimale.

# P3.3.1.2 RÉFÉRENCE FRÉQUENCE MAXIMALE (ID 102)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence maximale.

# P3.3.1.3 LIMITE DE RÉFÉRENCE FRÉQUENCE POSITIVE (ID 1285)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite finale de référence de fréquence pour le sens positif.

# P3.3.1.4 LIMITE DE RÉFÉRENCE FRÉQUENCE NÉGATIVE (ID 1286)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite finale de référence de fréquence pour le sens négatif.

Utilisez ce paramètre, par exemple, pour empêcher le moteur de tourner dans le sens inverse.

# P3.3.1.5 SÉLECTION RÉFÉRENCE A DE CDE E/S (ID 117)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source de référence lorsque la source de commande est E/S A.

L'applicatif que vous sélectionnez via le paramètre 1.2 donne le préréglage.

# P3.3.1.6 SÉLECTION RÉFÉRENCE B DE CDE E/S (ID 131)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source de référence lorsque la source de commande est E/S B.

Voir P3.3.1.5 pour plus d'informations. Vous ne pouvez forcer la source de commande E/S B qu'avec une entrée logique (P3.5.1.7).

# P3.3.1.7 SÉLECTION DE LA RÉFÉRENCE DU PANNEAU OPÉRATEUR (ID 121)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source de référence lorsque la source de commande est le panneau opérateur.

# P3.3.1.8 RÉF. PANNEAU OP. (ID 184)

Utilisez ce paramètre pour ajuster la référence de fréquence à partir du panneau opérateur.

# P3.3.1.9 DIRECTION PANNEAU OP. (ID 123)

Utilisez ce paramètre pour définir le sens de rotation du moteur lorsque la source de commande est le panneau opérateur.

# P3.3.1.10 SÉLECTION DE LA RÉFÉRENCE CDE BUS DE TERRAIN (ID 122)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source de référence lorsque la source de commande est le bus de terrain.

La sélection de l'applicatif avec le paramètre P1.2 Applicatif donne la valeur de préréglage. Voir les préréglages au chapitre *12 Annexe 1*.

# 10.4.2 RÉFÉRENCE DE COUPLE

Lorsque le paramètre P3.1.2.1 (Mode de commande) est défini sur *Boucle ouverte de contrôle de couple*, le couple moteur est régulé. La vitesse du moteur change de manière à correspondre à la charge réelle sur l'arbre moteur. P3.3.2.7 (Limite de fréquence de contrôle de couple) régule la limite de vitesse du moteur.



Fig. 33: Schéma de la référence de couple

# P3.3.2.1 SÉLECTION RÉFÉRENCE COUPLE (ID 641)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la référence de couple.

La référence de couple est comprise sur une échelle entre les valeurs P3.3.2.2 et P3.3.2.3. Si vous utilisez un protocole de bus de terrain dans lequel la référence de couple peut être attribuée en unités Nm, vous devez définir la valeur *EntDonTraitmt1* pour ce paramètre.

# P3.3.2.2 RÉFÉRENCE DE COUPLE MINIMALE (ID 643)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de couple minimale. Ce paramètre définit la référence de couple minimale pour les valeurs positives et négatives.



# REMARQUE!

Cette valeur n'est pas appliquée quand la source de la référence de couple est Joystick.

### P3.3.2.3 RÉFÉRENCE DE COUPLE MAXIMALE (ID 642)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de couple maximale pour les valeurs positives et négatives.

Ces paramètres définissent l'échelonnage du signal de référence de couple sélectionné. Par exemple, le signal d'entrée analogique est mis à l'échelle entre Référence de couple minimal et Référence de couple maximal.



Fig. 34: Échelonnage du signal de référence de couple

A. Référence de couple

B. Référence de couple maximal

- C. Référence de couple minimal
- D. Signal d'entrée analogique

# P3.3.2.4 TEMPS DE FILTRAGE DE LA RÉFÉRENCE DE COUPLE (ID 1244)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps de filtrage de la référence de couple finale.

# P3.3.2.5 ZONE MORTE DE LA RÉFÉRENCE DE COUPLE (ID 1246)

Utilisez ce paramètre pour définir la zone morte de la référence de couple.

Afin d'ignorer les valeurs faibles autour de 0 pour la référence de couple, attribuez à ce paramètre une valeur supérieure à zéro. Lorsque le signal de référence est compris entre 0 et 0 ± la valeur de ce paramètre, la référence de couple est définie sur 0.

### P3.3.2.6 RÉFÉRENCE DE COUPLE (PANNEAU OPÉRATEUR) (ID 1439)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de couple du panneau opérateur. Ce paramètre est utilisé lorsque P3.3.2.1. a la valeur 1. La valeur de ce paramètre est limitée entre P3.3.2.3. et P3.3.2.2.

# P3.3.2.7 LIMITE DE FRÉQUENCE DE CONTRÔLE DE COUPLE (ID 1278)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le mode de limite de fréquence de sortie pour le contrôle de couple.

En mode Contrôle de couple, la fréquence de sortie du convertisseur est toujours limitée entre Réf. fréq. mini et Réf. fréq. maxi (P3.3.1.1 et P3.3.1.2).

Vous pouvez également sélectionner deux autres modes avec ce paramètre.

Sélection 0 = *Lim. réf. fréq. pos./nég.*, autrement dit les limites de référence positive et négative.

La fréquence est limitée entre Lim. réf. fréq. pos. (P3.3.1.3) et Lim. réf. fréq. nég. (P3.3.1.4) (si ces paramètres ont des valeurs inférieures à la valeur de P3.3.1.2 Fréquence maxi).



Fig. 35: Limite de fréquence de contrôle de couple, sélection 0

Sélection 1 = *Réf de fréquence*, autrement dit la référence de fréquence pour les deux sens.

La fréquence est limitée par la référence de fréquence réelle (après le générateur de rampe) pour les deux sens. Autrement dit, la fréquence de sortie augmente dans la limite du temps de rampe défini tant que le couple réel est égal au couple référencé.



*Fig. 36: Limite de fréquence de contrôle de couple, sélection 1* 

#### 10.4.3 CONTRÔLE DE COUPLE EN BOUCLE OUVERTE

#### P3.3.2.8.1 FRÉQUENCE MINIMALE DE CONTRÔLE DE COUPLE EN BOUCLE OUVERTE (ID 636)

Utilisez ce paramètre pour définir le seuil de fréquence de sortie au-dessous duquel le convertisseur fonctionne en mode de commande de fréquence.

#### P3.3.2.8.2 GAIN PROPORTIONNEL DE CONTRÔLE DE COUPLE EN BOUCLE OUVERTE (ID 639)

Utilisez ce paramètre pour indiguer le gain P du régulateur de couple en mode de commande en boucle ouverte.

La valeur de gain 1,0 entraîne un changement de 1 Hz de la fréquence de sortie lorsque l'erreur de couple est de 1 % du couple nominal du moteur.

#### P3.3.2.8.3 GAIN D'INTÉGRATION DE CONTRÔLE DE COUPLE EN BOUCLE OUVERTE (ID 640)

Utilisez ce paramètre pour indiguer le gain I du régulateur de couple en mode de commande en boucle ouverte.

Avec une valeur de gain I égale à 1,0, l'intégration atteint 1,0 Hz en 1 seconde lorsque l'erreur de couple correspond à 1 % du couple nominal du moteur.

#### 10.4.4 VITESSES CONSTANTES

Vous pouvez utiliser la fonction Vitesses constantes dans les processus nécessitant plus d'une référence de fréquence fixe. Huit références fréquence préréglées sont disponibles. Vous pouvez sélectionner une des références fréquence préréglées à l'aide des signaux d'entrées logiques P3.3.3.10, P3.3.3.11 et P3.3.3.12.

#### P3.3.3.1 MODE VITESSE CONSTANTE (ID 182)

Utilisez ce paramètre pour définir la logique des fréquences prédéfinies d'entrée logique. Avec ce paramètre, vous pouvez définir la logique qu'une des vitesses constantes doit utiliser. Vous avez le choix entre deux logiques différentes.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description	
0	Codage binaire	L'ensemble des entrées est codé en binaire. Les différents jeux d'entrées logiques actifs déterminent la vitesse cons- tante. Pour plus de données, voir le chapitre <i>Table 119 Sélec-</i> <i>tion des vitesses constantes lorsque P3.3.3.1 = Codage binaire</i> .	
1	Nombre (d'entrées utilisées)	Le nombre d'entrées actives vous indique la fréquence cons- tante utilisée : 1, 2 ou 3.	

#### P3.3.3.2 VITESSE CONSTANTE 0 (ID 180)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence préréglée lorsque la fonction Vitesses constantes est active.

Sélectionnez les vitesses constantes avec les signaux d'entrée logique.

#### P3.3.3.3 VITESSE CONSTANTE 1 (ID 105)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence préréglée lorsque la fonction Vitesses constantes est active.

Sélectionnez les vitesses constantes avec les signaux d'entrée logique.

#### P3.3.3.4 VITESSE CONSTANTE 2 (ID 106)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence préréglée lorsque la fonction Vitesses constantes est active.

Sélectionnez les vitesses constantes avec les signaux d'entrée logique.

#### P3.3.3.5 VITESSE CONSTANTE 3 (ID 126)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence préréglée lorsque la fonction Vitesses constantes est active.

Sélectionnez les vitesses constantes avec les signaux d'entrée logique.

#### P3.3.3.6 VITESSE CONSTANTE 4 (ID 127)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence préréglée lorsque la fonction Vitesses constantes est active.

Sélectionnez les vitesses constantes avec les signaux d'entrée logique.

#### P3.3.3.7 VITESSE CONSTANTE 5 (ID 128)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence préréglée lorsque la fonction Vitesses constantes est active.

Sélectionnez les vitesses constantes avec les signaux d'entrée logique.

#### P3.3.3.8 VITESSE CONSTANTE 6 (ID 129)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence préréglée lorsque la fonction Vitesses constantes est active.

Sélectionnez les vitesses constantes avec les signaux d'entrée logique.

# P3.3.3.9 VITESSE CONSTANTE 7 (ID 130)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence préréglée lorsque la fonction Vitesses constantes est active.

Sélectionnez les vitesses constantes avec les signaux d'entrée logique.

# VALEUR 0 SÉLECTIONNÉE POUR LE PARAMÈTRE P3.3.3.1 :

Pour définir la Vitesse constante 0 en tant que référence, sélectionnez la valeur *Vitesse constante 0* pour P3.3.1.5 (Sélection référence A de cde E/S).

Pour sélectionner une vitesse constante comprise entre 1 et 7, indiquez les entrées logiques pour les paramètres P3.3.3.10 (Sélection vitesse constante 0), P3.3.3.11 (Sélection vitesse constante 1), et/ou P3.3.3.12 (Sélection vitesse constante 2). Les différents jeux d'entrées logiques actifs déterminent la vitesse constante. Vous trouverez davantage de données dans le tableau ci-dessous. Les valeurs des vitesses constantes restent automatiquement limitées entre les fréquences minimale et maximale (P3.3.1.1 et P3.3.1.2).

Étape nécessaire	Fréquence activée
Sélectionnez la valeur 0 pour le paramètre P3.3.1.5.	Vitesse constante 0

Signal d'entrée logique act	Référence de fréquence			
Sél. vit. cste 2 (P3.3.3.12)	Sél. vit. cste 1 (P3.3.3.11)	Sél. vit. cste 0 (P3.3.3.10)	activee	
			Vitesse constante 0 Uniquement si Vitesse cste 0 est défini en tant que source de la réfé- rence de fréquence avec les paramètres P3.3.3.1.5, P3.3.1.6, P3.3.1.7 ou P3.3.1.10.	
		*	Vitesse constante 1	
	*		Vitesse constante 2	
	*	*	Vitesse constante 3	
*			Vitesse constante 4	
*		*	Vitesse constante 5	
*	*		Vitesse constante 6	
*	*	*	Vitesse constante 7	

Table 119: Sélection des vitesses constantes lorsque P3.3.3.1 = Codage binaire

\* = l'entrée est activée.

#### VALEUR 1 SÉLECTIONNÉE POUR LE PARAMÈTRE P3.3.3.1 :

Vous pouvez utiliser les Vitesses constantes 1 à 3 avec différents jeux d'entrées logiques actives. Le nombre d'entrées actives vous indique laquelle est utilisée.

Table 120: Sélection des vitesses constantes lorsque P3.3.3.1 = Nombre d'entrées

Signal d'entrée logique act	Référence de fréquence		
Sél. vit. cste 2 (P3.3.3.12)	Sél. vit. cste 1 (P3.3.3.11)	Sél. vit. cste 0 (P3.3.3.10)	activee
			Vitesse constante 0 Uniquement si Vitesse cste 0 est défini en tant que source de la réfé- rence de fréquence avec les paramètres P3.3.3.1.5, P3.3.1.6, P3.3.1.7 ou P3.3.1.10.
		*	Vitesse constante 1
	*		Vitesse constante 1
*			Vitesse constante 1
	*	*	Vitesse constante 2
*		*	Vitesse constante 2
*	*		Vitesse constante 2
*	*	*	Vitesse constante 3

\* = l'entrée est activée.

#### P3.3.3.10 SÉLECTION VITESSE CONSTANTE 0 (ID 419)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé pour sélectionner les fréquences prédéfinies.

Ce paramètre est un sélecteur binaire de vitesses constantes (0-7). Voir les paramètres P3.3.3.2 à P3.3.3.9.

#### P3.3.3.11 SÉLECTION VITESSE CONSTANTE 1 (ID 420)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé pour sélectionner les fréquences prédéfinies.

Ce paramètre est un sélecteur binaire de vitesses constantes (0-7). Voir les paramètres P3.3.3.2 à P3.3.3.9.

#### P3.3.3.12 SÉLECTION VITESSE CONSTANTE 2 (ID 421)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé pour sélectionner les fréquences prédéfinies.

Ce paramètre est un sélecteur binaire de vitesses constantes (0-7). Voir les paramètres P3.3.3.2 à P3.3.3.9.

Pour appliquer les vitesses constantes 1 à 7, raccordez une entrée logique à ces fonctions en suivant les instructions du chapitre 10.6.1 Programmation des entrées logiques et analogiques. Pour plus de données, voir Table 119 Sélection des vitesses constantes lorsque P3.3.3.1 = Codage binaire, ainsi que Table 42 Paramètres Vitesses constantes et Table 51 Réglages des entrées logiques.

# 10.4.5 PARAMÈTRES DU MOTOPOTENTIOMÈTRE

La référence de fréquence du motopotentiomètre est disponible dans toutes les sources de commande. Vous ne pouvez modifier la référence du motopotentiomètre que si le convertisseur de fréquence est à l'état Marche.



### **REMARQUE!**

Si vous définissez une fréquence de sortie inférieure à la valeur du paramètre Motopotentiomètre : temps de rampe, les temps d'accélération et de décélération normaux déterminent les limites.

### P3.3.4.1 MOTOPOTENTIOMÈTRE +VITE (ID 418)

Utilisez ce paramètre pour augmenter la fréquence de sortie à l'aide d'un signal d'entrée logique.

Avec un motopotentiomètre, vous pouvez augmenter et réduire la fréquence de sortie. Lorsque vous raccordez une entrée logique au paramètre Motopotentiomètre +Vite alors que le signal de l'entrée logique est actif, la fréquence de sortie augmente.

La référence du motopotentiomètre AUGMENTE jusqu'à ouverture du contact.

#### P3.3.4.2 MOTOPOTENTIOMÈTRE -VITE (ID 417)

Utilisez ce paramètre pour réduire la fréquence de sortie à l'aide d'un signal d'entrée logique.

Avec un motopotentiomètre, vous pouvez augmenter et réduire la fréquence de sortie. Lorsque vous raccordez une entrée logique au paramètre Motopotentiomètre -Vite alors que le signal de l'entrée logique est actif, la fréquence de sortie diminue. La référence du motopotentiomètre DIMINUE jusqu'à ouverture du contact.

Trois paramètres différents ont une incidence sur l'augmentation ou la diminution de la fréquence de sortie lorsque le paramètre Motopotentiomètre +Vite ou -Vite est actif. Ces paramètres sont Motopotentiomètre : temps de rampe (P3.3.4.3), Temps d'accélération (P3.4.1.2) et Temps de décélération (P3.4.1.3).



Fig. 37: Paramètres du motopotentiomètre

- A. Référence de fréquence
- B. Fréquence maxi
- C. Fréquence mini
- D. Motopotentiomètre : temps de rampe
- E. Heure
- F. Motopotentiomètre +Vite
- G. Motopotentiomètre -Vite

# P3.3.4.3 MOTOPOTENTIOMÈTRE : TEMPS DE RAMPE (ID 331)

Utilisez ce paramètre pour définir le taux de modification de la référence du motopotentiomètre lorsque celle-ci est augmentée ou diminuée. La valeur du paramètre est indiquée en Hz/seconde.

# P3.3.4.4 MOTOPOTENTIOMÈTRE : REMISE À ZÉRO (ID 367)

Utilisez ce paramètre pour définir la logique de réarmement de la référence de fréquence du motopotentiomètre.

Ce paramètre définit le moment où la référence du motopotentiomètre est définie sur 0. Trois valeurs sont disponibles pour la fonction Remise à zéro : Pas de remise à zéro, remise à zéro à l'arrêt du convertisseur ou remise à zéro lors de la mise hors tension du convertisseur.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Pas de remise à zéro	La dernière référence de fréquence du motopotentiomètre est conservée au-delà de l'état Arrêt et sauvegardée en mémoire en cas de coupure d'alimentation.
1	État Arrêt	La référence de fréquence du motopotentiomètre est réglée sur 0 lorsque le convertisseur de fréquence passe à l'état Arrêt ou qu'il est mis hors tension.
2	Hors tension	La référence de fréquence du motopotentiomètre n'est réglée sur 0 qu'en cas de coupure d'alimentation.

# 10.4.6 PARAMÈTRES DU JOYSTICK

Utilisez les paramètres du joystick lorsque vous commandez la référence de fréquence ou la référence de couple du moteur à l'aide d'un joystick. Pour commander le moteur à l'aide d'un joystick, raccordez le signal du joystick à une entrée analogique et définissez les paramètres du joystick.



# ATTENTION!

Il est fortement recommandé d'utiliser la fonction Joystick avec des entrées analogiques comprises dans la plage -10 V...+10 V. Ainsi, en cas de rupture d'un fil, la référence n'atteint pas la valeur maximale.

# P3.3.5.1 SÉLECTION DU SIGNAL DU JOYSTICK (ID 451)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée analogique qui commande la fonction Joystick.

Utilisez la fonction Joystick pour commander la référence de fréquence du convertisseur ou la référence de couple.

# P3.3.5.2 ZONE MORTE DU JOYSTICK (ID 384)

Utilisez ce paramètre pour définir la zone morte du joystick.

Pour ignorer les valeurs de référence faibles autour de 0, attribuez à ce paramètre une valeur supérieure à zéro. Lorsque le signal d'entrée analogique est égal à  $0 \pm la$  valeur de ce paramètre, la référence du joystick est définie sur 0.



### Fig. 38: Fonction Joystick

- A. Zone morte joystick AI = 10%
- D. Entrée analogique
- E. MaxFreq

B. ReferenceC. MaxFreq

# P3.3.5.3 ZONE DE VEILLE DU JOYSTICK (ID 385)

Utilisez ce paramètre pour définir la zone de veille du joystick.

Le convertisseur de fréquence s'arrête si la référence du joystick reste dans la zone de veille pendant une durée supérieure à celle définie dans le paramètre P3.3.5.4 Tempo veille joystick.



# REMARQUE!

La fonction Veille est uniquement disponible si vous utilisez le joystick pour commander la référence fréquence.

# P3.3.5.4 TEMPO VEILLE JOYSTICK (ID 386)

Utilisez ce paramètre pour définir la temporisation de veille du joystick. Si la référence du joystick reste dans la zone de veille définie pendant une période supérieure à la temporisation de veille, le convertisseur s'arrête et le mode Veille est activé.



#### **REMARQUE!**

La fonction Veille du joystick est désactivée lorsque la valeur de ce paramètre est configurée sur 0.

#### 10.4.7 PARAMÈTRES JOG

Utilisez la fonction Jog pour désactiver momentanément la commande normale. Utilisez cette fonction, par exemple, pour commander le process lentement afin d'atteindre un état ou une position spécifique pendant la maintenance. Il n'est pas nécessaire de modifier la source de commande ou d'autres paramètres.

La fonction Jog ne peut être activée que lorsque le convertisseur se trouve à l'état Arrêt. Vous pouvez utiliser deux références fréquences bidirectionnelles. Vous pouvez activer la fonction Jog à partir du bus de terrain ou à l'aide des signaux d'entrée logique. La fonction Jog a un temps de rampe qui est toujours appliqué lorsque la fonction Jog est active.

La fonction Jog démarre le convertisseur à la référence définie. Aucune nouvelle commande de démarrage n'est nécessaire. La source de commande n'a pas d'incidence sur cette opération.

Vous pouvez activer la fonction Jog à partir du bus de terrain en mode bypass à l'aide des bits 10 et 11 du mot de contrôle.



Fig. 39: Paramètres de la fonction Jog

#### P3.3.6.1ACTIVER JOG DIN (ID 532)

Utilisez ce paramètre pour activer les commandes Jog à partir des entrées logiques. Ce paramètre donne le signal d'entrée logique utilisé pour activer les commandes Jog à partir des entrées logiques. Ce signal n'a pas d'incidence sur les commandes Jog provenant du bus de terrain.

# P3.3.6.2 RÉFÉRENCE JOG 1 ACTIVE (ID 530)

Utilisez ce paramètre pour définir les signaux d'entrée logique pour l'activation de la fonction Jog.

Ce paramètre indique le signal d'entrée logique utilisé pour définir la référence fréquence de la fonction Jog et démarrer le convertisseur. Utilisez ce signal d'entrée logique uniquement lorsque le paramètre Activer jog DIN est actif.



# **REMARQUE!**

Si vous activez Activer jog DIN et cette entrée logique, le convertisseur démarre.



# **REMARQUE!**

Si les deux signaux d'activation sont actifs simultanément, le convertisseur s'arrête.

# P3.3.6.3 RÉFÉRENCE JOG 2 ACTIVE (ID 531)

Utilisez ce paramètre pour définir les signaux d'entrée logique pour l'activation de la fonction Jog.

Ce paramètre indique le signal d'entrée logique utilisé pour définir la référence fréquence de la fonction Jog et démarrer le convertisseur. Utilisez ce signal d'entrée logique uniquement lorsque le paramètre Activer jog DIN est actif.



# **REMARQUE!**

Si vous activez Activer jog DIN et cette entrée logique, le convertisseur démarre.



# **REMARQUE!**

Si les deux signaux d'activation sont actifs simultanément, le convertisseur s'arrête.

# P3.3.6.4 RÉFÉRENCE JOG 1 (ID 1239)

Utilisez ce paramètre pour définir les références de fréquence de la fonction Jog. Avec les paramètres P3.3.6.4 et P3.3.6.5, vous pouvez définir les références fréquence de la fonction Jog. Ces références sont bidirectionnelles. Une commande d'inversion n'a pas d'incidence sur le sens des références Jog. La référence de sens avant a une valeur positive tandis que la référence de sens inverse a une valeur négative. Vous pouvez activer la fonction Jog via des signaux d'entrée logique ou à partir du bus de terrain en mode bypass avec les bits 10 et 11 du mot de contrôle.

# P3.3.6.5 RÉFÉRENCE JOG 2 (ID 1240)

Utilisez ce paramètre pour définir les références de fréquence de la fonction Jog. Avec les paramètres P3.3.6.4 et P3.3.6.5, vous pouvez définir les références fréquence de la fonction Jog. Ces références sont bidirectionnelles. Une commande d'inversion n'a pas d'incidence sur le sens des références Jog. La référence de sens avant a une valeur positive tandis que la référence de sens inverse a une valeur négative. Vous pouvez activer la fonction Jog via des signaux d'entrée logique ou à partir du bus de terrain en mode bypass avec les bits 10 et 11 du mot de contrôle.

# P3.3.6.6 RAMPE JOG (ID 1257)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps de rampe lorsque la fonction Jog est activée. Ce paramètre indique les temps d'accélération et de décélération lorsque la fonction Jog est activée.

# 10.5 RAMPES ET FREINAGES

### 10.5.1 RAMPE 1

# P3.4.1.1 FORME DE RAMPE 1 (ID 500)

Utilisez ce paramètre pour lisser le début et la fin des rampes d'accélération et de décélération.

Avec les paramètres Forme de rampe 1 et Forme de rampe 2, vous pouvez lisser le début et la fin des rampes d'accélération et de décélération. Si vous sélectionnez la valeur 0,0 %, la forme de la rampe est linéaire. L'accélération et la décélération réagissent immédiatement aux changements du signal de référence.

Lorsque vous sélectionnez une valeur entre 1,0 % et 100,0 %, la rampe d'accélération ou de décélération est en forme de S. Utilisez cette fonction pour réduire l'érosion des pièces et les pics de courant lorsque la référence est modifiée. Vous pouvez modifier le temps d'accélération à l'aide des paramètres P3.4.1.2 (Temps d'accélération 1) et P3.4.1.3 (Temps de décélération 1).



Fig. 40: Courbe d'accélération/décélération (rampe en S)

# P3.4.1.2 TEMPS ACCÉLÉRATION 1 (ID 103)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps nécessaire pour que la fréquence de sortie passe de la fréquence zéro à la fréquence maximale.

# P3.4.1.3 TEMPS DÉCÉLÉRATION 1 (ID 104)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps nécessaire pour que la fréquence de sortie passe de la fréquence maximale à zéro.

### 10.5.2 RAMPE 2

# P3.4.2.1 FORME DE RAMPE 2 (ID 501)

Utilisez ce paramètre pour lisser le début et la fin des rampes d'accélération et de décélération.

Avec les paramètres Forme de rampe 1 et Forme de rampe 2, vous pouvez lisser le début et la fin des rampes d'accélération et de décélération. Si vous sélectionnez la valeur 0,0 %, la forme de la rampe est linéaire. L'accélération et la décélération réagissent immédiatement aux changements du signal de référence.

Lorsque vous sélectionnez une valeur entre 1,0 % et 100,0 %, la rampe d'accélération ou de décélération est en forme de S. Utilisez cette fonction pour réduire l'érosion des pièces et les pics de courant lorsque la référence est modifiée. Vous pouvez modifier le temps d'accélération à l'aide des paramètres P3.4.2.2 (Temps d'accélération 2) et P3.4.2.3 (Temps de décélération 2).



*Fig. 41: Courbe d'accélération/décélération (rampe en S)* 

# P3.4.2.2 TEMPS ACCÉLÉRATION 2 (ID 502)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps nécessaire pour que la fréquence de sortie passe de la fréquence zéro à la fréquence maximale.

# P3.4.2.3 TEMPS DÉCÉLÉRATION 2 (ID 503)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps nécessaire pour que la fréquence de sortie passe de la fréquence maximale à zéro.

# P3.4.2.4 SÉLECTION DE RAMPE 2 (ID 408)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner Rampe 1 ou Rampe 2.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	OUVERT	Forme de rampe 1, temps d'accélération 1 et temps de décé- lération 1.
1	FERMÉ	Forme de rampe 2, temps d'accélération 2 et temps de décé- lération 2.

# 10.5.3 MAGNÉTISATION AU DÉMARRAGE

# P3.4.3.1 COURANT DE MAGNÉTISATION AU DÉMARRAGE (ID 517)

Utilisez ce paramètre pour définir le courant c.c. transmis au moteur au démarrage. Lorsque la valeur de ce paramètre est définie sur 0, la fonction Magnétisation au démarrage est désactivée.

# P3.4.3.2 TEMPS DE MAGNÉTISATION AU DÉMARRAGE (ID 516)

Utilisez ce paramètre pour indiquer le temps pendant lequel le courant c.c alimente le moteur avant le démarrage de l'accélération.

# 10.5.4 FREINAGE C.C.

# P3.4.4.1 COURANT DE FREINAGE C.C. (ID 507)

Utilisez ce paramètre pour définir le courant transmis au moteur lors du freinage c.c. Lorsque la valeur de ce paramètre est définie sur 0, la fonction Freinage c.c. est désactivée.

# P3.4.4.2 DURÉE DE FREINAGE C.C. À L'ARRÊT (ID 508)

Utilisez ce paramètre pour activer ou désactiver le freinage et pour indiquer la durée de freinage lorsque le moteur s'arrête.

Lorsque la valeur de ce paramètre est définie sur 0, la fonction Freinage c.c. est désactivée.

# *P3.4.4.3 FRÉQUENCE DE DÉMARRAGE DU FREINAGE C.C. PENDANT L'ARRÊT SUR RAMPE (ID 515)*

Utilisez ce paramètre pour définir la fréquence de sortie à laquelle le freinage c.c. est activé.

#### 10.5.5 FREINAGE FLUX

# P3.4.5.1 FREINAGE FLUX (ID 520)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Freinage flux.

Vous pouvez également utiliser le freinage flux en remplacement du freinage c.c. Le freinage flux augmente la capacité de freinage dans les conditions où des résistances de freinage supplémentaires ne sont pas nécessaires.

Lorsqu'il faut freiner, le système réduit la fréquence et augmente le flux dans le moteur. Ceci augmente la capacité de freinage du moteur. La vitesse du moteur est régulée pendant le freinage.



# ATTENTION!

Utilisez le freinage uniquement par intermittence. Le freinage flux convertit l'énergie en chaleur, ce qui peut endommager le moteur.

#### P3.4.5.2 COURANT DE FREINAGE FLUX (ID 519)

Utilisez ce paramètre pour définir le niveau de courant pour le freinage flux.

# 10.6 CONFIGURATION E/S

#### 10.6.1 PROGRAMMATION DES ENTRÉES LOGIQUES ET ANALOGIQUES

La programmation des entrées du convertisseur de fréquence est très flexible. Vous pouvez librement utiliser les entrées disponibles des cartes d'E/S standard et optionnelles pour différentes fonctions.

Il est possible d'augmenter la capacité d'E/S disponible à l'aide de cartes optionnelles. Vous pouvez installer les cartes optionnelles dans les emplacements C, D et E. Pour plus d'informations sur l'installation des cartes optionnelles, voir le Manuel d'installation.



Fig. 42: Emplacements des cartes optionnelles et entrées programmables

- A. Emplacement de carte standard A et ses bornes
- B. Emplacement de carte standard B et ses bornes
- C. Emplacement de carte optionnelle C
- D. Emplacement de carte optionnelle D
- E. Emplacement de carte optionnelle E
- F. Entrées logiques programmables (DI)
- G. Entrées analogiques programmables (AI)

# 10.6.1.1 Programmation des entrées logiques

Vous trouverez les fonctions applicables des entrées logiques sous forme de paramètres dans le groupe de paramètres M3.5.1. Pour attribuer une entrée logique à une fonction, attribuez une valeur au paramètre correspondant. La liste des fonctions applicables est présentée dans le tableau *Table 51 Réglages des entrées logiques*.

# Exemple


Fig. 43: Menu Entrées logiques dans l'affichage graphique

- A. Affichage graphique
- B. Nom du paramètre, autrement dit de la fonction
- C. Valeur du paramètre, autrement dit entrée logique définie



Fig. 44: Menu Entrées logiques dans l'affichage textuel

- A. Affichage textuel
- B. Nom du paramètre, autrement dit de la fonction
- C. Valeur du paramètre, autrement dit entrée logique définie

Dans la compilation de cartes d'E/S standard, six entrées logiques sont disponibles : les bornes 8, 9, 10, 14, 15 et 16 de l'emplacement A.

Type d'entrée (affichage graphi- que)	Type d'en- trée (affi- chage tex- tuel)	Emplace- ment	N° de l'en- trée	Explication
EntLog	dl	А	1	Entrée logique n° 1 (borne 8) sur une carte dans l'emplacement A (carte d'E/S standard).
EntLog	dl	A	2	Entrée logique n° 2 (borne 9) sur une carte dans l'emplacement A (carte d'E/S standard).
EntLog	dl	А	3	Entrée logique n° 3 (borne 10) sur une carte dans l'emplacement A (carte d'E/S standard).
EntLog	dl	А	4	Entrée logique n° 4 (borne 14) sur une carte dans l'emplacement A (carte d'E/S standard).
EntLog	dl	А	5	Entrée logique n° 5 (borne 15) sur une carte dans l'emplacement A (carte d'E/S standard).
EntLog	dl	A	6	Entrée logique n° 6 (borne 16) sur une carte dans l'emplacement A (carte d'E/S standard).

La fonction Défaut externe (NO), qui appartient au menu M3.5.1, est le paramètre P3.5.1.11. Elle indique le préréglage EntLog: emplct A.3 dans l'affichage graphique et dl A.3 dans l'affichage textuel. Après cette sélection, un signal logique raccordé à l'entrée logique DI3 (borne 10) commande la fonction Défaut externe (NO).

Index	Paramètre	Préréglage	ID	Description
P3.5.1.11	Défaut externe (NO)	EntLog emplct A.3	405	OUVERT = OK FERMÉ = Défaut externe

Pour modifier l'entrée DI3, par exemple, en DI6 (borne 16) sur la carte d'E/S standard, respectez les consignes suivantes.

#### PROGRAMMATION DANS L'AFFICHAGE GRAPHIQUE

1 Sélectionnez un paramètre. Pour accéder au mode Edition, appuyez sur la touche Droite.

STOP	$\mathbb{C}$	READY		I/O
	D	igital ID:405	inputs P3.	5.1.11
	E	lxt Fau	lt Close DigINSI	otA3
8	Ex	t Fault	: Open DigINSlo	t0.2
	Fa	ult Res	set Close DigINSlo	e tA6

5

- 2 En mode Edition, la valeur d'emplacement EntLog emplct A. est soulignée et clignote. Si davantage d'entrées logiques sont disponibles sur votre E/S, par exemple de par la présence de cartes optionnelles dans les emplacements C, D ou E, vous pouvez les sélectionner.
- 3 Pour activer la borne 3, appuyez à nouveau sur la touche Droite.

- 4 Pour passer à la borne 6, appuyez 3 fois sur la touche Haut. Acceptez la modification à l'aide de la touche OK.
  - Si l'entrée logique DI6 était déjà utilisée pour une autre fonction, un message apparaît sur l'affichage. Changez l'une des valeurs sélectionnées.







STOP 👅 READY		I/O	
ID:			
At least one digital input has been selected to særeral operations.			
operations. To prevent possible unwanted operations, please check all digital input selection pameters.			

# PROGRAMMATION DANS L'AFFICHAGE TEXTUEL

1 Sélectionnez un paramètre. Pour accéder au mode Edition, appuyez sur OK.









- 2 En mode Edition, la lettre D clignote. Si davantage d'entrées logiques sont disponibles sur votre E/S, par exemple de par la présence de cartes optionnelles dans les emplacements C, D ou E, vous pouvez les sélectionner.
- 3 Pour activer la borne 3, appuyez à nouveau sur la touche Droite. La lettre D cesse de clignoter.

4 Pour passer à la borne 6, appuyez 3 fois sur la touche Haut. Acceptez la modification à l'aide de la touche OK.

5 Si l'entrée logique DI6 était déjà utilisée pour une autre fonction, un message défile sur l'affichage. Changez l'une des valeurs sélectionnées.



Après ces étapes, un signal logique raccordé à l'entrée logique DI6 commande la fonction Défaut externe (NO).

La valeur d'une fonction peut être EntLog emplct 0.1 (dans l'affichage graphique) ou dI 0.1 (dans l'affichage textuel). Dans ces conditions, vous n'attribuez pas de borne à la fonction ou l'entrée a été définie sur OUVERT de manière permanente. Il s'agit du préréglage de la plupart des paramètres du groupe M3.5.1.

D'un autre côté, certaines entrées ont toujours le préréglage FERMÉ. Leur valeur est EntLog emplct0.2 dans l'affichage graphique et dl 0.2 dans l'affichage textuel.



#### **REMARQUE!**

Vous pouvez également affecter des séquences horaires à des entrées logiques. Pour en savoir plus à ce sujet, voir *Table 88 Réglages Fonction veille*.

#### 10.6.1.2 Programmation des entrées analogiques

Vous pouvez sélectionner l'entrée cible du signal de la référence de fréquence analogique parmi les entrées analogiques disponibles.



Fig. 45: Menu Entrées analogiques dans l'affichage graphique

- A. Affichage graphique
- B. Nom du paramètre

C. Valeur du paramètre, autrement dit entrée analogique définie



Fig. 46: Menu Entrées analogiques dans l'affichage textuel

- A. Affichage textuel
- B. Nom du paramètre

C. Valeur du paramètre, autrement dit entrée analogique définie

Dans la compilation de cartes d'E/S standard, deux entrées analogiques sont disponibles : les bornes 2/3 et 4/5 de l'emplacement A.

Type d'entrée (affichage graphi- que)	Type d'en- trée (affi- chage tex- tuel)	Emplace- ment	N° de l'en- trée	Explication
EntAna	AI	А	1	Entrée analogique n° 1 (bornes 2/3) sur une carte installée dans l'emplacement A (carte d'E/S standard).
EntAna	AI	A	2	Entrée analogique n° 2 (bornes 4/5) sur une carte installée dans l'emplacement A (carte d'E/S standard).

L'emplacement du paramètre P3.5.2.1.1 Al1 : sélection est le menu M3.5.2.1. Le paramètre obtient le préréglage EntAna : emplct A.1 dans l'affichage graphique ou Al A.1 dans l'affichage textuel. L'entrée cible du signal de référence de fréquence analogique Al1 correspond alors à l'entrée analogique sur les bornes 2/3. Utilisez les interrupteurs DIP pour définir le signal (tension ou courant). Reportez-vous au Manuel d'installation pour plus d'informations.

Index	Paramètre	Préréglage	ID	Description
P3.5.2.1.1	AI1 : sélection	EntAna : emplct A. 1	377	

Pour modifier l'entrée AI1, par exemple, en entrée analogique sur votre carte optionnelle à l'emplacement C, respectez les instructions suivantes.

#### PROGRAMMATION DES ENTRÉES ANALOGIQUES DANS L'AFFICHAGE GRAPHIQUE

1 Pour sélectionner le paramètre, appuyez sur la touche Droite.

2 En mode Edition, la valeur EntLog emplct A. est soulignée et clignote.

3 Pour modifier la valeur en EntAna : emplct C, appuyez sur la touche Haut. Acceptez la modification à l'aide de la touche OK.

# PROGRAMMATION DES ENTRÉES ANALOGIQUES DANS L'AFFICHAGE TEXTUEL

Pour sélectionner le paramètre, appuyez sur la 1 touche OK.

STOP C READY Analogue Input 1 ID:377 AI1 Signal Sel (ŠŤ AnIN SlotA.1

8

(81)



AI1 Filter Time

AI1 Signal Range





I/O

P3.5.2.1.1

0.10s

0-10V/0-20mA

2 En mode Edition, la lettre A clignote.

3 Pour modifier la valeur en C, appuyez sur la touche Haut. Acceptez la modification à l'aide de la touche OK.





# <u>10.6.1.3</u> <u>Descriptions des sources de signaux</u>

Source	Fonction
Emplct 0.#	Entrées logiques :
	Utilisez cette fonction pour configurer un signal logique de manière à ce qu'il reste constamment à l'état OUVERT ou FERMÉ. Le fabrication con- figure certains signaux de manière à ce qu'ils restent en permanence à l'état FERMÉ. C'est le cas notamment pour le paramètre P3.5.1.15 (Vali- dation Marche). Le signal Valid. marche est toujours activé si vous ne le modifiez pas. # = 1: Toujours OUVERT # = 2-10: Toujours FERMÉ
	Entrées analogiques (servant à des fins de test) :
	<ul> <li># = 1: Entrée analogique = 0 % de la puissance du signal</li> <li># = 2: Entrée analogique = 20 % de la puissance du signal</li> <li># = 3: Entrée analogique = 30 % de la puissance du signal, etc.</li> <li># = 10: Entrée analogique = 100 % de la puissance du signal</li> </ul>
Emplcmt A.#	Le numéro (#) correspond à une entrée logique de l'emplacement A.
Emplcmt B.#	Le numéro (#) correspond à une entrée logique de l'emplacement B.
Emplcmt C.#	Le numéro (#) correspond à une entrée logique de l'emplacement C.
Emplcmt D.#	Le numéro (#) correspond à une entrée logique de l'emplacement D.
Emplcmt E.#	Le numéro (#) correspond à une entrée logique de l'emplacement E.
Séquence horaire.#	1 = Séquence horaire 1, 2 = Séquence horaire 2, 3 = Séquence horaire 3
CW bus terrain.#	Le numéro (#) fait référence au numéro de bit du mot de contrôle.
Bus terrain PD.#	Le numéro (#) fait référence au numéro de bit des données de traite- ment 1.
BlockOut.#	Le numéro (#) fait référence à une sortie du bloc de fonction correspon- dant dans le Personnalisateur de convertisseur.

#### 10.6.2 FONCTIONS PRÉRÉGLÉES DES ENTRÉES PROGRAMMABLES

Entrée	Borne(s)	Potentiomètre	Fonction	Index des paramètres
DI1	8	A.1	Signal de commande 1 A	P3.5.1.1
DI2	9	A.2	Signal de commande 2 A	P3.5.1.2
DI3	10	A.3	Défaut externe (NO)	P3.5.1.11
D14	14	A.4	Sélection vitesse constante 0	P3.5.1.21
DI5	15	A.5	Sélection vitesse constante 1	P3.5.1.22
DI6	16	A.6	RAZ défaut fermé	P3.5.1.13
AI1	2/3	A.1	AI1 : sélection	P3.5.2.1.1
AI2	4/5	A.2	AI2 : sélection	P3.5.2.2.1

Table 121: Fonctions préréglées des entrées logiques et analogiques programmables

#### 10.6.3 ENTRÉES LOGIQUES

Les paramètres sont des fonctions que vous pouvez raccorder à une borne d'entrée logique. Le texte *EntLog emplct A.2* désigne la deuxième entrée de l'emplacement A. Il est également de raccorder les fonctions à des séquences horaires. Ces dernières fonctionnent comme des bornes.

Vous pouvez afficher les états des entrées et sorties logiques dans la vue Multi-affichage.

#### P3.5.1.1 SIGNAL DE COMMANDE 1 A (ID 403)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique (signal de commande 1) qui commande le démarrage et l'arrêt du convertisseur lorsque la source de commande est E/S A (AV).

#### P3.5.1.2 SIGNAL DE COMMANDE 2 A (ID 404)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique (signal de commande 2) qui commande le démarrage et l'arrêt du convertisseur lorsque la source de commande est E/S A (AR).

#### P3.5.1.3 SIGNAL DE COMMANDE 3 A (ID 434)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique (signal de commande 3) qui commande le démarrage et l'arrêt du convertisseur lorsque la source de commande est E/S A.

#### P3.5.1.4 SIGNAL DE COMMANDE 1 B (ID 423)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique (signal de commande 1) qui commande le démarrage et l'arrêt du convertisseur lorsque la source de commande est E/S B.

#### P3.5.1.5 SIGNAL DE COMMANDE 2 B (ID 424)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique (signal de commande 2) qui commande le démarrage et l'arrêt du convertisseur lorsque la source de commande est E/S B.

#### P3.5.1.6 SIGNAL DE COMMANDE 3 B (ID 435)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique (signal de commande 3) qui commande le démarrage et l'arrêt du convertisseur lorsque la source de commande est E/S B.

#### P3.5.1.7 FORCER LA CDE VERS E/S B (ID 425)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui bascule la source de commande de E/S A à E/S B.

#### P3.5.1.8 FORCER RÉF. E/S B (ID 343)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui bascule la source de référence de fréquence de E/S A à E/S B.

#### P3.5.1.9 FORCER CMDE BUS TERRAIN (ID 411)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui bascule la source de commande et la source de référence de fréquence sur le bus de terrain (depuis E/S A, E/S B ou commande locale).

#### P3.5.1.10 FORCER CMDE PANNEAU (ID 410)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui bascule la source de commande et la source de référence de fréquence sur le panneau opérateur (depuis n'importe quelle source de commande).

#### P3.5.1.11 DÉFAUT EXTERNE FERMÉ (ID 405)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active un défaut externe.

#### P3.5.1.12 DÉFAUT EXTERNE OUVERT (ID 406)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active un défaut externe.

#### P3.5.1.13 RAZ DÉFAUT FERMÉ (ID 414)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique permettant de réarmer tous les défauts actifs.

Les défauts actifs sont réarmés lorsque l'état de l'entrée logique passe d'ouvert à fermé (front montant).

#### P3.5.1.14 RAZ DÉFAUT OUVERT (ID 213)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique permettant de réarmer tous les défauts actifs.

Les défauts actifs sont réarmés lorsque l'état de l'entrée logique passe de fermé à ouvert (front descendant).

#### P3.5.1.15 VALIDATION MARCHE (ID 407)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique permettant de définir le convertisseur à l'état Prêt.

Lorsque le contact est OUVERT, le démarrage du moteur est désactivé. Lorsque le contact est FERMÉ, le démarrage du moteur est activé.



#### **REMARQUE!**

L'état du convertisseur demeure Non prêt si l'état de ce signal est « ouvert ». Lorsque le signal Validation Marche est utilisé pour arrêter le convertisseur, ce dernier s'arrête toujours en roue libre, quelle que soit la valeur sélectionnée pour le paramètre P3.2.5 Mode Arrêt.

#### P3.5.1.16 INTERVERROUILLAGE MARCHE 1 (ID 1041)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique empêchant le démarrage du convertisseur.

Le convertisseur peut être à l'état Prêt, mais le démarrage est impossible lorsque l'état du signal d'interverrouillage est « ouvert » (interverrouillage de registre).

#### P3.5.1.17 INTERVERROUILLAGE MARCHE 2 (ID 1042)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique empêchant le démarrage du convertisseur.

Le convertisseur peut être à l'état Prêt, mais le démarrage est impossible lorsque l'état du signal d'interverrouillage est « ouvert » (interverrouillage de registre).

Si un interverrouillage est actif, le convertisseur ne peut pas démarrer.

Vous pouvez utiliser cette fonction pour éviter le démarrage du convertisseur lorsque le registre est fermé. Si vous activez un interverrouillage pendant le fonctionnement du convertisseur, ce dernier s'arrête.

#### P3.5.1.18 PRÉCHAUFFAGE MOTEUR ACTIF (ID 1044)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active la fonction Préchauffage moteur.

La fonction de préchauffage du moteur alimente le moteur en courant CC lorsque le convertisseur est à l'état Arrêt.

#### P3.5.1.19 SÉLECTION DE RAMPE 2 (ID 408)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique permettant de sélectionner le temps de rampe à utiliser.

#### P3.5.1.20 ACC/DÉC INTERD. (ID 415)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui empêche l'accélération et la décélération du convertisseur. Pas d'accélération ou décélération possible avant ouverture du contact.

#### P3.5.1.21 SÉLECTION VITESSE CONSTANTE 0 (ID 419)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique permettant de sélectionner les fréquences prédéfinies.

#### P3.5.1.22 SÉLECTION VITESSE CONSTANTE 1 (ID 420)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique permettant de sélectionner les fréquences prédéfinies.

#### P3.5.1.23 SÉLECTION VITESSE CONSTANTE 2 (ID 421)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique permettant de sélectionner les fréquences prédéfinies.

#### P3.5.1.24 MOTOPOTENTIOMÈTRE +VITE (ID 418)

Utilisez ce paramètre pour augmenter la fréquence de sortie à l'aide d'un signal d'entrée logique.

La référence du motopotentiomètre AUGMENTE jusqu'à ouverture du contact.

#### P3.5.1.25 MOTOPOTENTIOMÈTRE -VITE (ID 417)

Utilisez ce paramètre pour réduire la fréquence de sortie à l'aide d'un signal d'entrée logique.

La référence du motopotentiomètre DIMINUE jusqu'à ouverture du contact.

#### P3.5.1.26 ACTIVATION DE L'ARRÊT RAPIDE (ID 1213)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active la fonction Arrêt rapide. La fonction Arrêt rapide arrête le convertisseur quels que soient la source de commande ou l'état des signaux de commande.

#### P3.5.1.27 BLOC TEMPO 1 (ID 447)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique permettant de démarrer la temporisation.

La temporisation démarre lorsque ce signal est désactivé (front descendant). La sortie est désactivée lorsque la temporisation définie dans le paramètre de durée est écoulée.

#### P3.5.1.28 BLOC TEMPO 2 (ID 448)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique permettant de démarrer la temporisation.

La temporisation démarre lorsque ce signal est désactivé (front descendant). La sortie est désactivée lorsque la temporisation définie dans le paramètre de durée est écoulée.

#### P3.5.1.29 BLOC TEMPO 3 (ID 449)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique permettant de démarrer la temporisation.

La temporisation démarre lorsque ce signal est désactivé (front descendant). La sortie est désactivée lorsque la temporisation définie dans le paramètre de durée est écoulée.

#### P3.5.1.30 BOOST DU POINT DE CONSIGNE PID1 (ID 1046)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active le boost pour la valeur du point de consigne PID.

La temporisation démarre lorsque ce signal est désactivé (front descendant). La sortie est désactivée lorsque la temporisation définie dans le paramètre de durée est écoulée.

#### P3.5.1.31 SÉLECTION DU POINT DE CONSIGNE PID1 (ID 1047)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique permettant de sélectionner la valeur de point de consigne PID à utiliser.

#### P3.5.1.32 SIGNAL DE DÉMARRAGE DU PID EXTERNE (ID 1049)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui commande le démarrage et l'arrêt du régulateur PID externe.

# REMARQUE!

Ce paramètre n'a aucun effet si le régulateur PID externe n'est pas activé dans le groupe 3.14.

#### P3.5.1.33 SÉLECTION DU POINT DE CONSIGNE PID EXTERNE (ID 1048)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique permettant de sélectionner la valeur de point de consigne PID à utiliser.

#### P3.5.1.34 INTERVERROUILLAGE MOTEUR 1 (ID 426)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé comme signal d'interverrouillage pour le système multi-pompes.

#### P3.5.1.35 INTERVERROUILLAGE MOTEUR 2 (ID 427)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé comme signal d'interverrouillage pour le système multi-pompes.

#### P3.5.1.36 INTERVERROUILLAGE MOTEUR 3 (ID 428)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé comme signal d'interverrouillage pour le système multi-pompes.

#### P3.5.1.37 INTERVERROUILLAGE MOTEUR 4 (ID 429)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé comme signal d'interverrouillage pour le système multi-pompes.

#### P3.5.1.38 INTERVERROUILLAGE MOTEUR 5 (ID 430)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé comme signal d'interverrouillage pour le système multi-pompes.

#### P3.5.1.39 INTERVERROUILLAGE MOTEUR 6 (ID 486)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé comme signal d'interverrouillage pour le système multi-pompes.

#### P3.5.1.40 REMISE À ZÉRO COMPTEUR MAINTENANCE (ID 490)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui réarme la valeur du Compteur de maintenance.

#### P3.5.1.41 ACTIVER JOG DIN (ID 532)

Utilisez ce paramètre pour activer les commandes Jog à partir des entrées logiques. Ce paramètre est sans incidence sur la fonction Jog à partir du bus de terrain.

#### P3.5.1.42 RÉFÉRENCE JOG 1 ACTIVE (ID 530)

Utilisez ce paramètre pour définir les signaux d'entrée logique qui activent la fonction Jog.



#### **REMARQUE!**

Si l'entrée est activée, le convertisseur démarre.

#### P3.5.1.43 RÉFÉRENCE JOG 2 ACTIVE (ID 531)

Utilisez ce paramètre pour définir les signaux d'entrée logique qui activent la fonction Jog.



#### REMARQUE!

Si l'entrée est activée, le convertisseur démarre.

# P3.5.1.44 RETOUR DU FREIN MÉCANIQUE (ID 1210)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal de retour de l'état du frein à partir du frein mécanique.

Raccordez ce signal d'entrée au contact auxiliaire du frein mécanique. Si le contact n'est pas fermé dans le temps imparti, le convertisseur affiche un défaut.

#### P3.5.1.45 ACTIVATION MODE INCENDIE OUVERT (ID 1596)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active la fonction Mode incendie.

Ce paramètre active le mode incendie en cas d'activation avec le mot de passe correct.

#### P3.5.1.46 ACTIVATION DU MODE INCENDIE FERMÉ (ID 1619)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active la fonction Mode incendie.

Ce paramètre active le mode incendie en cas d'activation avec le mot de passe correct.

#### P3.5.1.47 INVERSION DU MODE INCENDIE (ID 1618)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique déclenchant une commande d'inversion du sens de rotation lorsque le mode incendie est activé. Cette fonction n'a pas d'action dans le cadre d'un fonctionnement normal.

#### P3.5.1.48 ACTIVATION DU NETTOYAGE AUTO (ID 1715)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui commande le démarrage du nettoyage automatique.

Le nettoyage automatique s'arrête si le signal d'activation est supprimé avant la fin du processus.

# REMARQUE!

Si l'entrée est activée, le convertisseur démarre.

# P3.5.1.49 SÉLECTION DU JEU DE PARAMÈTRES 1/2 (ID 496)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique permettant de sélectionner le jeu de paramètres à utiliser.

Cette fonction est activée si un emplacement autre que EntLog: emplct 0 est sélectionné pour ce paramètre. La sélection du jeu de paramètres est uniquement autorisée lorsque le convertisseur est à l'arrêt.

Contact ouvert = le jeu de paramètres 1 est chargé en tant que jeu actif Contact fermé = le jeu de paramètres 2 est chargé en tant que jeu actif



#### **REMARQUE!**

Les valeurs du paramètre sont stockées sous Jeu 1 et Jeu 2 par les paramètres B6.5.4 Enreg. ds jeu 1 et B6.5.4 Enreg. ds jeu 2. Ces paramètres peuvent être utilisés à partir du panneau opérateur ou de l'outil PC Vacon Live.

#### P3.5.1.50 (P3.9.9.1) ACTIVATION DU DÉFAUT 1 DÉFINI PAR L'UTILISATEUR (ID 15523)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique qui active le défaut 1 défini par l'utilisateur (ID de défaut 1114).

# P3.5.1.51 (P3.9.10.1) ACTIVATION DU DÉFAUT 2 DÉFINI PAR L'UTILISATEUR (ID 15524)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique qui active le défaut 2 défini par l'utilisateur (ID de défaut 1115).

#### 10.6.4 ENTRÉES ANALOGIQUES

#### P3.5.2.1.1 AI1 : SÉLECTION (ID 377)

Utilisez ce paramètre pour connecter le signal AI à l'entrée analogique de votre choix. Ce paramètre est programmable. Voir *Table 121 Fonctions préréglées des entrées logiques et analogiques programmables*.

#### P3.5.2.1.2 AI1 : TEMPS DE FILTRAGE DU SIGNAL (ID 378)

Utilisez ce paramètre pour filtrer les perturbations du signal d'entrée analogique. Pour activer ce paramètre, entrez une valeur supérieure à 0.

# i

#### **REMARQUE!**

Un temps de filtrage long ralentit la régulation.



Fig. 47: Filtrage du signal Al1

#### P3.5.2.1.3 AI1 : ÉCHELLE (ID 379)

Utilisez ce paramètre pour modifier la plage du signal analogique. La valeur de ce paramètre est ignorée en cas d'utilisation des paramètres de mise à l'échelle personnalisée. Utilisez les interrupteurs DIP sur la carte de commande pour définir le type du signal d'entrée analogique (courant ou tension). Pour plus d'informations, reportez-vous au Manuel d'installation.

Il est également possible d'utiliser le signal d'entrée analogique comme référence de fréquence. La sélection de la valeur 0 ou 1 modifie l'échelle du signal d'entrée analogique.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	010 V / 020 mA	La plage du signal d'entrée analogique est de 010 V ou 020 mA (les paramètres de l'interrupteur DIP sur la carte de commande indiquent la valeur correcte). Le signal d'en- trée est de 0100 %.
	A [Hz] B C 0% 0 mA	50% 100% D [%] 10 mA 20 mA

Fig. 48: Plage du signal d'entrée analogique, sélection 0

- A. Référence de fréquence
- B. Réf. de fréquence maximum
- C. Réf. de fréquence minimum
- D. Signal d'entrée analogique

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
1	210 V / 420 mA	La plage du signal d'entrée analogique est de 210 V ou 420 mA (les paramètres de l'interrupteur DIP sur la carte de commande indiquent la valeur correcte). Le signal d'en- trée est de 20100 %.



Fig. 49: Plage du signal d'entrée analogique, sélection 1

- A. Référence de fréquence
- B. Réf. de fréquence maximum
- C. Réf. de fréquence minimum
- D. Signal d'entrée analogique

#### P3.5.2.1.4 AI1 : MIN. UTILISATEUR (ID 380)

Utilisez ce paramètre pour ajuster la plage du signal d'entrée analogique entre -160 % et 160 %.

#### P3.5.2.1.5 AI1 : MAX. UTILISATEUR (ID 381)

Utilisez ce paramètre pour ajuster la plage du signal d'entrée analogique entre -160 % et 160 %.

Par exemple, vous pouvez utiliser le signal d'entrée analogique en tant que référence fréquence et définir la valeur des paramètres P3.5.2.1.4 et P3.5.2.1.5 entre 40 et 80 %. Dans ces conditions, la référence de fréquence passe de Réf. de fréquence minimale à Réf. de fréquence maximale, et le signal d'entrée analogique passe de 8 à 16 mA.



Fig. 50: Signal AI1 : min./max. utilisateur

- A. Référence de fréquence
- B. Réf. de fréquence maximum
- C. Réf. de fréquence minimum

#### P3.5.2.1.6 AI1 : INVERSION (ID 387)

- D. Signal d'entrée analogique
- E. Al mini utilisateur
- F. Al maxi utilisateur

Utilisez ce paramètre pour inverser le signal d'entrée analogique. En cas d'inversion du signal d'entrée analogique, la courbe du signal est inversée.

Il est possible d'utiliser le signal d'entrée analogique comme référence de fréquence. La sélection de la valeur 0 ou 1 modifie l'échelle du signal d'entrée analogique.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Normal	Pas d'inversion. La valeur 0 % pour le signal d'entrée analo- gique correspond au paramètre Réf. de fréquence minimale. La valeur 100 % pour le signal d'entrée analogique corres- pond au paramètre Réf. de fréquence maximale.



Fig. 51: Inversion du signal AI1, sélection 0

- A. Référence de fréquence
- B. Réf. de fréquence maximum
- C. Réf. de fréquence minimum
- D. Signal d'entrée analogique

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
1	Inversé	Inversion du signal. La valeur 0 % pour le signal d'entrée analogique correspond au paramètre Réf. de fréquence maximale. La valeur 100 % pour le signal d'entrée analogi- que correspond au paramètre Réf. de fréquence minimale.



Fig. 52: Inversion du signal AI1, sélection 1

- A. Référence de fréquence
- B. Réf. de fréquence maximum
- C. Réf. de fréquence minimum
- D. Signal d'entrée analogique

#### 10.6.5 SORTIES LOGIQUES

#### P3.5.3.2.1 FONCTION R01 DE BASE (ID 11001)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner une fonction ou un signal connecté(e) à la sortie relais.

Table 122: Signaux de sortie transmis via R01

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Non utilisé	La sortie n'est pas utilisée.
1	Prêt	Le convertisseur de fréquence est prêt à démarrer.
2	Marche	Le convertisseur de fréquence est en marche (le moteur tourne).
3	Défaut général	Le convertisseur de fréquence a été déclenché sur défaut.
4	Défaut général inversé	Le convertisseur de fréquence <b>n'a pas</b> été déclenché sur défaut.
5	Alarme générale	Une alarme s'est déclenchée.
6	Inversé	La commande d'inversion est transmise.
7	Vitesse atteinte	La fréquence de sortie est désormais identique à la réfé- rence de fréquence définie.
8	Défaut de thermistance	Un défaut de thermistance s'est produit.
9	Régulateur moteur activé	Un des régulateurs de limite (par ex., limite de courant ou limite de couple) est activé.
10	Signal Marche actif	La commande de démarrage du convertisseur est activée.
11	Commande panneau active	La commande par panneau opérateur est sélectionnée (la source de commande active est le panneau opérateur).
12	Commande E/S B active	La source de commande E/S B est sélectionnée (la source de commande active est E/S B).
13	Supervision des limites 1	La supervision de limite est activée si la valeur du signal
14	Supervision des limites 2	définies (P3.8.3 ou P3.8.7).
15	Mode incendie actif	La fonction Mode incendie est active.
16	Jog actif	La fonction Jog est active.
17	Vitesse cste active	La vitesse constante a été sélectionnée avec les signaux d'entrée logique.
18	Arrêt rapide actif	La fonction Arrêt rapide est activée.
19	PID en mode Veille	Le régulateur PID est en mode Veille.
20	Remplissage progressif PID activé	La fonction de remplissage progressif du régulateur PID est activée.
21	Supervision du retour PID	La valeur de retour du régulateur PID n'est pas comprise dans les limites de supervision.

Table 122: Signaux de sortie transmis via R01

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
22	Supervision du retour ExtPID	La valeur de retour du régulateur PID externe n'est pas com- prise dans les limites de supervision.
23	Alarme de pression d'entrée	La pression d'entrée de la pompe est passée sous la valeur définie par le paramètre P3.13.9.7.
24	Alarme de protection givre	La température mesurée de la pompe est passée sous le niveau défini par le paramètre P3.13.10.5.
25	Commande moteur 1	Commande du contacteur pour la fonction Multi-pompe.
26	Commande moteur 2	Commande du contacteur pour la fonction Multi-pompe.
27	Commande moteur 3	Commande du contacteur pour la fonction Multi-pompe.
28	Commande moteur 4	Commande du contacteur pour la fonction Multi-pompe.
29	Commande moteur 5	Commande du contacteur pour la fonction Multi-pompe.
30	Commande moteur 6	Commande du contacteur pour la fonction Multi-pompe.
31	Séquence horaire 1	État de la séquence horaire 1.
32	Séquence horaire 2	État de la séquence horaire 2.
33	Séquence horaire 3	État de la séquence horaire 3.
34	Mot de contrôle du bus de ter- rain bit 13	Contrôle de sortie logique (relais) à partir du bit 13 du mot de contrôle du bus de terrain.
35	Mot de contrôle du bus de ter- rain bit 14	Contrôle de sortie logique (relais) à partir du bit 14 du mot de contrôle du bus de terrain.
36	Mot de contrôle du bus de ter- rain bit 15	Contrôle de sortie logique (relais) à partir du bit 15 du mot de contrôle du bus de terrain.
37	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 1 bit 0	Contrôle de sortie logique (relais) à partir de l'entrée des données du bus de terrain, bit 0.
38	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 1 bit 1	Contrôle de sortie logique (relais) à partir de l'entrée des données de traitement du bus de terrain, bit 1.
39	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 1 bit 2	Contrôle de sortie logique (relais) à partir de l'entrée des données de traitement du bus de terrain, bit 2.
40	Alarme de compteur de main- tenance 1	Le compteur de maintenance a atteint la limite d'alarme définie par le paramètre P3.16.2.
41	Défaut de compteur de mainte- nance 1	Le compteur de maintenance a atteint la limite d'alarme définie par le paramètre P3.16.3.
42	Commande frein mécanique	Commande Ouvrir le frein mécanique.

Table 122: Signaux de sortie transmis via R01

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
43	Commande frein mécanique (inversée)	Commande Ouvrir le frein mécanique (inversée).
44	Sortie bloc 1	Sortie du bloc programmable 1. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
45	Sortie bloc 2	Sortie du bloc programmable 2. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
46	Sortie bloc 3	Sortie du bloc programmable 3. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
47	Sortie bloc 4	Sortie du bloc programmable 4. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
48	Sortie bloc 5	Sortie du bloc programmable 5. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
49	Sortie bloc 6	Sortie du bloc programmable 6. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
50	Sortie bloc 7	Sortie du bloc programmable 7. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
51	Sortie bloc 8	Sortie du bloc programmable 8. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
52	Sortie bloc 9	Sortie du bloc programmable 9. Voir le menu de paramètres M3.19 Perso. convertiss.
53	Sortie bloc 10	Sortie du bloc programmable 10. Voir le menu de paramè- tres M3.19 Perso. convertiss.
54	Commande de la pompe Jockey	Signal de commande pour la pompe Jockey externe.
55	Commande de la pompe d'amorçage	Signal de commande pour la pompe d'amorçage externe.
56	Nettoyage auto actif	La fonction de nettoyage automatique de la pompe est acti- vée.
57	Interrupt mot. ouvert	La fonction Interrupt mot. a détecté l'ouverture de l'interrup- teur entre le convertisseur et le moteur.
58	TEST (toujours Fermé)	
59	Préchauffage moteur actif	

#### P3.5.3.2.2 R01 : TEMPORISATION DE TRAVAIL (ID 11002)

Utilisez ce paramètre pour définir la temporisation de travail de la sortie relais.

#### P3.5.3.2.3 R01 : TEMPORISATION DE REPOS (ID 11003)

Utilisez ce paramètre pour définir la temporisation de repos de la sortie relais.

#### 10.6.6 SORTIES ANALOGIQUES

#### P3.5.4.1.1 A01 : FONCTION (ID 10050)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner une fonction ou un signal connecté(e) à la sortie analogique.

Le contenu du signal de sortie analogique 1 est spécifié dans ce paramètre. L'échelle du signal de sortie analogique dépend du signal.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Test 0 % (non utilisé)	La sortie analogique est définie sur 0 % ou 20 % afin de cor- respondre au paramètre P3.5.4.1.3.
1	TEST 100 %	La sortie analogique est définie sur 100 % du signal (10 V / 20 mA).
2	Fréquence de sortie	Fréquence de sortie réelle de 0 à Réf. de fréquence maxi- male.
3	Référence de fréquence	Référence de fréquence réelle de 0 à Réf. de fréquence maximale.
4	Vitesse moteur	Vitesse moteur réelle de 0 à Vitesse nominale moteur.
5	Courant de sortie	Courant de sortie du convertisseur de fréquence de 0 à Cou- rant nominal moteur.
6	Couple moteur	Couple moteur réel de 0 au couple nominal du moteur (100 %).
7	Puissance moteur	Puissance moteur réelle de 0 à la puissance nominale du moteur (100 %).
8	Tension moteur	Tension moteur réelle de 0 à la tension nominale du moteur.
9	Tension bus CC	Tension bus CC réelle 01 000 V.
10	Point de consigne PID	Valeur de point de consigne réelle du régulateur PID (0 100 %).
11	Retour PID	Valeur de retour réelle du régulateur PID (0100 %).
12	Sortie PID	Sortie du régulateur PID (0100 %).
13	Sortie ExtPID	Sortie du régulateur PID externe (0100 %).
14	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 1	Entrée de données de traitement du bus de terrain 1 0 10 000 (correspond à 0100,00 %).
15	Entrée des données de traite- ment du bus de terrain 2	Entrée de données de traitement du bus de terrain 2 0 10 000 (correspond à 0100,00 %).
16	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 3	Entrée de données de traitement du bus de terrain 3 0 10 000 (correspond à 0100,00 %).
17	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 4	Entrée de données de traitement du bus de terrain 4 0 10 000 (correspond à 0100,00 %).
18	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 5	Entrée de données de traitement du bus de terrain 5 0 10 000 (correspond à 0100,00 %).
19	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 6	Entrée de données de traitement du bus de terrain 6 0 10 000 (correspond à 0100,00 %).
20	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 7	Entrée de données de traitement du bus de terrain 7 0 10 000 (correspond à 0100,00 %).

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
21	Entrée de données de traite- ment du bus de terrain 8	Entrée de données de traitement du bus de terrain 8 0 10 000 (correspond à 0100,00 %).
22	Sortie bloc 1	Sortie du bloc programmable 1 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
23	Sortie bloc 2	Sortie du bloc programmable 2 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
24	Sortie bloc 3	Sortie du bloc programmable 3 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
25	Sortie bloc 4	Sortie du bloc programmable 4 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
26	Sortie bloc 5	Sortie du bloc programmable 5 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
27	Sortie bloc 6	Sortie du bloc programmable 6 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
28	Sortie bloc 7	Sortie du bloc programmable 7 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
29	Sortie bloc 8	Sortie du bloc programmable 8 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
30	Sortie bloc 9	Sortie du bloc programmable 9 : 010 000 (correspond à 0 100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. convertiss.
31	Sortie bloc 10	Sortie du bloc programmable 10 : 010 000 (correspond à 0100,00 %). Voir le menu Paramètres M3.19 Perso. conver- tiss.

#### P3.5.4.1.2 A01 : TEMPS DE FILTRAGE (ID 10051)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps de filtrage du signal analogique. La fonction de filtrage est désactivée lorsque le temps de filtrage est égal à 0. Voir P3.5.2.1.2.

#### P3.5.4.1.3 A01 MINIMUM (ID 10052)

Utilisez ce paramètre pour modifier la plage du signal de sortie analogique. Par exemple, si 4mA est sélectionné, la plage du signal de sortie analogique est 4-20 mA. Sélectionné le type de signal (courant/tension) avec les interrupteurs DIP. L'échelle de sortie analogique est différente dans P3.5.4.1.4. Voir également P3.5.2.1.3.

# P3.5.4.1.4 A01 : ÉCHELLE MIN. (ID 10053)

Utilisez ce paramètre pour mettre à l'échelle le signal de sortie analogique. Les valeurs de mise à l'échelle (min. et max.) sont exprimées dans l'unité de process spécifiée par la sélection de la fonction AO.

# P3.5.4.1.5 A01 : ÉCHELLE MAX. (ID 10054)

Utilisez ce paramètre pour mettre à l'échelle le signal de sortie analogique. Les valeurs de mise à l'échelle (min. et max.) sont exprimées dans l'unité de process spécifiée par la sélection de la fonction AO.

Par exemple, vous pouvez sélectionner la fréquence de sortie du convertisseur pour le contenu du signal de sortie analogique et définir des valeurs comprises entre 10 et 40 Hz pour les paramètres P3.5.4.1.4 et P3.5.4.1.5. La fréquence de sortie du convertisseur de fréquence passe alors de 10 à 40 Hz et le signal de sortie analogique passe de 0 à 20 mA.



Fig. 53: Mise à l'échelle du signal A01

- A. Signal de sortie analogique
- B. Echelle mini AO

- D. Réf. de fréquence maximum
- E. Fréquence de sortie
- C. Echelle maxi AO

# 10.7 MAPPAGE DES DONNÉES DU BUS DE TERRAIN

# P3.6.1 SÉL DATAOUT 1 BUS (ID 852)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les données envoyées au bus de terrain avec le numéro d'identification du paramètre ou la valeur d'affichage.

Les données sont mises à l'échelle au format 16 bits non signé en fonction du format du panneau opérateur. Par exemple, la valeur 25.5 sur l'affichage correspond à 255.

#### P3.6.2 SÉL DATAOUT 2 BUS (ID 853)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les données envoyées au bus de terrain avec le numéro d'identification du paramètre ou la valeur d'affichage.

Les données sont mises à l'échelle au format 16 bits non signé en fonction du format du panneau opérateur. Par exemple, la valeur 25.5 sur l'affichage correspond à 255.

#### P3.6.3 SÉL DATAOUT 3 BUS (ID 854)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les données envoyées au bus de terrain avec le numéro d'identification du paramètre ou la valeur d'affichage.

Les données sont mises à l'échelle au format 16 bits non signé en fonction du format du panneau opérateur. Par exemple, la valeur 25.5 sur l'affichage correspond à 255.

#### P3.6.4 SÉL DATAOUT 4 BUS (ID 855)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les données envoyées au bus de terrain avec le numéro d'identification du paramètre ou la valeur d'affichage.

Les données sont mises à l'échelle au format 16 bits non signé en fonction du format du panneau opérateur. Par exemple, la valeur 25.5 sur l'affichage correspond à 255.

#### P3.6.5 SÉL DATAOUT 5 BUS (ID 856)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les données envoyées au bus de terrain avec le numéro d'identification du paramètre ou la valeur d'affichage.

Les données sont mises à l'échelle au format 16 bits non signé en fonction du format du panneau opérateur. Par exemple, la valeur 25.5 sur l'affichage correspond à 255.

#### P3.6.6 SÉL DATAOUT 6 BUS (ID 857)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les données envoyées au bus de terrain avec le numéro d'identification du paramètre ou la valeur d'affichage.

Les données sont mises à l'échelle au format 16 bits non signé en fonction du format du panneau opérateur. Par exemple, la valeur 25.5 sur l'affichage correspond à 255.

#### P3.6.7 SÉL DATAOUT 7 BUS (ID 858)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les données envoyées au bus de terrain avec le numéro d'identification du paramètre ou la valeur d'affichage.

Les données sont mises à l'échelle au format 16 bits non signé en fonction du format du panneau opérateur. Par exemple, la valeur 25.5 sur l'affichage correspond à 255.

#### P3.6.8 SÉL DATAOUT 8 BUS (ID 859)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les données envoyées au bus de terrain avec le numéro d'identification du paramètre ou la valeur d'affichage.

Les données sont mises à l'échelle au format 16 bits non signé en fonction du format du panneau opérateur. Par exemple, la valeur 25.5 sur l'affichage correspond à 255.

# **10.8 FRÉQUENCES INTERDITES**

Dans certains process, il est parfois nécessaire d'éviter certaines fréquences susceptibles d'entraîner des problèmes de résonnance mécanique. Avec la fonction Fréquences interdites, il est possible d'empêcher l'utilisation de ces fréquences. Lorsque la référence de fréquence d'entrée augmente, la référence de fréquence interne demeure au niveau de la limite basse jusqu'à ce que la référence de fréquence d'entrée dépasse la limite haute.

#### P3.7.1 PLAGE DE FRÉQUENCES INTERDITES 1 : LIMITE BASSE (ID 509)

Utilisez ce paramètre pour empêcher le convertisseur de fonctionner sur les fréquences interdites.

Dans certains process, il est parfois nécessaire d'éviter certaines fréquences susceptibles d'entraîner une résonnance mécanique.

#### P3.7.2 PLAGE DE FRÉQUENCES INTERDITES 1 : LIMITE HAUTE (ID 510)

Utilisez ce paramètre pour empêcher le convertisseur de fonctionner sur les fréquences interdites.

Dans certains process, il est parfois nécessaire d'éviter certaines fréquences susceptibles d'entraîner une résonnance mécanique.

#### P3.7.3 PLAGE DE FRÉQUENCES INTERDITES 2 : LIMITE BASSE (ID 511)

Utilisez ce paramètre pour empêcher le convertisseur de fonctionner sur les fréquences interdites.

Dans certains process, il est parfois nécessaire d'éviter certaines fréquences susceptibles d'entraîner une résonnance mécanique.

#### P3.7.4 PLAGE DE FRÉQUENCES INTERDITES 2 : LIMITE HAUTE (ID 512)

Utilisez ce paramètre pour empêcher le convertisseur de fonctionner sur les fréquences interdites.

Dans certains process, il est parfois nécessaire d'éviter certaines fréquences susceptibles d'entraîner une résonnance mécanique.

#### P3.7.5 PLAGE DE FRÉQUENCES INTERDITES 3 : LIMITE BASSE (ID 513)

Utilisez ce paramètre pour empêcher le convertisseur de fonctionner sur les fréquences interdites.

Dans certains process, il est parfois nécessaire d'éviter certaines fréquences susceptibles d'entraîner une résonnance mécanique.

#### P3.7.6 PLAGE DE FRÉQUENCES INTERDITES 3 : LIMITE HAUTE (ID 514)

Utilisez ce paramètre pour empêcher le convertisseur de fonctionner sur les fréquences interdites.

Dans certains process, il est parfois nécessaire d'éviter certaines fréquences susceptibles d'entraîner une résonnance mécanique.





- A. Référence réelle
- B. Limite haute

- C. Limite basse
- D. Référence requise

#### P3.7.7 FACTEUR DE TEMPS DE RAMPE (ID 518)

Utilisez ce paramètre pour définir le multiplicateur des temps de rampe sélectionnés lorsque la fréquence de sortie du convertisseur se situe entre les limites de fréquence interdite.

Le facteur de temps de rampe définit le temps d'accélération et de décélération lorsque la fréquence de sortie se trouve dans une plage de fréquences interdites. La valeur du facteur de temps de rampe est multipliée par la valeur du paramètre P3.4.1.2 (Temps d'accélération 1) ou P3.4.1.3 (Temps de décélération 1). Par exemple, la valeur 0,1 écourte le temps d'accélération/de décélération selon un facteur de dix.



Fig. 55: Paramètre Facteur de temps de rampe

- A. Fréquence moteur
- B. Limite haute

- C. Limite basse
- D. Facteur de temps de rampe = 0,3
- E. Facteur de temps de rampe = 2,5

#### F. Heure

#### 10.9 SUPERVISIONS

#### P3.8.1 SIGNAL SUPERVISÉ 1 : SÉLECTION (ID 1431)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal supervisé. La sortie de la fonction de supervision sélectionnée peut être la sortie relais.

#### P3.8.2 SIGNAL SUPERVISÉ 1 : MODE (ID 1432)

Utilisez ce paramètre pour définir le mode de supervision. Lorsque le mode Limite basse est sélectionné, la sortie de la fonction de supervision est active quand le signal est inférieur à la limite de supervision. Lorsque le mode Limite haute est sélectionné, la sortie de la fonction de supervision est active quand le signal est supérieur à la limite de supervision.

#### P3.8.3 SIGNAL SUPERVISÉ 1 (ID 1433)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de supervision pour l'élément sélectionné. L'unité s'affiche automatiquement.

#### P3.8.4 SIGNAL SUPERVISÉ 1 : HYSTÉRÉSIS (ID 1434)

Utilisez ce paramètre pour définir l'hystérésis de la limite de supervision pour l'élément sélectionné.

L'unité s'affiche automatiquement.

#### P3.8.5 SIGNAL SUPERVISÉ 2 : SÉLECTION (ID 1435)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal supervisé. La sortie de la fonction de supervision sélectionnée peut être la sortie relais.

#### P3.8.6 SIGNAL SUPERVISÉ 2 : MODE (ID 1436)

Utilisez ce paramètre pour définir le mode de supervision.

#### P3.8.7 SIGNAL SUPERVISÉ 2 (ID 1437)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de supervision pour l'élément sélectionné. L'unité s'affiche automatiquement.

#### P3.8.8 SIGNAL SUPERVISÉ 2 : HYSTÉRÉSIS (ID 1438)

Utilisez ce paramètre pour définir l'hystérésis de la limite de supervision pour l'élément sélectionné.

L'unité s'affiche automatiquement.

#### 10.10 **PROTECTIONS**

# 10.10.1 GÉNÉRAL

#### P3.9.1.2 RÉPONSE EN CAS DE DÉFAUT EXTERNE (ID 701)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut externe.

En cas de survenue d'un défaut, le convertisseur peut afficher une notification sur son écran. Un défaut externe est activé avec un signal d'entrée logique. L'entrée logique préréglée est DI3. Vous pouvez également programmer les données de réponse dans une sortie relais.

#### P3.9.1.3 DÉFAUT PHASE D'ENTRÉE (ID 730)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la configuration de phase d'alimentation du convertisseur.



#### **REMARQUE!**

Si vous utilisez l'alimentation monophasée, la valeur de ce paramètre doit être Support monophasé.

#### P3.9.1.4 DÉFAUT SOUS-TENSION (ID 727)

Utilisez ce paramètre pour indiquer si les défauts de sous-tension doivent ou non être consignés dans l'historique des défauts.

#### P3.9.1.5 RÉPONSE À UN DÉFAUT DE PHASE MOTEUR (ID 702)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de phase moteur.

Si la mesure du courant moteur détecte l'absence de courant sur une phase moteur, un défaut de phase moteur se produit.

Voir P3.9.1.2.

#### P3.9.1.6 RÉPONSE À UN DÉFAUT DE COMMUNICATION DU BUS DE TERRAIN (ID 733)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de temporisation du bus de terrain.

Lorsque la connexion de données entre le bus de terrain Maître et la carte de bus de terrain est défectueuse, un défaut de bus de terrain se produit.

#### P3.9.1.7 DÉFAUT DE COMMUNICATION D'EMPLACEMENT (ID 734)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de communication d'emplacement.

Si le convertisseur détecte une carte optionnelle défectueuse, un défaut de communication d'emplacement se produit.

Voir P3.9.1.2.

#### P3.9.1.8 DÉFT THERMIST. (ID 732)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de thermistance.

Si la thermistance détecte une température trop élevée, un défaut de thermistance se produit.

Voir P3.9.1.2.

#### P3.9.1.9 DÉFAUT DE REMPLISSAGE PROGRESSIF PID (ID 748)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de remplissage progressif PID.

Si la valeur de retour PID n'atteint pas le niveau défini dans la limite de durée, un défaut de remplissage progressif se produit.

Voir P3.9.1.2.

### P3.9.1.10 RÉPONSE À UN DÉFAUT DE SUPERVISION PID (ID 749)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de supervision PID.

Si la valeur de retour PID sort des limites de supervision pendant une durée supérieure à la temporisation de supervision, un défaut de supervision PID se produit. Voir P3.9.1.2.

#### P3.9.1.11 RÉPONSE À UN DÉFAUT DE SUPERVISION DU PID EXTERNE (ID 757)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de supervision PID.

Si la valeur de retour PID sort des limites de supervision pendant une durée supérieure à la temporisation de supervision, un défaut de supervision PID se produit. Voir P3.9.1.2.

#### P3.9.1.12 DÉFAUT DE TERRE (ID 703)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de terre.

Si la mesure du courant détecte que la somme des courants de phase moteur est différente de 0, un défaut de terre se produit.

Voir P3.9.1.2.



#### **REMARQUE!**

Vous ne pouvez configurer ce défaut que pour les tailles MR7, MR8 et MR9.

#### P3.9.1.13 FRÉQUENCE ALARME PRÉRÉGLÉE (ID 183)

Utilisez ce paramètre pour définir la fréquence du convertisseur lorsqu'un défaut est actif et que la réponse au défaut est définie sur Alarme + Vitesse constante.

#### P3.9.1.14 RÉPONSE EN CAS DE DÉFAUT STO (ID 775)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut STO.

Ce paramètre définit le fonctionnement du convertisseur lorsque la fonction Suppr. sûre cple (STO) est activée (par ex. lorsque la touche d'arrêt d'urgence est utilisée ou qu'une autre opération d'arrêt a été activée).

Voir P3.9.1.2.

#### 10.10.2 PROTECTIONS THERMIQUES DU MOTEUR

La fonction de protection thermique du moteur protège ce dernier d'un échauffement excessif.

Le convertisseur de fréquence peut fournir un courant supérieur au courant normal. Ce courant élevé peut être nécessaire pour la charge et doit être utilisé. Dans ces conditions, il existe un risque de surcharge thermique. Les fréquences basses présentent un risque plus élevé. À basse fréquence, la capacité de refroidissement et la puissance du moteur diminuent. Si le moteur est doté d'un ventilateur externe, la réduction de charge à basse fréquence est minime.

La protection thermique du moteur repose sur des calculs. La fonction de protection utilise le courant de sortie du convertisseur pour déterminer la charge sur le moteur. Si la carte de commande n'est pas sous tension, les calculs sont remis à zéro.

Pour ajuster la protection thermique du moteur, utilisez les paramètres compris entre P3.9.2.1 et P3.9.2.5. Vous pouvez afficher l'état thermique du moteur sur l'affichage du panneau opérateur. Voir le chapitre *3 Interfaces utilisateur*.



#### **REMARQUE!**

Si vous utilisez des câbles moteur longs (100 m au maximum) avec de petits convertisseurs de fréquence (< 1,5 kW), le courant moteur mesuré par le convertisseur de fréquence peut être bien supérieur au courant moteur réel. Ceci est dû aux courants capacitifs dans le câble moteur.



#### ATTENTION!

Assurez-vous que le flux d'air vers le moteur n'est pas entravé. Lorsque le flux d'air est entravé, la fonction ne protège pas le moteur et ce dernier peut surchauffer. Cela risque d'endommager le moteur.

#### P3.9.2.1 PROTECTION THERMIQUE MOTEUR (ID 704)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de surtempérature moteur.

Lorsque la fonction de protection thermique du moteur détecte que la température du moteur est trop élevée, un défaut de surtempérature moteur se produit.



#### **REMARQUE!**

Si vous disposez d'une thermistance moteur, utilisez-la pour protéger le moteur. Définissez la valeur de ce paramètre sur 0.

#### P3.9.2.2 TEMPÉRATURE AMBIANTE (ID 705)

Utilisez ce paramètre pour définir la température ambiante où est installé le moteur. La valeur de température est indiquée en degrés Celsius ou Fahrenheit.
### P3.9.2.3 FACTEUR DE REFROIDISSEMENT À FRÉQUENCE NULLE (ID 706)

Utilisez ce paramètre pour définir le facteur de refroidissement à fréquence nulle relativement au point où le moteur fonctionne à vitesse nominale sans refroidissement extérieur.

Le préréglage est défini pour les conditions sans ventilateur externe. Si vous utilisez un ventilateur externe, vous pouvez définir une valeur supérieure à celle utilisée sans le ventilateur, par exemple 90 %.

Si vous modifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 (Courant nominal moteur), le paramètre P3.9.2.3 récupère automatiquement son préréglage.

Toute modification de ce paramètre est sans incidence sur le courant de sortie maximal du convertisseur. Seul le paramètre P3.1.3.1 Courant max. de sortie peut modifier le courant de sortie maximal.

La fréquence de coupure pour la protection thermique représente 70 % de la valeur du paramètre P3.1.1.2 Fréquence nominale du moteur.



Fig. 56: Courbe de courant thermique I<sub>T</sub> du moteur

#### P3.9.2.4 PTM : CONSTANTE DE TEMPS (ID 707)

Utilisez ce paramètre pour définir la constante de temps thermique du moteur. La constante de temps correspond au temps au cours duquel la température calculée atteint 63 % de sa valeur finale. La phase thermique finale équivaut à faire tourner le moteur en continu avec la charge nominale à la vitesse nominale. La durée de la constante de temps dépend de la taille du moteur. Plus le moteur est gros, plus la constante de temps est élevée.

La constante de temps thermique du moteur varie d'un moteur à l'autre. Elle change également d'un fabricant de moteur à l'autre. Le préréglage du paramètre varie en fonction de la taille du moteur. Le temps tó est la durée en secondes pendant laquelle le moteur peut fonctionner en toute sécurité à 6 fois la valeur du courant nominal. Il est possible que le fabricant du moteur fournisse ces données avec le moteur. Si vous connaissez le temps tó du moteur, vous pouvez l'utiliser pour définir le paramètre de constante de temps. Généralement, la constante de temps thermique du moteur exprimée en minutes est de 2 x tó. Lorsque le convertisseur est à l'état ARRÊT, la constante de temps est augmentée en interne à trois fois la valeur du paramètre défini, car le refroidissement est fonction de la convection.



Fig. 57: Constante de temps thermique du moteur

A. Courant

## P3.9.2.5 CAPACITÉ DE CHARGE THERMIQUE DU MOTEUR (ID 708)

Utilisez ce paramètre pour définir la capacité de charge thermique du moteur. Par exemple, si vous définissez une valeur de 130 %, le moteur atteint la température nominale à 130 % du courant nominal du moteur.

B. T = Constante de temps thermique du moteur



Fig. 58: Calcul de la température du moteur

- A. Courant
- B. Défaut/alarme

- C. Zone de déclenchement
- D. Capacité de charge

### 10.10.3 PROTECTION CONTRE LE CALAGE DU MOTEUR

La fonction de protection contre le calage du moteur assure la protection du moteur contre les courtes surcharges. Une surcharge peut être causée, par exemple, par le calage d'un arbre. Il est possible de régler la durée de réaction de la protection contre le calage du moteur sur une valeur inférieure à celle de la protection thermique du moteur.

L'état de calage du moteur est spécifié à l'aide des paramètres P3.9.3.2 PCM : courant et P3.9.3.4 PCM : seuil de fréquence. Si le courant est supérieur au seuil et la fréquence de sortie inférieure au seuil, le convertisseur de fréquence considère qu'il y a un calage moteur.

La protection contre le calage est un type de protection de surcharge rotor calé basé sur le courant.



#### **REMARQUE!**

Si vous utilisez des câbles moteur longs (100 m au maximum) avec de petits convertisseurs de fréquence (< 1,5 kW), le courant moteur mesuré par le convertisseur de fréquence peut être bien supérieur au courant moteur réel. Ceci est dû aux courants capacitifs dans le câble moteur.

#### P3.9.3.1 PROTECTION CONTRE LE CALAGE MOTEUR (ID 709)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de calage moteur.

Si la protection contre le calage détecte que l'arbre moteur a calé, un défaut de calage moteur se produit.

### P3.9.3.2 PCM : COURANT (ID 710)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite que doit dépasser le courant du moteur pour qu'un calage moteur se produise.

Si la valeur du paramètre de limite de courant moteur est modifiée, ce paramètre est automatiquement défini sur 90 % de la limite de courant.

Pour ce paramètre, vous pouvez définir une valeur comprise entre 0,0 et 2\*IL. Pour qu'un calage moteur se produise, il faut que le courant soit supérieur à cette limite. Si le paramètre P3.1.3.1 Courant max. de sortie est modifié, ce paramètre est calculé automatiquement à 90 % de la limite de courant.



#### **REMARQUE!**

La valeur du paramètre PCM : courant doit être inférieure à celle de la limite de courant moteur.



Fig. 59: Définition de la zone de calage

### P3.9.3.3 PCM:TEMP0 (ID 711)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée maximale d'un état de calage.

Il s'agit de la durée maximale d'activation d'un état de calage avant le déclenchement d'un défaut de calage moteur.

Vous pouvez définir la valeur de ce paramètre entre 1,0 et 120,0 s. Un compteur interne décompte la temporisation de calage.

Si la valeur du compteur de temporisation de calage franchit cette valeur limite, la protection déclenche le convertisseur de fréquence.

### P3.9.3.4 SEUIL FRÉQUENCE (ID 712)

Utilisez ce paramètre pour définir le seuil de fréquence de sortie au-dessous duquel le convertisseur doit demeurer pour qu'un calage moteur se produise.



### **REMARQUE!**

Pour qu'un état de calage survienne, la fréquence de sortie doit demeurer sous ce seuil pendant un certain temps.

### 10.10.4 PROTECTION CONTRE LES SOUS-CHARGES

La fonction de protection contre les sous-charges vérifie la présence d'une charge moteur lorsque le convertisseur de fréquence fonctionne. Si le moteur perd la charge, un problème peut se produire dans le process. Par exemple, une courroie peut se rompre ou une pompe peut tourner à sec.

Vous pouvez régler la protection contre les sous-charges du moteur à l'aide des paramètres P3.9.4.2 (Protection contre les sous-charges : Charge de la zone d'affaiblissement de champ) et P3.9.4.3 (Protection contre les sous-charges : Charge à fréquence nulle). La courbe de sous-charge est une courbe quadratique réglée entre la fréquence nulle et le point d'affaiblissement du champ. La protection n'est pas active en deçà de 5 Hz. Le compteur de durée de sous-charge ne fonctionne pas en deçà de 5 Hz.

Les valeurs des paramètres de protection contre les sous-charges sont définies sous forme de pourcentage du couple nominal du moteur. Pour déterminer le facteur d'échelle de la valeur de couple interne, utilisez les données de la plaque signalétique du moteur, le courant nominal moteur et le courant nominal du convertisseur de fréquence (IH). Si vous utilisez un courant autre que le courant moteur nominal, la précision du calcul diminue.



#### **REMARQUE!**

Si vous utilisez des câbles moteur longs (100 m au maximum) avec de petits convertisseurs de fréquence (≤ 1,5 kW), le courant moteur mesuré par le convertisseur de fréquence peut être bien supérieur au courant moteur réel. Ceci est dû aux courants capacitifs dans le câble moteur.

### P3.9.4.1 DÉFAUT SOUS-CHARGE (ID 713)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de sous-charge.

Lorsque la fonction de protection contre les sous-charges détecte une charge insuffisante sur le moteur, un défaut de sous-charge se produit.

### *P3.9.4.2 PROTECTION CONTRE LES SOUS-CHARGES : CHARGE DE LA ZONE D'AFFAIBLISSEMENT DE CHAMP (ID 714)*

Utilisez ce paramètre pour définir le couple minimal qui doit être délivré au moteur lorsque la fréquence de sortie du convertisseur est supérieure à la fréquence de la zone d'affaiblissement.

Pour ce paramètre, vous pouvez définir une valeur comprise entre 10,0 et 150,0 % x TnMoteur. Cette valeur correspond à la limite de couple minimal lorsque la fréquence de sortie est supérieure au point d'affaiblissement du champ.

Si vous modifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4 (Courant nominal moteur), ce paramètre récupère automatiquement son préréglage. Voir *10.10.4 Protection contre les sous-charges*.



Fig. 60: Réglage de la charge minimale

### P3.9.4.3 PROTECTION CONTRE LES SOUS-CHARGES : CHARGE À FRÉQUENCE NULLE (ID 715)

Utilisez ce paramètre pour définir le couple minimal qui doit être délivré au moteur quand la fréquence de sortie du convertisseur est nulle.

Si vous modifiez la valeur du paramètre P3.1.1.4, ce paramètre récupère automatiquement son préréglage usine.

### P3.9.4.4 PROTECTION CONTRE LES SOUS-CHARGES : LIMITE DURÉE (ID 716)

Utilisez ce paramètre pour déterminer la durée maximale d'un état de sous-charge. Il s'agit de la durée maximale d'activation d'un état de sous-charge avant le déclenchement d'un défaut de sous-charge.

Vous pouvez définir la limite de durée entre 2,0 et 600,0 s.

Un compteur interne décompte la temporisation de sous-charge. Si la valeur du compteur franchit cette valeur limite, la protection déclenche le convertisseur de fréquence. Le convertisseur est déclenché conformément au paramètre P3.9.4.1 Défaut sous-charge. Si le convertisseur s'arrête, le compteur de sous-charge est remis à zéro.



Fig. 61: Fonction de compteur de temporisation de sous-charge

- A. Compteur de temporisation de souscharge
- B. Zone de déclenchement
- C. Déclenchement/avertissement ID713

## 10.10.5 ARRÊT RAPIDE

### P3.9.5.1 MODE ARRÊT RAPIDE (ID 1276)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la procédure d'arrêt du convertisseur de fréquence lorsque la commande d'arrêt rapide est activée à partir de l'entrée logique ou du bus de terrain

#### P3.9.5.2 ACTIVATION DE L'ARRÊT RAPIDE (ID 1213)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active la fonction Arrêt rapide.

La fonction Arrêt rapide arrête le convertisseur quels que soient la source de commande ou l'état des signaux de commande.

# P3.9.5.3 TEMPS DE DÉCÉLÉRATION DE L'ARRÊT RAPIDE (ID 1256)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps nécessaire pour que la fréquence de sortie passe de la fréquence maximale à zéro lorsqu'une commande d'arrêt rapide est donnée. La valeur de ce paramètre est appliquée uniquement lorsque le paramètre Mode Arrêt rapide est défini sur Temps de décélération de l'arrêt rapide.

### P3.9.5.4 RÉPONSE À UN DÉFAUT ARRÊT RAPIDE (ID 744)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut d'arrêt rapide.

Si la commande d'arrêt rapide est transmise depuis l'entrée logique ou le bus de terrain, un défaut d'arrêt rapide se produit.

Avec la fonction Arrêt rapide, vous pouvez arrêter le convertisseur dans le cadre d'une procédure spéciale à partir de l'E/S ou du bus de terrain quand les conditions sont

- D. Heure
- E. Sous-charge
- F. Pas de ss-charge

inhabituelles. Lorsque la fonction Arrêt rapide est activée, vous pouvez décélérer et arrêter le convertisseur. Il est possible de programmer une alarme ou un défaut pour consigner dans l'historique des défauts qu'une requête d'arrêt rapide a été demandée.



## ATTENTION!

N'utilisez pas la fonction Arrêt rapide en tant qu'arrêt d'urgence. Un arrêt d'urgence doit arrêter l'alimentation du moteur. La fonction Arrêt rapide ne le permet pas.



*Fig. 62: Logique d'arrêt rapide* 

### 10.10.6 DÉFAUT D'ENTRÉE DE TEMPÉRATURE

# P3.9.6.1 SIGNAL TEMPÉRATURE 1 (ID 739)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les signaux d'entrée de température supervisés.

La valeur max. est issue des signaux définis et utilisée pour le déclenchement d'alarmes et de défauts.



### REMARQUE!

Seules les 6 premières entrées de température sont prises en charge (cartes des emplacements A à E).

#### P3.9.6.2 LIMITE ALARME 1 (ID 741)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite d'alarme de température.

Seules les entrées définies avec le paramètre P3.9.6.1 sont comparées.

#### P3.9.6.3 LIM. DÉFAUT 1 (ID 742)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de défaut de température.

Seules les entrées définies avec le paramètre P3.9.6.1 sont comparées.

#### P3.9.6.4 RÉPONSE À LIMITE DE DÉFAUT 1 (ID 740)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de température.

#### P3.9.6.5 SIGNAL TEMPÉRATURE 2 (ID 763)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les signaux d'entrée de température supervisés.

La valeur max. est issue des signaux définis et utilisée pour le déclenchement d'alarmes et de défauts.



#### **REMARQUE!**

Seules les 6 premières entrées de température sont prises en charge (cartes des emplacements A à E).

#### P3.9.6.6 LIMITE ALARME 2 (ID 764)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite d'alarme de température.

Seules les entrées définies avec le paramètre P3.9.6.5 sont comparées.

## P3.9.6.7 LIM. DÉFAUT 2 (ID 765)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de défaut de température.

Seules les entrées définies avec le paramètre P3.9.6.5 sont comparées.

# P3.9.6.8 RÉPONSE À LIMITE DE DÉFAUT 2 (ID 766)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de température.



#### **REMARQUE!**

Les paramètres d'entrée de température sont uniquement disponibles si une carte optionnelle B8 ou BH est installée.

#### 10.10.7 PROTECTION AI FAIBLE

#### P3.9.8.1 PROTECTION FAIBLE DES ENTRÉES ANALOGIQUES (ID 767)

Utilisez ce paramètre pour indiquer à quel moment activer la supervision Al trop faible. Par exemple, la supervision Al trop faible ne peut être activée que lorsque le convertisseur est à l'état Marche.

Utilisez la Protection faible des entrées analogiques pour détecter les défaillances des signaux d'entrée analogique. Cette fonction assure uniquement la protection des entrées analogiques utilisées en tant que référence de fréquence, référence de couple ou dans les régulateurs PID/PID externe.

Vous pouvez activer la protection lorsque le convertisseur est à l'état MARCHE ou MARCHE et ARRÊT.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
1	Protection désactivée	
2	Protection activée à l'état MAR- CHE	La protection n'est activée que lorsque le convertisseur de fréquence se trouve à l'état MARCHE.
3	Protection activée à l'état MAR- CHE et ARRÊT.	La protection est activée dans les deux états, MARCHE et ARRÊT.

#### P3.9.8.2 DÉFAUT D'ENTRÉE ANALOGIQUE FAIBLE (ID 700)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut AI trop faible.

Lorsque le signal d'entrée analogique est inférieur à 50 % du signal minimal pendant 500 ms, un défaut AI trop faible se produit.

Si la fonction Protection AI faible est activée via le paramètre P3.9.8.1, elle réagit au code de défaut 50 (ID de défaut 1050).

La fonction Protection AI faible affiche le niveau de signal des entrées analogiques 1 à 6. Si le signal d'entrée analogique est inférieur à 50 % du signal minimum pendant 500 ms, un défaut ou une alarme AI faible s'affiche.



#### **REMARQUE!**

Vous ne pouvez utiliser la valeur *Alarme + fréq précédente* que si vous utilisez l'entrée analogique 1 ou 2 en tant que référence de fréquence.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Aucune action	La protection Al faible n'est pas utilisée.
1	Alarme	
2	Alarme, vitesse constante	La référence de fréquence est définie via le paramètre P3.9.1.13 Fréquence alarme préréglée.
3	Alarme, fréquence précédente	La dernière fréquence valide est conservée en tant que réfé- rence de fréquence.
4	Défaut	Le convertisseur s'arrête conformément à P3.2.5 Mode Arrêt.
5	Défaut, roue libre	Le convertisseur s'arrête en roue libre.

### 10.10.8 DÉFT DÉF. PAR UTIL.1

### P3.9.9.1 DÉFT DÉF. PAR UTIL.1 (ID 15523)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique qui active le défaut 1 défini par l'utilisateur (ID de défaut 1114).

#### P3.9.9.2 RÉPONSE AU DÉFAUT DÉFINI PAR L'UTILISATEUR 1 (ID 15525)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur au défaut défini par l'utilisateur 1 (ID défaut 1114).

### 10.10.9 DÉFT DÉF. PAR UTIL.2

### P3.9.10.1 DÉFT DÉF. PAR UTIL.2 (ID 15524)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique qui active le défaut 2 défini par l'utilisateur (ID de défaut 1115).

#### P3.9.10.2 RÉPONSE AU DÉFAUT DÉFINI PAR L'UTILISATEUR 2 (ID 15526)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur au défaut défini par l'utilisateur 2 (ID défaut 1115).

### 10.11 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE

#### P3.10.1 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE (ID 731)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction de réarmement automatique.

Pour sélectionner les défauts réarmés automatiquement, entrez la valeur 0 ou 1 pour les paramètres P3.10.6 à P3.10.13.



#### **REMARQUE!**

La fonction de réarmement automatique est disponible uniquement pour certains types de défauts.

#### P3.10.2 FONCTION RÉARMEMENT (ID 719)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le mode de démarrage de la fonction de réarmement automatique.

#### P3.10.3 TEMPORISATION RÉARMEMENT (ID 717)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps d'attente avant le premier réarmement.

#### P3.10.4 PÉRIODE RÉARMEMENT (ID 718)

Utilisez ce paramètre pour définir la temporisation de la fonction de réarmement automatique.

Pendant la temporisation du réarmement, la fonction de réarmement automatique tente de réarmer les défauts survenus. Le décompte débute au moment du premier réarmement automatique. Le défaut suivant relance le décompte de la temporisation du réarmement.

### **P3.10.5 NB RÉARMEMENTS (ID 759)**

Utilisez ce paramètre pour définir le nombre total de tentatives de réarmement. Si le nombre de tentatives de réarmement au cours de la temporisation de réarmement dépasse la valeur de ce paramètre, un défaut permanent s'affiche. Dans le cas contraire, le défaut s'efface de l'affichage une fois la temporisation de réarmement écoulée. Le type de défaut n'a pas d'incidence sur le nombre maximal de tentatives de réarmement.



Fig. 63: Fonction de réarmement automatique

### P3.10.6 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : SOUS-TENSION (ID 720)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut de soustension.

#### P3.10.7 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : SURTENSION (ID 721)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut de surtension.

#### P3.10.8 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : SURINTENSITÉ (ID 722)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut de surintensité.

### P3.10.9 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : AI TROP FAIBLE (ID 723)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut lié à un faible signal Al.

## P3.10.10 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : SURTEMPÉRATURE CONVERTISSEUR (ID 724)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut lié à une surtempérature du convertisseur.

### P3.10.11 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : SURTEMPÉRATURE MOTEUR (ID 725)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut lié à une surtempérature du moteur.

#### P3.10.12 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : DÉFAUT EXTERNE (ID 726)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut externe.

#### P3.10.13 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : DÉFAUT SOUS-CHARGE (ID 738)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut de souscharge.

#### P3.10.14 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : DÉFAUT DE SUPERVISION PID (ID 776)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut de supervision PID.

#### P3.10.15 RÉARMEMENT AUTOMATIQUE : DÉFAUT DE SUPERVISION PID EXT. (ID 777)

Utilisez ce paramètre pour activer le réarmement automatique après un défaut de supervision PID externe.

### 10.12 PARAMÈTRES DE L'APPLICATIF

#### P3.11.1 MOT DE PASSE (ID 1806)

Utilisez ce paramètre pour définir le mot de passe administrateur.

#### P3.11.2 SÉLECTION °C/°F (ID 1197)

Utilisez ce paramètre pour définir l'unité de mesure de température. Le système affiche tous les paramètres liés à la température et les valeurs d'affichage dans l'unité sélectionnée.

#### P3.11.3 SÉLECTION KW/HP (ID 1198)

Utilisez ce paramètre pour définir l'unité de mesure de puissance. Le système affiche tous les paramètres liés à la puissance et les valeurs d'affichage dans l'unité sélectionnée.

#### 3.11.4 VUE MULTI-AFFICHAGE (ID 1196)

Utilisez ce paramètre pour définir la division de l'affichage du panneau opérateur en sections dans la vue Multi-affichage.

#### 3.11.5 CONFIGURATION DE LA TOUCHE FUNCT (ID 1195)

Utilisez ce paramètre pour définir les valeurs de la touche FUNCT. Les valeurs que vous définissez avec ce paramètre sont disponibles lorsque vous appuyez sur la touche FUNCT du panneau opérateur.

# 10.13 FONCTIONS DE TEMPORISATION

Les fonctions de temporisation permettent à l'horloge temps réel de commander les fonctions. Toutes les fonctions pouvant être commandées par une entrée logique peuvent également l'être via l'horloge temps réel, à l'aide des séquences horaires 1 à 3. Il n'est pas nécessaire de disposer d'une horloge temps réel externe pour commander une entrée logique. Vous pouvez programmer les intervalles de fermeture et d'ouverture de l'entrée en interne.

Pour obtenir des résultats optimaux à l'aide des fonctions de temporisation, installez une batterie et réglez minutieusement l'horloge temps réel dans l'assistant de mise en service. La batterie est disponible en option.



#### **REMARQUE!**

Il est déconseillé d'utiliser les fonctions de temporisation sans batterie auxiliaire. Les paramètres d'heure et de date du convertisseur sont remises à zéro à chaque coupure de courant si aucune batterie n'est installée pour l'horloge temps réel.

#### SÉQUENCES HORAIRES

Vous pouvez affecter la sortie des fonctions de plage de fonctionnement et/ou de temporisation aux séquences horaires 1 à 3. Vous pouvez utiliser les séquences horaires pour commander les fonctions de type marche/arrêt, telles que les sorties relais ou les entrées logiques. Pour configurer la logique de marche/arrêt des séquences horaires, attribuez-leur des plages de fonctionnement et/ou des blocs de temporisation. Une séquence horaire peut être commandée pour de nombreux plages de fonctionnement et blocs de temporisation différents.



*Fig. 64: L'affectation de plages de fonctionnement et de blocs de temporisation aux séquences horaires est flexible. Chaque plage de fonctionnement et bloc de temporisation dispose d'un paramètre grâce auquel vous pouvez l'affecter à une séquence horaire.* 

#### PLAGES DE FONCTIONNEMENT

Utilisez les paramètres pour attribuer une valeur Heure début et une valeur Heure fin à chaque plage de fonctionnement. Il s'agit de la durée d'activité quotidienne de la plage de

fonctionnement au cours des jours définis à l'aide des paramètres Jour début et Jour fin. Par exemple, avec le réglage de paramètres ci-dessous, la plage de fonctionnement est active de 7 h à 9 h du lundi au vendredi. La séquence horaire est semblable à une entrée logique, mais virtuelle.

Heure début : 07:00:00 Heure fin : 09:00:00 Jour début: Lundi Jour fin: Vendredi

### **BLOCS TEMPO**

Utilisez les blocs de temporisation pour activer une séquence horaire pendant un certain temps à l'aide d'une commande issue d'une entrée logique ou d'une séquence horaire.



*Fig. 65: Le signal d'activation provient d'une entrée logique ou d'une entrée logique virtuelle, telle qu'une séquence horaire. Le bloc de temporisation débute son décompte à partir du front descendant.* 

- A. Temps restant
- B. Activation

D. Heure E. SORTIE

C. Durée

Les paramètres ci-dessous activent le bloc de temporisation lorsque l'entrée logique 1 de l'emplacement A est fermée. Ils maintiennent également l'activité du bloc de temporisation pendant 30 s après l'ouverture.

- Durée : 30 s
- Bloc tempo : EntLog emplct A.1

Vous pouvez utiliser une durée de 0 seconde pour remplacer une séquence horaire activée à partir d'une entrée logique. Il n'existe pas de temporisation d'arrêt suite au front descendant.

### Exemple :

#### Problème :

Le convertisseur de fréquence est installé dans un entrepôt et contrôle la climatisation. Il doit fonctionner entre 7 h et 17 h les jours de semaine et entre 9 h et 13 h les week-ends. Il doit en outre fonctionner en dehors de ces plages horaires lorsque du personnel se trouve dans le bâtiment. Il doit continuer à fonctionner 30 minutes après le départ du personnel.

#### Solution :

Définissez deux plages de fonctionnement, une pour les jours de semaine et l'autre pour les week-ends. Une plage de fonctionnement est également nécessaire pour activer le process en dehors des heures définies. Voir la configuration ci-dessous.

#### Plage fctmt 1

P3.12.1.1 : Heure début : 07:00:00 P3.12.1.2 : Heure fin : 17:00:00 P3.12.1.3 : Jours : Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi P3.12.1.4 : Affecter à la séquence : Séquence horaire 1



Fig. 66: Utilisation des fonctions de temporisation pour créer une plage de fonctionnement

STOP	READY		I/O
	ID:	Days M3.1	.2.1.3
	Edit		
i	Help		
$\bigcirc$	Add to fav	ourites	

Fig. 67: Accès au mode Édition

	READY	I/O
	<b>ays</b> D: M3.12.	1.3.1
Sunday	1	
Monday	y	
Tuesday	У	
Wednes	sday	
Thursda	ау	
Friday		

Fig. 68: Sélection de cases à cocher pour les jours de semaine

#### Plage fctmt 2

P3.12.2.1 : Heure début : 09:00:00 P3.12.2.2 : Heure fin : 13:00:00 P3.12.2.3 : Jours : Samedi, Dimanche P3.12.2.4 : Affecter à la séquence : Séquence horaire 1

#### Bloc tempo 1

P3.12.6.1 : Durée : 1 800 s (30 min)

P3.12.6.2 : Bloc tempo 1 : EntLog emplct A.1 (Paramètre figurant dans le menu des entrées logiques.)

P3.12.6.3 : Affecter à la séquence : Séquence horaire 1

P3.5.1.1 : Signal de commande 1 A : Séquence horaire 1 pour la commande d'exécution E/S



*Fig. 69: La séquence horaire 1 est utilisée en tant que signal de commande pour la commande de démarrage en lieu et place d'une entrée logique* 

#### P3.12.1.1 HEURE DÉBUT (ID 1464)

Utilisez ce paramètre pour définir l'heure à laquelle la sortie de la fonction d'intervalle est activée.

#### P3.12.1.2 HEURE FIN (ID 1465)

Utilisez ce paramètre pour définir l'heure à laquelle la sortie de la fonction d'intervalle est désactivée.

### P3.12.1.3 JOURS (ID 1466)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner les jours de la semaine pendant lesquels la fonction d'intervalle est activée.

### P3.12.1.4 AFFECTER À LA SÉQUENCE (ID 1468)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la séquence horaire à laquelle la sortie de la fonction d'intervalle est affectée.

Vous pouvez utiliser les séquences horaires pour contrôler les fonctions de type Marche/ arrêt, telles que les sorties relais ou les fonctions pouvant être commandées par un signal d'entrée logique.

### P3.12.6.1 DURÉE (ID 1489)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée de la temporisation lors de la suppression du signal d'activation (temporisation de repos).

#### P3.12.6.2 BLOC TEMPO 1 (ID 447)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique permettant de démarrer la temporisation.

La sortie de la temporisation est activée lorsque ce signal est activé. La temporisation démarre le décompte lorsque ce signal est désactivé (front descendant). La sortie est désactivée lorsque la temporisation définie via le paramètre de durée est écoulée. Le front montant démarre le Bloc tempo 1 programmé dans le groupe 3.12.

### P3.12.6.3 AFFECTER À LA SÉQUENCE (ID 1490)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la séquence horaire à laquelle la sortie de la fonction de temporisation est affectée.

Vous pouvez utiliser les séquences horaires pour contrôler les fonctions de type Marche/ arrêt, telles que les sorties relais ou les fonctions pouvant être commandées par un signal d'entrée logique.

# 10.14 RÉGULATEUR PID

#### 10.14.1 RÉGLAGES DE BASE

#### P3.13.1.1 GAIN PID (ID 118)

Utilisez ce paramètre pour ajuster le gain du régulateur PID. Si ce paramètre est réglé sur 100 %, un changement de 10% de la valeur d'erreur modifie la sortie de régulateur de 10 %.

#### P3.13.1.2 PID : TEMPS D'INTÉGRATION (ID 119)

Utilisez ce paramètre pour ajuster le temps d'intégration du régulateur PID. Si ce paramètre est réglé sur 1,00 s, une variation de 10 % de la valeur d'erreur entraîne une variation de 10,00 %/s de la sortie du régulateur.

# P3.13.1.3 PID : ACTION DÉRIVÉE (ID 132)

Utilisez ce paramètre pour ajuster l'action dérivée du régulateur PID. Si ce paramètre est réglé sur 1,00 s, une variation de 10 % de la valeur d'erreur pendant 1,00 s entraîne une variation de 10,00 % de la sortie du régulateur.

# P3.13.1.4 SÉLECTION D'UNE UNITÉ DE PROCESS (ID 1036)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner l'unité correspondant aux signaux de retour et de point de consigne du régulateur PID.

Sélectionnez l'unité de la valeur actuelle.

# P3.13.1.5 UNITÉ PROCESS : MINI (ID 1033)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur minimale du signal de retour PID. Par exemple, un signal analogique de 4 à 20 mA correspond à une pression de 0 à 10 bar. Valeur en unités de process à 0 % de retour ou de point de consigne. Cette mise à l'échelle n'est réalisée qu'à des fins d'affichage. Le régulateur PID continue d'utiliser le pourcentage en interne pour les retours et les points de consigne.

# P3.13.1.6 UNITÉ PROCESS : MAXI (ID 1034)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur maximale du signal de retour PID. Par exemple, un signal analogique de 4 à 20 mA correspond à une pression de 0 à 10 bar. Valeur en unités de process à 0 % de retour ou de point de consigne. Cette mise à l'échelle n'est réalisée qu'à des fins d'affichage. Le régulateur PID continue d'utiliser le pourcentage en interne pour les retours et les points de consigne.

# P3.13.1.7 UNITÉ PROCESS : DÉCIMALES (ID 1035)

Utilisez ce paramètre pour définir le nombre de décimales pour les valeurs d'unité de process.

Par exemple, un signal analogique de 4 à 20 mA correspond à une pression de 0 à 10 bar. Valeur en unités de process à 0 % de retour ou de point de consigne. Cette mise à l'échelle n'est réalisée qu'à des fins d'affichage. Le régulateur PID continue d'utiliser le pourcentage en interne pour les retours et les points de consigne.

### P3.13.1.8 INVERSION ERREUR (ID 340)

Utilisez ce paramètre pour inverser la valeur d'erreur du régulateur PID.

### P3.13.1.9 ZONE MORTE (ID 1056)

Utilisez ce paramètre pour définir la zone morte autour de la valeur de point de consigne PID.

La valeur de ce paramètre est indiquée dans l'unité de process sélectionnée. La sortie du régulateur PID est bloquée si la valeur de retour reste dans la zone morte pendant la durée définie.

### P3.13.1.10 TEMPORISATION DE ZONE MORTE (ID 1057)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée pendant laquelle la valeur de retour doit demeurer dans la zone morte avant que la sortie du régulateur PID ne soit verrouillée.

Si la valeur réelle demeure dans la zone morte pendant la durée définie par le paramètre Temporisation de zone morte, la sortie du régulateur PID est verrouillée. Cette fonction empêche l'usure et les mouvements indésirables des actionneurs, tels que les vannes.



Fig. 70: Fonction Zone morte

- A. Zone morte (ID1056)
- B. Tempo. zone morte (ID1057)
- D. Valeur réelle
- E. Sortie verrouillée

C. Reference

### 10.14.2 POINTS DE CONSIGNE

# P3.13.2.1 POINT DE CONSIGNE DU PANNEAU OPÉRATEUR 1 (ID 167)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur du point de consigne du régulateur PID lorsque la source du point de consigne est PC panneau opérateur. La valeur de ce paramètre est indiquée dans l'unité de process sélectionnée.

### P3.13.2.2 POINT DE CONSIGNE DU PANNEAU OPÉRATEUR 2 (ID 168)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur du point de consigne du régulateur PID lorsque la source du point de consigne est PC panneau opérateur. La valeur de ce paramètre est indiquée dans l'unité de process sélectionnée.

### P3.13.2.3 TEMPS DE RAMPE DU POINT DE CONSIGNE (ID 1068)

Utilisez ce paramètre pour définir les temps de rampe montante et descendante pour les changements de points de consigne.

Le temps de rampe est le temps nécessaire pour que la valeur du point de consigne passe du minimum au maximum. Si la valeur de ce paramètre est définie sur 0, aucune rampe n'est utilisée. 

## P3.13.2.4 ACTIVATION DU BOOST DU POINT DE CONSIGNE PID (ID 1046)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active le boost pour la valeur du point de consigne PID.

### P3.13.2.5 SÉLECTION DU POINT DE CONSIGNE PID (ID 1047)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal d'entrée logique permettant de sélectionner la valeur de point de consigne PID à utiliser.

### P3.13.2.6 SÉLECTION DE LA SOURCE DU POINT DE CONSIGNE 1 (ID 332)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source du signal de point de consigne PID. Les entrées AI et EntDonTraitmt sont gérées sous forme de pourcentages (0,00-100,00 %) et mises à l'échelle en fonction du minimum et du maximum définis pour le point de consigne.

# REMARQUE!

Les signaux EntDonTraitmt utilisent 2 décimales.

Si les entrées de température sont sélectionnées, vous devez définir les valeurs des paramètres P3.13.1.5 Unité process : Mini et P3.13.1.6 Unité process : Maxi de sorte qu'elles correspondent à l'échelle de la carte de mesure de la température : Unité proc: mini = -50 °C et Unité proc: maxi = 200 °C.

### P3.13.2.7 POINT DE CONSIGNE 1 : MIN. (ID 1069)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur minimale du signal de point de consigne.

### P3.13.2.8 POINT DE CONSIGNE 1 : MAX. (ID 1070)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur maximale du signal de point de consigne.

#### P3.13.2.9 BOOST DU POINT DE CONSIGNE 1 (ID 1071)

Utilisez ce paramètre pour définir le multiplicateur de la fonction de boost du point de consigne.

Lorsque la commande Boost du point de consigne est transmise, la valeur du point de consigne est multipliée selon le facteur défini à l'aide de ce paramètre.

#### 10.14.3 RETOUR

#### P3.13.3.1 FONCTION RETOUR (ID 333)

Utilisez ce paramètre pour indiquer si la valeur de retour doit être dérivée d'un seul signal ou de deux signaux combinés.

Vous pouvez sélectionner la fonction mathématique utilisée lorsque les deux signaux de retour sont combinés.

#### P3.13.3.2 GAIN DE LA FONCTION RETOUR (ID 1058)

Utilisez ce paramètre pour ajuster le gain du signal de retour. Ce paramètre est utilisé, par exemple, avec la valeur 2 de la fonction Retour.

# P3.13.3.3 RETOUR 1 : SÉLECTION SOURCE (ID 334)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source du signal de retour PID. Les entrées AI et EntDonTraitmt sont gérées sous forme de pourcentages (0,00 - 100,00 %) et mises à l'échelle en fonction du minimum et du maximum définis pour le retour.

# **REMARQUE!**

Les signaux EntDonTraitmt utilisent 2 décimales.

Si les entrées de température sont sélectionnées, vous devez définir les valeurs des paramètres P3.13.1.5 Unité process : Mini et P3.13.1.6 Unité process : Maxi de sorte qu'elles correspondent à l'échelle de la carte de mesure de la température : Unité proc: mini = -50 °C et Unité proc: maxi = 200 °C.

### P3.13.3.4 RETOUR 1 : MINI (ID 336)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur minimale du signal de retour.

### P3.13.3.5 RETOUR 1 : MAXI (ID 337)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur maximale du signal de retour.

### 10.14.4 ACTION DIRECTE

### P3.13.4.1 FONCTION ACTION DIRECTE (ID 1059)

Utilisez ce paramètre pour indiquer si la valeur d'action doit être dérivée d'un seul signal ou de deux signaux combinés.

Vous pouvez sélectionner la fonction mathématique utilisée lorsque les deux signaux d'action directe sont combinés.

Une modélisation élaborée des process est généralement nécessaire pour la fonction Action directe. Dans certaines conditions, une action directe de type gain + offset est suffisante. La partie relative à l'action directe n'utilise pas les mesures de retour de la valeur de process réellement contrôlée. La commande d'action directe utilise d'autres mesures qui ont une incidence sur la valeur de process contrôlée.

#### EXEMPLE 1 :

Vous pouvez contrôler le niveau d'eau d'une cuve à l'aide du contrôle du débit. Le niveau d'eau voulu est défini comme point de consigne et le niveau réel comme retour. Le signal de commande affiche le débit entrant.

Le débit sortant peut être vu comme une interférence mesurable. À partir des mesures de cette interférence, vous pouvez tenter de compenser cette dernière à l'aide d'une commande d'action directe (gain et offset) que vous ajoutez à la sortie PID. Le régulateur PID réagit plus rapidement aux variations du débit sortant que si vous vous contentiez de mesurer le niveau.



C. Contrôle du débit sortant

*Fig. 71: Commande d'action directe* 

A. Niveau de réf.

B. Contrôle du niveau

#### P3.13.4.2 : GAIN

Utilisez ce paramètre pour ajuster le gain du signal d'action directe.

### P3.13.4.3 SOURCE ACTION DIRECTE 1

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source du signal d'action directe PID.

### P3.13.4.4 MINI ACTION DIRECTE 1

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur minimale du signal d'action directe.

#### P3.13.4.5 MAXI ACTION DIRECTE 1

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur maximale du signal d'action directe.

### 10.14.5 FONCTION VEILLE

#### P3.13.5.1 FRÉQUENCE DE VEILLE PC1 (ID 1016)

Utilisez ce paramètre pour définir le seuil de fréquence de sortie au-dessous duquel le convertisseur doit demeurer pendant une durée définie avant de passer à l'état de veille.

La valeur de ce paramètre est utilisée lorsque le signal du point de consigne du régulateur PID provient de la source du point de consigne 1.

#### Critères d'activation du mode Veille

- La fréquence de sortie reste sous la fréquence de veille pendant un délai supérieur à la temporisation de veille définie.
- Le signal de retour PID reste sous le niveau de reprise défini.

#### Critères de sortie du mode Veille

• Le signal de retour PID passe sous le niveau de reprise défini.



#### **REMARQUE!**

Un niveau de reprise incorrect peut ne pas permettre au convertisseur de fréquence de passer en mode Veille.

#### P3.13.5.2 TEMPO VEILLE PC1 (ID 1017)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée minimale pendant laquelle la fréquence de sortie doit demeurer en deçà du seuil spécifié avant que le convertisseur ne passe à l'état de veille. La valeur de ce paramètre est utilisée lorsque le signal du point de consigne du régulateur PID provient de la source du point de consigne 1.

#### P3.13.5.3 NIVEAU DE REPRISE PC1 (ID 1018)

Utilisez ce paramètre pour définir le niveau auquel le convertisseur sort de l'état de veille. Lorsque la valeur du retour PID passe sous le niveau défini à l'aide de ce paramètre, le convertisseur sort du mode Veille. Le fonctionnement de ce paramètre est sélectionné à l'aide du paramètre Mode de reprise.

#### P3.13.5.4 MODE DE REPRISE PC1 (ID 1019)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le fonctionnement du paramètre de niveau de reprise.

Le convertisseur sort du mode Veille lorsque la valeur du retour PID passe sous le niveau de reprise.

Ce paramètre définit si le niveau de reprise est utilisé comme un niveau absolu statique ou comme un niveau relatif qui suit la valeur du point de consigne PID.

Sélection 0 = Niveau absolu (Le niveau de reprise est un niveau statique qui ne suit pas la valeur du point de consigne.)

Sélection 1 = Point de consigne relatif (Le niveau de reprise est un écart situé sous la valeur de point de consigne réelle. Le niveau de reprise suit le point de consigne réel.)







Fig. 73: Mode de reprise : point de consigne relatif

## P3.13.5.5 FRÉQUENCE DE VEILLE PC2 (ID 1075)

Voir la description du paramètre P3.13.5.1.

### P3.13.5.6 TEMPO VEILLE PC2 (ID 1076)

Voir la description du paramètre P3.13.5.2.

### P3.13.5.7 NIVEAU DE REPRISE PC2 (ID 1077)

Voir la description du paramètre P3.13.5.3.

### P3.13.5.8 MODE DE REPRISE PC2 (ID 1020)

Voir la description du paramètre P3.13.5.4

### 10.14.6 SUPERVISION DES RETOURS

Utilisez la supervision des retours pour vous assurer que la valeur de retour PID (valeur du process ou valeur actuelle) demeure dans la plage définie. Avec cette fonction, vous pouvez, par exemple, repérer une rupture de canalisation et arrêter l'inondation.

Ces paramètres définissent la plage dans laquelle le signal de retour PID demeure dans des conditions acceptables. Si le signal de retour PID sort de cette plage pendant une période supérieure à la temporisation définie, un défaut de supervision de retour (code de défaut 101) s'affiche.

### P3.13.6.1 ACTIVER LA SUPERVISION DES RETOURS (ID 735)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Retour superv. Utilisez la supervision du retour pour vous assurer que la valeur de retour PID reste dans les limites définies.



Fig. 74: Fonction Activer la supervision des retours

- A. Limite haute (ID736)
- B. Limite basse (ID758)
- C. Valeur réelle
- D. Reference

### 2e

### P3.13.6.2 LIMITE HAUTE (ID 736)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite haute du signal de retour PID. Si la valeur du signal de retour PID dépasse cette limite pendant une durée supérieure à celle définie, un défaut de supervision de retour se produit.

E. Tempo. (ID737)

F. Mode de régulation

G. Alarme ou défaut

### P3.13.6.3 LIMITE BASSE (ID 758)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite basse du signal de retour PID.

Si la valeur du signal de retour PID passe sous cette limite pendant une durée supérieure à celle définie, un défaut de supervision de retour se produit.

Définissez les limites supérieure et inférieure qui encadrent la référence. Lorsque la valeur réelle est inférieure ou supérieure aux limites fixées, un compteur est déclenché. Lorsque la valeur réelle se situe dans les limites, le compteur commence son décompte. Lorsque le compteur obtient une valeur supérieure à la valeur du paramètre P3.13.6.4 Temporisation, une alarme ou un défaut s'affiche. Vous pouvez sélectionner la réponse à l'aide du paramètre P3.13.6.5 (PID1 : Défaut de supervision).

# P3.13.6.4 TEMPORISATION (ID 737)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée maximale pendant laquelle le signal de retour PID doit rester en dehors des limites de supervision avant que le défaut de supervision de retour ne se produise.

Si la valeur cible n'est pas atteinte pendant ce délai, un défaut ou une alarme s'affiche.

# P3.13.6.5 RÉPONSE À UN DÉFAUT DE SUPERVISION PID (ID 749)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de supervision PID.

Si la valeur de retour PID sort des limites de supervision pendant une durée supérieure à la temporisation de supervision, un défaut de supervision PID se produit.

### 10.14.7 COMPENSATION DE PERTE DE PRESSION

Lorsque vous pressurisez un long tuyau comportant plusieurs sorties, la position optimale pour le capteur se situe à mi-chemin du tuyau (position 2 sur la figure). Vous pouvez également placer le capteur directement après la pompe. Cela permet de connaître la pression en sortie de pompe, mais plus loin dans le tuyau, celle-ci chute en fonction du débit.



Fig. 75: Position du capteur de pression

- A. Pression
- B. Aucun débit
- C. Avec débit

- D. Longueur du tuyau
- E. Position 1
- F. Position 2

### P3.13.7.1 ACTIVER LA COMPENSATION POUR LE POINT DE CONSIGNE 1 (ID 1189)

Utilisez ce paramètre pour activer la compensation de perte de pression dans le système de pompes.

Dans un système à pression contrôlée, cette fonction compense la perte de pression qui se produit à la fin de la canalisation en raison de l'écoulement du liquide.

### P3.13.7.2 COMPENSATION MAX. POINT DE CONSIGNE 1 (ID 1190)

Utilisez ce paramètre pour définir la compensation maximale de la valeur de point de consigne qui doit être appliquée lorsque la fréquence de sortie du convertisseur atteint la fréquence maximale.

La valeur de compensation est ajoutée à la valeur réelle du point de consigne sous la forme d'une fonction de la fréquence de sortie.

Compensation point de consigne = Compensation max. \* (FréqSortie-MiniFréq)/(MaxiFréq-MiniFréq).

Le capteur est placé en position 1. La pression dans le tuyau reste constante en l'absence de débit. Toutefois, en présence d'un débit, la pression diminue plus loin dans le tuyau. Pour compenser cette perte de pression, augmentez le point de consigne à mesure que le débit augmente. La fréquence de sortie estime alors le débit et le point de consigne augmente de manière linéaire avec le débit.



Fig. 76: Activation du point de consigne 1 pour la compensation de perte de pression

#### 10.14.8 REMPLISSAGE PROGRESSIF

La fonction de remplissage progressif permet d'amener le process à un niveau défini à basse vitesse avant que le régulateur PID ne débute la commande. Si le process n'atteint pas le niveau défini pendant la temporisation, un défaut s'affiche.

Vous pouvez utiliser cette fonction pour remplir lentement un tuyau vide et éviter que de forts courants ne le rompent.

Nous vous recommandons d'utiliser systématiquement la fonction de remplissage progressif lorsque vous utilisez la fonction Multi-pompe.

## P3.13.8.1 ACTIVER LE REMPLISSAGE PROGRESSIF (ID 1094)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Remplissage progressif. Vous pouvez utiliser cette fonction pour remplir lentement un tuyau vide et éviter que de forts courants de fluide ne le rompent.

### P3.13.8.2 FRÉQUENCE DE REMPLISSAGE PROGRESSIF (ID 1055)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence du convertisseur lorsque la fonction Remplissage progressif est utilisée.

Le convertisseur de fréquence accélère à cette fréquence avant de commencer le contrôle. Ensuite, le convertisseur passe en mode de régulation PID normal.

### P3.13.8.3 NIVEAU DE REMPLISSAGE PROGRESSIF (ID 1095)

Utilisez ce paramètre pour définir le niveau en deçà duquel la commande de remplissage progressif est activée au démarrage du convertisseur.

Le convertisseur de fréquence fonctionne à la fréquence de démarrage PID jusqu'à ce que le retour atteigne la valeur définie. Ensuite, le régulateur PID commence la régulation du convertisseur.

Ce paramètre est appliqué si la fonction de remplissage progressif est définie sur Activé, Niveau.

# P3.13.8.4. TEMPORISATION DE REMPLISSAGE PROGRESSIF (ID 1096)

Utilisez ce paramètre pour définir la temporisation de page par défaut de la fonction Remplissage progressif.

Lorsque la fonction de remplissage progressif est définie sur Activé, Niveau, ce paramètre indique la temporisation du niveau de remplissage progressif à l'issue de laquelle un défaut de remplissage progressif se produit. Lorsque la fonction de remplissage progressif est définie sur Activé, Temporisation, le convertisseur fonctionne à la fréquence de remplissage progressif jusqu'à expiration de la temporisation définie par ce paramètre.

Le convertisseur fonctionne à la fréquence de remplissage progressif jusqu'à ce que la valeur de retour corresponde au niveau de remplissage progressif. Si la valeur de retour n'atteint pas le niveau de remplissage progressif pendant la temporisation, une alarme ou un défaut s'affiche. Vous pouvez sélectionner la réponse à l'aide du paramètre P3.13.8.5 (Réponse de temporisation de remplissage progressif PID).



### **REMARQUE!**

Si vous sélectionnez la valeur 0, aucun défaut ne s'affiche.



Fig. 77: Fonction de remplissage progressif

- A. Reference
- B. Valeur réelle
- C. Niveau de remplissage progressif
- D. Fréquence

- E. Fréquence de remplissage progressif
- F. Mode de remplissage progressif
- G. Mode de régulation

#### P3.13.8.5. RÉPONSE DE TEMPORISATION DE REMPLISSAGE PROGRESSIF PID (ID 748)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la réponse du convertisseur en cas de défaut de remplissage progressif PID.

Si la valeur de retour PID n'atteint pas le niveau défini dans la limite de durée, un défaut de remplissage progressif se produit.

### 10.14.9 SUPERVISION DE LA PRESSION D'ENTRÉE

Utilisez la supervision de la pression d'entrée pour vous assurer qu'il y ait suffisamment d'eau au niveau de l'admission de la pompe. Quand la quantité d'eau est suffisante, la pompe n'aspire pas d'air et n'entraîne pas de cavitation de l'aspiration. Pour utiliser cette fonction, installez un capteur de pression au niveau de l'admission de la pompe.

Si la pression d'entrée de la pompe passe sous la limite d'alarme définie, une alarme s'affiche. La valeur du point de consigne du régulateur PID diminue et entraîne la réduction de la pression de sortie de la pompe. Lorsque la pression passe sous le seuil de défaut, la pompe s'arrête et un défaut s'affiche.



Fig. 78: Emplacement du capteur de pression

A. Réseau

C. Évacuation

B. Admission



Fig. 79: Fonction de supervision de la pression d'entrée

### P3.13.9.1 ACTIVER LA SUPERVISION (ID 1685)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction de supervision de la pression d'entrée. Utilisez cette fonction pour vous assurer qu'il y ait suffisamment de fluide au niveau de l'admission de la pompe.

### P3.13.9.2 SIGNAL DE SUPERVISION (ID 1686)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source du signal de pression d'entrée.

## P3.13.9.3 SÉLECTION DE L'UNITÉ DE SUPERVISION (ID 1687)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner l'unité correspondant au signal de pression d'entrée.

Vous pouvez mettre à l'échelle le signal de supervision (P3.13.9.2) en unités de process sur le panneau.

### P3.13.9.4 DÉCIMALES DE L'UNITÉ DE SUPERVISION (ID 1688)

Utilisez ce paramètre pour définir le nombre de décimales de l'unité du signal de pression d'entrée.

Vous pouvez mettre à l'échelle le signal de supervision (P3.13.9.2) en unités de process sur le panneau.

## P3.13.9.5 VALEUR MINIMALE DE L'UNITÉ DE SUPERVISION (ID 1689)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur minimale du signal de pression d'entrée. Entrez la valeur dans l'unité de process sélectionnée. Par exemple, un signal analogique de 4 à 20 mA correspond à une pression de 0 à 10 bar.

#### P3.13.9.6 VALEUR MAXIMALE DE L'UNITÉ DE SUPERVISION (ID 1690)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur maximale du signal de pression d'entrée. Entrez la valeur dans l'unité de process sélectionnée. Par exemple, un signal analogique de 4 à 20 mA correspond à une pression de 0 à 10 bar.

#### P3.13.9.7 NIVEAU D'ALARME DE SUPERVISION (ID 1691)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de l'alarme de pression d'entrée. Si la pression d'entrée mesurée passe sous cette limite, une alarme de pression d'entrée s'affiche.

#### P3.13.9.8 NIVEAU DE DÉFAUT DE SUPERVISION (ID 1692)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite du défaut de pression d'entrée. Si la pression d'entrée mesurée passe sous ce niveau pendant une durée supérieure à celle définie, un défaut de pression d'entrée se produit.

### P3.13.9.9 TEMPO. DE DÉFAUT DE SUPERVISION (ID 1693)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée maximale pendant laquelle la pression d'entrée doit rester en deçà de la limite de défaut avant qu'un défaut de pression d'entrée ne se produise.

#### P3.13.9.10 RÉDUCTION DE POINT DE CONSIGNE PID (ID 1694)

Utilisez ce paramètre pour définir la vitesse de réduction de valeur du point de consigne PID lorsque la pression d'entrée mesurée est inférieure à la limite d'alarme.

#### 10.14.10 PROTECTION GIVRE

Utilisez la fonction de protection givre pour protéger la pompe des dommages causés par le givre. Si la pompe est en mode Veille et que la température mesurée dans la pompe passe sous la température de protection définie, faites fonctionner la pompe à une fréquence

constante (définie via le paramètre P3.13.10.6 Fréquence de la protection givre). Pour utiliser cette fonction, vous devez installer un capteur ou une sonde thermique sur le capot de la pompe ou la canalisation à proximité de la pompe.

### P3.13.10.1 PROTECTION GIVRE (ID 1704)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Protection givre. Si la température mesurée de la pompe passe sous le niveau défini alors que le convertisseur est en veille, la protection givre démarre la pompe à une fréquence constante.

### P3.13.10.2 SIGNAL TEMPÉRATURE (ID 1705)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source du signal de température utilisée pour la fonction Protection givre.

### P3.13.10.3 VALEUR MINIMALE DU SIGNAL DE TEMPÉRATURE (ID 1706)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur minimale du signal de température. Par exemple, une plage de signal de température de 4 à 20 mA correspond à une température de -50 à 200 degrés Celsius.

### P3.13.10.4 VALEUR MAXIMALE DU SIGNAL DE TEMPÉRATURE (ID 1707)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur maximale du signal de température. Par exemple, une plage de signal de température de 4 à 20 mA correspond à une température de -50 à 200 degrés Celsius.

### P3.13.10.5 TEMPÉRATURE DE PROTECTION GIVRE (ID 1708)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de température à laquelle démarre le convertisseur.

Si la température de la pompe passe sous cette limite alors que le convertisseur est en veille, la fonction Protection givre démarre le convertisseur.

### P3.13.10.6 FRÉQUENCE DE LA PROTECTION GIVRE (ID 1710)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence du convertisseur utilisée lorsque la fonction de protection givre est activée.

# 10.15 RÉGULATEUR PID EXTERNE

### P3.14.1.1 ACTIVER LE RÉGULATEUR PID EXTERNE (ID 1630)

Utilisez ce paramètre pour activer le régulateur PID.



### REMARQUE!

Ce régulateur est destiné exclusivement à un usage externe. Il peut être utilisé avec une sortie analogique.

## P3.14.1.2 SIGNAL DÉM. (ID 1049)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal de démarrage et d'arrêt du régulateur PID 2 à usage externe.



### REMARQUE!

Si le régulateur PID2 n'est pas activé dans le menu de base pour PID2, ce paramètre n'a aucun effet.

## P3.14.1.3 SORTIE À L'ARRÊT (ID 1100)

Utilisez ce paramètre pour définir la valeur de sortie du régulateur PID sous forme de pourcentage de sa valeur de sortie maximale lorsqu'il est arrêté à partir d'une sortie logique.

Si la valeur de ce paramètre est réglée sur 100 %, un changement de la valeur d'erreur de 10 % modifie la sortie de régulateur de 10 %.

# 10.16 FONCTION MULTI-POMPE

La fonction Multi-pompe vous permet de commander un maximum de 6 moteurs, pompes ou ventilateurs à l'aide du régulateur PID.

Le convertisseur de fréquence est raccordé à un moteur, appelé moteur régulateur. Le moteur régulateur raccorde les autres moteurs au secteur ou les déconnecte de ce dernier à l'aide de relais. Cela permet de conserver le point de consigne adapté. La fonction Permutation commande l'ordre dans lequel les moteurs démarrent pour leur garantir une usure égale. Vous pouvez inclure le moteur régulateur à la logique de permutation et d'interverrouillage, ou le définir en permanence en tant que Moteur 1. Il est possible de déconnecter temporairement des moteurs à l'aide de la fonction Interverrouillage, par exemple pour les opérations de maintenance.


Fig. 80: Fonction Multi-pompe

- A. Bande passante
- B. Point de consigne
- C. Retour
- D. Temporisation

- F. OFF
- G. Le convertisseur fonctionne à la fréquence maximum ou proche du maximum

E. ON

Si le régulateur PID ne peut pas maintenir le retour dans la bande passante définie, un ou plusieurs moteurs sont raccordés ou déconnectés.

#### Conditions dans lesquelles raccorder et/ou ajouter des moteurs :

- La valeur du retour est hors des limites de bande passante.
- Le moteur régulateur fonctionne à une fréquence proche du maximum (-2 Hz).
- Les conditions ci-dessus sont remplies pendant un délai supérieur à la temporisation de bande passante.
- D'autres moteurs sont disponibles.

#### Conditions dans lesquelles déconnecter et/ou retirer des moteurs :

- La valeur du retour est hors des limites de bande passante.
- Le moteur régulateur fonctionne à une fréquence proche du minimum (+2 Hz).
- Les conditions ci-dessus sont remplies pendant un délai supérieur à la temporisation de bande passante.
- D'autres moteurs sont en marche en plus du moteur régulateur.

## P3.15.1 NOMBRE DE MOTEURS (ID 1001)

Utilisez ce paramètre pour définir le nombre total de moteurs/pompes utilisés avec le système multi-pompes.

### P3.15.2 FONCTION D'INTERVERROUILLAGE (ID 1032)

Utilisez ce paramètre pour activer ou désactiver les interverrouillages. Les interverrouillages indiquent au système multi-pompe qu'un moteur n'est pas disponible. Cela peut se produire lorsque le moteur est retiré du système pour maintenance ou contourné pour une commande manuelle.

Pour utiliser les interverrouillages, activez le paramètre P3.15.2. Sélectionnez l'état de chaque moteur à l'aide d'une entrée logique (paramètres P3.5.1.34 à P3.5.1.39). Si la valeur de l'entrée est FERMÉ (autrement dit, actif), le moteur est disponible pour le système Multipompe. Dans le cas contraire, la logique Multi-pompe ne le raccorde pas.



*Fig. 81: Logique d'interverrouillage 1* 

A. Ordre de démarrage des moteurs

L'ordre des moteurs est 1, 2, 3, 4, 5.

Si vous supprimez l'interverrouillage du moteur 3, c'est-à-dire si vous définissez la valeur de P3.5.1.36 sur OUVERT, l'ordre est modifié en **1, 2, 4, 5**.



*Fig. 82: Logique d'interverrouillage 2* 

A. Ordre de démarrage des moteurs

Si vous ajoutez à nouveau le moteur 3 (en définissant P3.5.1.36 sur FERMÉ), le système place le moteur 3 à la fin de la séquence : **1, 2, 4, 5, 3**. Le système ne s'arrête pas, mais continue de fonctionner.



*Fig.* 83: Logique d'interverrouillage 3

A. Nouvel ordre de démarrage des moteurs

Lors du prochain arrêt ou du prochain passage en mode Veille du système, l'ordre revient à **1, 2, 3, 4, 5**.

## P3.15.3 INCLURE LE CONVERTISSEUR (ID 1028)

Utilisez ce paramètre pour inclure le moteur/pompe régulé(e) dans le système de permutation et d'interverrouillage.

Si le moteur/la pompe contrôlé(e) n'est pas inclus(e), le moteur de régulation est toujours le moteur n °1. Reportez-vous au manuel pour obtenir les schémas de câblage dans les deux cas.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description		
0	Désactivé	Le convertisseur est toujours raccordé au moteur 1. Les interverrouillages sont sans incidence sur le moteur 1. Ce dernier n'est pas inclus dans la logique de permutation.		
1	Activé	Il est possible de raccorder le convertisseur aux moteurs de votre choix au sein du système. Les interverrouillages ont une incidence sur tous les moteurs. Tous les moteurs sont inclus dans la logique de permutation.		

## CÂBLAGE

Les raccordements sont différents pour les valeurs de paramètre 0 et 1.

#### SÉLECTION 0, DÉSACTIVÉ

Le convertisseur est directement raccordé au moteur 1. Les autres moteurs sont des moteurs auxiliaires. Ils sont raccordés au réseau par des contacteurs et contrôlés par les relais du convertisseur de fréquence. La logique de permutation ou d'interverrouillage est sans incidence sur le moteur 1.



Fig. 84: Sélection 0

### **SELECTION 1, ACTIVÉ**

Pour inclure le moteur régulateur dans la logique de permutation ou d'interverrouillage, respectez les instructions de la figure ci-dessous. Un relais commande chaque moteur. La logique du contacteur raccorde le premier moteur au convertisseur, et les moteurs suivants au réseau.



Fig. 85: Sélection 1

#### P3.15.4 PERMUTATION (ID 1027)

Utilisez ce paramètre pour activer ou désactiver la rotation de la séquence démarrage et la priorité des moteurs.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description			
0	Désactivé	En fonctionnement normal, l'ordre des moteurs est toujours 1, 2, 3, 4, 5. L'ordre peut changer en cours de fonctionne- ment si vous ajoutez ou supprimez des interverrouillages. Après l'arrêt du convertisseur, l'ordre initial est rétabli.			
1	Activé	Le système change l'ordre à intervalles réguliers pour assu- rer une usure homogène des moteurs. Vous pouvez ajuster les intervalles de permutation.			

Pour ajuster les intervalles de permutation, utilisez le paramètre P3.15.5 Intervalle de permutation. Vous pouvez définir le nombre maximal de moteurs pouvant fonctionner simultanément à l'aide du paramètre Permutation : limite moteur (P3.15.7). Vous pouvez également définir la fréquence maximale du moteur régulateur (Permutation : seuil de fréquence P3.15.6).

Lorsque le process se trouve dans les limites définies à l'aide des paramètres P3.15.6 et P3.15.7, la permutation a lieu. Si le process se trouve hors de ces limites, le système patiente jusqu'à ce qu'il figure dans les limites et procède ensuite à la permutation. Cela évite toute chute soudaine de la pression pendant la permutation lorsqu'une capacité élevée est nécessaire au niveau d'une station de pompage.

#### EXEMPLE

Après une permutation, le premier moteur est placé en dernier. Les autres moteurs remontent d'une position.

Ordre de démarrage des moteurs : 1, 2, 3, 4, 5 --> Permutation --> Ordre de démarrage des moteurs : 2, 3, 4, 5, 1 --> Permutation -->

Ordre de démarrage des moteurs : 3, 4, 5, 1, 2

#### P3.15.5 INTERVALLE DE PERMUTATION (ID 1029)

Utilisez ce paramètre pour ajuster l'intervalle de permutation.

Ce paramètre définit la fréquence à laquelle permuter l'ordre de démarrage des moteurs/ pompes. La permutation a lieu lorsque le nombre de moteurs en rotation est inférieur au nombre limite de moteurs de la fonction permutation et que la fréquence est inférieure à la limite de fréquence de permutation.

Lorsque l'intervalle de permutation est écoulé, la permutation a lieu si le régime est inférieur au niveau défini avec P3.15.6. et P3.15.7.

#### P3.15.6 PERMUTATION : LIMITE FRÉQUENCE (ID 1031)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de fréquence de permutation. Une permutation a lieu lorsque l'intervalle de permutation est écoulé, que le nombre de moteurs en rotation est inférieur au nombre limite de moteurs de la fonction permutation et

que le convertisseur de régulation fonctionne sous la limite de fréquence de permutation.

#### P3.15.7 PERMUTATION : CRITÈRE NOMBRE DE MOTEURS (ID 1030)

Utilisez ce paramètre pour définir le nombre de pompes utilisées dans la fonction Multipompe.

Une permutation a lieu lorsque l'intervalle de permutation est écoulé, que le nombre de moteurs en rotation est inférieur au nombre limite de moteurs de la fonction permutation et que le convertisseur de régulation fonctionne sous la limite de fréquence de permutation.

#### P3.15.8 BANDE PASSANTE (ID 1097)

Utilisez ce paramètre pour définir les limites de bande passante autour du point de consigne PID pour le démarrage et l'arrêt des moteurs auxiliaires.

Tant que la valeur de retour PID reste dans les limites de bande passante, les moteurs auxiliaires ne démarrent pas ou ne s'arrêtent pas. La valeur de ce paramètre est indiquée sous la forme d'un pourcentage du point de consigne.

Par exemple si le point de consigne = 5 bar, la bande passante = 10 %. Tant que la valeur de retour reste comprise entre 4,5 et 5,5 bar, le moteur n'est ni déconnecté ni supprimé.

#### P3.15.9 BANDE PASSANTE : TEMPORISATION (ID 1098)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée avant le démarrage ou l'arrêt des moteurs auxiliaires.

Lorsque le retour PID sort des limites de bande passante, la durée définie par ce paramètre doit s'écouler avant que vous puissiez ajouter ou supprimer des pompes.

#### P3.15.10 INTERVERROUILLAGE MOTEUR 1 (ID 426)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique utilisé comme signal d'interverrouillage pour le système multi-pompes.

#### 10.16.1 SUPERVISION DES SURPRESSIONS

#### P3.15.16.1 ACTIVER LA SUPERVISION DES SURPRESSIONS (ID 1698)

Utilisez ce paramètre pour activer la supervision des surpressions. Si le retour PID dépasse la limite de surpression définie, tous les moteurs auxiliaires s'arrêtent immédiatement. Seul le moteur régulateur continue de fonctionner.

Vous pouvez utiliser la fonction de supervision des surpressions dans un système Multipompe. Par exemple, lorsque vous fermez rapidement la vanne principale du système de pompes, la pression dans la tuyauterie augmente. La pression peut augmenter trop rapidement pour le régulateur PID. Pour éviter toute rupture des canalisations, la supervision des surpressions arrête les moteurs auxiliaires du système Multi-pompe.

La supervision des surpressions affiche le signal de retour du régulateur PID, autrement dit la pression. Si le signal dépasse le seuil de surpression, il arrête immédiatement toutes les pompes auxiliaires. Seul le moteur régulateur continue de fonctionner. Lorsque la pression diminue, le système continue de fonctionner et raccorde à nouveau les moteurs auxiliaires un à un.



Fig. 86: Fonction de supervision des surpressions

A. Pression

- D. Retour PID (ID21) E. ON
- B. Niveau d'alarme de supervision (ID 1699)
- C. Point de consigne PID (ID 167) F. OFF

## P3.15.16.2 NIVEAU D'ALARME DE SUPERVISION (ID 1699)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de surpression pour la supervision de surpression.

Si le retour PID dépasse la limite de surpression définie, tous les moteurs auxiliaires s'arrêtent immédiatement. Seul le moteur régulateur continue de fonctionner.

# 10.17 COMPTEURS DE MAINTENANCE

Un compteur de maintenance vous indique qu'une opération de maintenance doit être effectuée. Par exemple, il est nécessaire de remplacer une courroie ou l'huile d'une boîte de vitesses. Il existe deux modes différents pour les compteurs de maintenance : nombre d'heures ou de révolutions\*1 000. La valeur des compteurs augmente uniquement lorsque le convertisseur est à l'état MARCHE.



# DANGER!

N'effectuez aucune maintenance si vous n'y avez pas été autorisé. Seul un électricien certifié peut s'en charger. Il existe un risque de blessure.



### **REMARQUE!**

Le mode Révolutions utilise la vitesse du moteur, qui n'est qu'une estimation. Le convertisseur mesure la vitesse toutes les secondes.

Lorsque la valeur d'un compteur est supérieure à sa limite, une alarme ou un défaut s'affiche. Vous pouvez raccorder les signaux d'alarme et de défaut à une sortie logique ou une sortie relais.

Une fois la maintenance terminée, réarmez le compteur à l'aide d'une entrée logique ou du paramètre P3.16.4 Réarmement compteur 1.

## P3.16.1 MODE COMPTEUR 1 (ID 1104)

Utilisez ce paramètre pour activer le compteur de maintenance. Un compteur de maintenance vous indique que la maintenance doit être effectuée lorsque la valeur du compteur dépasse la limite définie.

### P3.16.2 LIMITE ALARME COMPTEUR 1 (ID 1105)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite d'alarme pour le compteur de maintenance. Lorsque la valeur du compteur dépasse cette limite, une alarme de maintenance est déclenchée.

#### P3.16.3 LIMITE DÉFAUT COMPTEUR 1 (ID 1106)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de défaut pour le compteur de maintenance. Lorsque la valeur du compteur dépasse cette limite, un défaut de maintenance se produit.

### P3.16.4 RÉARMEMENT COMPTEUR 1 (ID 1107)

Utilisez ce paramètre pour réarmer le compteur de maintenance.

#### P3.16.5 RÉARMEMENT DI COMPTEUR 1 (ID 490)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner l'entrée logique qui réarme la valeur du Compteur de maintenance.

### 10.18 MODE INCENDIE

Lorsque le mode incendie est actif, le convertisseur réarme tous les défauts qui surviennent et continue de fonctionner à la même vitesse jusqu'à ce que ça ne soit plus possible. Le convertisseur ignore toutes les commandes du panneau opérateur, des bus de terrain et de l'outil PC. Il obéit uniquement aux signaux Activation du mode incendie, Inversion du mode incendie, Validation Marche, Interverrouillage marche 1 et Interverrouillage marche 2 de l'E/S.

La fonction Mode incendie propose deux modes : le mode Test et le mode Activé. Pour sélectionner un mode, définissez un mot de passe dans le paramètre P3.17.1 (Mot de passe du mode incendie). En mode Test, le convertisseur ne réarme pas automatiquement les défauts et s'arrête lorsqu'un défaut se produit.

Il est également possible de configurer le mode incendie à l'aide de l'Assistant mode incendie, que vous pouvez activer dans le menu Configuration rapide à l'aide du paramètre B1.1.4.

Lorsque vous activez la fonction Mode incendie, une alarme apparaît sur l'affichage.



## ATTENTION!

La garantie devient nulle si la fonction Mode incendie est activée ! Vous pouvez utiliser le mode Test pour tester la fonction Mode incendie sans annuler la garantie.

#### P3.17.1 MOT DE PASSE DU MODE INCENDIE (ID 1599)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction du mode incendie.



#### **REMARQUE!**

Tous les paramètres du mode incendie sont verrouillés lorsque le mode incendie est activé et que le mot de passe correct est défini pour ce paramètre.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
1002	Mode Activé	Le convertisseur réarme tous les défauts et continue de fonctionner à la même vitesse jusqu'à ce que ça ne soit plus possible.
1234	Mode test	Le convertisseur ne réarme pas automatiquement les défauts et s'arrête lorsqu'un défaut se produit.

#### P3.17.2 SOURCE DE FRÉQUENCE DU MODE INCENDIE (ID 1617)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner la source de référence de fréquence lorsque le mode incendie est activé.

Ce paramètre permet la sélection, par exemple, de l'entrée analogique 1 ou du régulateur PID en tant que source de la référence lorsque vous utilisez le mode incendie.

#### P3.17.3 FRÉQUENCE DU MODE INCENDIE (ID 1598)

Utilisez ce paramètre pour définir la fréquence utilisée lorsque le mode incendie est actif. Le convertisseur utilise cette fréquence lorsque la valeur du paramètre P3.17.2 Source de fréquence du mode incendie est *Fréquence du mode incendie*.

#### P3.17.4 ACTIVATION DU MODE INCENDIE SI OUVERT (ID 1596)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active la fonction Mode incendie.

Lorsque ce signal d'entrée logique est activé, une alarme apparaît sur l'affichage et la garantie est annulée. Le type de ce signal d'entrée logique est normalement fermé (NC).

Il est possible de tester le mode incendie avec le mot de passe qui active le mode Test. Dans ce cas, la garantie demeure valide.



#### **REMARQUE!**

Si le mode incendie est activé et que vous renseignez le mot de passe correct pour le paramètre Mot de passe du mode incendie, tous les paramètres du mode incendie sont verrouillés. Pour changer les paramètres du mode incendie, commencez par attribuer la valeur 0 au paramètre P3.17.1 Mot de passe du Mode incendie.



Fig. 87: Fonction du mode incendie

## P3.17.5 ACTIVATION DU MODE INCENDIE SI FERMÉ (ID 1619)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active la fonction Mode incendie.

Le type de ce signal d'entrée logique est normalement ouvert (NO). Voir la description du paramètre P3.17.4 Activation du mode incendie si Ouvert.

### P3.17.6 INVERSION DU MODE INCENDIE (ID 1618)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique déclenchant une commande d'inversion du sens de rotation lorsque le mode incendie est activé. Ce paramètre est sans effet en mode de fonctionnement normal.

S'il est nécessaire que le moteur fonctionne toujours dans le sens AVANT ou ARRIÈRE en mode incendie, sélectionnez l'entrée logique adéquate.

EntLog emplct 0.1 = Toujours AVT EntLog emplct 0.2 = Toujours ARR

## V3.17.7 ÉTAT DU MODE INCENDIE (ID 1597)

Cette valeur d'affichage indique l'état de la fonction du mode incendie.

### V3.17.8 COMPTEUR DU MODE INCENDIE (ID 1679)

Cette valeur d'affichage indique le nombre d'activations du mode incendie.

## **REMARQUE!**

Vous ne pouvez pas remettre le compteur à zéro.

## **10.19 FONCTION DE PRÉCHAUFFAGE MOTEUR**

#### P3.18.1 FONCTION DE PRÉCHAUFFAGE MOTEUR (ID 1225)

Utilisez ce paramètre pour activer ou désactiver la fonction Préchauffage du moteur. La fonction de préchauffage moteur maintient la température du convertisseur et du moteur à l'état ARRÊT. Lors du préchauffage du moteur, le système alimente le moteur en courant CC. Le préchauffage du moteur évite, par exemple, la condensation.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description		
0	Non utilisé	La fonction de préchauffage moteur est désactivée.		
1	Toujours à l'état Arrêt	La fonction de préchauffage du moteur est toujours activée lorsque le convertisseur de fréquence est à l'état Arrêt.		
2	Commandé par entrée logique	La fonction de préchauffage du moteur est activée par un signal d'entrée logique lorsque le convertisseur de fré- quence est à l'état Arrêt. Vous pouvez sélectionner l'entrée logique pour l'activation à l'aide du paramètre P3.5.1.18.		
3	Limite de température (radia- teur)	La fonction de préchauffage moteur est activée si le conver- tisseur de fréquence est à l'état Arrêt et que la température du radiateur du convertisseur de fréquence passe sous la limite de température définie par le paramètre P3.18.2.		
4	Limite de température (tempé- rature moteur mesurée)	La fonction de préchauffage moteur est activée si le conver- tisseur de fréquence est à l'état Arrêt et que la température mesurée du moteur passe sous la limite de température définie par le paramètre P3.18.2. Vous pouvez définir le signal de mesure de la température du moteur à l'aide du paramètre P3.18.5. <b>REMARQUE!</b> Pour utiliser ce mode, vous devez disposer d'une carte optionnelle pour la mesure de la température (par exem- ple, OPT-BH).		

## P3.18.2 LIMITE DE TEMPÉRATURE DE PRÉCHAUFFAGE (ID 1226)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de température de la fonction Préchauffage du moteur.

Le préchauffage moteur est activé lorsque la température du radiateur ou la température moteur mesurée passe sous ce niveau alors que le paramètre P3.18.1 est défini sur 3 ou 4.

#### P3.18.3 COURANT DE PRÉCHAUFFAGE MOTEUR (ID 1227)

Utilisez ce paramètre pour définir le courant c.c. de la fonction Préchauffage du moteur.

Courant CC pour le préchauffage du moteur et du convertisseur de fréquence à l'état Arrêt. Activé selon P3.18.1.

## P3.18.4 PRÉCHAUFFAGE MOTEUR ACTIF (ID 1044)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée logique qui active la fonction Préchauffage moteur.

Ce paramètre est utilisé lorsque P3.18.1 est défini sur 2. Lorsque la valeur de P3.18.1 est 2, vous pouvez également connecter des séquences horaires à ce paramètre.

### P3.18.5 TEMPÉRATURE MOTEUR PRÉCHAUFFAGE (ID 1045)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal de température utilisé pour mesurer la température du moteur pour la fonction de préchauffage du moteur.



#### **REMARQUE!**

Ce paramètre n'est pas disponible si aucune carte optionnelle de mesure de la température n'est installée.

## 10.20 PERSONNALISATEUR DE CONVERTISSEUR

#### P3.19.1 MODE FONCTIONNEMENT (ID 15001)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le mode de fonctionnement du Personnalisateur de convertisseur.

Lorsque l'option Programmation est sélectionnée, l'exécution de la programmation en bloc est arrêtée et les sorties de chaque bloc de fonction sont égales à 0. Lorsque l'option Exécuter programme est sélectionnée, la programmation en bloc est exécutée et les sorties de bloc sont mises à jour normalement. Le Personnalisateur de convertisseur ne peut pas être configuré quand la fonction Exécuter programme est sélectionnée.

Veuillez utiliser l'outil graphique Personnalisateur de convertisseur de Vacon Live.

### 10.21 FREIN MÉCANIQUE

Vous pouvez contrôler le frein mécanique avec la valeur d'affichage Mot d'état applicatif 1 située dans le groupe d'affichage Extras et Avancé.

La fonction Commande frein mécanique commande un frein mécanique externe à l'aide d'un signal de sortie logique. Le frein mécanique est ouvert/fermé lorsque la fréquence de sortie du convertisseur dépasse les limites d'ouverture/de fermeture.

#### P3.20.1 COMMANDE DE FREIN (ID 1541)

Utilisez ce paramètre pour définir le mode de fonctionnement du frein mécanique. L'état du freinage mécanique peut être supervisé via l'entrée logique lorsque le mode 2 est sélectionné.

Table 123: Sélection du mode de fonctionnement du frein mécaniq	ue
-----------------------------------------------------------------	----

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description		
0	Désactivé	La commande du frein mécanique n'est pas utilisée.		
1	Activé	La commande du frein mécanique est utilisée, mais l'état du frein n'est pas supervisé.		
2	Activé avec la supervision de l'état du frein	La commande du frein mécanique est utilisée et un signal d'entrée logique contrôle l'état du frein (P3.20.8).		



*Fig. 88: Fonction de frein mécanique* 

- 1. Une commande de démarrage est transmise.
- Il est recommandé d'utiliser la magnétisation au démarrage pour générer un flux rotor rapide et réduire la durée pendant laquelle le moteur peut produire le couple nominal.
- Lorsque la temporisation de magnétisation au démarrage est écoulée, le système permet à la référence de fréquence d'atteindre le seuil de fréquence d'ouverture.
- Le frein mécanique s'ouvre. La référence de fréquence demeure au seuil de fréquence d'ouverture jusqu'à ce que la temporisation du frein mécanique soit écoulée et que le signal de retour de freinage correct soit reçu.
- 5. La fréquence de sortie du convertisseur suit la référence de fréquence normale.
- 6. Une commande d'arrêt est transmise.
- 7. Le frein mécanique est ouvert lorsque la fréquence de sortie passe sous le seuil de fréquence de fermeture.



*Fig.* 89: *Logique d'ouverture du frein mécanique* 

#### P3.20.2 TEMPORISATION MÉCANIQUE DU FREIN (ID 353)

Utilisez ce paramètre pour définir la temporisation mécanique nécessaire à l'ouverture du frein.

Après la transmission de la commande d'ouverture du frein, la vitesse conserve la valeur du paramètre P3.20.3 (Limite de fréquence d'ouverture du frein) jusqu'à ce que la temporisation du frein mécanique soit écoulée. Définissez la temporisation de manière à ce qu'elle corresponde à la durée de réaction du frein mécanique.

La fonction de temporisation mécanique du frein est utilisée pour empêcher les pics de courant et/ou de couple. Ainsi, le moteur ne peut pas fonctionner à pleine vitesse alors que le frein est activé. Si vous utilisez le paramètre P3.20.2 en même temps que le paramètre P3.20.8, il est nécessaire que la temporisation soit écoulée et que le signal de retour soit obtenu pour libérer la référence de vitesse.

#### P3.20.3 LIMITE DE FRÉQUENCE D'OUVERTURE DU FREIN (ID 1535)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de fréquence pour l'ouverture du frein mécanique.

La valeur du paramètre P3.20.3 est le seuil de fréquence de sortie du convertisseur permettant d'ouvrir le frein mécanique. En mode de commande en boucle ouverte, nous vous recommandons d'utiliser une valeur égale au glissement nominal du moteur.

La fréquence de sortie du convertisseur est maintenue à ce niveau jusqu'à la fin de la temporisation mécanique du frein et la réception du signal de retour de freinage correct par le système.

#### P3.20.4 LIMITE DE FRÉQUENCE DE FERMETURE DU FREIN (ID 1539)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite de fréquence pour la fermeture du frein mécanique.

La valeur du paramètre P3.20.4 est le seuil de fréquence de sortie du convertisseur permettant de fermer le frein mécanique. Le convertisseur s'arrête et la fréquence de sortie s'approche de 0. Vous pouvez utiliser ce paramètre pour les deux sens (positif et négatif).

### P3.20.5 LIMITE DE COURANT DE FREINAGE (ID 1085)

Utilisez ce paramètre pour définir la limite du courant de freinage.

Le frein mécanique se ferme immédiatement si le courant moteur passe sous le seuil défini via le paramètre Limite de courant de freinage. Nous vous recommandons de régler cette valeur sur environ la moitié du courant de magnétisation.

Lorsque le convertisseur fonctionne dans la zone d'affaiblissement du champ, la limite de courant de freinage diminue automatiquement en fonction de la fréquence de sortie.



Fig. 90: Réduction interne de la limite du courant de freinage

A. Courant

- D. Zone d'affaiblissement du champ
- E. Fréquence de sortie
- B. Lim. courant freinage (ID 1085)C. Point d'affaiblissement du champ (ID 602)

## P3.20.6 TEMPORISATION DÉFAUT DE FREIN (ID 352)

Utilisez ce paramètre pour définir la temporisation de défaut de frein.

Si le signal de retour de freinage correct n'est pas reçu au cours de cette temporisation, un défaut s'affiche. Cette temporisation n'est utilisée que si la valeur du paramètre P3.20.1 est 2.

### P3.20.7 RÉPONSE EN CAS DE DÉFAUT DE FREIN (ID 1316)

Utilisez ce paramètre pour définir le type de réponse sur un défaut de frein.

#### P3.20.8 (P3.5.1.44) RETOUR FREINAGE (ID 1210)

Utilisez ce paramètre pour définir le signal de retour de l'état du frein à partir du frein mécanique.

Le signal de retour du frein est utilisé si la valeur du paramètre P3.20.1 est *Activé avec la supervision de l'état du frein*.

Raccordez ce signal d'entrée logique à un contact auxiliaire du frein mécanique.

Le **contact** est ouvert = le frein mécanique est fermé Le **contact** est fermé = le frein mécanique est ouvert

Si la commande d'ouverture du frein est transmise et que le contact du signal de retour du frein ne se ferme pas dans le délai imparti, un défaut de frein mécanique (code de défaut 58) est affiché.

## 10.22 COMMANDE DE LA POMPE

#### 10.22.1 NETTOYAGE AUTO

Utilisez la fonction Nettoyage auto pour éliminer la terre et autres impuretés de la turbine de la pompe. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour dégager une vanne bloquée ou un tuyau obstrué. Par exemple, vous pouvez utiliser le nettoyage auto dans les systèmes d'eaux usées pour assurer un fonctionnement satisfaisant de la pompe.

#### P3.21.1.1 FONCTION DE NETTOYAGE (ID 1714)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Nettoyage auto. Si vous activez le paramètre Fonction de nettoyage, le nettoyage auto démarre et active le signal d'entrée logique du paramètre P3.21.1.2.

#### P3.21.1.2 ACTIVATION DU NETTOYAGE (ID 1715)

Utilisez ce paramètre pour sélectionner le signal d'entrée numérique qui commande le démarrage de la séquence Nettoyage auto.

Le nettoyage automatique s'arrête si le signal d'activation est supprimé avant la fin de la séquence.



### REMARQUE!

Si l'entrée est activée, le convertisseur démarre.

#### P3.21.1.3 CYCLES DE NETTOYAGE (ID 1716)

Utilisez ce paramètre pour définir le nombre de cycles de nettoyage avant ou arrière.

#### P3.21.1.4 FRÉQUENCE AVANT NETTOYAGE (ID 1717)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence du convertisseur pour le sens de rotation avant du cycle Nettoyage auto.

Vous pouvez définir la fréquence et la durée du cycle de nettoyage à l'aide des paramètres P3.21.1.4, P3.21.1.5, P3.21.1.6 et P3.21.1.7.

#### P3.21.1.5 TEMPS AVANT NETTOYAGE (ID 1718)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps de fonctionnement pour la fréquence en sens de rotation avant du cycle Nettoyage auto. Voir le paramètre P3.21.1.4 Fréquence avant nettoyage.

## P3.21.1.6 FRÉQUENCE ARRIÈRE NETTOYAGE (ID 1719)

Utilisez ce paramètre pour définir la référence de fréquence du convertisseur pour le sens de rotation arrière du cycle Nettoyage auto. Voir le paramètre P3.21.1.4 Fréquence avant nettoyage.

### P3.21.1.7 TEMPS ARRIÈRE NETTOYAGE (ID 1720)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps de fonctionnement pour la fréquence en sens de rotation arrière du cycle Nettoyage auto.

Voir le paramètre P3.21.1.4 Fréquence avant nettoyage.

### P3.21.1.8 TEMPS D'ACCÉLÉRATION DU NETTOYAGE (ID 1721)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps d'accélération du moteur lorsque la fonction Nettoyage auto est activée.

Vous pouvez définir les d'accélération et de décélération pour la fonction Nettoyage auto à l'aide des paramètres P3.21.1.8 et P3.21.1.9.

### P3.21.1.9 TEMPS DE DÉCÉLÉRATION DU NETTOYAGE (ID 1722)

Utilisez ce paramètre pour définir le temps de décélération du moteur lorsque la fonction Nettoyage auto est activée.

Vous pouvez définir les d'accélération et de décélération pour la fonction Nettoyage auto à l'aide des paramètres P3.21.1.8 et P3.21.1.9.



Fig. 91: Fonction Nettoyage auto.

### 10.22.2 POMPE JOCKEY

### P3.21.2.1 FONCTION JOCKEY (ID 1674)

Utilisez ce paramètre pour réguler la fonction Pompe Jockey.

Une pompe Jockey est une pompe de plus petite taille qui maintient la pression de la tuyauterie lorsque la pompe principale est en mode Veille. Cela peut être le cas, par exemple, pendant la nuit.

La fonction de pompe Jockey commande une pompe Jockey au moyen d'un signal de sortie logique. Vous pouvez utiliser une pompe Jockey si un régulateur PID est utilisé pour commander la pompe principale. Cette fonction dispose de 3 modes de fonctionnement.

Numéro de la sélection	Nom de la sélection	Description
0	Non utilisé	
1	Veille PID	La pompe Jockey démarre lorsque la veille PID de la pompe principale est activée. La pompe Jockey s'arrête lorsque la pompe principale sort du mode Veille.
2	Veille PID (niveau)	La pompe Jockey démarre lorsque le paramètre Veille PID est activé et que le signal de retour PID passe sous le niveau défini par le paramètre P3.21.2.2. La pompe Jockey s'arrête lorsque le signal de retour PID dépasse le niveau défini par le paramètre P3.21.2.3 ou lors- que la pompe principale sort du mode Veille.



Fig. 92: Fonction de pompe Jockey

## P3.21.2.2 NIV. DÉM. JOCKEY (ID 1675)

Utilisez ce paramètre pour définir le niveau du signal de retour PID auquel la pompe d'appoint démarre lorsque la pompe principale est à l'état de veille. La pompe Jockey démarre lorsque le paramètre Veille PID est actif et que le signal de retour PID passe sous le seuil défini par ce paramètre.



## **REMARQUE!**

Ce paramètre n'est utilisé que si P3.21.2.1 = 2 Veille PID (niveau)

## P3.21.2.3 NIVEAU D'ARRÊT JOCKEY (ID 1676)

Utilisez ce paramètre pour définir le niveau du signal de retour PID auquel la pompe d'appoint s'arrête lorsque la pompe principale est à l'état de veille. La pompe Jockey s'arrête lorsque le paramètre Veille PID est actif et que le signal de retour PID dépasse le seuil défini par ce paramètre ou lors de la reprise du régulateur PID.



### **REMARQUE!**

Ce paramètre n'est utilisé que si P3.21.2.1 = 2 Veille PID (niveau)

#### 10.22.3 POMPE D'AMORÇAGE

Une pompe d'amorçage est une pompe de plus petite taille qui amorce l'admission de la pompe principale afin d'éviter que celle-ci n'aspire de l'air.

La fonction Pompe d'amorçage commande une pompe d'amorçage au moyen d'un signal de sortie logique. Vous pouvez définir une temporisation pour démarrer la pompe d'amorçage avant le démarrage de la pompe principale. La pompe d'amorçage fonctionne en continu lorsque la pompe principale est en cours d'utilisation.



Fig. 93: Fonction Pompe d'amorçage

- A. Commande de démarrage (pompe principale)
- B. Commande de la pompe d'amorçage (signal de sortie logique)
- C. Fréquence de sortie (pompe principale)
- D. Temps d'amorçage

## P3.21.3.1 FONCTION D'AMORÇAGE (ID 1677)

Utilisez ce paramètre pour activer la fonction Pompe amorçage.

Une pompe d'amorçage est une pompe de plus petite taille qui amorce l'admission de la pompe principale afin d'éviter que celle-ci n'aspire de l'air. La fonction Pompe d'amorçage commande une pompe d'amorçage au moyen d'un signal de sortie relais.

## P3.21.3.2 TEMPS D'AMORÇAGE (ID 1678)

Utilisez ce paramètre pour définir la durée pendant laquelle la pompe d'amorçage doit fonctionner avant le démarrage de la pompe principale.

# 11 LOCALISATION DES DÉFAUTS

Lorsque les diagnostics de contrôle du convertisseur de fréquence identifient une condition de fonctionnement inhabituelle, le convertisseur affiche une notification. Vous pouvez visualiser cette notification sur l'affichage du panneau opérateur. L'affichage indique le code, le nom et une brève description du défaut ou de l'alarme.

Les infos de source vous renseignent sur l'origine du défaut, sa cause, son lieu de survenance et fournissent d'autres détails.

#### Il existe trois types de notification différents.

- Une information n'a pas d'incidence sur le fonctionnement du convertisseur. Vous devez la réarmer.
- Une alarme vous informe d'un fonctionnement inhabituel du convertisseur. Elle n'arrête pas le convertisseur. Vous devez la réarmer.
- Un défaut arrête le convertisseur. Vous devez réarmer le convertisseur et trouver une solution au problème.

Pour certains défauts, vous pouvez programmer différentes réponses dans l'applicatif. Pour en savoir plus, voir le chapitre *5.9 Groupe 3.9 : Protections*.

Réarmez le défaut en appuyant sur la touche de réarmement du panneau opérateur ou à l'aide du bornier d'E/S, du bus de terrain ou de l'outil PC. Le défaut est conservé dans l'historique des défauts, où vous pouvez le consulter. Pour connaître les différents codes de défaut, voir le chapitre *11.3 Codes de défaut*.

Avant de contacter le distributeur ou l'usine en raison d'un fonctionnement inhabituel, préparez certaines données. Prenez note de l'ensemble des textes qui apparaissent sur l'affichage, du code de défaut, de l'ID de défaut, des infos source, de la liste Défauts actifs et de l'Historique des défauts.

# 11.1 AFFICHAGE D'UN DÉFAUT

Lorsque le convertisseur affiche un défaut et s'arrête, recherchez l'origine du défaut et réarmez ce dernier.

Il existe deux procédures de réarmement d'un défaut : à l'aide de la touche de réarmement et à l'aide d'un paramètre.

## RÉARMEMENT À L'AIDE DE LA TOUCHE DE RÉARMEMENT

1 Appuyez sur la touche de réarmement du panneau opérateur pendant deux secondes.

## RÉARMEMENT À L'AIDE D'UN PARAMÈTRE DE L'AFFICHAGE GRAPHIQUE

1 Accédez au menu Diagnostics.



2 Accédez au sous-menu Réarmer défauts.

STOP	C READY		I/O
C	ID:	iagnosti M4.1	cs
	Active (0)	faults	
	Reset f	aults	
	Fault h ( 39	istory )	

3 Sélectionnez le paramètre Réarmer défauts.

- RÉARMEMENT À L'AIDE D'UN PARAMÈTRE DE L'AFFICHAGE TEXTUEL
- 1 Accédez au menu Diagnostics.

2 Utilisez les touches Haut et Bas pour repérer le paramètre Réarmer défauts.

3 Sélectionnez la valeur *Oui* et appuyez sur OK.



READY

RUN

STOP	$\mathbb{C}$	READY		I/O			
8		Reset faults ID: M4.2					
*	Reset faults						
i	i Help						

STOP

ALARM

FAULT



# 11.2 HISTORIQUE DES DÉFAUTS

Dans l'historique des défauts, vous trouverez davantage d'informations sur les défauts. L'historique des défauts peut contenir jusqu'à 40 défauts.

# VISUALISATION DE L'HISTORIQUE DES DÉFAUTS VIA L'AFFICHAGE GRAPHIQUE

1 Pour consulter des données supplémentaires sur un défaut, accédez à l'historique des défauts.

STOP C READ	Y	I/O
Dia ID:	ngnostics M4.1	
Active (0	faults )	
Reset fa	aults	
Fault hi ( 39 )	story	

2 Pour étudier les données d'un défaut, appuyez sur la touche Droite.

STOP	$\mathbb{C}$	READ	(	I/O		
	Fault history					
	ID	:	М4.3.3			
!	Ext Fau	ernal lt old	Fault 8913	51 384s		
!	Ext Fau	ernal lt old	Fault 8710	51 )61s		
!⊘	Dev Inf	vice r o old	emoved 862	39 537s		

3 Les données s'affichent sous forme de liste.

STOP (	5	REA	ΔY			I/O
	Fau	ılt	his	story	7	
	ID:			м	4.3.3	. 2
Code						39
ID						380
State					In	fo old
Date					7.1	2.2009
Time					04	:46:33
Operating	y tim	е			8	62537s
Source 1						
Source 2						
Source 3						

STOP

FAULT HIST

ALARM

KEYPAD

FAULT

BUS

READY

FWD

RUN

REV

#### VISUALISATION DE L'HISTORIQUE DES DÉFAUTS VIA L'AFFICHAGE TEXTUEL

1 Appuyez sur OK pour accéder à l'historique des défauts.

2 Pour examiner les données d'un défaut, appuyez à nouveau sur OK.



1/0

3 Utilisez la touche Bas pour passer en revue toutes les données.



# 11.3 CODES DE DÉFAUT

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
1	1	Surintensité (défaut matériel)	Le courant est trop élevé (>4*1 H) dans le câble moteur. La cause du pro- blème peut être l'une des suivantes :	Contrôlez la charge. Contrôlez le moteur. Contrôlez les câbles et les bran- chements. Procédez à une identification avec rotation. Définissez un temps d'accélération plus long (P3.4.1.2 et P3.4.2.2).
	2	Surintensité (défaut logiciel)		
			<ul> <li>Accroissement brus- que et important de la charge</li> <li>Court-circuit dans les câbles moteur</li> <li>Type de moteur incor- rect</li> <li>Réglages des paramè- tres incorrects</li> </ul>	
2	10	Surtension (défaut matériel)	<ul> <li>La tension de la liaison CC est supérieure aux limites.</li> <li>Temps de décélération trop court</li> <li>Pics de surtension importants sur le réseau</li> </ul>	Définissez un temps de décéléra- tion plus long (P3.4.1.3 et P3.4.2.3). Utilisez le hacheur de freinage ou la résistance de freinage. Ils sont disponibles en option. Activez le régulateur de surten- sion. Contrôlez la tension d'entrée.
	11	Surtension (défaut logiciel)		
3	20	Défaut de terre (défaut matériel)	La mesure du courant indi- que que la somme des cou- rants de phase du moteur	Contrôlez les câbles moteur et le moteur. Contrôlez les filtres.
	21	Défaut de terre (défaut logiciel)	est différente de zéro.	
			<ul> <li>Défaut d'isolation dans les câbles ou le moteur</li> <li>Dysfonctionnement d'un filtre (du/dt, sinu- soïdal)</li> </ul>	
5	40	Interrupteur charge- ment	L'interrupteur de charge- ment est fermé et les infor- mations de retour indiquent OUVERT. • Dysfonctionnement • Composant défectueux	Réarmez le défaut et redémarrez le convertisseur de fréquence. Vérifiez le signal de retour et le raccordement du câble entre la carte de commande et la carte de puissance. Si le défaut se produit à nouveau,
				demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
7	60	Saturation	<ul> <li>IGBT défectueux</li> <li>Court-circuit de dés- aturation dans l'IGBT</li> <li>Court-circuit ou sur- charge dans la résis- tance de freinage</li> </ul>	Ce défaut ne peut pas être réarmé à partir du panneau opérateur. Mettez l'alimentation hors tension. NE REDÉMARREZ PAS LE CON- VERTISSEUR et NE RACCORDEZ PAS L'ALIMENTATION ! Demandez des instructions à l'usine.

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
8	600	Défaut système	Absence de communication entre la carte de commande	Réarmez le défaut et redémarrez le convertisseur de fréquence. Téléchargez le logiciel le plus récent sur le site Web de Vacon. Mettez le convertisseur à jour à l'aide de ce dernier. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
	601		et l'alimentation.	
	602		Composant défectueux. Dysfonctionnement.	
	603		Composant défectueux. Dysfonctionnement. La tension de l'alimentation auxiliaire dans le module de puissance est trop faible.	
	604		Composant défectueux. Dysfonctionnement. La tension d'une phase de sortie n'est pas conforme à la référence. Défaut de retour.	
	605		Composant défectueux. Dysfonctionnement.	
	606		Le logiciel de l'unité de commande n'est pas com- patible avec le logiciel du module de puissance.	
	607		La version logicielle est illi- sible. Le module de puis- sance ne possède aucun logiciel. Composant défectueux. Dysfonctionnement (pro- blème dans la carte de puis- sance ou la carte de mesure).	
	608		Surcharge de l'Unité Cen- trale.	
	609		Composant défectueux. Dysfonctionnement.	Réarmez le défaut et mettez le convertisseur de fréquence hors tension deux fois de suite. Téléchargez le logiciel le plus récent sur le site Web de Vacon. Mettez le convertisseur à jour à l'aide de ce dernier.

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
8	610	Défaut système	Composant défectueux. Dysfonctionnement.	Réarmez le défaut et redémarrez. Téléchargez le logiciel le plus récent sur le site Web de Vacon. Mettez le convertisseur à jour à l'aide de ce dernier. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
	614		Erreur de configuration. Erreur logicielle. Composant défectueux (carte de commande défec- tueuse). Dysfonctionnement.	
	647		Composant défectueux. Dysfonctionnement.	
	648		Dysfonctionnement. Le logiciel système n'est pas compatible avec l'appli- catif.	
	649		Surcharge des ressources. Dysfonctionnement du char- gement, de la restauration ou de l'enregistrement d'un paramètre.	Chargez les préréglages usine. Téléchargez le logiciel le plus récent sur le site Web de Vacon. Mettez le convertisseur à jour à l'aide de ce dernier.
9	80	Sous-tension (défaut)	<ul> <li>La tension de la liaison CC est inférieure aux limites.</li> <li>Tension réseau trop faible</li> <li>Composant défectueux</li> <li>Fusible d'entrée défec- tueux</li> <li>Interrupteur de charge externe non fermé</li> </ul>	En cas de coupure réseau tempo- raire, réarmez le défaut et redé- marrez le convertisseur de fré- quence. Contrôlez la tension réseau. Si la tension réseau est suffisante, il s'agit d'un défaut interne. Examinez le réseau électrique à la recherche d'un défaut. Demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
			REMARQUE!	
			Ce défaut n'est activé que si le convertisseur de fré- quence est à l'état Marche.	
10	91	Phase réseau	<ul> <li>Dysfonctionnement de la tension réseau</li> <li>Fusible défectueux ou dysfonctionnement des câbles d'alimentation</li> <li>La charge doit être au moins à 10-20 % pour permettre à la supervision de fonction- ner.</li> </ul>	Vérifiez la tension réseau, les fusi- bles, le câble d'alimentation, le pont redresseur et la commande de gâchette du thyristor (MR6->).

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
11	100	Supervision de phase moteur	La mesure du courant sig- nale l'absence de courant dans une phase moteur.	Contrôlez le câble moteur et le moteur. Contrôlez le filtre du/dt ou sinusoï- dal.
			<ul> <li>Dysfonctionnement du moteur ou des câbles moteur</li> <li>Dysfonctionnement d'un filtre (du/dt, sinu- soïdal)</li> </ul>	
12	110	Supervision du hacheur de freinage (défaut matériel)	Absence de résistance de freinage. La résistance de freinage est défectueuse. Hacheur de freinage défec- tueux.	Contrôlez la résistance de freinage et le câblage. S'ils sont en bon état, il s'agit d'un défaut de la résistance ou du hacheur. Demandez des instruc- tions au distributeur le plus pro- che.
	111	Alarme de saturation du hacheur de frei- nage		
13	120	Sous-température du convertisseur de fré- quence (défaut)	Température trop basse dans le radiateur du module de puissance ou de la carte de puissance.	La température ambiante est trop basse pour le convertisseur de fré- quence. Placez le convertisseur de fréquence dans un endroit plus chaud.
14	130	Surtempérature du convertisseur de fré- quence (défaut, radia- teur)	Température trop élevée dans le radiateur du module de puissance ou de la carte de puissance. Les limites de température du radiateur sont différentes en fonction de la taille.	Vérifiez le volume et le débit d'air de refroidissement. Vérifiez l'absence de poussière dans le radiateur. Vérifiez la température ambiante. Vérifiez que la fréquence de décou- page n'est pas trop élevée par rap- port à la température ambiante et à la charge moteur. Vérifiez le ventilateur de refroidis- sement.
	131	Surtempérature du convertisseur de fré- quence (alarme, radiateur)		
	132	Surtempérature du convertisseur de fré- quence (défaut, carte)		
	133	Surtempérature du convertisseur de fré- quence (alarme, carte)		
15	140	Calage moteur	Le moteur a calé.	Contrôlez le moteur et la charge.
16	150	Surtempérature moteur	La charge sur le moteur est trop importante.	Réduisez la charge moteur. En l'absence de surcharge du moteur, vérifiez les paramètres de protec- tion thermique du moteur (groupe de paramètres 3.9 Protections).

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
17	160	Sous-charge moteur	La charge sur le moteur est insuffisante.	Contrôlez la charge. Contrôlez les paramètres. Contrôlez les filtres du/dt et sinu- soïdal.
19	180	Surcharge de puis- sance (supervision temporaire)	La puissance du convertis- seur est trop élevée.	Diminuez la charge. Étudiez la taille du convertisseur. Vérifiez si elle n'est pas trop petite pour la charge.
	181	Surcharge de puis- sance (supervision sur le long terme)		
25	240	Défaut cmde moteur	Ce défaut survient unique-	Réarmez le défaut et redémarrez
	241		<ul> <li>Augmentez la requence applicatif spécifique au cli- ent. Dysfonctionnement lors de l'identification de l'angle de démarrage.</li> <li>Le rotor se déplace</li> </ul>	Augmentez le courant d'identifica- tion. Consultez la source de l'historique des défauts pour en savoir plus.
			<ul> <li>pendant l'identification.</li> <li>Le nouvel angle n'est pas conforme à l'an- cienne valeur.</li> </ul>	
26	250	Démarrage inhibé	Impossible de démarrer le convertisseur. Lorsque la requête de marche est acti- vée, un nouveau logiciel (microprogramme ou appli- catif), un réglage de para- mètre ou autre fichier ayant une incidence sur le fonc- tionnement du convertis- seur de fréquence est chargé sur ce dernier.	Réarmez le défaut et arrêtez le convertisseur de fréquence. Chargez le logiciel et démarrez le convertisseur.
29	280	Thermistce Atex	La thermistance ATEX sig- nale une surchauffe.	Réarmez le défaut. Contrôlez la thermistance et ses branche- ments.

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
30	290	Arrêt sécurisé	Le signal Arrêt sécurisé A ne vous permet pas de pas- ser le convertisseur de fré- quence à l'état PRÊT.	Réarmez le défaut et redémarrez le convertisseur de fréquence. Vérifiez les signaux provenant de la carte de commande en direction du
	291	Arrêt sécurisé	Le signal Arrêt sécurisé B ne vous permet pas de pas- ser le convertisseur de fré- quence à l'état PRÊT.	teur D.
	500	Configuration de sécurité	L'interrupteur de configura- tion de sécurité a été installé.	Retirez l'interrupteur de configura- tion de sécurité de la carte de com- mande.
	501	Configuration de sécurité	Il y a trop de cartes option- nelles STO. Une seule est autorisée.	Conservez l'une des cartes option- nelles STO. Retirez les autres. Voir le manuel de sécurité.
	502	Configuration de sécurité	La carte optionnelle STO a été installée à un mauvais emplacement.	Placez la carte optionnelle STO au bon emplacement. Voir le manuel de sécurité.
	503	Configuration de sécurité	Absence d'interrupteur de configuration de sécurité sur la carte de commande.	Installez l'interrupteur de configu- ration de sécurité sur la carte de commande. Voir le manuel de sécurité.
	504	Configuration de sécurité	L'interrupteur de configura- tion de sécurité a été mal installé sur la carte de com- mande.	Installez l'interrupteur de configu- ration de sécurité au bon endroit sur la carte de commande. Voir le manuel de sécurité.
	505	Configuration de sécurité	L'interrupteur de configura- tion de sécurité a été mal installé sur la carte option- nelle STO.	Contrôlez l'installation de l'inter- rupteur de configuration de sécu- rité sur la carte optionnelle STO. Voir le manuel de sécurité.
	506	Configuration de sécurité	Absence de communication avec la carte optionnelle STO.	Vérifiez l'installation de la carte optionnelle STO. Voir le manuel de sécurité.
	507	Configuration de sécurité	La carte optionnelle STO n'est pas compatible avec le matériel.	Réarmez le convertisseur de fré- quence et redémarrez-le. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
30	520	Diagnostic de sécu- rité	Les entrées STO ont un état différent.	Contrôlez l'interrupteur de sécu- rité externe. Contrôlez le raccorde- ment de l'entrée et le câble de l'in- terrupteur de sécurité. Réarmez le convertisseur de fré- quence et redémarrez. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
	521	Diagnostic de sécu- rité	Dysfonctionnement du diag- nostic de la thermistance ATEX. Absence de connexion dans l'entrée thermistance ATEX.	Réarmez le convertisseur de fré- quence et redémarrez. Si le défaut se produit à nouveau, remplacez la carte optionnelle.
	522	Diagnostic de sécu- rité	Court-circuit au niveau de la connexion de l'entrée ther- mistance ATEX.	Contrôlez la connexion de l'entrée thermistance ATEX. Contrôlez la connexion de la ther- mistance ATEX externe. Contrôlez la thermistance ATEX externe.
	523	Diagnostic de sécu- rité	Problème dans le circuit de sécurité interne.	Réarmez le convertisseur de fré- quence et redémarrez. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
	524	Diagnostic de sécu- rité	Surtension sur la carte optionnelle de sécurité	Réarmez le convertisseur de fré- quence et redémarrez. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
	525	Diagnostic de sécu- rité	Sous-tension sur la carte optionnelle de sécurité	Réarmez le convertisseur de fré- quence et redémarrez. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
	526	Diagnostic de sécu- rité	Dysfonctionnement interne de l'unité centrale la carte optionnelle de sécurité ou de la gestion de la mémoire.	Réarmez le convertisseur de fré- quence et redémarrez. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
	527	Diagnostic de sécu- rité	Dysfonctionnement interne de la fonction de sécurité	Réarmez le convertisseur de fré- quence et redémarrez. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.
	530	Suppr. sûre cple	Un arrêt d'urgence a été demandé ou une autre opé- ration STO a été activée.	Lorsque la fonction STO est acti- vée, le convertisseur de fréquence est à l'état sécurisé.
Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut
-------------------	-----------------	-----------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------
32	311	Refroidissement du ventilateur	La vitesse du ventilateur n'est pas exactement con- forme à la référence de vitesse, mais le convertis- seur fonctionne correcte- ment. Ce défaut s'affiche uniquement dans le modèle MR7 et dans les convertis- seurs d'une taille supéri- eure à MR7.	Réarmez le défaut et redémarrez le convertisseur de fréquence. Nettoyez ou remplacez le ventila- teur.
	312	Refroidissement du ventilateur	La durée de vie du ventila- teur (50 000 h) a été atteinte.	Remplacez le ventilateur et remet- tez à zéro le compteur de durée de vie du ventilateur.
33	320	Mode incendie act	Le mode incendie du con- vertisseur de fréquence est activé. Les protections du convertisseur de fréquence ne sont pas utilisées. Cette alarme est réarmée automatiquement lorsque le mode incendie est désac- tivé.	Vérifiez les réglages des paramè- tres et les signaux. Certaines pro- tections du convertisseur sont dés- activées.
37	361	Module modifié (même type)	Le module de puissance a été remplacé par un nou- veau de même taille. Le module est prêt à l'utilisa- tion. Les paramètres sont disponibles sur le convertis- seur de fréquence.	Réarmez le défaut. Le convertisseur redémarre une fois le défaut réarmé.
	362	Module modifié (même type)	La carte optionnelle à l'em- placement B a été rempla- cée par une nouvelle que vous avez précédemment utilisée au même emplace- ment. Le module est prêt à l'utilisation.	Réarmez le défaut. Le convertis- seur démarre pour utiliser les anciens réglages de paramètres.
	363	Module modifié (même type)	Même cause que pour ID362, mais fait référence à l'emplacement C.	
	364	Module modifié (même type)	Même cause que pour ID362, mais fait référence à l'emplacement D.	
	365	Module modifié (même type)	Même cause que pour ID362, mais fait référence à l'emplacement E.	

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut		
38	372	Module ajouté (même type)	Une carte optionnelle a été ajoutée à l'emplacement B. Vous l'avez précédemment utilisée au même emplace- ment. Le module est prêt à l'utilisation.	Le module est prêt à l'utilisation. Le convertisseur démarre pour uti- liser les anciens réglages de para- mètres.		
	373	Module ajouté (même type)	Même cause que pour ID372, mais fait référence à l'emplacement C.			
	374	Module ajouté (même type)	Même cause que pour ID372, mais fait référence à l'emplacement D.			
	375	Module ajouté (même type)	Même cause que pour ID372, mais fait référence à l'emplacement E.			
39	382	Module supprimé	Une carte optionnelle a été retirée de l'emplacement A ou B.	Le module n'est pas disponible. Réarmez le défaut.		
	383	Module supprimé	Même cause que pour ID380, mais fait référence à l'emplacement C			
	384	Module supprimé	Même cause que pour ID380, mais fait référence à l'emplacement D			
	385	Module supprimé	Même cause que pour ID380, mais fait référence à l'emplacement E			
40	390	Module inconnu	Un module inconnu a été connecté (module de puis- sance/carte optionnelle)	Le module n'est pas disponible. Si le défaut se produit à nouveau, demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.		
41	400	Température IGBT	<ul> <li>La température IGBT calcu- lée est trop élevée.</li> <li>Charge moteur trop élevée</li> <li>Température ambiante trop élevée</li> <li>Dysfonctionnement matériel</li> </ul>	Contrôlez les réglages des para- mètres. Vérifiez le volume et le débit d'air de refroidissement. Vérifiez la température ambiante. Vérifiez l'absence de poussière dans le radiateur. Vérifiez que la fréquence de décou- page n'est pas trop élevée par rap- port à la température ambiante et à la charge moteur. Vérifiez le ventilateur de refroidis- sement. Procédez à une identification avec rotation.		

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut		
44	431	Module modifié (type différent)	Nouveau module de puis- sance d'un type différent. Les paramètres ne sont pas disponibles dans les régla- ges.	Réarmez le défaut. Le convertisseur redémarre une fois le défaut réarmé. Réglez à nouveau les paramètres du module de puissance.		
	433	Module modifié (type différent)	La carte optionnelle à l'em- placement C a été rempla- cée par une nouvelle que vous n'avez pas précédem- ment utilisée au même emplacement. Aucun réglage de paramètre n'est enregistré.	Réarmez le défaut. Définissez à nouveau les paramètres de la carte optionnelle.		
	434	Module modifié (type différent)	Même cause que pour ID433, mais fait référence à l'emplacement D.			
	435	Module modifié (type différent)	Même cause que pour ID433, mais fait référence à l'emplacement D.			
45	441	Module ajouté (type différent)	Nouveau module de puis- sance d'un type différent. Les paramètres ne sont pas disponibles dans les régla- ges.	Réarmez le défaut. Le convertisseur redémarre une fois le défaut réarmé. Réglez à nouveau les paramètres du module de puissance.		
	443	Module ajouté (type différent)	Une nouvelle carte option- nelle que vous n'avez pas utilisée précédemment a été installée à l'emplacement C. Aucun réglage de paramè- tre n'est enregistré.	Définissez à nouveau les paramè- tres de la carte optionnelle.		
	444	Module ajouté (type différent)	Même cause que pour ID443, mais fait référence à l'emplacement D.			
	445	Module ajouté (type différent)	Même cause que pour ID443, mais fait référence à l'emplacement E.			
46	662	Horloge temps réel	La tension de la batterie de l'horloge temps réel est trop faible.	Remplacez la pile.		
47	663	Logiciel mis à jour	Le logiciel du convertisseur de fréquence a été mis à jour (pack logiciel entier ou applicatif).	Aucune étape n'est nécessaire.		

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut			
50	1050	Dft Al faible	Au moins l'un des signaux d'entrée analogique disponi- bles est passé au-dessous de 50 % de la plage de signal minimale. Un câble de commande est défectueux ou débranché. Dysfonctionnement d'une source de signal.	Remplacez les composants défec- tueux. Vérifiez le circuit d'entrée analogi- que. Vérifiez que le paramètre AI1 : échelle est correctement défini.			
51	1051	Défaut externe du module	Le signal d'entrée logique défini à l'aide du paramètre P3.5.1.11 ou P3.5.1.12 a été activé.	ll s'agit d'un défaut défini par l'uti- lisateur. Vérifiez les entrées logiques et les schémas.			
52	1052 1352	Défaut de communi- cation du panneau opérateur	Défaut de communication entre le panneau opérateur et le convertisseur de fré- quence.	Contrôlez le raccordement du pan- neau opérateur et le câble du pan- neau opérateur le cas échéant.			
53	1053	Défaut de communi- cation de bus de ter- rain	Défaut de connexion de don- nées entre le bus de terrain Maître et la carte de bus de terrain.	Contrôlez l'installation et le bus de terrain Maître.			
54	1354	Défaut slot A	Carte optionnelle ou empla-	Contrôlez la carte et l'emplace- ment. Demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.			
	1454	Défaut slot B					
	1554	Défaut slot C					
	1654	Défaut slot D					
	1754	Défaut slot E					
57	1057	Identification	Échec de l'identification avec rotation.	Vérifiez que le moteur est connecté au convertisseur de fréquence. Vérifiez l'absence de charge sur l'arbre du moteur. Veillez à ne pas retirer la com- mande de démarrage avant la fin de l'identification avec rotation.			
58	1058	Frein mécanique	L'état réel du frein mécani- que est différent du signal de commande pendant un délai supérieur à la valeur de P3.20.6.	Vérifiez l'état et les connexions du frein mécanique. Voir le paramètre P3.5.1.44 et le groupe de paramètres 3.20 : Frein mécanique.			

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut		
63	1063 1363	Défaut d'arrêt rapide Alarme d'arrêt rapide	La fonction Arrêt rapide est activée	Identifiez la cause de l'activation de la fonction Arrêt rapide. Ensuite, corrigez le problème. Réarmez le défaut et redémarrez le convertis- seur de fréquence. Voir le paramètre P3.5.1.26 et les paramètres de la fonction Arrêt rapide.		
65	1065	Défaut de communi- cation PC	Rupture de la connexion de données entre le PC et le convertisseur de fréquence	Vérifiez l'installation, le câble et les bornes entre le PC et le con- vertisseur de fréquence.		
66	1366	Défaut d'entrée ther- mistance 1	La température du moteur a augmenté.	Contrôlez le refroidissement du moteur et la charge.		
	1466	Défaut d'entrée ther- mistance 2		mistance. Si l'entrée thermistance n'est pas		
1566 D n		Défaut d'entrée ther- mistance 3		utilisee, vous devez la court-circui- ter. Demandez des instructions au dis- tributeur le plus proche.		
68	1301 Alarme de compteur de maintenance 1 à la limite d'alarm		La valeur du compteur de maintenance est supérieure à la limite d'alarme.	Effectuez la maintenance requise. Remettez le compteur à zéro. Voir le paramètre B3.16.4 ou P3.5.1.40.		
	1302	Défaut de compteur de maintenance 1	La valeur du compteur de maintenance est supérieure au seuil de défaut.			
	1303	Alarme de compteur de maintenance 2	La valeur du compteur de maintenance est supérieure à la limite d'alarme.			
	1304	Défaut de compteur de maintenance 2	La valeur du compteur de maintenance est supérieure au seuil de défaut.			
69	1310	Défaut de communi- cation de bus de ter- rain	Le numéro d'identification utilisé pour mapper les valeurs à la sortie des don- nées de traitement du bus de terrain n'est pas valide.	Vérifiez les paramètres dans le menu Mappage des données du bus de terrain.		
	1311		Il est impossible de conver- tir une ou plusieurs valeurs de la sortie des données de traitement du bus de ter- rain.	Le type de la valeur n'est pas défini. Vérifiez les paramètres dans le menu Mappage des données du bus de terrain.		
	1312		Un débordement se produit lorsque les valeurs de sortie des données de traitement du bus de terrain (16 bits) sont mappées et converties.	Vérifiez les paramètres dans le menu Mappage des données du bus de terrain.		

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut			
76	1076	Démarrage inhibé	La commande de démar- rage est bloquée afin d'évi- ter toute rotation fortuite du moteur pendant la mise sous tension initiale.	Réarmez le convertisseur pour le démarrer correctement. Les régla- ges de paramètres indiquent s'il est nécessaire de redémarrer le convertisseur.			
77	1077	>5 connexions	Il existe plus de 5 conne- xions de bus de terrain ou d'outil PC actives. Vous ne pouvez utiliser que cinq connexions à la fois.	Laissez cinq connexions actives. Supprimez les autres.			
100	1100	Temporisation de remplissage progres- sif	La fonction de remplissage progressif du régulateur PID a expiré. La valeur de process n'a pas été atteinte dans les délais impartis. La cause peut être une rup- ture de canalisation.	Contrôlez le process. Vérifiez les paramètres du menu M3.13.8.			
101	1101	Défaut de supervision de retour (PID1)	La valeur Régulateur PID: retour est hors des limites de supervision (P3.13.6.2 et P3.13.6.3) et hors tempori- sation (P3.13.6.4), si vous avez défini cette dernière.	Contrôlez le process. Vérifiez les réglages des paramè- tres, les limites de supervision et la temporisation.			
105	1105	Défaut de supervision de retour (ExtPID)	La valeur Régulateur PID externe : retour est hors des limites de supervision (P3.14.4.2 et P3.14.4.3) et hors temporisation (P3.14.4.4), si vous avez défini cette dernière.				
109	1109	Supervision de la pression d'entrée	Le signal de supervision de la pression d'entrée (P3.13.9.2) est inférieur à la limite d'alarme (P3.13.9.7).	Contrôlez le process. Vérifiez les paramètres du menu M3.13.9. Vérifiez le capteur de pression d'entrée et les capponiess			
	1409		d entree et les connexions.				

Code de défaut	ID de défaut	Intitulé du défaut	Cause possible	Comment corriger le défaut		
111	1315	Défaut de tempéra- ture 1	Au moins un signal d'entrée de température (défini au paramètre P3.9.6.1) est supérieur à la limite d'alarme (P3.9.6.2).	Recherchez la cause de l'augmen- tation de la température. Vérifiez le capteur de température et les connexions. Si aucun capteur n'est connecté, vérifiez que l'entrée de tempéra-		
	1316		Au moins un signal d'entrée de température (défini au paramètre P3.9.6.1) est supérieur au seuil de défaut (P3.9.6.3).	ture est raccordée. Voir le manuel de la carte option- nelle pour en savoir plus.		
112	1317	Défaut de tempéra- ture 2	Au moins un signal d'entrée de température (défini au paramètre P3.9.6.5) est supérieur au seuil de défaut (P3.9.6.6).			
	1318		Au moins un signal d'entrée de température (défini au paramètre P3.9.6.5) est supérieur au seuil de défaut (P3.9.6.7).			
300	700	Non pris en charge	L'applicatif n'est pas com- patible (il n'est pas pris en charge).	Remplacez l'applicatif.		
	701		La carte optionnelle ou l'emplacement n'est pas compatible (non pris(e) en charge).	Retirez la carte optionnelle.		

#### 11.4 COMPTEURS AVEC ET SANS REMISE À ZÉRO

Le convertisseur de fréquence VACON<sup>®</sup> dispose de différents compteurs relatifs à la durée de fonctionnement du convertisseur de fréquence et à sa consommation énergétique. Certains compteurs mesurent des valeurs totales et d'autres peuvent être remis à zéro.

Les compteurs d'énergie mesurent l'énergie transmise par le réseau d'alimentation. Les autres compteurs sont utilisés pour mesurer, par exemple, le temps de fonctionnement du convertisseur ou le temps de marche du moteur.

Il est possible d'afficher toutes les valeurs des compteurs à partir de l'outil PC, du panneau opérateur ou du bus de terrain. Si vous utilisez le panneau opérateur ou le PC, vous pouvez afficher les valeurs des compteurs dans le menu Diagnostics. Si vous utilisez le bus de terrain, vous pouvez lire les valeurs des compteurs avec les numéros d'identification. Dans ce chapitre, vous trouverez des informations relatives aux numéros d'identification correspondants.

#### 11.4.1 COMPTEUR DE TEMPS DE FONCTIONNEMENT

Il n'est pas possible de remettre à zéro le compteur de temps de fonctionnement de l'unité de commande. Le compteur figure dans le sous-menu Compteurs sans RAZ. La valeur du

compteur est formée de cinq valeurs à 16 bits différentes. Pour lire la valeur du compteur via le bus de terrain, utilisez les numéros d'identification suivants.

- ID 1754 Compteur de temps de fonctionnement (années)
- ID 1755 Compteur de temps de fonctionnement (jours)
- ID 1756 Compteur de temps de fonctionnement (heures)
- ID 1757 Compteur de temps de fonctionnement (minutes)
- ID 1758 Compteur de temps de fonctionnement (secondes)

Exemple : Vous recevez la valeur *1a 143d 02:21* du compteur de temps de fonctionnement depuis le bus de terrain.

- ID1754 : 1 (ans)
- ID1755 : 143 (jours)
- ID1756 : 2 (heures)
- ID1757 : 21 (minutes)
- ID1758 : 0 (secondes)

#### 11.4.2 COMPTEUR DE TEMPS DE FONCTIONNEMENT AVEC REMISE À ZÉRO

Le compteur de temps de fonctionnement de l'unité de commande peut être remis à zéro. Il figure dans le sous-menu Compteurs avec RAZ. Il est possible de remettre le compteur à zéro à l'aide du PC, du panneau opérateur ou du bus de terrain. La valeur du compteur est formée de cinq valeurs à 16 bits différentes. Pour lire la valeur du compteur via le bus de terrain, utilisez les numéros d'identification suivants.

- ID 1766 Compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro (années)
- ID 1767 Compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro (jours)
- ID 1768 Compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro (heures)
- ID 1769 Compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro (minutes)
- ID 1770 Compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro (secondes)

Exemple : Vous recevez la valeur *1a 143d 02:21* du compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro depuis le bus de terrain.

- ID1766 : 1 (ans)
- ID1767 : 143 (jours)
- ID1768 : 2 (heures)
- ID1769 : 21 (minutes)
- ID1770 : 0 (secondes)

## ID 2311 REMISE À ZÉRO DU COMPTEUR DE TEMPS DE FONCTIONNEMENT AVEC REMISE À ZÉRO

Vous pouvez remettre à zéro le compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro à l'aide du PC, du panneau opérateur ou du bus de terrain. Si vous utilisez le PC ou le panneau opérateur, remettez le compteur à zéro dans le menu Diagnostics.

Si vous utilisez le bus de terrain, pour remettre le compteur à zéro, définissez un front montant (0 => 1) pour le paramètre ID2311 Remise à zéro du compteur de temps de fonctionnement avec remise à zéro.

#### 11.4.3 COMPTEUR DE TEMPS DE MARCHE

Le compteur de temps de marche du moteur ne peut pas être remis à zéro. Il figure dans le sous-menu Compteurs sans RAZ. La valeur du compteur est formée de cinq valeurs à 16 bits différentes. Pour lire la valeur du compteur via le bus de terrain, utilisez les numéros d'identification suivants.

- ID 1772 Compteur de temps de marche (années)
- ID 1773 Compteur de temps de marche (jours)
- ID 1774 Compteur de temps de marche (heures)
- ID 1775 Compteur de temps de marche (minutes)
- ID 1776 Compteur de temps de marche (secondes)

Exemple : Vous recevez la valeur *1a 143d 02:21* du compteur de temps de marche depuis le bus de terrain.

- ID1772 : 1 (ans)
- ID1773 : 143 (jours)
- ID1774 : 2 (heures)
- ID1775 : 21 (minutes)
- ID1776 : 0 (secondes)

#### 11.4.4 COMPTEUR DE TEMPS DE MISE SOUS TENSION

Le compteur de temps de mise sous tension du module de puissance figure dans le sousmenu Compteurs sans RAZ. Il n'est pas possible de remettre ce compteur à zéro. La valeur du compteur est formée de cinq valeurs à 16 bits différentes. Pour lire la valeur du compteur via le bus de terrain, utilisez les numéros d'identification suivants.

- ID 1777 Compteur de temps de mise sous tension (années)
- ID 1778 Compteur de temps de mise sous tension (jours)
- ID 1779 Compteur de temps de mise sous tension (heures)
- ID 1780 Compteur de temps de mise sous tension (minutes)
- ID 1781 Compteur de temps de mise sous tension (secondes)

Exemple : Vous recevez la valeur *1a 240d 02:18* du compteur de temps de mise sous tension depuis le bus de terrain.

- ID1777 : 1 (ans)
- ID1778 : 240 (jours)
- ID1779 : 2 (heures)
- ID1780 : 18 (minutes)
- ID1781 : 0 (secondes)

#### 11.4.5 COMPTEUR D'ÉNERGIE

Le compteur d'énergie totalise la quantité d'énergie transmise par le réseau d'alimentation au convertisseur de fréquence. Ce compteur ne peut pas être remis à zéro. Pour lire la valeur du compteur via le bus de terrain, utilisez les numéros d'identification suivants.

#### ID 2291 Compteur énergie

La valeur comporte toujours 4 chiffres. Le format et l'unité du compteur changent en fonction de la valeur du compteur d'énergie. Voir l'exemple ci-dessous.

Exemple :

- 0,001 kWh
- 0,010 kWh
- 0,100 kWh
- 1,000 kWh
- 10,00 kWh
- 100,0 kWh
- 1,000 MWh
- 10,00 MWh
- 100,0 MWh
- 1,000 GWh
- etc.

#### ID2303 Format du compteur d'énergie

Le format du compteur d'énergie indique la position de la virgule décimale dans la valeur du compteur d'énergie.

- 40 = 4 chiffres, 0 décimale
- 41 = 4 chiffres, 1 décimale
- 42 = 4 chiffres, 2 décimales
- 43 = 4 chiffres, 3 décimales

Exemple :

- 0,001 kWh (Format = 43)
- 100,0 kWh (Format = 41)
- 10,00 MWh (Format = 42)

#### ID2305 Unité du compteur d'énergie

L'unité du compteur d'énergie indique l'unité de la valeur du compteur d'énergie.

- 0 = kWh
- 1 = MWh
- 2 = GWh
- 3 = TWh
- 4 = PWh

Exemple : Si vous recevez la valeur *4500* d'ID2291, la valeur *42* d'ID2303 et la valeur *0* d'ID2305, le résultat est 45,00 kWh.

#### 11.4.6 COMPTEUR D'ÉNERGIE AVEC REMISE À ZÉRO

Le compteur d'énergie avec remise à zéro totalise la quantité d'énergie transmise par le réseau d'alimentation au convertisseur de fréquence. Ce compteur figure dans le sousmenu Compteurs avec RAZ. Vous pouvez remettre le compteur à zéro à l'aide du PC, du

panneau opérateur ou du bus de terrain. Pour lire la valeur du compteur via le bus de terrain, utilisez les numéros d'identification suivants.

#### ID 2296 Compteur d'énergie avec remise à zéro

La valeur comporte toujours 4 chiffres. Le format et l'unité du compteur changent en fonction de la valeur du compteur d'énergie avec remise à zéro. Voir l'exemple ci-dessous. Vous pouvez visualiser le format et l'unité du compteur d'énergie à l'aide d'ID2307 Format du compteur d'énergie avec remise à zéro et d'ID2309 Unité du compteur d'énergie avec remise à zéro.

Exemple :

- 0,001 kWh
- 0,010 kWh
- 0,100 kWh
- 1,000 kWh
- 10,00 kWh
- 100,0 kWh
- 1,000 MWh
- 10,00 MWh
- 100,0 MWh
- 1,000 GWh
- etc.

#### ID2307 Format du compteur d'énergie avec remise à zéro

Le format du compteur d'énergie avec remise à zéro indique la position de la virgule décimale dans la valeur du compteur d'énergie avec remise à zéro.

- 40 = 4 chiffres, 0 décimale
- 41 = 4 chiffres, 1 décimale
- 42 = 4 chiffres, 2 décimales
- 43 = 4 chiffres, 3 décimales

Exemple :

- 0,001 kWh (Format = 43)
- 100,0 kWh (Format = 41)
- 10,00 MWh (Format = 42)

#### ID2309 Unité du compteur d'énergie avec remise à zéro

L'unité du compteur d'énergie avec remise à zéro indique l'unité de la valeur du compteur d'énergie avec remise à zéro.

- 0 = kWh
- 1 = MWh
- 2 = GWh
- 3 = TWh
- 4 = PWh

#### ID2312 Remise à zéro du compteur d'énergie avec remise à zéro

Pour remettre à zéro le compteur d'énergie avec remise à zéro, utilisez le PC, le panneau opérateur ou le bus de terrain. Si vous utilisez le PC ou le panneau opérateur, remettez le compteur à zéro dans le menu Diagnostics. Si vous utilisez le bus de terrain, définissez un front montant pour l'ID2312 Remise à zéro du compteur d'énergie avec remise à zéro.

### **12 ANNEXE 1**

#### 12.1 PRÉRÉGLAGES DES PARAMÈTRES DANS LES DIFFÉRENTS APPLICATIFS

#### Explication des symboles utilisés dans le tableau

- A = Applicatif standard
- B = Applicatif Local/Distance
- C = Applicatif de commande séquentielle
- D = Applicatif de régulation PID
- E = Applicatif Multi-configuration
- F = Applicatif Motopotentiomètre

Index	Paramètre	Préré	Préréglage						ID	Description
		A	0	С	D	E	F			
3.2.1	Srce cmde dis- tce	0	0	0	0	0	0		172	0 = Commande E/S
3.2.2	Local/Distance	0	0	0	0	0	0		211	0 = Distance
3.2.6	Logique E/S A	2	2	2	2	2	2		300	2 = Avt-Arr (front)
3.2.7	Logique E/S B	2	2	2	2	2	2		363	2 = Avt-Arr (front)
3.3.1.5	Sel. réf. E/S A	6	5	6	7	6	8		117	5 = AI2 6 = AI1 + AI2 7 = PID 8 = Motopotentiomètre
3.3.1.6	Sel. réf. E/S B	4	4	4	4	4	4		131	4 = AI1
3.3.1.7	Sél. réf. pan- neau	2	2	2	2	2	2		121	2 = Réf. panneau op.
3.3.1.10	Sél. réf. bus terrain	3	3	3	3	3	3		122	3 = Référence bus de ter- rain
3.3.2.1	Sél. réf. cple	0	0	0	0	4	0		641	0 = Non utilisé 4 = Al2
3.3.3.1	Mode vit. cste	-	-	0	0	0	0		182	0 = Codage binaire
3.3.3.3	Vitesse cste 1	-	-	10.0	10.0	5.0	10.0		105	
3.3.3.4	Vitesse cste 2	-	-	15.0	-	-	-	Hz	106	
3.3.3.5	Vitesse cste 3	-	-	20.0	-	-	-	Hz	126	
3.3.3.6	Vitesse cste 4	-	-	25.0	-	-	-	Hz	127	
3.3.3.7	Vitesse cste 5	-	-	30.0	-	-	-	Hz	128	
3.3.3.8	Vitesse cste 6	-	-	40.0	-	-	-	Hz	129	
3.3.3.9	Vitesse cste 7	-	-	50.0	-	-	-	Hz	130	
3.5.1.1	Signal cmd 1 A	100	100	100	100	100	100		403	100 = EntLog: emplct A.1

Table 124: Préréglages des paramètres dans les différents applicatifs

Index	Paramètre	Préréglage						Unité	ID	Description
		A	0	С	D	E	F			
3.5.1.2	Signal cmd 2 A	101	101	101	0	101	101		404	0 = EntLog emplct 0.1 101 = EntLog emplct A.2
3.5.1.4	Signal cmd 1 B	0	103	0	103	0	0		423	0 = EntLog emplct 0.1 103 = EntLog emplct A.4
3.5.1.5	Signal cmd 2 B	-	104	-	-	-	-		424	104 = EntLog emplct A.5
3.5.1.7	Force cmde E/S B	0	105	0	105	0	0		425	0 = EntLog emplct 0.1 105 = EntLog emplct A.6
3.5.1.8	Force réf. E/S B	0	105	0	105	0	0		343	0 = EntLog emplct 0.1 105 = EntLog emplct A.6
3.5.1.9	Force cmde bus terr	0	0	0	0	0	0		411	0 = EntLog emplct 0.1
3.5.1.10	Forcer cmde panneau	0	0	0	0	0	0		410	0 = EntLog emplct 0.1
3.5.1.11	Défaut externe (NO)	102	102	102	101	104	102		405	101 = EntLog emplct A.2 102 = EntLog emplct A.3 104 = EntLog emplct A.5
3.5.1.13	RAZ défaut fermé	105	0	0	102	102	0		414	0 = EntLog emplct 0.1 102 = EntLog emplct A.3 105 = EntLog emplct A.6
3.5.1.19	Sélection de rampe 2	0	0	0	0	105	0		408	0 = EntLog emplct 0.1 105 = EntLog emplct A.6
3.5.1.21	Sél. vit. cste 0	103	0	103	104	103	103		419	0 = EntLog emplct 0.1 103 = EntLog emplct A.4 104 = EntLog emplct A.5
3.5.1.22	Sél. vit. cste 1	104	0	104	0	0	0		420	0 = EntLog emplct 0.1 104 = EntLog emplct A.5

#### Table 124: Préréglages des paramètres dans les différents applicatifs

Table 124: Préréglages des	paramètres da	ans les différents	applicatifs
----------------------------	---------------	--------------------	-------------

Index	Paramètre	Préréglage						Unité	ID	Description
		A	0	С	D	E	F			
3.5.1.23	Sél. vit. cste 2	0	0	105	0	0	0		421	0 = EntLog emplct 0.1 105 = EntLog emplct A.6
3.5.1.24	MotPot +V	0	0	0	0	0	104		418	0 = EntLog emplct 0.1 104 = EntLog emplct A.5
3.5.1.25	MotPot -V	0	0	0	0	0	105		417	0 = EntLog emplct 0.1 105 = EntLog emplct A.6
3.5.2.1.1	Al1 : sélection	100	100	100	100	100	100		377	100 = EntAna : emplct A.1
3.5.2.1.2	Al1 : tps filtr.	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	s	378	
3.5.2.1.3	Al1 : échelle	0	0	0	0	0	0		379	0 = 010 V / 020 mA
3.5.2.1.4	Al1 : mini util.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	%	380	
3.5.2.1.5	Al1 : maxi util.	100. 0	100 .0	100. 0	100. 0	100. 0	100. 0	%	381	
3.5.2.1.6	Al1 : inversion du signal	0	0	0	0	0	0		387	0 = Normal
3.5.2.2.1	AI2 : sélection	101	101	101	101	101	101		388	101 = EntAna : emplct A.2
3.5.2.2.2	Al2 : tps filtr.	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	s	389	
3.5.2.2.3	AI2 : échelle	1	1	1	1	1	1		390	1 = 210 V / 420 mA
3.5.2.2.4	Al2 : mini util.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	%	391	
3.5.2.2.5	AI2 : maxi util.	100. 0	100 .0	100. 0	100. 0	100. 0	100. 0	%	392	
3.5.2.2.6	Al2 : inversion	0	0	0	0	0	0		398	0 = Normal
25221									11001	
3.5.3.2.1	Fonction RUT	2	2	2	2	2	2		11001	2 = Marche
3.5.3.2.4	Fonction R02	3	3	3	3	3	3		11004	3 = Défaut
3.5.3.2.7	Fonction R03	1	1	1	1	1	1		11007	1 = Prêt
3.5.4.1.1	Fonction A01	2	2	2	2	2	2		10050	2 = Fréq. sortie
3.5.4.1.2	A01 : tps filtr.	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	s	10051	

Index	Paramètre	Préré	glage					Unité	ID	Description
		Α	0	С	D	E	F			
3.5.4.1.3	A01 : min signal	0	0	0	0	0	0		10052	
3.5.4.1.4	A01 : Échelle min.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		10053	
3.5.1.1.5	A01 : Échelle max.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		10054	
							-			
3.13.2.6	Source PC1	-	-	-	3	-	-		332	3 = AI1
3.13.3.1	Fonction	-	-	-	1	-	-		333	1 = Source 1
3.13.3.3	Source retour 1	-	-	-	2	-	-		334	2 = AI2

#### Table 124: Préréglages des paramètres dans les différents applicatifs

# VACON®

www.danfoss.com



Rev. H

Vacon Ltd Member of the Danfoss Group Runsorintie 7 65380 Vaasa Finland

Sales code: DOC-APP100+DLFR